

50

عشق

رومانی ناول

از
رئیس احمد جعفری

ادارۃ اشاعت اردو

پیسہ الہی بخش کاونٹی ۲۶۶۶ کراچی (پاکستان)

~~پیسہ الہی بخش کاونٹی ۲۶۶۶ کراچی (پاکستان)~~

عصمتین سال کے لئے حقوق طباعت
اشاعت بحق سید عبدالرزاق مالک ادارہ
اشاعت اردو کوارٹریٹ پیر الہی بخش کارونی
کراچی (پاکستان) محفوظ ہیں۔
طبع اول - جولائی ۱۹۵۲ء
مطبوعہ کلیم پریس - کراچی۔

عشق پر زور نہیں ہے یہ وہ آتش غالب
کہ لگاتے نہ لگے اور بجھائے نہ بنے

عنوانا

۹	زندگی اور موت
۲۳	بھائی بہن کی باتیں
۳۸	کشش
۵۲	اعتراف
۶۶	پھر ملیں گے
۷۳	نیا شہر
۸۴	لگاؤٹ
۱۰۲	تعاقب
۱۱۰	کشش

۱۲۸	پہجوری
۱۴۶	ایگریمنٹ
۱۵۳	تصویر کے دورخ
۱۶۶	عجیب معمرہ
۱۸۵	دعوت
۱۹۲	انکشاف
۲۰۹	نیا مشغلہ
۲۲۱	توہین
۲۳۲	آمناسامنا

- ۲۴۲ وارنٹ گرفتاری
۲۵۱ کوئی صورت نظر نہیں آئی
۲۵۸ دوسرے دن
۲۶۵ سزا
۲۶۳ پھیل
۲۸۶ مہ حبسین
۲۹۵ نیا شگوفہ
۳۰۱ اضطراب
۳۱۲ اکھڑی اکھڑی باتیں

- ۳۲۱ خوںے یار
۳۲۸ تجدید محبت
۳۳۵ لڑائی
۳۶۵ ریل کا سفر
۳۸۱ ماہ کی موت
۳۸۹ ایک روز انکشاف
۳۹۴ اور ایک روز
-
-

باب

زندگی اور موت

وہ بڑا ہونہار نوجوان تھا۔ دوستوں کی محفل میں بلبلس ہزار داستان کی طرح چمکتا۔ یونین کے اسٹیج پر وہ پوری خطیبانہ شان سے فصاحت و بلاغت اور لفاظی و معارف کے دریا بہاتا۔ ساتھی فخر و ناز کے طے جملے جذبات کے ساتھ اس کی تقریر سنتے، اساتذہ اس کی نکتہ آفرینیوں کی داد پیتے ٹھونک کر دیتے۔ وہ بڑا بذلہ سنج اور حاضر جواب تھا۔ بات میں بات پیدا کرنا اور بڑی سے بڑی بات کو ایک ہی بات میں اڑا دینا اس کا کمال تھا۔ دوستوں اور استادوں کا خیال تھا صاحب معمول اس سال بھی وہ فرسٹ آئے گا۔ اور گریجویٹ ہونے کے بعد جس شعبہ میں بھی جائے گا۔ سب سے نمایاں اور ممتاز رہے گا۔ آئی، اسی ایس کے امتحان میں بیٹھا تو بھی اچھے نمبروں سے کامیاب ہو گا لیکن انسان سوچتا کچھ ہے، اور ہوتا کچھ ہے، امتحان سے صرف چند روز سپیشیئر اطلاع ملی کہ والد کی حالت نازک ہے، وہ پہلی ٹرین کے اپنے وطن سعید آباد روانہ ہوا۔ باپ کی تیمارداری میں دن رات ایک کر دیتے۔ لیکن موت کھی کے

ساتھ رعایت نہیں کرتی۔ کسی کے ساتھ موت سے پیش نہیں آتی۔ کسی پر رحم نہیں کرتی۔ صبح کو جب فجر کی اذان ہو رہی تھی۔ خان بہادر نیاز احمد نے آخری سانس، اپنے اکلوتے، چھپتے اور ہونہار بیٹے کی گود میں لی۔ اور اس دنیا سے ہمیشہ ہمیشہ کے لئے آنکھیں موڑ لیں،

امتیاز کے لئے یہ سانحہ اتنا بڑا تھا۔ جس کا وہ تصور بھی نہیں کر سکتا تھا۔ ابھی تک وہ ہنر اور پریشانی سے محفوظ تھا۔ باپ کی کمائی پر گلچھرنے اٹاتا تھا۔ کالج کے ہوسٹل میں سب سے زیادہ دیرادل اور مال روہی سمجھا جاتا تھا اور اب جب باپ کا انتقال ہوا تو معلوم ہوا بینک سلیبس چار سو روپے سے زیادہ نہیں اور قرض ۵ ہزار سے زیادہ ہے، سوگوار ماں کے علاوہ تین غمزدہ بہنیں بھی تھیں جن میں سے ایک ریحانہ کی شادی ہو چکی تھی، فرزاند اور خسانہ ابھی ناکتھڑا تھیں۔ لیکن شادی کی بات چیت چل رہی تھی، ان بہنوں کی شادی کیسے ہوگی؟ باپ کا قرض کس طرح اترے گا؟ گھر کا خرچ کیوں کر چلے گا؟ آج یہ باتیں وہ امتیاز سوچنے پر مجبور ہو گیا تھا۔ جس نے کبھی اپنا قیمتی وقت ان لغو اور بیکار باتوں کے سوچنے پر ضائع نہیں کیا تھا۔

خان بہادر کا انتقال اسی دن ہوا تھا۔ جس دن کالج کا امتحان ختم ہوا تھا۔ اب امتحان دینے کے لئے ایک سال مزید انتظار کرنا تھا۔ لیکن کس بستے پر؟ اسی امتحان کے بارے میں اس نے سوچا تھا کہ وہ کامیاب ہو کر آئی سی۔ ایس کے امتحان میں ضرور بیٹھے گا۔ یا لنڈن چلا جائے گا۔ اور وہاں کیمبرج یا آکسفورڈ سے ڈاکٹریٹ کی ڈگری لے گا۔ لیکن باپ نے بے وقت موت نے

امید کے نخل گراھیے۔ اور اب اسے ان تلخ حقائق کا سامنا کرنا پڑ رہا تھا، جن کا مقابلہ ہر نوجوان کو کرنا پڑتا ہے۔ اور جن کا مقصد بلکہ کرنے سے ہر نوجوان کو تیار اور گھبراتا ہے۔

اس طرح جیسے چند لمبے گزے ہوں، چالیس دن کی مدت گزر گئی۔ پرنسپل کے باوجود اس نے باپ کا چالیسواں بڑے اہتمام اور عالی حوصلگی سے کیا۔ شریک ہونے والے رشتہ داروں اور عزیز داروں نے داد دی۔ یہ لڑکا خاندانی روایات کو قائم رکھے گا۔ اور جن لوگوں کا قرضہ خان بہادر مرحوم پر آتا تھا ان میں سے ایک صاحب نے بڑی سی ڈکار لینے کے بعد کہا۔

”بیٹے اب اس خاندان کے کرتا دھرتا تمہی ہو۔ سب سے پہلے تمہیں باپ کا قرضہ اتارنے کی کوشش کرنی چاہیے!“
دوسرے ہم پیشہ نے تائید کی۔

”ہاں میاں! قرض کا بوجھ میت کے ساتھ جاتا ہے۔ بڑی سے بڑی نیکی بھی کام نہیں آتی۔ جب تک کہ قرض نہ ادا ہو جائے!“
تیسرے صاحب نے جن کی بہت کم رقم آتی تھی کہا۔
”میں اگر خود پریشان نہ ہوتا۔ تو کوئی بات زبان پر نہ کہتی بھی نہ لاتا لیکن کیا کروں تم خود دیکھتے ہو، آجکل کاروبار کا کیا حال ہے!“
امتیاز نے بڑے اطمینان اور ساتھ ہی ساتھ بڑی صفائی سے کہا۔

”آپ حضرات کا میں مشکور ہوں کہ آپ نے والد مرحوم کو قرض دیا

یہ وعدہ بھی کرتا ہوں کہ اپنی طرف سے اس کی ادائیگی میں کوئی دقیقہ فروگذاشت
ہنیں کروں گا۔“

پہلے صاحب نے قطع کلام کرتے ہوئے کہا۔
”ہاں میاں تمہاری شرافت اور سعادت مندی سے ہمیں یہی امید

تھی۔“

اب ان کی بات کاٹ کر امتیاز نے کہا

”لیکن ایک بات کان کھول کر سن لیجئے!“

”ہاں ہاں کہو! شوق سے کہو!“

”میرے پاس کوئی جادو کی پھڑی نہیں کہ اسے گھما دوں اور بہن بھنے
لگے۔ یہ فرض آپ کو اس وقت ملے گا جب حالات سازگار ہوں گے میں
روزگار سے لگ جاؤں گا۔“

”اندازاً کتنے دن لگ جائیں گے۔ حالات کے سازگار ہونے اور

تمہارے روزگار سے لگنے میں!“

امتیاز نے فوراً جواب دیا۔

”میں کچھ نہیں کہہ سکتا!“

تیسرے صاحب نے جل کر فرمایا

”اس کے معنی تو یہ ہوئے، نہ نومن تیل ہوگا، نہ رادھا لپے گی، نہ

حالات سازگار ہوں گے، نہ تم روزگار سے لگیو گے، نہ ہمارا روپیہ ملیگا!“

دوسرے صاحب نے برہنہ فرمایا۔

”تو ییسا صاف صاف کہدو تم اس بو جھکے اٹھانے سے انکار کرتے

ہو۔۔۔۔۔!“

ابھی ان کی بات ختم نہ ہوئی تھی کہ پہلے صاحب نے جملہ اپنی طرف سے
کھس کر دیا۔

”پھر ہم بھی دیکھ لیں گے۔ جہاں اتنا گیا ہے وہاں تھوڑا سا اور سہی!“

امتیاز نے پوچھا

”کیا آپ ازراہ عنایت مجھے مزید کچھ قرض عطا فرمانے کے لئے تیار
ہیں۔ اگر ایسا ہے تو میں آپ کا شکریہ ادا کرتا ہوں۔ اور مانتا ہوں کہ واقعی
آپ نے والد مرحوم سے دوستی کا حق ادا کر دیا۔“

انہوں نے اپنے ساتھیوں کی طرف دیکھ کر حیرت اور غصہ کی کیفیت
اپنے اوپر طاری کرتے ہوئے کہا۔

”سن لیا بھی؟ صاحبزادے مذاق فرار ہے ہیں ہم سے، شاباش
بیٹا شاباش! خوب نام روشن کرو گے اپنے باپ اور خاندان کا۔ اب ہماری
تمہاری باتیں عدالت میں ہوں گی۔ چلو بھئی چلو۔۔۔۔۔ السلام علیکم!“
ادردہ اپنے دونوں ساتھیوں سمیت اٹھ کر جانے لگے۔ امتیاز نے
زیر بقیہ کے ساتھ کہا۔

”سینے تو“

”؟“

”دہ پلٹ پڑے“

”کیا بات ہے؟“

”آپ تو خفا ہو گئے!“

”میں خفا ہو گیا۔ یا تم نے خفا کر دیا۔ غضب خدا کا ایک تو ہم قرض دیں
پھر ہمارے ساتھ نادہنگی کی جائے، ہمارا مذاق اڑایا جائے، میں تو یہ باتیں
نہیں برداشت کر سکتا۔ اپنی رقم ہمیں لینی ہے۔ اور وہ ہم لے کر رہیں گے!
خواہ یہاں دو، خواہ عدالت میں!“

امتیاز نے بڑی نرمی سے کہا

”آپ کی رقم بہر حال ہمیں دینی ہے۔ خواہ یہاں لہجے یا عدالت میں!“
پھر آگے بڑھ کر بولے۔

”پھر وہی مذاق، وہی خیلا پن، اگر قول کے سچے اور بات کے دھنی ہو
تو لاؤ گن دو!“

امتیاز نے کہا۔

”ضرور گن دوں گا۔ لیکن ابھی نہیں۔ چچا آپ بہت
جلدی کرتے ہیں، آپ خود سوچئے۔ اگر گھر میں روپیہ ہوتا۔ تو وال قرض ہی
کیوں لیتے۔ جب تک میں روزگار سے نالگ جاؤں، کہاں سے دے سکتا
ہوں، آپ عدالت کا دروازہ کھٹکھٹانے کو کہتے ہیں، میں منع نہیں کرتا
لیکن عدالت آپ کو ڈگری دے سکتی ہے روپیہ نہیں دے سکتی
دوسرے صاحب بن کا نام خیر الدین تھا، پہلے صاحب یعنی رستم علی
سے کہنے لگے۔

”میاں صاحب زادے کو یہ تو معلوم ہے کہ عدالت ڈگری دے سکتی ہے

روپیہ نہیں دے سکتی۔ اور یہ نہیں کہ وہ انہیں جیل بھی بھیج سکتی ہے، گھر کی ایک ایک چیز قرق کر سکتی ہے، یہ گھر، اس کا ساز و سامان سب میں نام ہو سکتا ہے۔!

اب تیسرے صاحب یعنی رحمت حسین سے بھی ضبط نہ ہو سکا، کہنے لگے۔

”تب معلوم ہو گا عدالت کیا ہوتی ہے، اور اس کے اختیارات کتنے وسیع ہوتے ہیں، ان صاحبزادے نے عدالت کو بھی گھر وندا سمجھ لیا ہے!“

امتیاز نے کہا

”تو یہ آپ نے پہلے کیوں نہ کہا؟“

”کیا پہلے نہ کہا؟“

”یہی کہ آپ کو مکان چاہیے!“

شیخ رتم علی نے تکلف بالائے طاق رکھا اور کہا

”جب نہیں کہا تو اب کہتے ہیں۔ ہم تینوں کی رقم اس مکان سے

نکل آئے گی۔ ہمارے نام بیغنامہ کر دو!“

”پچا بیغنامہ تو میں نہیں کر سکتا“

”کیوں بھی کیوں نہیں کر سکتے؟ پھر کیا کرو گے؟“

”واقعی آپ لے خریدنا چاہتے ہیں؟“

”ہاں ہاں ہاں۔ کئے دفعہ کہلواد گے!“

” تو ذرا میں پوچھوں لوں!“

” پھر وہی مینکار کی باتیں، اسے بھی کس سے پوچھو گے؟ بھابی سے
 وہ وہی کریں گی جو تم کہو گے اور وہی کہیں گی جو تم کہو گے۔ بھیا! تمہارے
 کہنے سے باہر جا سکتی ہیں وہ!“

” نہیں ان سے نہیں!“

” ناحول ولاقوة، آخر پھر کس سے پوچھو گے؟“

” وکیل صاحب سے!“

” وکیل صاحب؟ کون وکیل صاحب، اس میں آخر قانونی مشورہ لینے
 کی کیا بات ہے؟ سیدھی سی بات ہے۔ تمہارا مکان ہے تم اس کے مالک
 ہو تم مکان دیتے ہو، ہم لیتے ہیں!“

” آپ شوق سے مکان لیجئے۔ بخدا مجھے ذرا بھی عذر نہیں۔ موجودہ حالات

میں تو وہ مجھ پر ایک بار ہے۔“

” وہ تو ہوگا!“

” آپ ہی غور کیجئے ہر مہینہ پچاس روپے کہاں سے لاؤں، جو دیس

صاحب کو دوں، ابا جان کی بات اور سچی!“

امتیاز کے یہ الفاظ س کرستم علی، رحمت حسین، خیر الدین تینوں
 چکرا گئے، حیرت سے انہوں نے ایک دوسرے کا منہ دیکھا۔ آخر کرستم علی نے
 ہوش و حواس بجا کرتے ہوئے کہا۔

” پچاس روپے؟ وکیل صاحب؟ — کیا مطلب ہے

تمہارا ان باتوں سے! ”
 ” مکان کے الٹ دیکھیں ہی صاحب تو ہیں۔ اور وہ ہر مہینہ پچاس
 روپے کرایہ لیتے ہیں۔ ”

رحمت حسین نے پوچھا۔

” یہ کارروائی کب ہوئی۔ مکان کب بکا؟ ”

جواب کا انتظار کئے بغیر خیر الدین نے کہا۔

” گویا مرحوم مرتے مرتے بھی حق و فدا ادا کر گئے! ”

امتیاز نے ذرا بھی برہمی کا اظہار نہ کیا۔ اس نے بڑے ٹھنڈے دل

سے یہ باتیں سنیں اور کہا۔

” دیکھئے حق و فدا۔ اور حق دوستی کا نام نہ لیجئے، جیسا آپ نے ان

سے کیا، ویسا ہی وہ جواب دے گئے! ”

رستم علی بولے

” ہم سے تو یہی گناہ سرزد ہوا کہ اپنی گاڑھی کمائی کو دوپہہ قرض دیا؟ ”

امتیاز نے جواب دیا۔

” جی نہیں۔ ایک اور گناہ ہی آپ سے سرزد ہوا، آپ نے ہزار روپے

دسے کرو ہزار کا کاغذ لکھایا، اور اس پر سو دو سو لکھایا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ آپ اب

تک دو ہزار وصول کر چکے ہیں، اور تین ہزار آپ کا باقی ہے۔ حق و فدا تو یہ ہے

کہ ایک ہزار روپے آپ مجھے واپس کر دیں، تاکہ والد مرحوم کی روح خوش

ہو۔ اور آپ کے ضمیر کا بوجھ ہلکا ہوا! ”

رحمت حسین کے خشک اور بے آب دگیاہ پہرے پر اب تبسم کے گل بوٹے کھلے، انہوں نے کہا۔

” اچھا بھئی مان لیا۔ رستم علی کے ساتھ یہ معاملہ ہوا، اب ذرا لگے ہاتھوں ہمارا حساب بھی میاں کرتے چلو!“

” آپ نے بھی پانچ سو دسے کر ہزار کا کاغذ لکھایا، والد سے وعدہ کیا تھا کہ اگر آپ کے باغات دس ہزار میں بکوا دیں۔ تو آپ ڈیڑھ ہزار کمیشن دیں گے انہوں نے بارہ ہزار میں سودا کرایا۔ نہ آپ کو توفیق ہوئی کہ دیں، نہ ان کی ہمت پڑی کہ مانگیں۔ وہ مر گئے، اور آپ قرضہ کا بھنڈا لے کھڑے ہیں؟

رحمت حسین بھینپ گئے، کہنے لگے ”ہمارا اور رستم علی بھائی کا حساب تو ہو گیا۔ اب خیر الدین کا بھی کھاتا کھولو!“

قبل اس کے کہ امتیاز کوئی جواب دیتا خیر الدین برہمی کے عالم میں اٹھ کھڑے ہوئے، اور اپنے دونوں ساتھیوں سے کہنے لگے۔

” اب ختم بھی کر دو گے یہ قصہ؟ تم جانو اور تمہارا کام۔ میں اس لونڈے کے منہ نہیں لگتا۔ میں جاتا ہوں یہاں سے سیدھا کورٹ میں۔ اگر قبل از فیصلہ ڈگری نہ لے لی، تو پیشاب سے اپنی مونچھیں منڈواؤں گا، میرا نام خیر الدین ہے خیر الدین!“

امتیاز نے بڑی نرمی سے کہا۔

” چچا اگر قبل از فیصلہ ڈگری آپ نے لے بھی لی، تو آپ پائیں گے کیا مکان تو وکیل صاحب مول لے چکے۔ اب کیا رہا ہے جس پر

ریتوں کا ڈر کریں؟ اب ہمارے پاس ہے کیا؟
 اسی برس ہی کے عالم میں چچا خیر الدین نے گرد و پیش پر ایک طائرانہ
 نگاہ ڈالتے ہوئے کہا۔

”یہ فرنیچر، یہ میز کرسی، یہ صوفے میری رقم ان سے بھی نکل آئے
 گی۔“

امتیاز نے پوچھا

”ان چیزوں کا کیا کریں گے آپ؟“

”کھڑے کھڑے نیلام کرادوں گا۔ ایک ایک چیز میں کوئی اور

نہیں خیر الدین ہوں خیر الدین!“

”یہ تو میں جانتا ہوں آپ خیر الدین چچا ہیں۔ لیکن پرانی چیزیں

آپ نیلام کیسے کرادیں گے!“

”پرانی چیزیں؟ ہونہ، اچھی کھی، چبیسز، عزیز ہیں تو روپے لاکھ

دو، دزنہ۔“

”آپ نیلام کرادیں گے؟“

”ہاں نیلام کرادوں گا!“

”اور آپ کا خیال ہے سیٹھ بھائی نوز بھائی پپ پاپ کھڑے

تماشہ دیکھتے رہیں گے!“

”سیٹھ نوز بھائی دخل دینے والے کون؟ خوب کھی بھائی مان نہ

مان میں تیرا ہسان!“

بڑی سادگی اور معصومیت سے امتیاز نے کہا
 "تو یہ فرنیچر اور سامان جس پر آپ کی لہجائی ہوئی نگاہیں پڑ رہی ہیں
 ہے کس کا؟"

برہم ہو کر اور چیخ کر پوچھا
 "نوربھائی کا ہے؟"

"جی انہی کا تو ہے، ہر مہینہ بیس روپے کرایہ کالیتے ہیں؟"
 "ایں کیا کہا؟"

"جی ————— یقین نہ ہو تو جاتے ہوئے نوربھائی سے پوچھتے
 چلے جائیے گا۔ راستہ ہی میں تو ان کی فرنیچر کی دکان پڑتی ہے۔"
 حیرت سے ایک نظر امتیاز پر ڈالی اور کہا۔

"یعنی خان بہادر صاحب اندر سے بالکل خالی لفافے اور ظاہری
 یہ ٹیم نام رکھ چھوڑا تھا؟"
 "تو اور کیا کرتے؟ آپ جیسے دوست جس کو میسر آئیں گے، وہ

یہی کرے گا؟"

"یہ لو، میں بھی مجرموں کی فہرست میں شامل ہو گیا۔ میں نے کیا خطا
 کی تھی۔ قسم لے لو جو ایک پیسہ بھی زیادہ لکھوایا ہو، سو دو بے تھے۔ چاہی
 سو کی تحریر لکھوائی۔ نہ سادہ سو، نہ سو دو سو، میں نے آج تک نہ سو دیا
 نہ لیا۔"

امتیاز نے غور سے خیر الدین کی باتیں سنیں اور کہا۔

”ٹھیک ہے آپ نے چار ہی سو دیئے۔ اور اتنے ہی کی تحسیر
 لی۔ لیکن کیا یہ غلط ہے کہ آپ نے اباجان کے عہد عروج میں بار بار انہیں
 تجارت کی ترغیب دی اپنے نفع کی خاطر انہیں سبز باغ دکھائے
 ہزاروں روپے ایک دفعہ نہیں بار بار ان سے وصول کئے۔ اور اس تجارت
 میں آپ کو اتنا خسارہ ہوا کہ نفع تو رہا الگ۔ اصل میں بھی سے ایک پانی تک
 نہ ملی۔۔۔۔۔ مجھے یاد پڑتا ہے ایک مرتبہ تین ہزار آپ میرے
 سامنے ان سے بھیک کی طرح مانگ کر لے گئے تھے۔ آپ نے کہا ہمت کہ
 اگر اس مرتبہ نفع نہ ہوا۔ تو گھر کے برتن بیچ کر یہ رقم جو میں لئے جا رہا ہوں،
 واپس کر دوں گا۔ قول مرداں جان وارو، خان بہادر صاحب آپ میری
 بات کا یقین کیجئے میں اور کوئی شخص نہیں خیر الدین ہوں خیر الدین، اور
 اباجان نے مسکراتے ہوئے تین نوٹ آپ کے ہاتھ میں پکڑا دیئے تھے،
 بتلیئے، اور رقموں کو چھوڑ بیئے، وہ تین ہزار آپ نے واپس کئے؟“

” اچھا تو یہ کہیئے، بیٹا باپ کا بدلہ لے رہا ہے؟“

” جی نہیں، آئینہ دکھا رہا ہوں۔ بدلہ لیتا، تو پہلے آپ کی حیبت صاف
 کرتا۔ آپ کے پاس جو کچھ ہے۔ وہ میرے والد کا دیا ہوا ہے، آپ ہی نے
 انہیں تباہ کیا۔ آپ ہی نے ان کی زندگی برباد کی، آپ نے ہی نے انہیں
 مرنے پر مجبور کیا۔ ورنہ ابھی وہ زندہ ہوتے!“

” لاول ولاقوۃ، لاول ولاقوۃ، کیا کفر بک رہا ہے لڑکے؟“

_____ موت کا ایک دن معین ہے _____ نادان یہ بھی نہیں جانتا؟“

”خوب جانتا ہوں۔ لیکن وہ دن اباجان سے ابھی دور تھا!“

”پھر کیسے آگیا؟“

”آپ کے پہنچائے ہوئے نقصانوں کی بدولت، رستم چچا، اور رحمت چچا کی دوست نوازی کی بدولت، خدا کا دیا ان کے پاس بہت کچھ تھا، لیکن آپ ہی حضرات اپنی بھولیاں بھرتے رہے اور ان کی جیب خالی کرتے رہے، اور آخر میں نتیجہ یہ نکلا کہ وہ قرض دار بن گئے، اور آپ قرض خواہ بن گئے۔“

تفو بر تو اسے چرخ گرداں تفو! یہ مصرعہ کچھ اس طرح گرج کر امتیاز نے پڑھا کہ پہلے خیر الدین، پھر رحمت حسین اور رستم علی اس تیزی سے کمرے سے نکلے۔ جیسے اب ان پر حملہ ہوا ہی چاہتا ہے۔

ان لوگوں کو رخصت کر کے امتیاز اندر پہنچا، فرزاد سے چائے مانگی۔ اور خود ایک آرام کرسی پر نیم دراز ہو کر اخبار پڑھنے لگا۔ آجکل وہ خیریں بعد میں پڑھتا تھا۔ سب سے پہلے اس کی نظر ”ضرورت ہے“ کے کالم پر پرتی تھی، اسی کالم کو پڑھنے لگا کہ شاید کوئی اچھی سی ملازمت نظر آجائے۔

باب ۲

بھائی بہن کی باتیں

امتیاز کی اپنے خوش آئند مستقبل سے متعلق ساری امیدیں ختم ہو گئیں۔ لیکن اس کے عزم و حوصلہ میں کوئی فرق نہیں آیا۔ وہ بڑا منجلا اور عجیب و غریب طبیعت کا شخص تھا، وہ ہار ماننا جانتا ہی نہیں تھا، تقدیر کے آگے سب راضی برضا یا قانع و شاکر ہو جاتے ہیں۔ لیکن وہ تقدیر سے کبھی ہار نہیں مانتا تھا۔ اس کی زندگی صرف دو کیفیتوں سے عبارت تھی، زندگی کے آخری سالوں تک جدوجہد کا جاری رکھنا، اور سخت سے سخت ناموافق سے ناموافق حالات میں بھی تبسم کا دامن ہاتھ سے نہ چھوڑنا۔ وہ بڑی سے بڑی مصیبت کا مقابلہ اپنے تبسم کے ہتھیاروں سے کرتا تھا۔ اور اکثر کامیاب ہوتا تھا۔ وہ کہا کرتا تھا جب ہم خدا کی مرضی بدل نہیں سکتے، تقدیر کا لکھا ہوا میٹ نہیں سکتے۔ قدرت کے احکام اور فیصلوں میں رد و بدل نہیں کر سکتے، تو آخر ہر ناپسندیدہ نامرغوب اور ناموافق حالات پر آنسو کیوں بہائیں؟ روئیں کیوں؟ —————؟ آخر کیوں نہ ان حالات کے سانچے

میں ہم اپنے تئیں ڈھال لیں جو قدرت نے ہمارے لئے تیار کر دیا ہے ،
اسی سانچے میں ہمیں زندہ رہنا اور مرنے سے بچنا ضرور دیکھنا چاہیے کیوں
بسر کریں۔ ہنس ہنس کر کیوں نہ جیئیں ، ہاں غالب کے اس شعر کا بہت
قابل ہمتا۔

اے شمع تیری عمر طبعی ہے ایک رات
وہو کر گزاریا اسے ہنس کر گزار دے

شمع اپنی عمر طبعی میں کمی بیشی کا کوئی اختیار نہیں رکھتی۔ لیکن قدرت
نے ایک اختیار اسے ضرور دیا ہے۔ یہ کہ یہ عمر طبعی خون کے آنسو بہا بہا کر
گزارے یا ہنس ہنس کر! ————— مجھے تو بھی یہ آخری صورت پسند
ہے۔ میں ایڑیاں رگڑ رگڑ کر مرتے وقت بھی مسکرا چاہتا ہوں۔ اور وہ
دہو کر تخت شاہی حاصل کرنا بھی میری افتاد اور رنگ طبیعت کے
ضلاف ہے،

وہ اپنے محقر سے ڈرا رنگ روم میں خاموشی کے ساتھ بیٹھا
سگر بیٹ کا دھواں اڑا رہا تھا، اتنے میں فرزانہ آئی۔ اس کی آنکھیں اب
تک سوچی ہوئی تھیں۔ پھول سا پہرہ کھلا کر زد ہو گیا تھا۔ ہر وقت بلبل کی
طرح چمکنے والی لڑکی، حسرت و دھما کی تصویر بنی ہوئی تھی۔ وہ آئی۔ اور
آکر چپ چاپ سامنے کی کرسی پر بیٹھ گئی۔ امتیاز کے ماتھے پر شکن پڑ گئی
اس نے کہا۔

”فرزانہ تمہارے آنسو اب تک خشک نہیں ہوئے؟“

وہ روہانسی ہو کر بولی۔

”بھئی یہ تو زندگی بھر بہتے رہیں گے!“

حیرت سے امتیاز نے فرزانہ کو دیکھا، اور کہا

”زندگی بھر بہتے رہیں گے؟“

”ہاں بھئی!“

”کیوں آخر؟“

”میرا محبت کرنے والا باپ۔“

اور وہ منہ ڈھانپ کر پھوٹ پھوٹ کر رونے لگی۔ امتیاز بے تابی

کے ساتھ کرسی سے اٹھ کھڑا ہوا، اس نے کہا۔

”اچھا تم جی بھر کر رو لو میں جاتا ہوں!“

فرزانہ نے جلدی جلدی آنسو پونچھے۔ محبت کرنے والے بھائی کی

طرف پر تم آنکھوں سے دیکھا اور کہا۔

”کہاں۔۔۔؟“

وہ کہنے لگا۔

”معلوم کہاں اور ہمیشہ کے لئے!“

فرزانہ کے پاؤں کے نیچے سے زمین نکل گئی۔ اس نے تقریباً

پینچتی ہوئی آواز سے کہا۔

”ہمیں چھوڑ دو گے بھئی!“

وہ استقلال سے بولا

ہاں چھوڑ دوں گا!
 وہ پھر رونے لگی۔
 ”کیوں چھوڑ دوں گے؟“
 اس نے جواب دیا۔

”اس لئے کہ تم میری بہن بننے کی صلاحیت نہیں رکھتیں، میں اپنے
 منقریبے خاندان میں سب سے زیادہ تمہیں چاہتا تھا۔ لیکن تم نے آج میرا
 دل توڑ دیا۔ اس کے ٹکڑے ٹکڑے کر دیئے۔ اب مجھے اس گھر سے، اس
 خاندان سے یہاں کے معاملات سے کوئی دلچسپی نہیں۔ میں جدھر سینگ
 سمائیں گے چلا جاؤں گا، اس فضلے سے اور اس ماحول سے اپنے آپ کو
 بالکل دور کر لوں گا!“

وہ بے بسی کے ساتھ بولی۔
 ”لیکن بھیا یہ سب کچھ کیوں کر دے گے؟ میں نے کون سی خطا کی، کیا
 گناہ سرزد ہوا مجھ سے؟“
 ”سب سے بڑا گناہ!“

وہ منہ سے کچھ نہ بولی، حیرت سے بھائی کی طرف دیکھنے لگی، اور
 اس نے بہن کی آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر کہا۔
 ”تمہارا سب سے بڑا گناہ یہ ہے کہ تم اب تک حالات کے ساپنچے
 میں اپنے تئیں نہ ڈال سکیں، اب تک تمہاری آنکھوں سے سادہ بھادو
 کی جھڑی جاری ہے، اب تک تم رو رہی ہو۔“

یہ بہت بڑا گناہ ہے!

فرزانہ نے کہا۔

”ہاں بھتیجا یہ گناہ مجھ سے سرزد ہوا اور نہیں کہہ سکتی کب تک سرزد ہوتا رہے گا جس کے سر سے ایسے محبت کرنے والے اور شفیق باپ کا سایہ دفعۃً اٹھ جائے گا۔ اس کی آنکھیں خشک کس طرح ہو سکتی ہیں؟ یہ غم میری زندگی کا ساتھی بن چکا ہے، جب تک زندہ رہوں گی، اپنے مرحوم باپ پر آنسو بہاتی رہوں گی!“

امتیاز پھر کرسی پر بیٹھ گیا، اس نے ایک نیا سگریٹ سلاگایا، اور فرزانہ کو ہلکے سے جھجھوڑ کر کہا۔

”بیوقوف لڑکی، وہ مرحوم باپ میرے ہی تھے، بول تھے یا نہیں؟“

”ہاں تھے، کیوں نہیں تھے؟“

”ان کی وفات کا جتنا صدمہ مجھے ہو سکتا ہے، تمہیں نہیں ہو سکتا ہر اعتبار سے یہ صدمہ میرے لئے بہت بڑا ہے، ان کا انتقال ہو گیا میں نے ان کی جگہ لے لی، پہلے وہ اس چھوٹے سے گھر کا سہارا تھے، اب میں ہوں، ہے تا یہ بات؟“

”ہاں ہے، ہم لوگوں کا سہارا اب آپ کے سوا اور کون ہے؟“

”لیکن یہ تناؤ میں اب کس کا دامن پکڑوں گا؟ مجھے اب کون سہارا

دے گا جو سہارا ابا کے بعد میری صورت میں تم لوگوں کو حاصل ہوا ہے، وہ

مجھے بھی کسی اور صورت میں حاصل ہو سکتا ہے، تناؤ! بولو؟“

”نہیں ہو سکتا بھیتا!“

”اب ایک بات پر اور غور کرو، اس سے منہیں اندازہ ہو گا کہ نادی اعتبار سے بھی مجھے اتنا بڑا نقصان پہنچا ہے۔ جس کی تلافی کسی طرح نہیں ہو سکتی!“

بہن خاموش آنکھوں سے بھائی کی طرف دیکھنے لگی، اور بھائی نے گفتگو جاری رکھتے ہوئے کہا۔

”میرے کیا کیا ارادے تھے، میں ہی جانتا ہوں۔ میں نے سوچا تھا چند روز بعد گریجویٹ ہو کر آئی۔ سی، ایس کے امتحان میں بیٹھوں گا، یا ڈاکٹریٹ کی ڈگری لینے، لندن، فرانس، برلن وغیرہ جاؤں گا، ایک نئی دنیا دیکھوں گا ایک نیا تجربہ کروں گا، اپنے علم کو اور زیادہ مستحکم کروں گا، اپنے مشاہدہ کو اور زیادہ وسیع کروں گا، اپنے خیالات میں اور زیادہ پختگی پیدا کروں گا اور پھر وہاں سے کامیاب ہو کر واپس آؤں گا۔ تو کسی کالج کا پرنسپل بن جاؤں گا یا کسی یونیورسٹی کا پروفیسر مقرر ہو جاؤں گا، یا کسی شہر کا کلکٹر بنا دیا جاؤں گا اور پھر عیش و فراغت کا ایک ایسا دور شروع ہو گا جو اس وقت تک جاری ہے گا۔ جب تک میں بوڑھا نہ ہو جاؤں، اور میرا لڑکا میری طرح زندگی کے میدان میں کامیابی کے ساتھ کام فرسانہ ہو جائے!“

فرزانہ کے ہونٹوں پر ہلکا ہلکا مسکھیلنے لگا۔ وہ سوچنے لگی۔ ”بھیا کیسی باتیں کر رہے ہیں آج؟ ابھی ان کی شادی تو ہوئی نہیں، اور بوڑھے ہو کر اپنے لڑکے کی کامیابیوں کا خواب دیکھنے لگے۔ امتیاز نے فرزانہ کی اس کیفیت

پر ذرا بھی توجہ نہ کی۔ اس نے اپنی باتیں جاری رکھتے ہوئے کہا
 " لیکن آبا کے انتقال سے میری یہ ساری امیدیں کڑی کے جلے
 کی طرح ٹوٹ گئیں۔ کامیابی، فراغت، اور عیش و انبساط کی ساری امیدیں
 خاک میں مل گئیں، میں گریجویٹ بھی نہ ہو سکا، اور اب شاید کبھی بھی نہیں ہو
 سکوں گا، کیونکہ زندگی کی کشمکش مجھے اپنی طرف بلا رہی ہے۔ جب میں
 گریجویٹ نہ ہو سکا، تو لندن اور پیرس اور برلن کس برتے پر جاؤں گا، اب
 مجھے ایک کلرک بن کر، یا کسی فرم میں ملازمت کر کے زندگی بسر کرنا ہے، سو
 پچاس روپے سے زیادہ تنخواہ کی امید میں نہیں کر سکتا، یہ آمدنی ہوگی اور
 یہ گھر۔ اللہ اللہ خیر صلّا، امتیاز اب صرف امتیاز رہے گا، نہ وہ بیرسٹر
 بن سکتا ہے، نہ ڈاکٹر، نہ آئی، ایس، کیا یہ کوئی معمولی غم ہے؟
 یہ وہ غم ہے جس نے میری زندگی غارت کر کے رکھ دی۔ پھر بھی بٹھے دیکھو
 یہ غم میری مسکراہٹ نہ چھین سکا۔ اور میرا دعوے ہے کہ انشاء اللہ چھین بھی
 نہیں سکے گا۔ میں نے یہ سوچ کر اپنے آپ کو راضی برضا کر لیا کہ اگر میں
 بیرسٹر اور ڈاکٹر نہ بن سکا، تو میری طرح اور بھی لاکھوں — امتیاز ہیں
 وہ بھی نہ بیرسٹر بن سکے نہ ڈاکٹر، ان میں سے کوئی کلرک کی کرتا ہے، کوئی مزدوری
 کوئی مجبوری اور بیروزگاری کے باعث کلرک کی اور مزدوری بھی نہیں کر سکتا
 پھر ایک میں بھی ہے "

فرزانہ کو امتیاز کی یہ باتیں بالکل عجیب معلوم ہوئیں۔ بھبھائی کی
 محرومیوں کی داستان سن کر اسے جتنا بڑا قلبی اور ذہنی دھکا لگا کھتا،

اس کی عجیب و غریب باتیں سنکر اس سے زیادہ تعجب ہوا۔ وہ بالکل خاموش بیٹھی تھی اور ٹھٹکی لگائے بھائی کی طرف دیکھ رہی تھی۔

امتیا ز نے کہا

”اب تم اپنے کو لو۔۔۔۔۔ جب تک میں زندہ ہوں، تمہیں کوئی تکلیف نہیں ہو سکتی، میں خود تکلیف برداشت کر لوں گا۔ تمہیں، رخصانہ کو اور امی جان کو کوئی تکلیف نہ ہونے دوں گا، تمہاری شادی بھی انشاء اللہ اپنی طاقت سے زیادہ ۵۰ صلی سے کروں گا، اچھے سے اچھا گھر ڈھونڈوں گا اور پھر تم اور رخصانہ اپنے نئے گھر علی جاؤ گی، اور وہاں جا کر ہنسی اور خوشی کی زندگی بسر کرو گی، تمہاری ایک نئی زندگی شروع ہو گی، جو ہر اعتبار سے خوش گوار اور خوش آئند ہو گی۔ لیکن تمہارا یہ بھائی امتیا ز اسی طرح جوتیاں چٹاتا رہے گا۔ اس کی قسمت میں وہی نامرادی اور محرومی کی زندگی ہو گی۔ لیکن دیکھ لینا وہ اسی طرح ہنس ہنس کر جئے گا، اور اسی طرح مسکرا مسکرا کر مرے گا!“

فرزانہ کانپ گئی، اس نے بھائی کے منہ پر ہاتھ رکھ دیا، اور بیاختیگی کے ساتھ کہنے لگی،

”خدا نہ کرے بھیا، آپ ایسی باتیں کریں گے، تو میں پھر رونے لگوں گی!“

امتیا ز نے پھر کہا

”پھر وہی کمزوری کی باتیں۔۔۔۔۔ آخر رونے کیوں لگوں گی؟“

رونے سے کون سا مسئلہ حل ہو جائے گا؟

”پھر ایسی باتیں نہ کیجئے ہمارے سامنے!“

”کیسی باتیں —؟“

”یہی جینے مرنے کی!“

امتیاز نے بڑی سنجیدگی سے کہا۔

”دیکھو فرزانہ میں تمہیں بہت چاہتا ہوں۔ اس لئے چاہتا ہوں کہ

تم حقیقت پسند بن جاؤ۔ لیکن تم ایک خالص اور سو فیصدی عورت بننے

پر تلی ہوئی ہو۔ جس کا پہلا اور آخری ہتھیار صرف رونا ہوتا ہے۔“

فرزانہ مسکرا دی

”اچھا اب نہیں روؤں گی، وعدہ کرتی ہوں!“

امتیاز نے پیٹھ ٹھونکتے ہوئے کہا۔

”شاباش!“

وہ کہنے لگی۔

”لیکن ایک شرط ہے!“

”قریباً کون سی شرط پیش کریں گی آپ!“

”وعدہ کیجئے، مان لیں گے!“

”ہاں ہاں کیوں نہیں مانوں گا، کہو تو؟“

”میرے اور رخصانہ آپا کے جو زیورات ہیں انہیں بیچ ڈالنے!“

حیرت سے امتیاز نے فرزانہ کو دیکھا، اور کہا۔

”بیچ ڈالوں؟ کیوں؟“
 ”پہلے بیچ ڈالنے پھر بتاؤں گی!“
 ”یہ نہیں ہو سکتا پہلے وجہ بتاؤ؟“
 بڑے بوڑھوں کی طرح اپنے بڑے بھائی کو سمجھاتی ہوئی فرزانہ
 بولی!

”دیکھئے اس میں بڑا فائدہ ہے!“
 ”دی تو میں پوچھتا ہوں کیا؟“
 ”ان زیورات کو بیچ کر آپ سیدھے ولایت چلے جلیئے، ہم یہاں
 کسی نہ کسی طرح گڑبستی کا سامان بیچ بیچ کر اپنا گزارہ کر لیں گے!“
 ”مان لیا گزارہ کر لوں گی۔ لیکن میں ولایت جا کر کیا کروں گا؟“
 ”وہاں بیسٹری یا ڈاکٹری کا امتحان دیجئے۔ پھر واپس آ کر زیور بھی پھرا
 دیجئے گا۔ کچھ اور نئے بھی بنوا دیجئے گا، اور کامیابی کے ساتھ اپنی زندگی گلی بسر
 کیجئے گا۔“

امتیاز زور سے ہنس پڑا۔
 فرزانہ نے خفا ہوتے ہوئے کہا
 ”لیجئے آپ تو مذاق اڑا رہے ہیں میرا!“
 امتیاز نے بڑی شفقت اور محبت سے کہا
 ”گویا میری اتنی دیر کی ساری دماغ سوزی رائگاں گئی، کیوں ری
 بے وقوف!“

» ررائیگاں کیوں جاتی، آپ نے بڑی اچھی باتیں بتائیں
اور میں نے انہیں گرہ میں باندھ لیا، لیکن میں جو کچھ کہہ رہی
ہوں وہ بھی تو دور اندیشی کی بات ہے، آپ میری بات کیوں
نہیں مانتے بتائیے؟ «

» فرض کرو تمہاری تجویز میں مان لوں اور ولایت چلا
جاؤں، وہاں سے بیسٹری یا ڈاکٹر پیٹ کی ڈگری لے کر واپس
آؤں، لیکن ————— «

وہ روٹھ کر بولی۔

» اب لیکن دیکھیں کچھ نہیں! «

» سن تولو، سنو تولو! «

وہ عاجز آکر بولی۔

» کہہ بھی چکے بھصیا ————— کہیے! «

انتیاز نے ملامت کے ساتھ کہا۔

» یہ بھی تو ہو سکتا ہے، میں امتحان میں ناکام ہو جاؤں،

پھر؟ «

وہ فیصلہ کن انداز میں بولی۔

» نہیں یہ نہیں ہو سکتا، آپ آج تک کسی امتحان

میں ناکام نہیں ہوئے! «

» اول تو یہ ضروری نہیں کہ جو بات کبھی نہیں ہوئی وہ

اب نہ ہو، لیکن تمہاری خاطر سے مانے لیتا ہوں کہ امتحان
میں کامیاب ہو جاؤں گا!۔

وہ مداخلت کرتی ہوئی بولی۔

”ہاں کامیاب تو ہوں گے!“

”ٹھیک ہے مان لیا۔۔۔۔۔ لیکن ایک اور بات بھی تو

سوچو!“

”پھر کوئی نئی بات سوچی ہوگی آپ نے!“

وہ مسکرایا۔

”ہاں نئی، لیکن بہت سچی!“

”تو کہئے!“

”یہ بھی تو ہو سکتا ہے کہ بیسٹری نہ چلے۔ یہ بھی ممکن
ہے کہ ڈاکٹریٹ کی ڈگری میری جیب میں ہو۔ لیکن کسی کالج
میں جگہ ملے نہ یونیورسٹی میں!“

”یہ لو، ان کی بھینا کی سنو!“

”ہاں میری بہن، میں غلط نہیں کہتا، یہ ہوتا رہتا ہے۔ ہر روز
یہ تماشایا میری آنکھیں دیکھتی رہتی ہیں، اتنا بڑا رسک RISK میں
اپنی بہنوں کے زیور پر نہیں لے سکتا۔ باپ کی کمائی پر لے سکتا تھا!“

”کیوں کیا بہنیں کچھ غیر ہوتی ہیں؟“

”بالکل نہیں۔۔۔۔۔ بہنیں جو کچھ ہوتی ہیں وہ کوئی بھی نہیں

ہو سکتا اس دنیا میں !

” پھر یہ منافرت کیوں برت رہے ہیں آپ ؟ “
 ” بھائی کا فرض معصوم اور سراپا محبت بہن کی پونجی پر ڈاکہ ڈالنا
 نہیں ہوتا۔ یہ ہوتا ہے کہ خود تباہ ہو جائے مگر ان پر آنجنہ آنے دے، خود
 بھوکا رہے انہیں اچھے سے اچھا کھلائے۔ خود پھٹے اور پیوند لگے
 ہوئے کپڑے پہنے۔ انہیں اچھے اچھے کپڑے پہنائے سمجھ لیں فرزانہ سلیم ؟ “
 وہ جل کر بولی۔

” ہاں سمجھ گئی ! “

وہ خوش ہو کر بولا۔

” شاباش ! “

فرزانہ کہنے لگی۔

” اچھا ایک بات تو بتائیے ! “

” کہو کیا بات ؟ “

” بھائی کا فرض تو یہ کچھ ہوتا ہے۔ لیکن بہنوں کا بھی کچھ فرض ہوتا

ہے یا نہیں ؟ “

” کیوں نہیں ہونا ضرور ہوتا ہے ! “

” ذرا بتا بھی دیجئے ! “

” صرف ایک فرض کہ بھائی کا کھائیں ! “

اور یہ کہہ کر وہ زور زور سے ہنسنے لگا۔

فرزانہ بگڑ گئی

”بس ہنسنا کوئی بھیا سے سیکھ لے چاہے موقع ہو یا نہ ہو!“

”تو پھر کیا ردوں؟“

اور پھر بہت محبت بھرے لہجہ میں کہا۔

”فرزانہ جو باتیں تمہارے سوچنے کی نہیں ہیں انہیں تم بالکل نہ

سوچو، یہ باتیں میرے اوپر چھوڑ دو، میرا سینہ بہت چوڑا ہے میں
تمہارے تمام حوادث کے لئے سپر بن جاؤں گا۔ میں صرف ایک بات
کا وعدہ تم سے چاہتا ہوں! — بولو کرتی ہو سچے دل سے؟“

”کاہے کاہے پہلے بتائیے تو!“

ایک تاثیر کے عالم میں انتیاز نے کہا۔

”یہ کہ اب کبھی میں تمہاری آنکھوں کو آب گوں نہ دیکھوں۔“

”مسکراتی رہوں ہمیشہ آپ کی طرح؟“

”ہاں میری بہن جو ہو!“

اور اب جو انتیاز نے نگاہ اٹھائی تو فرزانہ کے ہنٹوں پر ارقعی

تبسم کھیل رہا تھا۔

انتیاز نے اسے مسکراتا ہوا دیکھا اور پھول کی طرح اس کا

کھل اٹھا، اس نے کہا۔

”فرزانہ اگر تو مسکراتی رہے گی تو ہر غم کو میں آسان بنا لوں گا۔“

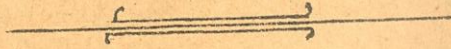
پھر میرا حوصلہ جسے کوئی نہیں چھین سکے گا۔ پھر میں طوفان کا مقابلہ

کروں گا اور انہیں شکستِ فاش دوں گا بچھر میں بڑی سے بڑی
 قوت سے ٹکر لینے میں ذرا نہیں جھجکوں گا۔ آبا جان جتنا مجھے
 چاہتے تھے اور تو جانتی ہے کہ بہت چاہتے تھے۔ اس سے کہیں
 زیادہ میں تجھے چاہتا ہوں!»

»جانتی ہوں بھتیجا — مجھ سے زیادہ کون اس
 حقیقت کو جانے گا!»

»بس تو بچھر اگر مجھے کامیاب دیکھنا چاہتی ہو تو خوش رہو
 رخصانہ کو بھی کبھی نہ رونے دو، اور اُمی جان کی آنکھوں سے بھی
 کبھی آنسو کا ایک قطرہ نہ ٹپکنے پائے۔«
 وہ ہنس کر بولی۔

»یہ لو، جیسے سارا گھر میرے ہی اشارہ پر تو چلتا ہے!«
 »ہاں چلتا ہے، میں جانتا ہوں اماں بھی تجھے بہت چاہتی
 ہیں اور رخصانہ بھی، ان دونوں کو خوش رکھنے کی صرف ایک تدبیر
 ہے کہ یہ تجھے خوش دیکھیں!«



باب کشش

کالج کھل گیا!

وہی چہل پہل تھی وہی رونق، وہی اجباب کی بے تکلف
مجلسیں، وہی دوستوں کے بے ساختہ ہنسمے، وہی شوخیاں، وہی
شرارتیں، وہی فیلڈ کی ہنگامہ آرائیاں اور یونین کی خوش کلامیاں
۔۔۔۔۔ بس اگر کمی تھی تو یہ کہ امتیاز نہ تھا۔

وہی امتیاز جو دوستوں کا بھی محبوب تھا اور حریفوں کا بھی،
واقعہ یہ ہے کہ اسے سب چاہتے تھے، وہ اس قابل تھا کہ چاہا جا سکے
اس کی عادات، اندرونی صفات، ایسے نہیں تھے جو فراموش ہو جائیں
اس نے نقصان کبھی کسی کو نہیں پہنچایا، اور خدمت سب کی کرتا رہا۔ یہی
باتیں تھیں جو سب کو یاد آتی تھیں۔

آج خاص طور پر اس کی یاد دوستوں کو بہت آرہی تھی، امجد کے
نام اس کا ایک خط آیا تھا۔

عزیز دوست!۔

تمہارے کسی خط آئے، تم نے جس خلوص سے پیش
 احوال کی اس کا شکریہ ادا کرتا ہوں، جس خلوص سے کالج آنے
 کی دعوت دی اس کا بھی شکریہ ادا کرتا ہوں، لیکن اب میں کالج
 نہیں آسکتا، اب میں گریجویٹ نہیں بن سکتا، والد کے انتقال
 نے ساری اسکیمیں درہم برہم کر دیں۔ اب میں ہنوں اور کشمکش
 روزگار، تم ان سطروں کو ماضی، حال، اور مستقبل کا فوجہ نہ
 سمجھ لینا، میں روتا نہیں، بہت نہیں ہارتا جس دن والد کا انتقال
 ہوا اس دن میں نے اپنے دل ہی دل میں اپنے آپ سے کہا تھا
 میاں اتنی آرمی کو حقیقت پسند ہونا چاہیے اور مردانہ وار
 حالات کا مقابلہ کرنا چاہیے، اب تم کچھ نہیں بن سکتے نہ کیل
 نہ بیسٹ، نہ ڈاکٹر نہ پروفیسر، اب تم صرف ایک کلرک بنو گے جس
 طرح اور بہت سے ہزاروں لاکھوں آدمی محنت فروری پر گذر بسر
 کرتے ہیں تم بھی کرو گے۔ تم میں کچھ مہر خاب کے پر نہیں لگے ہیں۔
 کہ تمہارے بہت سے ابناء جنس فاتحہ کریں اور تم اعلیٰ اعلیٰ کھانے
 کھاؤ۔ وہ پاپا وہ چلیں اور تم ٹوٹر میں اڑے اڑے پھرو، وہ ریل
 کے بیسٹے درجہ میں سفر کریں اور تم فرسٹ کلاس کی سیٹ
 اپنے لئے بک کراؤ، وہ مشکل سے دال روٹی کھانے بھر کی فروری
 کریں اور تم ہزاروں روپیہ ماہوار تنخواہ وصول کرو، یہ نہیں ہو سکتا

امجد نے تائید کی،
 وہ تم نے سچ کہا، واقعی وہ ایسا ہی آدمی ہے۔ لیکن یا اس کی
 جدائی نہیں برداشت ہوگی۔
 ”پھر کیا کیا جائے؟“
 ”میری رائے تو یہی ہے کہ اسے بلایا جائے!“
 ”نہیں آئے گا۔۔۔ اب وہ اکیلا نہیں اپنے بد قسمت گھر
 کا سہارا دہی اکیلا ہے!“
 ”تو اس سے کیا ہوتا ہے، پرنسپل صاحب اسے آسانی سے
 وظیفہ دے دیں گے!“

”ٹھیک ہے، لیکن گھر کا انتظام کیسے ہوگا؟“
 ”ہم اس کے لئے چند ٹیوشن تلاش کریں گے!“
 افتخار نے دخل در محقولات کرتے ہوئے کہا۔
 ”جتنی اسکیمیں چاہو بنا لو، لیکن نتیجہ دیکھ لینا دہی ٹائیس ٹائیس
 فٹ ہوگا!“

”کیوں آخر؟“
 ”اس لئے کہ میں اس کی طبیعت جانتا ہوں، نہ وظیفہ لے کر وہ
 پرنسپل کا احسان لے گا نہ ٹیوشن قبول کرے آپ حضرات کا زیر بارہ کرم ہوگا؟“
 ”پھر کیا ہوگا آخر؟“
 ”دہی ہوگا جو اس نے لکھا ہے!“

”یعنی کلرک بن کر زندگی بسر کرے گا؟“

”ہاں قطعاً ہی!“

احقر نے بڑے افسوس کے لہجہ میں کہا،

”یار یہ سوچ کر دکھ ہوتا ہے کہ امتیاز اور کلرک، لیکن بڑا فاضل

ہے، افتخار تم سچ کہتے ہو، وہ ہم میں سے کسی کی نہیں سنے گا!“

مایوسی کی تاریکی میں امید کی کرن اجد کو نظر آئی۔ اس نے بڑے جوش

کے ساتھ کہا۔

”پھر بھی ہمیں کوشش تو کر لینی چاہئے!“

”ہاں کر لو کوشش! لکھ دو خط!“

”نا بھٹی خط سے کام نہیں چلے گا!“

”پھر تار بھیجا جائے؟“

”وہ بھی بیکار ثابت ہوگا!“

”آپ کو نمائندہ بنا کر اس کے پاس بھیج دیا جائے!“

”لا حاصل، بیکار، اس سے بھی کوئی نتیجہ نہیں نکل سکے گا!“

”پھر آخر کیا چاہتے ہو؟“ — ایک وفد بھیجا جائے اس

کی خدمت میں؟“

اجد اچھل پڑا۔

”قسم خدا کی تم نے میرے دل کی بات کہی۔ یہی میں چاہ رہا تھا۔ اس کے

سوا اسے راہِ راست پر لانے کی کوئی ترکیب نہیں!“

اختر بیچ میں بول پڑا۔

”تجویز محقول ہے، میں وفد کے ساتھ چلوں گا!“

افتخار کیوں کسی سے پیچھے رہتا۔

”میں بھی چلوں گا!“

انصار نے ساری کمی پوری کر دی۔

”میں اکیلا یہاں رہ کر کیا بھارت جھونکوں گا؟ میں بھی چلوں گا!“

امجد نے اعلان کیا۔

”بس وفد ترتیب پا گیا۔ اب تمام ممبران باری باری اپنا کرایہ یہاں جمع

کر دیں اور امیر وفد کا انتخاب کر لیں تاکہ آج ہی رات کی ٹرین سے روانگی عمل

میں آجائے!“

افتخار نے کہا۔

”بنتے کیوں ہو؟ — امیر وفد تمہارے سوا کون ہو سکتا ہے؟ رہا

کرایہ کا معاملہ تو پہلے دوسروں سے لے لو، پھر میں بھی غور کروں گا۔“

دوسرے لوگوں نے فوراً اپنا اپنا کرایہ امجد کے پاس جمع کر دیا۔ افتخار

نے اپنی خالی جیبوں میں ہاتھ ڈالا اور کہا۔

”وصول ہو گیا سب؟“

امجد نے جواب دیا۔

”ہاں ہو گیا — اب تم لاؤ!“

”یار میں کہیں بھاگا تو نہیں جاتا۔ ٹکٹ لے لو، میں امتیاز سے

اپنا کرایہ دلوا دوں گا۔ اس نے ایک دفعہ مٹھائی کھلانے کا وعدہ کیا
تھا، بگڑنا ل گیا۔ اب حساب کتاب برابر کر دوں گا۔ اے
سب لوگ ہنسنے لگے اور سنہری تیار یوں کے سلسلہ میں ادھر
ادھر منتشر ہو گئے۔

اور عین اس وقت جب امتیاز کے یہ بے تکلف دوست اس
کے بارے میں بات چیت کر رہے تھے اور وفد بنا رہے تھے کہ جائیں
اور اسے پکڑ کر لائیں۔ مہ جبین اپنی خوبصورت کوٹھی کے ڈرائنگ روم
میں لولوں و افسروہ بیٹھی تھی، اس کے ہاتھ میں ایک لفافہ تھا اس
کے اندر سے خط نکال کر پڑھتی پھر رکھ دیتی، پھر پڑھتی اور پھر کچھ
سوچنے لگتی۔

یہ امتیاز کا خط تھا۔

امتیاز نے اسے لکھا تھا اے —

رہ مہ جبین اے،

تمہارا خط میں نے پڑھا، اسے پڑھ کر لطف بھی آیا، حیرت بھی اور سوس بھی ہوا

پوچھو۔ کیوں؟

میں بتاتا ہوں:

لطف اس طرح آیا کہ بہت دنوں کے بعد تمہاری وہی بے ساختہ اور پُر لطف

باتیں یاد آگئیں جو ایک عرصہ دراز تک میرے وقت کی بہترین ساتھی رہی ہیں

اور پھر تمہارا وہ طنز — جو ہمیشہ سے تمہاری خصوصیت ہے۔ گفتگو میں جتنا

تیز نظر آتا تھا تحریر میں اس سے بھی زیادہ کارگر ثابت ہوا۔ میں نے پہلی مرتبہ
 تمہاری تحریر دیکھی اور اس سے اندازہ ہوا کہ تم بڑی اچھی اور مضامین اور صاحب ادیب بن سکتے ہو۔
 جبریت یوں ہوئی کہ تمہاری اس تحریر سے میں نے اندازہ لگا لیا کہ تم مجھ سے
 محبت کرتی ہو۔ اس میں کوئی شبہ نہیں ہم دونوں کے تعلقات بہت
 بڑھتے تھے اور یہ بھی واقعہ ہے کہ بعض شہر لوگ مثلاً افتخار اور انوار لکشت
 نمائی بھی کرتے تھے لیکن میں نے ان کی بکواس کو کبھی اہمیت نہیں دی، جھوٹ
 کیوں بولوں بارہا میرا دل چاہا کہ تم سے محبت کروں، کبھی کبھی ایسے لمحے
 بھی آئے کہ میں محسوس کرنے لگا محبت ہو گئی۔ لیکن جس طرح مجھے اپنے اوپر
 قابو ہے اسی طرح دل پر بھی ہے۔ میں نے ایسے جذبات کو ہمیشہ بڑی طرح کچلا
 اتنا کچلا اتنا کچلا کہ وہ میرے تابع ہو گئے۔ جذبات کے سمندر میں انسان
 کی حقیقت تنکے سے زیادہ نہیں۔ وہ بہانے ہیں یہ بہانے ہیں لیکن تم نے
 سنا ہو گا جس طرح بعض متوکل جنوں کو قابو میں کر لیتے ہیں اسی طرح میں نے
 بھی جذبات کے جن کو قابو میں کر لیا۔

جب بھی میرے دل میں تمہیں چاہنے کا خیال آیا میں نے سوچا میری
 تمہاری محبت نبھ نہیں سکے گی۔ کہاں میں کہاں تم ۹ میں ایک اوسط درجہ
 کے خاندان کا فرد، تم ایک ملک التجار کی نور نظر۔ اگر تمہاری محبت پروان
 بھی چڑھی اور تمہاری شادی بھی ہو گئی تو بھی مستقل طور پر میں احساس
 کمتری کے مرض میں گرفتار رہوں گا اور تم کچھ عرصہ کے بعد احساس برتری
 کی مرض میں جاؤ گی۔ یہ چیزیں جذبات کے ہیجان میں زیادہ شدت کے

ساتھ نہیں محسوس ہوتیں لیکن جذبات کا دور ختم ہوتا ہے اور حقیقت زندگی میں داخل ہوتی ہے تو یہ چیزیں بہت زیادہ کھلتی ہیں، لہذا میں نے فیصلہ کر لیا ہم دونوں دوست بن کر رہ سکتے ہیں مابین بیوی نہیں بن سکتے۔ لیکن تمہارے خط سے یہ اندازہ ہوا کہ میرے دل کی کیفیت غلط نہ تھی جو وہ محسوس کر رہا تھا وہی تمہارا دل بھی محسوس کر رہا تھا۔ میں نے جس جذبہ کو اپنے دل سے نکال پھینکا تم اسے پالتی رہیں اور اخلاقی جرات سے کام لے کر تم نے اس کا اعتراف بھی کر لیا۔ اگر حیرت مجھے اس پر ہوئی لیکن فوراً ہی وہ انفسوس سے بدل گئی۔ اگر والد کا انتقال نہ ہوا ہوتا یا میرے خاندانی حالات اس درجہ اتر نہ ہو گئے ہوتے تو میں بڑی خوشی سے تمہارے اعتراف کے جواب میں اپنا مخلصانہ اعتراف پیش کر دیتا۔ لیکن اب میں جو زندگی اختیار کر رہا ہوں اس میں ادا سے فرض کے سوا عشق و محبت کی کوئی گنجائش نہیں ہے۔

آج میں نے ایک خط امجد کو بھی لکھا ہے۔ وہ تمہارا صرف بھائی ہے اور میرا دوست بھی ہے اور بھائی بھی۔ امید ہے تم میرے خط کا غلط مطلب نہ لو گی اور وہی سمجھو گی جسے میں نے سچے دل سے سمجھانے کی کوشش کی ہے۔

امتیاز

مہ جبین پر ایک اضمحلال سا طاری تھا۔ امتیاز کے اس خط نے

اسے عجب شش و پنج کی کیفیت میں ڈال دیا تھا۔ اس کی سمجھ میں نہیں آتا تھا اب کیا کرے؟

وہ امتیاز کو بہت صاف اور بے لاگ آدمی سمجھتی تھی، اسے یقین تھا، اس نے بوکچہ لکھا ہے سچ ہے۔ لیکن اس طرح بھی وہ اپنے دل کو اس پر آمادہ نہیں پاتی تھی کہ امتیاز کی یاد سے دست بردار ہو جائے، اس کی محبت کا خیال ترک کر دے۔ اس کے علاوہ کسی اور کو اپنی زندگی کا شریک بنائے۔

وہ اسی سوچ میں بیٹھی تھی کہ امجد آ گیا۔ اس نے مہ جبین کو دیکھا اور کہا۔

”کیا بات ہے؟ تم افسردہ اور مضحک کیوں نظر آ رہی ہو؟ میں جب یہاں سے گیا تھا تم بہت خوش تھیں، بتاؤ؟“

اس نے امتیاز کا خط جلدی سے چھپا لیا اور کہا۔

”کچھ نہیں بھیا، یونہی سر میں درد سا ہو رہا ہے کچھ دیر سے!“
 ”اوہ کوئی بات نہیں، ٹھیک ہو جائے گا۔ ہر وقت پڑھا لکھا نہ کرو!“
 اور پھر اس نے کچھ دیر تک کو اپنی بہن سے کہا،
 ”ذرا میرا سا ان سفر ٹھیک کر دو!“

وہ حیرت سے بولی۔

”کہیں جا رہے ہیں آپ؟“

”ہاں بس چند روز کے لئے!“

”آخر کہاں ہے کچھ بتائیے تو!“
 امجد نے سر کھجاتے ہوئے کہا۔
 ”بھائی بات یہ ہے کہ امتیاز کے بغیر جی نہیں لگتا۔ وہ اب آنے
 کو نہیں کہتا“

”یہ کیوں بھئیہ؟“

”بیوقوف ہے اور کیوں“

وہ مسکرائی،

”تو آپ نے سوچا خود جا کر لے آئیں، کیوں؟“

وہ بھی مسکرا دیا۔

”ہاں اور کیا — اختر افتخار اور انصار بھی جا رہے ہیں بیچلے
 کا نم بھی ہلکا ہو جائے گا ہم لوگوں کے جانے سے، باپ کے مرنے کا
 بہت صدمہ ہے اُسے بڑے ضبط کا آدمی ہے۔ زبان سے اقرار نہیں
 کرتا لیکن خط کے ایک ایک لفظ سے اندازہ ہوتا ہے کہ اس صدمہ نے
 اس کے دل و دماغ پر گہرا اثر کیا ہے!“

”کب جا رہے ہیں آپ؟“

”یہی نوبت رات کی ٹرین سے صبح ہوتے ہوتے ہم وہاں پہنچ جائیں گے!“

وہ بچوں کی طرح اٹھلا کر بولی

”بھئیہ میں ایک شرط سے جانے دوں گی آپ کو۔!“

امجد نے مسکرا کر پوچھا،

”کون سی شرط!“

”مجھے بھی ساتھ لے چلے!“

حیرت سے امجد نے مہ جبین کو دیکھا اور کہا

”تم کیا کر دو گی جا کر —؟“

وہ کہنے لگی۔

”آپ کے اتنے گھرے تعلقات ہیں، سب جانتے ہیں، وہ آپ کی
دوسرے، اس گھر میں آنے جانے لگے، اور رفتہ رفتہ انھیں وہی حیثیت حاصل
ہو گئی، جو ایک رکن خاندان کی ہوتی ہے۔ لیکن میرے بھی وہ تو آخر کلاس
فیلو ہیں، کیا میرا فرض نہیں ہے کہ میں بھی تعزیت اور ہمدردی کروں؟“

”کیوں نہیں ہے شرط لکھ دو!“

وہ بچوں کی طرح رو ہانسی ہو کر بولی

”پھر آپ بھی خط کیوں نہیں لکھ دیتے؟“

امجد لا جواب ہو گیا۔

”لیکن تم جا کر کر دو گی کیا؟“

”آپ امتیاز سے تعزیت کیجئے، میں ان کی والدہ اور بہنوں سے
کردوں گی!“

بات امجد کی سمجھ میں آگئی

”تجویز تو معقول ہے — لیکن میرے ساتھ اور لوگ بھی
توجا رہے ہیں!“

”ٹال دیجئے سب کو، سچ کہتی ہوں، بھئی یہ لوگ مجھے ایک آنکھ
 نہیں بھلتے، ہیں تو آپ کے دوست، لیکن بڑے غیر مہذب ہیں، ان
 کے ساتھ تو میں قیامت تک نہ جاؤں!“
 ”ہاں یہ تو ٹھیک ہے، ان لوگوں کے ساتھ تمہارا سفر بے عمل ہے
 لیکن ان کجمنوں کو ٹالوں کس طرح؟“
 وہ مسکرائی۔

”کیا آپ کے سر میں کبھی درد نہیں ہوتا بھیا!“
 امجد نے مسکراتے ہوئے بہن کو دیکھا۔
 ”کیا مطلب —؟“

”بس آپ کے سر میں درد ہے، طبیعت ٹھیک نہیں ہے، آپ آج
 نہیں جائیں گے، پھر کبھی دیکھا جائے گا۔ اور — اور کل ہم لوگ یہاں
 سے چل دیں گے، کالج میں چار، پانچ دن کی چھٹی بھی ہے کسی کو تپہ نہیں
 چلے گا۔ ہماری چال کا!“
 امجد سنہنس پڑا۔

”چال باز تمہیں کی — اچھا تو کسی آدمی سے کہلا دو، وہ
 سب آٹھ بجے سے ہی اسیشن پہنچ جائیں گے!“
 ”ہاں میں کہلائے دیتی ہوں آپ جالیئے گھر میں! —
 اور کل کے سفر کے لئے امی جان کو راضی کیجئے!“
 ”وہ راضی ہو جائیں گی۔ میرا کہا نہیں ٹالیتیں اچھا میں امی جان کے

پاس جاتا ہوں، تم کسی کو ہوسٹل بھیج دو ابھی!"
"ابھی بھیجتی ہوں خیراتی کو ذرا باہر گیا ہے، آجانے دیجئے!"
"فون کیوں نہ کرو!"
"ہاں یہ سب سے اچھا ہے!"
امجد اندر چلا گیا، اور مرہ جبین نے ریسور اٹھایا۔!

باب

اعتراف

امجد اور مہ جبین رات کی گاڑی سے روانہ ہوئے اور صبح ہوتے
ہوتے امتیاز کے گھر پہنچ گئے۔

اور یہاں پہنچ کر دونوں کو ایک عجیب صورت حال سے دوچار ہونا
پڑا، معلوم ہوا۔ رات ہی کی گاڑی سے امتیاز دہلی روانہ ہو گیا ہے، گھر
دلے امجد اور مہ جبین کے نام سے واقف تھے، فوراً روانہ حصہ امجد کے
لئے صاف کر دیا گیا، اور مہ جبین اندر پہنچ گئی، فرزانہ اور رخصانہ نے اسے
ہاتھوں ہاتھ لیا، اس محبت سے دونوں پیش آئیں کہ معلوم ہوتا تھا، بہت
پہانا سا تھا ہے، امجد نے لاکھ لاکھ کوشش کی کہ دوسری ٹرین سے واپس
چلا جائے، لیکن نہ مہ جبین راضی ہوئی، نہ فرزانہ اور رخصانہ نے اجازت
دی امجد کی طرح امتیاز کے گھر میں بھی پردہ کا رواج نہ تھا، لہذا چند ہی
روز میں اجنبیت کی فضا در ہو گئی، اور امجد بھی یہ محسوس کرنے لگا کہ وہ
کسی غیر جگہ نہیں ہے، اپنے ہی گھر میں ہے، امتیاز کی والدہ کے حسن سلوک

اور شفقت و محبت سے امجد اور مہ جبین بہت متاثر ہوئے، ان کا پریشان
چہرہ دیکھ کر دونوں بھائی بہن کے دل پر چوٹ سی لگتی تھی، مگر وہ بھی
بڑی صابر و شاکر بنی تھیں، کیا مجال جو کبھی ان کے منہ سے کوئی ایسا
لفظ نکلا ہو! جس سے اندازہ ہو سکے کہ وہ آج کل سخت مالی دشواریوں اور
پریشانیوں میں گھری ہوئی ہیں،

ایک روز شام کی چائے پر یہ مختصر سا کبنہ بڑی دیر تک بیٹھا باتیں
کرتا رہا، پھر ایک ایک کر کے لوگ اٹھنا شروع ہوئے، سب سے پہلے
امتیاز کی ماں نے باورچی خانہ کا رخ کیا، پھر رضوانہ کسی کام سے اپنے
کمرے میں چلی گئی، اب فرزانہ، مہ جبین اور امجد باقی رہ گئے، امجد نے کہا
”بڑا فندی ہے امتیاز، ہم نے سوچا تھا اسے کالج واپس لے
چلیں گے، لیکن اسے نوکری کا خط سمایا ہوا ہے، وکی چلا گیا۔“

مہ جبین بولی،

”فندی نہ کہیے بھیا، — ان میں خود اعتمادی کا جوہر ہے
جو شخص اپنے اوپر بھروسہ کرتا ہے، وہ کسی دوسری طرف نہیں دیکھتا!“
اور فرزانہ نے کہا۔

”میرے بھیا، بڑے اٹل ارادہ کے آدمی ہیں۔ میں نے کتنا کتنا زور
دیا کہ وہ دلالت چلے جائیں، لیکن نہ مانتا تھے، نہ ملنے، اپنی ہی بات پر
اڑے رہے!“

اسی آٹنا میں امجد کسی کام سے باہر چلا گیا، اب صرف مہ جبین اور

فرزانہ رہ گئے۔

مہ جبین نے پوچھا،

"لیکن ولایت جانے کے وسائل۔۔۔۔۔ یہی سوچ کر رہ

گئے ہوں گے!"

فرزانہ بولی،

"نہیں بہن، وسائل تو تھے، بڑے مزے میں جا سکتے تھے، لیکن وہی تمہاری

والی بات، انہیں اپنے اوپر اتنا بھروسہ ہے، کہ وہ کسی اور طرف دیکھنا بھی

نہیں چاہتے!"

مہ جبین نے سوال کیا

"دکی میں کتنے کی جگہ ملی ہے؟"

"ڈیڑھ سوگی بتا ہے تھے!"

"بس!"

"ہاں اور کیا۔۔۔۔۔ وہ تو کہہ رہے تھے موجودہ حالات میں

یہ بھی بہت ہے!"

"میں سوچتی ہوں، کیا کریں گے وہ اس رقم میں، کیا اپنے پاس رکھیں گے

کیا یہاں بھیجیں گے!"

"کہہ رہے تھے، تو یہاں بھیجوں گا، اور پچاس اپنے پاس رکھوں گا!"

مہ جبین ہل کر بولی

"انہیں تو خود تکلیف اٹھانے، اور دوسروں کو تکلیف کی حالت میں

دیکھنے میں لطف آتا ہے، اس طرح خود بھی تکلیف اٹھائیں گے، اور گھر میں بھی کسی کو سکھ نہ پہنچا سکیں گے!"

"یہ نہ کہو مہ جبین۔۔۔۔۔۔ بھیا نے سچ کہا کہ واقعی یہ رقم صدم لوگوں کیلئے کافی ہے، پچاس روپیہ ایک آدمی کے لئے بہت ہیں بشرطیکہ وہ شوقین اور نفعو لخرق نہ ہو، اسی طرح سو روپے میں ایک چھوٹا سا گھر چل سکتا ہے، بشرطیکہ ہم یہ محسوس کر لیں کہ سادی زندگی بسر کی جا سکتی ہے!"

وہ اپنا نیت کے بچے میں ذرا بگڑتی ہوئی بولی،
 "فرزانہ تم کچھ بھی کہو، میری یہ پختہ رائے ہے کہ انھوں نے جلد بازی سے کام لیا!"

فرزانہ مسکرائی۔

"ابھی امجد بھیا کے سامنے تو کچھ اور کہہ رہی تھیں، اتنی جلدی رائے بدل دی؟"

مہ جبین نے مسکراتے ہوئے کہا،

"میری وہ رائے بھی صحیح تھی، یہ بھی صحیح ہے، میں ان کے خود اعتمادی کے جذبہ کی قدر کرتی ہوں، لیکن خود اعتمادی کے معنی یہ تو نہیں ہیں کہ آدمی جائز سہولتیں بھی ٹھکرائے، انھوں نے اگر امجد بھیا کا کہنا نہیں مانا تھا، نہ مانتے، لیکن تم نے ہی تو وہی کہا، کہا یہاں ان کے دلالت جانے کی سبیل نکلی، اور اسے بھی ٹھکرا دیا۔۔۔۔۔۔ یہ کون سی عقلمندی تھی آخر!"

فرزانہ خاموش ہو گئی!

تھوڑی دیر تک چپ بیٹھے رہنے کے بعد مر جبین نے کہا

”تمہاری بڑی بہن ریحان آپا کہاں ہیں؟“

”سسرال میں!“

”اچھا ایک بات پوچھوں؟“

”شوق سے پوچھے!“

”رخسان کی کہیں بات چیت ٹہری!“

فرزانہ نے کہا۔

”ہاں ایک جگہ ٹہری تو ہے، شاید اگلے ہینے ان کی شادی وہاں

ہو جائے!“

”شاید کیوں؟“

”شاید اس لئے کہ اگر حالات نے ہمارا ساتھ دیا ————— آجکل

شادی بھی تو ایک مرحلہ بن گیا ہے۔!“

”ہاں یہ تو ہے!“

پھر دونوں پر خاموشی طاری ہو گئی!

تھوڑی دیر کے بعد پھر مر جبین نے قفل سکوت توڑا،

”ایک بات اور پوچھوں؟“

”آپ اجازت کیوں لیتی ہیں، پوچھے!“

”شراذگی تو نہیں!“

یہ کہہ کر مر جبین ہنس پڑی، اور فرزانہ بھی کچھ جھینپ سی گئی، کہنے لگی،

"کچھ اور باتیں کیجئے!"
 "یہ بتاؤ تمہاری بات بھی کہیں ٹہری!"
 ذرا بھکتے ہوئے فرزانہ نے کہا۔
 "جب تک رمضان آپا کا مرحلہ طے نہ ہو جائے، میرا کوئی سوال ہی نہیں پیدا
 ہوتا!"

مہ جبین نے ایک نظر فرزانہ پر ڈالی اور کہا
 "اچھا بھئی، ایک بات اور بتا دو، پھر اگر کچھ ہم پوچھیں تو جو چور کی
 سزا دہ ہماری!"

فرزانہ بننے لگی
 "لگے ہاتھوں وہ بھی پوچھ ڈالئے!"
 "تمہارے امتیاز بھیا کی شادی کہاں ہو رہی ہے؟"
 فرزانہ کا تبسم نہ رک سکا
 "ایک شرط سے جواب دوں گی!"
 "مظور ہے وہ شرط!"
 فرزانہ نے بے تکلفی کے ساتھ کہا
 "پہلے سن لیجئے! ————— پھر میں بھی جو کچھ پوچھوں، آپ کو جواب
 دینا پڑے گا۔ اس کا وعدہ کیجئے، تب آپ کے سوال کا جواب دینگے!"
 مہ جبین نے پہلو بدلتے ہوئے کہا۔
 "ہاں ہاں جو کچھ تم پوچھو گی، بتا دیں گے، پہلے ہمارے سوال کا جواب دو"

ٹھیک سے!"

"بھیا کی شادی ابھی کہیں بھی نہیں ہو رہی ہے، اور میرا جہاں تک خیال

ہے، وہ ایک عرصہ تک شاید اس مجال میں نہ پڑیں!"

"یہ کیوں آخر؟"

فرزانہ نے کہا۔

"اب میری باری ہے، پہلے میرے سوالات کا جواب دیجئے، پھر پوچھنے کا

اور کچھ!"

اٹھلتے ہوئے مہجین بولی

"فرمائیے کیا ارشاد ہوتا ہے؟"

"صرف ایک سوال!"

"کہہ ڈالو جلدی سے!"

"آپ کی شادی ہوگئی؟"

مہجین کا چہرہ سرخ ہو گیا

"نہیں!"

فرزانہ نے پھر پوچھا

"کہیں بات چیت ٹہری؟"

مہجین نے صرف ایک لفظ کہا

"نہیں!"

فرزانہ نے ذرا اتراتے ہوئے کہا

"اب ایک بات اور پوچھنا چاہتی ہوں جی کڑا کر کے!"
 بڑی محبت کے ساتھ مہ جبین نے کہا
 "پوچھو میری بہن! کیا پوچھتی ہو؟"
 فرزانہ نے ڈرتے ڈرتے کہا
 "آپ خفا تو نہیں ہو جائیں گی، برا تو نہیں مانیں گی، میرے متعلق
 کوئی غلط رائے تو نہ قائم کر بیٹھیں گی؟"
 بڑے پیار سے مہ جبین بولی
 "تم سے خفا ہو جاؤں گی؟ تمہاری بات کا برا مانو گی؟ تمہارے بے
 میں غلط رائے قائم نہ کر بیٹھوں گی؟ — کہیں ایسا ہو سکتا ہے!"
 "اچھا تو یہ بتائیے؟"
 "ہاں کیا بتاؤں؟ کیا پوچھتی ہو؟"
 "آپ محبت کرتی ہیں کسی سے؟"
 مہ جبین کی کنبٹی سرخ ہو گئی
 "یہ تم کیوں پوچھتی ہو؟"
 سہم کر فرزانہ نے کہا
 "میں پہلے کہتی تھی، آپ خفا ہو جائیں گی؟"
 اور یہ کہتے کہتے اس کی آنکھیں ڈبڈبائیں
 مہ جبین نے پیار سے اسے گلے لگا لیا
 "اے تم تو رونا لگیں — خدا کی قسم، میں ذرا بھی خفا

خوشی سے بیتاب ہو کر فرزانہ تقریباً پیچ پڑی

"سچ؟ سچ بتائیے؟"

"کہہ رہی ہوں، اور کس طرح کہوں؟"

"آپ اس کی محبت قبول کر لیں گی؟ نہیں ٹھکرائیں گی؟ میں

یقین کر لوں؟"

مہ جبین نے عاجز آتے ہوئے کہا

"ہاں بھی، آخر کس طرح مانو گی؟ مجھے جھوٹ پونے کی کیا ضرورت ہے؟"

بھلا سوچو تو سہی، محبت کرنے والا دل بڑی مشکل سے ملتا ہے، اسے کوئی

بیوقوف ہی ٹھکرا سکتا ہے!"

قبل اس کے کہ فرزانہ جواب میں کچھ کہے، مہ جبین نے سلسلہ کلام

جاری رکھتے ہوئے کہا

"لیکن کون ہے وہ شخص؟ — کہیں تم ہی تو نہیں ہو؟"

فرزانہ نے ذرا خفا ہوتے ہوئے کہا

"لیجئے اب مذاق کرنے لگیں آپ؟"

"اس میں مذاق کی کیا بات ہے، کیا تم مجھ سے محبت نہیں کر سکتیں

میری پوچھو تو سچ کہتی ہوں چند ہی روز میں تم سے اتنی محبت کرنے لگی ہوں

اتنی محبت کرنے لگی ہوں کہ کہہ نہیں سکتی!"

"وہ تو ٹھیک ہے، میں مانتی ہوں، ان چند دنوں میں عروسیں بھی جتنی

محبت آپ کی شرافت، اخلاق، اور سچائی سے کرنے لگی ہوں، میرا ہی دل

جانتا ہے، لیکن میں جو کچھ پوچھ رہی ہوں وہ دوسری بات ہے؟“
 ”یعنی تھکے علاوہ کوئی اور صاحب ہیں جو مجھ سے محبت کرتے ہیں؟“

”ہاں، ہاں، ہاں!“

مرحبین نے فرزانہ کا ہاتھ پکڑ کر کہا،

”کون؟ ————— اب تمہیں نام بتانا پڑے گا؟“

”اور اگر میں نہ بتاؤں تو؟“

”تو میں خفا ہو جاؤں گی تم سے!“

”اچھا ہاتھ چھوڑیے ابھی دکھاتی ہوں!“

”دکھاؤ گی کیا؟ میں جو کچھ پوچھ رہی ہوں وہ بتاؤ!“

”ہاں ہاں بتاتی بھی ہوں، اور دکھاتی بھی ہوں ————— آئیے“

میرے ساتھ!“

فرزانہ مرحبین کو اپنے ساتھ ایک کمرے میں لے گئی اور کہنے لگی،

”جانتی ہیں آپ یہ کس کا کمرہ ہے!“

پھر اس نے ایک الماری کھولی،

”جانتی ہیں آپ یہ کس کی کتابیں ہیں؟“

پھر اس نے ایک البم نکلا

پھر اس نے البم کھولا، ایک حسین و جمیل، خوب رو اور خوش اندام، طبعاً

اور باوقار تصویر پر انگلی رکھی اور کہا

”جانتی ہیں آپ یہ کس کی تصویر ہے؟“

مہجین شراگئی

”یہ اسی کی تصویر تھی۔“

پھر فرزانہ نے تصویر اور آگے بڑھائی اور آگے بڑھائی، اور مہجین کی آنکھوں کے سامنے لے جا کر کہا

”ذرا اسے بھی پڑھیے!“

تصویر پر امتیاز کے ہاتھ کا لکھا ہوا جگر کا یہ شعر درج تھا۔

ایک تجلی، ایک تبسم، ایک نگاہ بندہ نواز؛

اس سے زیادہ اے غم جاناں ادل کی قیمت کیا کہے؛

شوخی نظروں سے فرزانہ نے مہجین کو دیکھا اور کہا۔

”کیسے پڑھا آپ نے؟“

وہ سنجیدگی کے ساتھ بولی

”ہاں پڑھ لیا!“

فرزانہ نے اسی شوخی سے پوچھا

”یقین آیا آپ کو؟“

”ہنیں!“

فرزانہ کی شوخی کا فور ہو گئی، اس نے بیانی اور اضطراب کے ساتھ کہا

”ہنیں؟“

اور زیادہ سنجیدگی کے ساتھ مہجین نے کہا

”بالکل ہنیں۔۔۔۔۔ اس پر کون سی تاریخ لکھی ہے؟“

”چھ ماہچ!“

اور آج کون سی تاریخ ہے!“

”پندرہ جولائی!“

”اتنے دنوں میں بہت کافی تغیر ہو سکتا ہے حالات اور خیالات میں،

یقین نہ ہو تو یہ دیکھو!“

یہ کہہ کر مدجین نے امتیاز کا وہ خط فرزان کے سامنے ڈال دیا، جو

ابھی چند روز پہلے اس نے لکھا تھا،

اور جب فرزان نے خط پڑھ کر نظر اٹھائی، تو دیکھا۔ مدجین کی بڑی

بڑی آنکھوں میں آنسو اس طرح جھلمل جھلمل کر رہے تھے، جیسے تالاب میں

کنول کا پھول،

وہ کچھ نہ کہہ سکی

اس کی آنکھیں بھی ڈبڈبائیں!

باب

پھر ملیں گے

امتیاز نے اپنی نئی زندگی کا دور بہت اور حوصلہ سے شروع کیا، اس نے
 لے بالکل فراموش کر دیا، وہ کل تک کیا تھا، اور آج کیا ہے؟ اور یہ "آج" بھی
 مستقل ہے یا نہیں؟ کہیں ماضی کی طرح یہ بھی تو نہ چھن جائے گا!
 لے ماں کی یاد ستاتی تھی، بہنیں یاد آتی تھیں، امجد یاد آتا تھا، کالج
 کے بے تکلف اور دکھ درد کے ساتھی، دوست یاد آتے تھے، اور سب سے
 بڑھ کر اس کے دل میں مر جبین کی یاد چمکیاں لیتی تھی، لیکن اے اپنے جذبات پر
 غیر معمولی قدرت حاصل تھی، ان یادوں کو وہ اپنے دل سے محو کر دیتا تھا، اور دل کو
 سمجھاتا تھا، لاعلم کا چاہنا حماقت ہے، نہ ملنے والی چیز کے لئے تڑپنا بیوقوفی ہے
 جذبات کی رو میں بہہ کر حقائق کو نظر انداز کر دینا دیوانہ پن ہے، دل بڑی مشکل
 سے سمجھتا تھا، لیکن آخر کار لے امتیاز کی بات مانتی ہی پڑتی تھی،
 امتیاز کی زندگی بڑی محنت اور عسرت کی زندگی تھی، لیکن نہ وہ اس زندگی

کاشاکی تھا، نہ کسی بہتر زندگی کا خواب دیکھتا تھا، وہ عملی آدمی تھا، فکر و تخیل کی دنیا سے زائے کوئی سر و کار تھا، نہ وہ کسی قسم کا سر و کار رکھنا چاہتا تھا، ایک روز شام کو جب وہ دفتر سے باہر نکلا، تو اختر اس کے ساتھ ہو لیا یہ بھی اسی دفتر میں ملازم تھا، ذہین اور خوش اخلاق نوجوان تھا، نہ جانے کیوں پہلے ہی دن سے یہ امتیاز کو پسند کرنے لگا تھا، وقت کا زیادہ سے زیادہ حصہ وہ اسی کے پاس صرف کرتا تھا، ڈھونڈھ ڈھونڈھ کے اس سے باتیں کرنے کے مواقع نکالتا تھا، کبھی کسی مسئلہ پر بحث چھیڑ جاتی، تو وہ خواہ مخواہ امتیاز کا ساتھ دیتا تھا، امتیاز بھی اس سے اخلاق و تپاک کے ساتھ ملتا تھا، اس کی ذہانت اور رفاقت کا معترف تھا، اس سے مل کر اور باتیں کر کے وہ بہت خوش ہوتا تھا، چنانچہ وہ اس وقت بھی اختر کو دیکھ کر بہت خوش ہوا اور کہنے لگا،

”اے بھئی آج سینچر ہے!“

”ہاں تو؟“

مسکرا کر امتیاز نے کہا

”میرا مقصد یہ ہے کہ آج تو تمہیں سینما میں ہونا چاہیے تھا۔ میرے ساتھ

کہاں جا رہے ہو؟“

اختر نے کہا

”بھئی امتیاز، سینما دیکھنا ہے اور ضرور دیکھیں گے، مگر تمنا نہیں!“

”پھر کیا پروگرام ہے، کس کے ساتھ جا رہے ہو؟“

”تھلے سا تھرا!“
 ”نا بھی مجھے معاف کرو۔۔۔۔۔ میں کہاں اور یہ وبال کہاں؟ میرے
 پروگرام میں فی الحال تفریحات کی کوئی گنجائش نہیں! نہ میرے بجٹ میں
 سینما کی کوئی منہ ہے!“

اختر نے کہا۔

”اؤ سمجھوتہ کر لیں!“

پھر وہ بولا

”تم پروگرام میں گنجائش نکال لو، میں بجٹ میں سے یہ مدد نکال لوں گی!“
 امتیاز ہنس پڑا۔

”اچھا تم نہیں استے تو چلا چلوں گا!“

اختر سوجھ گیا تھا، امتیاز کی نہیں کہاں سے بد لوٹانا آسان نہیں ہے اس
 وقت خلاف توقع امتیاز کی رضامندی سے وہ بہت خوش ہوا اس نے کہا۔

”تھر میں بھی جونک لگ سکتی ہے؟“

امتیاز نے مسکرا کر پوچھا

”کیا مطلب؟۔۔۔۔۔ میں تھر ہوں اور تم جونک!“

دونوں ہنس پڑے۔

اتنی دیر میں سینما ہاؤس آگیا۔ اختر نے ٹکٹ لئے اور دونوں اطمینان

سے بیٹھ کر فلم دیکھنے لگے۔

فلم میں کوئی خاص بات نہ تھی!۔۔۔۔۔

وہی عشق و محبت کی پرانی داستان، وہی عشق و محبت کی کشمکش،
 وہی آہ و فغاں کی شرر باریاں، وہی ہجر و فراق کی کہانیاں، وہی در اندازوں
 کی مخالفتیں، لیکن اختر اس فلم سے بہت متاثر ہوا، بار بار اس نے رومال سے
 اپنے آنسو پونچھے، کئی بار تو ایسا معلوم ہوا جیسے وہ پھوٹ پڑے گا۔
 سینما دیکھ کر جب دونوں دوست باہر نکلے، تو امتیاز نے اختر کو

پھیرتے ہوئے کہا

"یہ آج معلوم ہوا کہ تم بڑے رقیق القلب ہو!"

اختر نے مل کر کہا

"اپنی طرح ہر ایک کو سنگ دل کیوں سمجھتے ہو؟"

امتیاز نے کوئی جواب نہ دیا!

دونوں خاموشی کے ساتھ چلتے رہے

امتیاز کی قیام گاہ پر پہنچ کر اختر نے کہا

"شب بخیر!"

امتیاز نے اس کا ہاتھ پکڑ لیا

"کہاں چلے حضرت، ادھر آئیے غریب خانہ کی طرف!"

اختر نے ہاتھ چھڑاتے ہوئے کہا

"بہت دیر ہو جائیگی پھر — اب جانے دو!"

وہ بولا۔

"جانے کیسے دوں؟ کچھ ضروری باتیں کرنی ہیں تم سے!"

اخترا امتیاز کے ساتھ ہو لیا! پہلے دونوں نے کھانا کھایا، پھر اختر نے

پوچھا

”کیا کہہ رہے تھے؟“

اخترا نے جواب دیا۔

”میں نے فیصلہ کر لیا ہے کہ میں یہ ملازمت ترک کر دوں!“

اختر حیرت سے اس کی طرف دیکھنے لگا، اس نے اختر کی ذہنی
کیفیت کی ذرا بھی پروا کئے بغیر کہا۔

”اور میں نے یہ بھی فیصلہ کر لیا ہے کہ اس شہر کو بھی الوداع کہوں!“

اختر اب بھی کچھ نہ بولا، اور امتیاز اپنی رو میں بدستور کہے چلا گیا

”ہذا آج کی رات تم جتنی دیر میرے پاس بیٹھ سکو بیٹھو، صبح ہوتے

ہوتے میں رخصت ہو جاؤں گا!“

اب اختر بولا

ان دو فیصلوں کے ساتھ تمہیں ایک تیسرا فیصلہ بھی کر لینا چاہئے

تھا۔“

”وہ کیا؟“

”یہ کہ ملازمت چھوڑنے اور شہر کو الوداع کہنے سے پہلے مجھے مارڈالو!“

امتیاز نے آنکھ اٹھائی تو دیکھا اختر کی آنکھوں میں آنسو بھرے

ہوئے تھے!

تھوڑی دیر تک خاموشی سی طاری رہی، پھر امتیاز نے کہا

”دیکھو اختر! تمہاری انہی باتوں سے مجھے تکلیف ہوتی ہے، تم بہت جذباتی آدمی ہو!“

اختر نے کہا۔

”میں بحث کرنا نہیں چاہتا، نہ تمہیں قائل کرنا چاہتا ہوں، اس لئے کہ تمہیں کوئی قائل نہیں کر سکتا، پھر بھی کیا میں تم سے دریافت کر سکتا ہوں کہ اس قدر جلد تم نے اتنے اہم فیصلے کیسے کر ڈالے؟“

امتیاز گہری سوچ میں پڑ گیا

اختر نے کہا

”جواب دو امتیاز

امتیاز نے سر اٹھایا

”یہ نہ پوچھو تو اچھا ہے!“

”ضرور پوچھوں گا، اور تمہیں بتانا پڑے گا۔“

”بات یہ ہے کہ اس ملازمت کے سلسلہ میں مجھے اپنے ضمیر کے خلاف کام کرنے پر مجبور ہونا پڑا ہے، جعل سازوں کا ساتھ دینا پڑتا ہے، بلیک مارکٹ کرنیوالوں کی حوصلہ افزائی کرنا پڑتی ہے، رشوت دینے والوں کا خیر مقدم کرنا پڑتا ہے، خود غرضوں اور قوم کے دشمنوں کے ساتھ رعایت کرنی پڑتی ہے، یہ کام میں نہیں کر سکتا!“

اختر نے پوچھا

”لیکن کیا تمہارے مستغنی ہو جانے سے یہ صورت حال ختم ہو جائیگی“

”میرا حصہ تو ان کاموں میں کچھ نہ رہے گا!“

”اچھا صاحب آپ نے بلازمت ترک کر دی پھر؟“

”یعنی اس کے بعد میں کیا کروں گا؟“

”ہاں میرا مقصد یہی ہے۔“

”یہ میں نے ابھی نہیں سوچا!“

”اس شہر نے تمہاری کیا خطا کی ہے؟ اسے کیوں چھوڑ رہے ہو؟“

”سے کام یہاں مل سکتے ہیں!“

”اس لئے کہ میں نے اپنے استغفے میں ان تمام لوگوں کے جرائم و گناہ

طریقہ پر بیان کر دیئے ہیں، جن کا نامہ اعمال سیاہ ہے، خواہ وہ میرے ماتحت

ہوں یا افسر مجھے ان لوگوں سے اور کوئی خطرہ نہیں، یہ اندیشہ ضرور ہے

کہ یہ لوگ ایڑی چوٹی کا زور لگا دیں گے کہ مجھے کوئی اور روز گزارنے ملے، اور یہ

بھی جانتا ہوں کہ وہ اپنی کوشش میں کامیاب ہوں گے، لہذا تقاضا ہے

دانش ہی ہے کہ میں کسی اور جگہ جا کر صمت آزمانی کروں!“

اختر نے کہا

”بڑے ظالم ہوتے، اب میں تمہیں کہاں پاؤں گا؟“

اور یہ کہتے کہتے اس کی آنکھیں اب گوں ہو گئیں!

امتیاز نے محنت بھری نظروں سے اختر کو دیکھا

”اگر زندگی باقی ہے تو پھر ملیں گے!“

باب ۶

نیا شہر

امتیاز صبح ہوتے ہوتے روانہ ہو گیا، اختر اسے اسٹیشن تک پہنچانے
 آیا جب ریل نے سیٹی دی، اختر نے کہا
 "خط لکھتے رہنا!"
 اور گاڑی روانہ ہو گئی۔

امتیاز دوسرے دن بمبئی پہنچ گیا، اتنا بڑا اور شہر اس نے
 کبھی نہیں دیکھا تھا، یہ چوڑی چمکی سڑکیں، یہ ٹریم کار، یہ بسیں، یہ ایک سے
 ایک بہتر اور خوبصورت موٹریں، یہ لوگوں کا بے پروا ہجوم، یہ عورتوں اور
 مردوں کا آزادانہ اختلاط، یہ سینما ہاؤسوں کی کثرت، یہ فلم کمپنیوں کا ہجوم،
 یہ دن کی گرم بازاری، یہ رات کی شہر یاری، یہ مزدوروں کی ریل پھیل،
 یہ سرمایہ داروں کی ارزانی، یہ مسجدیں، یہ مندر، یہ کلیسا، بلند بالا عمارتیں،
 یہ نظر فریب اور دلفریب تفریح گاہیں، یہ کلب، یہ نشاط خانے، یہ ہوٹل، یہ

بیزہ زار، یہ اسکول، یہ کالج، یہ پرشور سمندر، یہ پرسکون ساحل، یہ
”تاج محل ہوٹل“!

غرض جو چیز تھی وہ عجیب!

اس نے اپنے دل میں سوچا، انسانوں کے اس سمندر میں مجھ
قطرہ ناچیز کو کون پوچھے گا، پھر اس نے اپنے دل سے کہا،
”ہمت ہا نامردوں کا شیوہ نہیں، میں اس شہر میں رہوں گا
اور اپنی جگہ ضرور نکالوں گا!“

وہ ایک مسافر خانے میں ٹہرا تھا، ہوٹل میں کھانا کھاتا تھا، رہتا
یہاں تھا، اس نے کئی فرموں اور کمپنیوں میں ملازمت کی درخواست دے
رکھی تھی۔ مگر جواب تک نہ ملا تھا، وہ سیٹوں اور ساہوکاروں سے ملا، مگر کسی
نے سیدھے منہ بات تک نہ کی، جو تھوڑی سی پونجی وہ اپنے ساتھ لایا تھا
وہ ختم ہوتی جا رہی تھی، اور ملازمت کا دور و نزدیک کہیں کوئی پتہ نہ تھا، اس
کا معمول یہ تھا کہ صبح سے شام تک دفنوں اور آفتوں کے چکر کاٹتا تھا، اور
رات ہوتے ہوتے مسافر خانے میں واپس آ جاتا تھا!

ایک روز وہ گھومتا گھومتا دادریں پہنچا، ایک خوب صورت سی
عمارت پر ایک شاندار بورڈ آڈینز تھا۔

”نیشنل پکچرز“

امتیاز نے سوچا لائے یہاں بھی قسمت آزمائی کر لیں، وہ سیدھا نیجر کے
کمرے میں پہنچا، نیجر صاحب نے عینک اتار کر اسے دیکھا۔

”فرمائیے کیا چاہیے آپ کو؟“
امتیاز نے سانسے کی کرسی پر بیٹھے ہوئے کہا

”ملازمت چاہیے!“

منجر صاحب سمجھے تھے یہ کسی اخبار کا منجر ہے، اشتہارات کا بل
لینے آیا ہے، لیکن یہ نکلا ملازمت کا امیدوار انھوں نے فوراً گھنٹی بجائی
دربان حاضر ہوا۔

”صاحب کو سیٹھ صاحب کے پاس لے جاؤ!“

امتیاز دربان کے ساتھ سیٹھ صاحب کے کمرے میں پہنچا، سیٹھ صاحب
کا نام قاسم سیٹھ تھا۔ لکھتی آدمی تھے، خوب کمایا اور خوب لٹایا۔ جتنا کمایا فلموں
سے کمایا اور جو کچھ کمایا سب فلموں پر نچھاور کر دیا، ان کا خرچ اس لئے تھا کہ آمدنی
بن جائے، اور آمدنی اس لئے تھی کہ خرچ بن جائے، اس وقت راجہ اندر بنے
پریوں کے اکھاڑے میں بیٹھے تھے، ایک سے ایک ایٹرس ملازم بھی، اور ملازمت
کی امیدوار بھی، اور امیدوار کرم بھی، سیٹھ صاحب کو اپنے جلو میں لئے بیٹھے تھیں
امتیاز نے کارڈ بھیجا، سیٹھ صاحب نے الٹ پلٹ کر دیکھا اور دربان سے کہا

”بلاا۔۔۔۔۔!“

دربان باہر گیا اور امتیاز اندر آ گیا۔

امتیاز کو دیکھ کر یہ پردہ فلم پر ناخن اور گلے اور عشق و محبت کا سونگ
رچانے والی عورتیں اس طرح دیک کر بیٹھ گئیں، جیسے بیٹروں کے گلے میں بیٹھ گیا
آگیا، امتیاز نے کسی کی طرف نہیں دیکھا۔ چپ چاپ صوفہ پر آ کر بیٹھ گیا۔

سیٹھ صاحب نے پوچھا،

”کہو بھی کیا چاہتے ہو؟“

اس نے وہی جواب دہرایا جو نیچر کو دیا تھا یعنی؟

”ملازمت!“

سیٹھ صاحب نے پوچھا

”کس قسم کی؟“

وہ بولا۔

”یہ آپ کے اختیار میں ہے!“

ملازمت کے کسی امیدوار نے سیٹھ صاحب سے اب تک اس بیباکی سے

بات چیت نہیں کی تھی، یہ پہلا اتفاق تھا کہ انہیں اس طرح کے آدمی سے پالا پڑا

وہ آرام کرسی پر دراز تھے، اب سنبھل کر بیٹھ گئے!

”گانا جانتے ہو؟“

”بالکل نہیں!“

”کسی فلم کمپنی میں اس سے پہلے کام کیا ہے؟“

”جی نہیں!“

سیٹھ صاحب نے پوچھا

”سینما دیکھتے رہتے ہو؟“

وہ بولا۔

”کبھی کبھی!“

اتنی دیر میں سیٹھ صاحب نے فیصلہ کر لیا
 "پھر سہارے ہاں تمہارا کیا کام؟"
 وہ اٹھ کھڑا ہوا
 "شکریہ!"

سیٹھ صاحب نے حیرت سے دیکھنے لگے، نہ التجا، نہ التماس،
 نہ نظر ثانی کی درخواست، نہ رحم و کرم کی اپیل، عجیب تیکھے مزاج کا
 ہے یہ نوجوان!

جب وہ جانے لگا، سیٹھ صاحب نے کہا۔

"سنو تو!"

وہ واپس آکر بیٹھ گیا۔

"ایسا معلوم ہوتا ہے تم اس جواب کے متوقع تھے!"

"جی ہاں ————— جب سے بمبئی آیا ہوں، یہی جواب سن رہا

ہوں۔ لہذا آپ کے انکار پر نہ مجھے صدمہ ہوا، نہ تعجب، ہاں اگر آپ مجھے

ملازمت دیتے، تو ضرور مجھے تعجب ہوتا!"

سیٹھ صاحب کے پاس جو ایجنٹس بیٹھی تھیں۔ یہ الفاظ سن کر مسکرانے

لگیں، سیٹھ صاحب کے ہونٹوں پر بھی تبسم کھیلنے لگا، کہنے لگے،

"پھر اب کیا کرو گے؟"

"ابھی کافی دن باقی ہے، تین چار جگہوں کا اور چکر لگاؤں گا، پھر

میں ہوں اور میرا سفر خاتمہ!"

"اے اے تم مسافر خانہ میں ٹہرے ہو؟"

"جی ہاں!"

"کہیں باہر سے آئے ہو؟"

"جی ہاں بہت دور سے!"

سیٹھ صاحب کے قریب ہی ایک نوشینز اور خوبصورت ایئر لیس بیٹی تھی، ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے سنگ مرمر کا مجسمہ رکھا ہوا، اس نے سیٹھ صاحب سے کہا۔

"وہ آپ نئی فلم جو بنا رہے ہیں۔"

"ہاں ہاں! تے روز گار!"

وہ ایک ادلے سکرانی ہوئی بولی،

"جی دہی۔۔۔۔۔ اس میں ایسے ہی ہیرد کی ضرورت ہے جیسے

یہ ہیں!"

سیٹھ صاحب نے نگاہ توجہ سے امتیاز کو دیکھا اور کہا۔

"ہاں بات تو ٹھیک ہے!"

وہ سکرانی ہوئی بولی،

"یہ گانا تو جانتے ہی نہیں، پھر رکھ کر کیا کیجے گا!"

سیٹھ صاحب نے بے پردائی سے کہا۔

"گانا نہیں جانتے، لب ہلانا تو جانتے ہیں!"

وہ ہنس پڑی، سیٹھ صاحب بھی سکرادیے، لیکن وہ ہارمانے والی نہیں

تھی کہنے لگی۔

”انہوں نے کسی فلم میں کام بھی تو نہیں کیا ہے!“

سیٹھ صاحب نے کہا

”اب سہی! اب کر لیں گے!“

وہ بولی۔

”یہ سینما بھی تو نہیں دیکھتے!“

سیٹھ صاحب نے کہا

”تو اس سے کیا ہوتا ہے!“

اس نے امتیاز پر ایک نظر ڈالی، جس میں شوخی بھی تھی، اور شرارت

بھی لگاؤ بھی، اور بے نیازی کا پھر سیٹھ صاحب سے مخاطب ہو کر کہا

”ایکٹنگ سیکھنے سے اتنی نہیں آتی، جتنی دیکھنے سے آتی ہے!“

سیٹھ صاحب نے محبت بھرے لہجے میں فرمایا۔

”پر دین تو بڑی شیر ہے!“

وہ شوخی سے بولی،

”یہ لیجئے میں نے کیا شرارت کی؟ میں تو چپ چاپ بیٹھی ہوں، اگر

میری باتیں بری لگتی ہیں، تو جائیے، میں نہیں بولتی کسی سے کچھ!“

یہ کہہ کر وہ مسکرا دی

سیٹھ صاحب نے پر دین سے بڑے پیار سے پوچھا

”تو ان کے ساتھ کام کرے گی؟“

وہ بولی

”دیکھا جائے گا۔ پہلے ان کی آواز تو لٹ کیجئے، تصویر تو کچھ ایسے معاملہ تو طے کیجئے، اگر یہ کمپنی میں کام کرنے لگیں گے، تو پھر نہ یہ کسی کے ساتھ کام کرنے سے انکار کریں گے، نہ کوئی ان کے ساتھ کام کرنے سے انکار کر سکے گا۔“ آپ کے حکم سے کون انکار کر سکتا ہے!

سیٹھ صاحب نے پروین سے کہا۔

”تو تم جاؤ ان کی آواز بھی سن لو، اور تصویر بھی کھچو، میں پھر معاملہ

طے کروں گا۔“

پروین اٹھ کھڑی ہوئی، اس نے امتیاز کی طرف دیکھا اور کہا

”آئیے تشریف لائیے!“

آگے آگے پروین اور پیچھے پیچھے امتیاز، دونوں خاموش تھے! راتہ چلتے چلتے کیلے کا کوئی چھلکا، امتیاز کے پاؤں کے نیچے آگیا، وہ

بھسلا، گرتے گرتے بچا، پروین نے اس کی طرف دیکھے بغیر پوچھا

”کہیں موچ تو نہیں آگئی؟“

اور اس کی طرف دیکھے بغیر مسکرانے لگی،

امتیاز نے کوئی جواب نہیں دیا!

اتنی دیر میں لیباریٹری آگئی، پروین نے ایک آدمی سے کہا ”ان کی

آواز لٹ کر لو، دوسرے سے کہا ”ان کی تصویر لو، کئی پوز چاہئیں!“

سب سے پہلے کیرہ مین نے کئی زاویوں سے اس کی تصویر کھینچی، اور

جلدی سے دھو دھلا کر پردین کے ہاتھ میں کئی کاپیاں دیدیں، پھر ساؤنڈ ریکارڈ
 لٹٹ آیا، اس نے ایک دوسرے آدمی کو امتیاز کے پاس بٹھا دیا اور کہا،
 ”آپ دونوں حضرات باتیں کیجئے!“
 وہ سوال کرنے لگا، امتیاز جواب دینے لگا، اور یہ سوال و جواب ریکارڈ
 ہونے لگے،

اب تک پردین بڑی بے پردائی سے امتیاز کی تصویریں الٹ پلٹ کر
 دیکھ رہی تھی۔ پھر ریکارڈ سٹاپ نے امتیاز کی آواز کا ریکارڈ سنایا، سن کر وہ
 خوش ہوئی، کہنے لگی۔

”آواز تو اچھی ہے!“

پھر اس نے آدمی سے کہا

”جاؤ سیٹھ صاحب کو بھی یہ ریکارڈ سننا دو!“

وہ ریکارڈ لے کر سیٹھ صاحب کے پاس چلا گیا، اس کے چلنے کے بعد

پردین بھی اٹھی، کہنے لگی،

”آپ نے اپنی تصویریں دیکھیں؟“

امتیاز نے کہا

”جی نہیں!“

”یہ لیجئے، کئی پوز ہیں!“

امتیاز نے ایک سرسری نظران تصویروں پر ڈالی، وہ واقعی حسین تھا،

اور اپنے آپ کو حسین سمجھتا بھی تھا، لیکن ان تصویروں نے تو اس کے حسن میں چھار

پانڈ بھی لگا دیتے تھے، اسے اندازہ بھی نہیں تھا کہ کبیرہ اس کی رعنائی اور برنائی
کو اس خوبی اور خوبصورتی کے ساتھ قید کر سکتا ہے!

تو بے ————— دیکھ بھی چکے، آپ تو ایسا معلوم ہوتا ہے جیسے
اپنی تصویریں دیکھ کر کھوئے جا رہے ہیں، اگر واقعی اچھی ہوتیں، تو شاید آپ
خود اپنی پوجا کرنے بیٹھ جاتے!

امتیاز نے پردین کو تصویر واپس کیں، تو وہ مسکرا رہی تھی، اس کی
شوخ آنکھوں میں شرارت ناپج رہی تھی، امتیاز نے چپ چاپ تصویریں واپس
کر دیں، اور کوئی جواب نہ دیا۔

پردین نے تصویریں لے لیں اور پوچھا

”کیسے کیسی ہیں یہ تصویریں؟“

امتیاز نے جواب دیا

”جیسا میں ہوں!“

اس نے پھر سوال کیا

”آپ کیسے ہیں؟“

وہ بولا۔

”جیسی تصویر ہے!“

پردین نے ابھی کچھ جواب نہ دیا تھا کہ سیٹھ صاحب کا مکہ آگیا، وہ تصویریں

سیٹھ صاحب کے سامنے پھینک کر بولی

”دیکھیے!“

سیٹھ صاحب نے ایک نظر ڈال کر کہا۔

”اچھی ہیں ————— یہ تو بہت اچھی ہیں!“

پر دین نے کہا

”ہاں ان سے اچھی ہیں — کیے آپ نے آواز بھی سن لی؟“

”سن لی، وہ بھی ٹھیک ہے!“

”بس پھر کیا ہے، معاملے کریں!“

سیٹھ صاحب نے امتیاز کی طرف ایک نظر ڈال کر فیصلہ کن انداز

میں کہا۔

”پانچ سو روپیہ مہینہ دوں گا!“

امتیاز اٹھ کھڑا ہوا۔

”میں سوچ کر جواب دوں گا!“

اور پھر وہ سیٹھ صاحب کا جواب نے بغیر کمرے سے باہر نکل گیا، اور

سب اسے حیرت سے دیکھنے لگے۔!

باب

لگاوٹ

امتیاز کے ذہن دو دفعہ کے کسی گوشہ میں کبھی یہ نمیاں نہیں آیا تھا
 کہ وہ ایجنٹ بن کر زندگی بسر کرے گا۔ وہ فلم کمپنی کے دفتر میں بھی اس لئے گیا تھا
 کہ آفس میں کوئی لکڑی کا کام لے ل جائے گا، لیکن یہاں جو کام اس کے لئے
 تجویز ہوا تھا، وہ اداکاری کا کام تھا، پانچ روپے ماہوار جو قاسم سیٹھ نے اس کو
 پیش کئے تھے، اس کی توقع سے زیادہ تھے، لیکن اس نے ہاں صرف اس
 لئے نہیں کیا کہ وہ ایک بار پھر سوچنا چاہتا تھا، یہ کام کرے، یا نہ کرے؟

اس نے بار بار اپنے فکر و خیال کا جائزہ لیا، اور بار بار اس نتیجے پر پہنچا کہ
 یہ دعوت قبول کر لینی چاہیے، اس نے سوچا آخر میں یہ کام کیوں نہ شروع کر دوں
 زاہد نہیں، ولی نہیں، میں تنقی نہیں

یہ ایک نئی دنیا ہے۔ دلچسپ بھی اور رنگین بھی، کیوں نہ کہچہ عرصہ کے لئے اسے
 بھی دیکھ لوں، پرکھ لوں، تجربہ میں کچھ اضافہ ہی ہوگا، اور فلم کمپنی کی یہ ملازمت میرے
 لئے ایک اچھا امتحان بھی ثابت ہوگی، مجھے اپنی خود اعتمادی کا امتحان لینا ہے۔

دیکھنا ہے، میں نے اخلاق و کردار کے جو سانچے بنائے ہیں، ان پر میں پورا
اترا ہوں یا نہیں!

پھر ذرا کے ذرا اس کے دل میں پردین کا خیال آیا، کتابن رہی تھی،
زمین پر پاؤں نہیں رکھتی تھی، اپنے تئیں مس صاحبہ بہت شوخ اور بندہ سنج،
حاضر جواب اور سنگتہ طبع سمجھتی ہیں، سیٹھ صاحب کی شاید منظور نظر بھی ہیں،
اس لئے اور زیادہ اتراتی ہیں، لیکن جلد ہی جان لیں گی۔ میں اتنا بد ہونہیں
ہوں، جتنا انہوں نے سمجھ رکھا ہے،

یہ باتیں سوچ کر امتیاز مسافر خانے سے باہر نکلا، ٹرام میں بیٹھ کر سیدھا
داہر پہنچا ٹرام سے اترتا تو چند قدم کے بعد کمپنی کا دفتر سامنے تھا، لیکن وقفہ
اس کے پاؤں کسی نے پکڑ لئے، جاتے جاتے وہ لوٹ آیا، نہ جانے کیوں اس
کے آگے بڑھتے ہوتے قدم پیچھے ہٹ گئے، کمپنی کے دروازے تک پہنچ کر وہ
واپس آ گیا!

اس نے سوچا پردین میرا مذاق اڑائے گی، قاسم سیٹھ مجھے ہلکا سمجھیں
تھے، دوسری ایجنٹوں کی نظریں میں حقیر ہو جاؤں گا، یہ لوگ سمجھیں گے، ہار
بھگ کر پھر آ گیا۔ لیکن میں نے انکار کب کیا تھا، میں نے تو
عزت یہ کہا تھا سوچ کر جواب دوں گا، اب سوچ لیا، اب جاؤں جواب
مے آؤں۔ ہاں مجھے آپ کی ملازمت منظور ہے، پھر اس نے قدم آگے بڑھایا
گیت تک پہنچا ہی تھا، کہ دل نے پھر ملازمت کی سوچ کر جواب دوں گا کا یہ
مطلب تھا کہ سیٹھ صاحب کی پیشکش مجھے منظور نہیں ہے، وہ اگر پانچو

کے بجائے ہزار رکھ دیتے، تو ایک بات بھی تھی، اب تو میرے جلنے کے معنی یہ ہوئے کہ میں ہارا اور وہ جیتے، ان کی پیشکش اپنی جگہ پر قائم ہے، میں چاہے قبول کروں یا نہ کروں؛ نہیں اس طرح جانا ٹھیک نہیں!

وہ پھر جلتے جاتے رک گیا!

پھر اس نے سوچا، یہ کیوں نہ کروں کہ جا کر سیٹھ صاحب سے کہوں کہ تنخواہ کم ہے، بڑھائیے تو قبول کروں گا، ہاں یہ ٹھیک ہے، لیکن مجھے بھی تو یہ سوچنا چاہیے، اس تنخواہ کو کم کس بنا رکھوں؟ ایک کھڑک کی تنخواہ سب ڈیڑھ سو روپے سے زیادہ نہیں ہوتی، مجھے تو پورے پانچ سو روپے ہیں، بہت ہیں، اس سے زیادہ اور کیا ہو گا، ایک مبتدی کو زیادہ سے زیادہ جو رقم مل سکتی ہے وہ یہی ہے، مجھے دوسروں کے ساتھ نا انصافی نہیں کرنی چاہیے پانچ سو روپے میری ضرورت سے زیادہ ہیں، اس سے زیادہ کا مطالبہ کرنا حماقت ہے مجھے بے تامل منظور کر لینا چاہیے!

پھر آگے بڑھا۔

اتنے میں ایک شاندار موٹرزمن سے گیٹ کے اندر داخل ہوئی، اس کا میں دلربائی اور رعنائی کی ہزاروں قیامتوں کے جلو میں پروین سیٹھی ہوئی تھی، وہی مسکراتا ہوا چہرہ، وہی شرم آنکھیں، وہی شرارت سے بھری ہوئی ادائیں۔ پروین امتیاز کو نہ دیکھ سکی، لیکن امتیاز نے اسے دیکھ لیا۔

یہ ضرور میرا مذاق اڑائے گی۔ — نہیں میں نہیں جانتا!

اور وہ پھر واپس چلا آیا، وہی مسافر خانہ تھا، اور وہی اس کی

خاموش زندگی؟

پھر وہی کبج قفس، پھر وہی صیاد کا گھسہ
کئی دن اسی کشمکش میں گزر گئے

آخر امتیاز نے فلم کہنی میں کام کرنے کا خیال دل سے نکال دیا، آج
پھر دوسری فرموں اور کمپنیوں کے دفاتر کے طواف میں وہ مشغول ہو گیا۔ صبح
جاتا اور شام کو واپس آتا،

آخر پندرہ دن کی مدت اور گزر گئی۔

اب امتیاز کی جیب بالکل خالی تھی

آج صبح سے اس نے نہ کچھ کھایا تھا، نہ سگریٹ پیا تھا، دفتروں کا
چکر کاٹنے کے لئے ٹرام کے پیسے بھی نہیں تھے، اس نے بچا بہت چکر کاٹ
لئے، آج ذرا آرام کرنا چاہیے، دن بھر سو مارا، شام کو اٹھا، تو طبیعت بھاری
تھی، سوچا ذرا جا کر سیر کر آؤں،

ابھی وہ اپنے کمرے سے باہر نہیں نکلا تھا کہ دیکھتا کیسا ہے اس
پر دین بناؤ بندکار کئے آشریف لاری ہیں، اور آتی ہوئی سیدی می کمرے میں
پہلی آئیں؟

”افوہ، خدا کی قسم تھک گئی میں تو!“

امتیاز پر دین کی اس غیر متوقع آمد سے گہرا گیا

”آئیے آشریف لئیے! ادھر کہاں آگئیں آپ؟“

وہ مسکراتی ہوئی بولی،

"یوں سمجھئے آپ کی کشتی کھینچ لائی، سارے مسافر خلعے چھپان ڈالے
اب جا کر آپ کی زیارت ہوئی، اللہ جلنے، آپ بھی بڑے وہ ہیں!"
"آپ نے ایک سانس میں اتنی ساری باتیں کہہ ڈالیں، یہ تو بتائیے
آخِر ————— غالب خستہ کے بغیر کون سے کام بند ہیں؟ میں
کیوں یاد آگیا آپ کو؟"
کہنے لگی۔

"آخر کب تک سوپتے رہیں گے آپ؟ کچھ فیصلہ بھی کیا آپ
نے، سیٹھ صاحب روز آپ کی راہ دیکھتے ہیں!"
بے ساختہ امتیاز کے منہ سے نکل گیا۔
"آپ کا اور سیٹھ صاحب کا شکریہ، لیکن یہ ملازمت مجھے منظور
نہیں ہے!"

پردیں کا چہرہ اتر گیا
"کیوں؟ تنخواہ کم ہے اس لئے؟"
"جی ہاں بڑی دجیر ہی ہے!"
"آخر آپ کیا تنخواہ چاہتے ہیں؟"
دل کڑا کر کے امتیاز نے کہا۔
"کم از کم ایک ہزار!"
جیسے پہلے سے فیصلہ کر کے آئی تھی، پردیں نے کہا
"منظور ————— اور کچھ؟ بتائیے اب تو آپ کو انکار

نہیں ہے!"

"جی نہیں!"

"تو کل سے آئیں گے آپ؟ ————— ارے ہاں کل تو چھٹی

ہے، پرسوں سے!"

"ضرور آؤں گا!"

پر دیں نے مہذبنا کر کہا

"آپ بھی بڑے کج اخلاق ہیں، کوئی ہمان آجائے، تو اس کی خاطر

تواضع بھی نہیں کرتے، نہ چائے نہ پان —————!"

انتیاز سٹ پٹا گیا

"نہیں یہ بات تو نہیں!"

وہ بات کاٹ کر بولی

"اب میں کوئی عذر معذرت نہیں سنتی، آپ کو اس بد اخلاقی کی سزا

مہکتی پڑے گی!"

"یعنی اب کبھی آپ غریب خانہ پر تشریف نہیں لائیں گی!"

دفعہ پڑیں گی آنکھوں میں شفقت ہریں لینے گی

"نہیں، نہیں، یہ نہ کہیئے، ایک دفعہ نہیں ہزار دفعہ آؤں گی، مگر سزا ہر

دفعہ دوں گی!"

"تو سزا کا حکم بھی سنا دیجئے!"

"تینے میرے ساتھ!"

یہ کہہ کر وہ ٹوکھڑی ہوئی، امتیاز سبھی کھڑا ہو گیا، وہ بولی

”کیسے؟“

امتیاز ساتھ ہو گیا، نیچے ایک شاندار موٹر کھڑی تھی۔ ڈرائیور نے ادب سے دروازہ کھولا اور ہٹ کر کھڑا ہو گیا، پروین نے اشارہ کرتے ہوئے کہا

”تشریف رکھئے!“

امتیاز اندر جا کر بیٹھ گیا، پھر پروین آئی، اور وہ بھی اس کے پیلو سے پہلو ٹا کر بیٹھ گئی

ڈرائیور نے کار اسٹارٹ کرتے ہوئے مڑ کر پروین کی طرف دیکھا، اس نے حکم دیا،

”قلاہ پائینٹ!“

موٹر ہول سے باتیں کرنے لگی، اور تھوڑی دیر میں قلاہ کے ساحل سے لگ کر ٹوکھڑی ہو گئی

پہلے پروین اتری، پھر امتیاز!

کچھ دیر تک دونوں فٹ پاتھ پر ٹپتے رہے، لیکن بالکل چپ اور خاموش پھر پروین نے پختہ سمینٹ کی اس دھجی کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا، جو بڑی دودھ تک سمندر کے اندر چلی گئی تھی، اور جس کی چڑائی صرف اتنی تھی کہ دو آدمی ساتھ ساتھ چل سکتے تھے،

”آئیے ذرا یہ منظر بھی دیکھیں، آفتاب غروب ہونے کا منظر یہاں بہت

دلچسپ ہوتا ہے!“

امتیاز چوک سے بے حال ہوا تھا، لیکن اس تفسیر کی میں شرکت پر
وہ مجبور تھا، اس نے کہا،
”شوق سے چلے!“

سمندر کی لہریں سینٹ کی اس چھوٹی سی سڑک سے ٹکرا رہی تھیں سطح
سمندر سے اس چھوٹی سی سڑک کی سطح مشکل سے ایک بالشت اونچی ہو گئی!
تھوڑی دور جا کر یہ سڑک ختم ہو گئی۔ جہاں سڑک ختم ہوئی تھی، وہاں
سینٹ کا ایک چھوٹا سا چوترا بنا ہوا تھا، پروین اس پر بیٹھ گئی، تھوڑی سی
جگہ اس نے امتیاز کے لئے چھوڑ دی، اور بڑی اپنائیت کے لہجے میں کہا
”آئیے، بیٹھ جائیے!“

امتیاز بیٹھ گیا!
پروین سمندر کی پر شور لہروں کی طرف دیکھتی رہی، پھر اس نے کہا
”وہ دیکھئے اور!“

امتیاز نے آسمان کی طرف نظر اٹھائی
”دیکھئے، آفتاب غروب ہو رہا ہے۔۔۔۔۔ کیسا عجیب اور
دلفریب منظر ہوتا ہے یہ بھی!“
واقعی عجیب دلفریب منظر تھا، امتیاز تو اس منظر میں کھو گیا، دفعۃً
اس کے کانوں میں آواز آئی۔
”سورج تو ڈوب بھی گیا!“
امتیاز چونک پڑا

”ہاں واقعی ڈوب گیا“

پردین ہنس پڑی

”آپ نے شاید پہلی مرتبہ گھر سے باہر قدم نکالا ہے؟“

”جی ہاں ————— مگر آپ نے یکے اندازہ کیا؟“

”آپ کی سادگی، اور معصومیت سے!“

انتہا ز مسکرایا

”سادگی تک تو مضائقہ نہیں، لیکن میری معصومیت کا فتوہ ایسے کیسے

دے دیا آپ نے؟“

پردین نے ایک داسے اس کو دیکھا، اور کہا،

”اس شخص کے معصوم ہونے میں کیا شبہ ہو سکتا ہے۔ جو ایسے پر

کیف انگریز ماحول میں بھی چپ چاپ بیٹھتا ہے، نہ ہنسنے سے بڑے، نہ سر سے

کیلے ————— آئے، بہت دیر ہو گئی، اب چلیں!“

دو دنوں آکر موٹر میں بیٹھ گئے، پردین نے ڈرائیور سے کہا،

”گھر چلیں گے!“

موٹر پھر ہوا سے باتیں کرنے لگی، اور توڑی دیر کے بعد ورنی کے ساحل

پر پہنچ گئی، یہاں ایک نہایت خوب صورت اور عالی شان کوٹھی کے دروازہ

پر کاربکی، پردین نے کار سے اترتے ہوئے کہا،

”آئیے توڑی دیر غریب خانہ پر بھی گزار لیجئے، وعدہ کرتی ہوں، آپ کو

سافر فلنے تک پہنچا دوں گی!“

امتیاز نے کوئی عذر نہیں کیا ساہتہ ہو لیا۔
 یہ بگلم نہیں، ایک چھوٹا سا عمل تھا، اس کی آرائش و زیبائش، اس
 کے فرنیچر، شیشہ کے آلات، ہر چیز سے امارت نکلتی تھی، پر دین نے
 امتیاز کو ڈرائنگ روم میں بٹھایا، اور
 "ابھی آئی!"

بلکہ دوسرے کمرے میں چلی گئی!
 ڈرائنگ روم کی دیواروں پر بیت سی تصویریں فریم میں لگی ہوئی
 تھیں، یہ سب تصویریں پروین کی تھیں، کسی میں وہ گارہی تھی، کسی میں ناچ
 رہی تھی، کسی میں نیم عریاں غسل کر رہی تھی، کسی میں تہا لب جو، شراب کی
 بوتل بنی ہوئی بیٹھی تھی، کسی میں کسی ایچر کے ساتھ داد عشق دے رہی تھی،
 کوئی تصویر بکیر نشا طو دانبساط تھی اور کوئی تمام تر آہ و نال، کہیں وہ حسن و شباب
 کی دیوی نظر آتی تھی، اور کہیں وہ غم و حراں کی تصویر، ایک تصویر میں وہ ایک فیشن
 ایبل لیڈی کے روپ میں بیٹھی تھی، جس کے پیچھے دنیا دوڑ رہی تھی، اور ایک
 دوسری تصویر میں وہ ایک جوگن کے لباس میں ترک اور تیاگ کی صورت بنی بیٹھی
 تھی بے دنیا سے کوئی سر دکا نہیں تھا، کسی تصویر میں وہ ایک دفا دار، عصمت شعار
 اور شوہر کی دفا دار بیوی نظر آتی تھی، کسی میں ایک تجرہ اور طوائف، پر دین کی غیر
 موجودگی سے امتیاز نے پورا فائدہ اٹھایا، اور اس کی مختلف فلموں کے سیاے
 نمونے دیکھ لئے،

تھوڑی دیر کے بعد وہ ایک نئی دج سے نمودار ہوئی، اب وہ زر ق برق

لباس تھا، نہ پوڈر اور نہ اسٹک کی فروانی، وہ سفید ساری میں جلوں میں تھی،
اس سفید ساری میں اس کا رنگ اس طرح جھلکتا تھا جیسے چاندی کی انگشتری
میں یا قوت کا نگینہ!

وہ آئی اور امتیاز کے پاس صوفہ پر بیٹھ گئی

”کہئے کیا دیکھ رہے تھے آپ؟“

”آپ کی تصویریں!“

”ان میں سے کوئی تصویر آپ کو پسند بھی آئی؟“ — دیکھئے

”تکلف کی سند نہیں سچ سچ کہئے گا؟“

امتیاز نے کہا

”میں جھوٹ کبھی اور کسی حالت میں کسی کے سامنے بھی نہیں بولتا!“

”تو بتائیے پھر؟“

”کئی تصویریں پسند آئیں!“

وہ اٹھلاتی ہوئی بولی

”ایک بتائیے، جو سب سے زیادہ پسند آئی ہو۔“ — آئیے

ایٹھے، بتائیے!“

پر دین امتیاز کو لے کر اپنے کمرے میں ٹہلنے لگی، ہر تصویر پر وہ ٹھٹکتی
تھی، لیکن امتیاز کو خاموش دیکھ کر آگے بڑھ جاتی تھی، ایک تصویر کو دیکھ کر
امتیاز رک گیا!

پر دین نے پوچھا،

"یہی تصویر سب سے زیادہ پسند ہے آپ کو!"
یہ اس کے ایک نیم غریباں غسل کی تصویر تھی!
امتیاز نے کہا

"آپ کی سب تصویروں میں فنی لحاظ سے یہی تصویر مجھے زیادہ پسند
ہے، واقعی اس زاویہ سے تصویر لے کر مصور نے کمال کر دیا ہے، اور اس سے
زیادہ کمال آپ کہے کہ نہ کہیں جھجک نظر آتی ہے نہ شرم!"

پروین جھینپ گئی

"اوہ میں سمجھ گئی!"

"کیا سمجھیں آپ؟"

پروین نے کہا

"سب سے زیادہ گناہ کی تصویر آپ کی نظریں میں ہے!"

امتیاز نے فوراً جواب دیا

"آپ کو حق ہے جو چاہیں سمجھ لیں، لیکن میرا مطلب یہ تو نہ تھا!"

پڑھی ہوئی تیوری سے اس نے پوچھا،

"پھر کیا مطلب تھا آپ کا!"

"جو میرے الفاظ سے ظاہر ہوتا ہے!"

"الفاظ سے تو وہی ظاہر ہوتا ہے، جو میں سمجھی!"

"جی نہیں ————— آپ نے سمجھنے میں جلدی کی، میرا مطلب یہ تھا

کہ اس بے تکلفی سے آپ نے تصویر کھینچی ہے کہ معلوم ہوتا ہے آپ کا اور

مصور کا سامنا نہیں ہوا، آپ نہ رہا ہی تھیں، اس نے چوری چھپے آپ کو دیکھا
اور تصویر کھینچ لی۔۔۔۔۔ جب آپ کو معلوم ہی نہیں تھا، کہ تصویر کھینچنی جا رہی
ہے، کوئی جھانک رہا ہے، کوئی دیکھ رہا ہے، پھر آپ شراتیں گس سے؟
جھلکتیں کیوں؟۔۔۔۔۔ یہ فن کا کمال ہے، اس کی میں نے تعریف کی تھی
لیکن آپ نے نہ جانے کیا سمجھ لیا؟

پر دین، امتیاز کی اس توجیہ سے خوش اور مطمئن ہو گئی، مسکرائی اور
شوخ نظروں سے اسے دیکھا، دیوار سے تصویر اتاری، اس پر اپنے دستخط
کئے اور امتیاز کی طرف بڑھائی ہوئی بولی

”بچے حاضر ہے، یہ ناچیبہ تصویر؟“
امتیاز نے یہ تحفہ قبول کرنے میں تامل کیا، وہ بولی
”یہ ایک حیرتخیز ہے، اسے قبول کر لیجئے!“
”شکریہ!“

امتیاز نے تصویر لے لی، اب پر دین کی باری تھی، وہ بھی خاموش
نہ رہ سکی

”شکریہ!“

دونوں مسکرا دیئے

پر دین پھر صوف پر آکر بیٹھ گئی، امتیاز کو بھی اس نے اسی صوف پر بٹھایا

پھر پوچھا

”آپ کے پاس بھی کوئی آپ کی تصویر ہے؟“

"میں نے کبھی کوئی تصویر نہیں کھجوائی!"

وہ بولی

"آپ کا اخلاقی فرض ہے کہ آپ بھی اپنی تصویر مجھے تحفہ میں دیں!"

انتیاز نے کہا

"آپ کی اس نصیحت کا شکریہ ادا کرتا ہوں، جس روز بھی تصویر کھچواؤں

گا، پیش کر دوں گا!"

"کب تک انتظار کرنا پڑے گا مجھے؟"

"جب تک میں تصویر نہ کھجواؤں!"

انتیاز کے لبوں پر بھی تبسم کھیلنے لگا، اور پردین بھی مسکرا دی

"میں میں انتظار نہیں کر سکتی!"

"پھر کیا کیا جائے؟"

"آپ کل ہی اپنی تصویر کھجوائیں گے، اور مجھے پیش کریں گے"

ورنہ

"ہاں اے آگے کہتے ورنہ"

"میں خفا ہو جاؤں گی!"

اور وہ پھر ہنس پڑی، اس کے موتی کے سے دانت اس طرح چمکے اور

غائب ہو گئے، جیسے گناٹوں پر اندھیرے میں بجلی چمکے اور نظروں سے اوجھل

ہو جائے،

پھر وہ بولی

”بتلیئے وعدہ کرتے ہیں آپ بہ“

امتیاز نے کہا

”غلط وعدہ کس طرح کر لوں بہ“

”کیوں آخر اتنی ذرا سی بات میں آپ کو تامل کیوں ہے؟“

وہ بولا،

”تامل تو نہیں مجبوری ہے!“

وہ خفا ہوتی ہوئی بولی

”آپ نے کسی سے وعدہ کیا ہوگا، کہ اپنی تصویر کسی عورت کو نہیں

دیں گے یہی نا؟“

”نہیں یہ بات نہیں ہے، میں نے کسی سے اس قسم کا وعدہ نہیں

کیا ہے؟“

”پھر آپ مجھے ذلیل سمجھتے ہوں گے؟“

”یہ بات بھی نہیں ہے!“

”پھر آپ اسے اپنی شان کے خلات سمجھتے ہوں گے، کہ آپ کی تصویر

ادریسے پاس!“

”لا حول دلاقوتہ، آپ بھی کسی باتیں کرتی ہیں، اس قسم کا خیال بھی میں

نہیں کر سکتا۔!“

”بھیر آخروہ کون سی مجبوری ہے، ذرا ہم بھی تو نہیں؟“

”کیا نیچے گاسنکر، آپ کو میری تصویر چاہیے نا؟ وہ چند روز میں

لے لیجئے گا!

وہ اٹھلاتی ہوئی بولی

"چند روز میں کیوں؟ کل کیوں نہیں۔"

امتیاز نے تنگ آ کر کہا

"کمبختی میں کوئی ایسا مصور نہیں ہے۔ جو مفت تصویر کھینچ دیتا ہو!"

"میں کب کہتی ہوں، مفت کچھرائیے!"

"لیکن میرے پاس ہے کیا۔ جو میں لے دوں گا؟ — جو کچھ تھا

بیکاری کی نذر ہو گیا۔"

• ہلے! مگر چند روپے بھی نہیں ہیں!

• چند آنے بھی نہیں!

• پھر مسافر خانے کو آپ کہاں سے دیتے ہیں؟ ہوٹلوں کا بل کہاں

سے چکاتے ہیں؟ ٹریم اور بس کے ٹکٹ کہاں سے لیتے ہیں؟"

"مسافر خانے کا قیام مفت ہے، ہوٹلوں میں نہ کھاتا ہوں، نہ بل

چکاتا ہوں، ٹرام اور بس پر بیٹھنے کے بجائے پیدل چلتا ہوں، اور آج نہ

تو میں نے کچھ کھایا، نہ کہیں گیا، آپ لے آئیں زبردستی اپنے ساتھ!"

پردین کا چہرہ سفید پڑ گیا

"تو آپ فاقہ سے ہیں!"

"ہاں کیا ہوا؟ — بارہا ایسا ہوا ہے اور اکثر ایسا

ایسا ہوتا رہا ہے، اس طرح صحت ٹھیک لے جاتی ہے!"

پر دین کچھ سوچنے لگی !
 امتیاز اٹھ کھڑا ہوا
 " اچھا اب اجازت دیجئے !"
 وہ بھی کھڑی ہو گئی۔
 " تو کل آپ یقینی آئیں گے ؟"
 " یقیناً آؤں گا !"

اتنے میں ملازمہ آئی

" کھانا تیار ہے !"

پر دین نے کہا

" آئیے امتیاز صاحب پہلے کھانا کھا لیجئے، پھر جائیے گا !"

امتیاز نے کہا

" معاف کیجئے، میں کھانا نہیں کھاؤں گا۔۔۔ میرا یہ اصول ہے
 کہ جب فاتحہ کرتا ہوں، تو کسی کی دعوت قبول نہیں کرتا، پھر دیکھا جائے گا۔
 اچھا آداب عرض !"

ان الفاظ میں اتنا وزن تھا کہ پھر پر دین کچھ نہ کہہ سکی، امتیاز کے
 ساتھ ساتھ وہ بھی باہر آئی، ڈرائیور کو بلایا، اور اسے حکم دیا کہ امتیاز کو مسافر خانے
 تک پہنچا آئے، امتیاز نے شکریہ ادا کیا اور کار میں بیٹھ کر مسافر خانہ روانہ ہو گیا
 امتیاز کو پہنچا کر جب پر دین آئی، تو اس نے ملازمہ سے کہا۔

" کھانا بڑھالو، میں نہیں کھاؤں گی !"

”تھوڑا سا تو کھالچے!“

”نہیں میرے سر میں بہت زور کا درد ہو رہا ہے!“

ملازمہ چلی گئی!

اور پر دین منہ ڈھانپ کر بستر پر پڑ گئی، جیسے وہ بیمار ہو، جیسے اس کی آنکھیں
 رونے کے لئے بے تاب ہو رہی ہوں، جیسے اس کا دل سینہ توڑ کر باہر
 نکلنے کی کوشش کر رہا ہو!

باب

تعاقب

دوسرے روز صبح امتیاز حب معمول بیدار ہوا، اب اس کے سامنے
یہی سوال تھا کہ فلم کمپنی بجائے یا نہ جائے؟ رات کو اس نے پردین کے ہاں
سے واپس آ کر پھر اس مسئلہ پر غور کیا تھا، اور اس نتیجے پر پہنچا تھا کہ فلم کمپنی
کی ملازمت میں جلدی نہیں کرنی چاہیے، وہ سوچ رہا تھا کہ پردین مجھ پر اتنی
ہیراں کیوں ہے، کیا وہ مجھ سے محبت کرنے لگی ہے؟
ہنیں غلط!

محبت کھیل نہیں ہے، پہلی نظر کی محبت حماقت ہے، جوتی ہی نہیں،
محبت ہوتی ہے میل جول سے، دیکھو رکھو سے، اخلاق ذکر دار سے، اس نے
میری زندگی کا کوئی روپ نہیں دیکھا ہے، پھر وہ مجھ سے محبت کیسے کر سکتی ہے
اور یہ فرض محال کرتی بھی ہو تو بھی ایک آبرو باختمہ عورت کی محبت میں کیسے قبول
کر سکتا ہوں؟ سب جانتے ہیں یہ فلم کمپنی میں کام کرنے والی عورتیں پہلے اپنا جسم بچتی

ہیں، پھر آرٹ، ان کے آرٹ کی کوئی ان کا جسم ہے، خود آرٹ نہیں مجھے
چھوڑی ہوتی ہڈیوں کی ضرورت نہیں،

اور ہاں اگر میں نے ملازمت قبول کر لی، تو میری وقعت کیا ہوگی؟ سب
یہی کہیں گے یہ پروین کا منظور نظر ہے اس نے اسے ملازمت دلانی ہے، اور خود
پروین بھی دل میں مجھے اپنا ممنون کر مسمجھے گی، اور سیٹھ صاحب کی نگاہ میں بھی
میری وقعت اس سے زیادہ نہیں ہوگی کہ میں پروین کا آردہ ہوں، جب
تک پروین کا آفتاب اقبال نصف النہار پر ہے، اس وقت تک میں ملازمت
سے چپکار ہوں گا، اور جب وہ نکالی گئی، یا علیحدہ ہوتی تو مجھے بھی بور یہ بستر
باندھنا پڑے گا

نہیں، میں یہ ملازمت نہیں کروں گا۔ ————— !

کسی قیمت پر نہیں! ————— !

ہرگز نہیں! ————— !

یہ فیصلہ کر کے وہ مطمئن سا ہو گیا، لیکن پھر اس کے دل میں

خیال آیا،

میں فاقہ سے ہوں !

اور یہ فاقہ کا سلسلہ ٹوٹتا نظر نہیں آتا، جب تک ملازمت نہیں ملتی
میں کیا کروں گا؟ ایک انسان کب تک فاقہ کر سکتا ہے، دل نے پھر مشورہ
دیا کہ فلم کمپنی کی ملازمت قبول کر لینی چاہیے، لیکن اس نے اس مشورہ کو معارت
کے ساتھ تھکر ادا کیا، زیادہ سے زیادہ یہ ہو گا کہ میں فاقہ کرتے کرتے مر جاؤں گا

ٹھیک ہے مجھے مر جانا منظور ہے، لیکن اپنی خودداری کو بھینٹ چڑھانا منظور نہیں، مرنا آسان ہے اور ذلت کی زندگی بسر کرنا مشکل ہے، میں مر سکتا ہوں
 مگر ذلت کی زندگی بسر نہیں کر سکتا،
 پھر اب کیا کیا جائے!

اس نے سوچا ملازمت ملتی نہیں، اور اگر مل بھی جائے، تو بھی نخواستہ
 ہینہ بھر لے گی، پھر یہ مدت کس طرح کٹے گی؟ سوچتے سوچتے اس کے
 ذہن میں یہ خیال آیا کہ فی الحال ملازمت کی جستجو ترک کر دی جائے، اور
 مزدوری کی جائے،

اور وہ پھر سوچنے لگا کہ میں مزدوری بھی تو نہیں کر سکتا، مزدوری بھی
 ایک فن ہے، اس کے لئے بھی تجربہ اور واقفیت کی ضرورت ہے!
 پھر —؟ کوئی فیصلہ بھی ہو، جلد ہونا چاہیے، ابھی اسی وقت، اگر
 آج مجھے کچھ نہ مل سکا، اور آج کی رات بھی فاقہ سے گزری، تو کل صبح میں اس
 قابل نہ رہوں گا کہ مزدوری بھی کر سکوں، اب مجھ میں اتنی سکت بھی نہیں ہے
 کہ اطمینان سے سوچ سکوں، دلغ ماؤن ہوتا جا رہا ہے، قوت فیصلہ بے کار
 ہوتی جا رہی ہے، اور ایک مرتبہ پھر نظم کمپنی نے اس کا دامن اپنی طرف کھینچا
 مگر وہ دامن جھنک کر اٹھ کھڑا ہوا، مگرہ سے باہر نکلا، اور ایک نامعلوم سمت
 کی طرف روانہ ہو گیا، اسے خود نہیں معلوم تھا کہ وہ کہاں جا رہا ہے، لیکن وہ
 چلا جا رہا تھا!

جلتے جاتے وہ اسٹیشن پہنچ گیا

بے ٹکٹ سفر!

نہیں یہ بھی بیکار ہے، نہ جانے کس اسٹیشن پر اتار دیا جاؤں، اور
جہاں اتار جاؤں گا، وہاں پھر یہ سوال فوراً اٹھ کھڑا ہوگا، کہ کیا کروں؟ اور
کہاں سے کھاؤں؟

وہ سیدھا اسٹیشن مارٹر کے پاس پہنچا، وہ بہت مصروف تھا،
کاغذات کا ایک ڈھیر اس کے سامنے رکھا تھا، اور وہ ان پر ضروری احکام
لکھ رہا تھا، امتیاز چپ کھڑا رہا، اسٹیشن مارٹر بدستور اپنے کام میں مہمک رہا، اس
نے توجہ بھی نہ کی کہ کون کھڑا ہے اور کیوں کھڑا ہے؟

بڑی دیر گزر گئی، پھر اتفاق سے اسٹیشن مارٹر نے سر اٹھایا

”آپ کون صاحب ہیں؟“

”ایک مسافر!“

”فرمائیے کیا مقصد ہے آپ کا؟“

”میں یہاں بالکل نو وارد ہوں، کوئی ذریعہ معاش نہیں رکھتا!“
بات کاٹ کر اسٹیشن مارٹر نے کہا

”آپ ملازمت چاہتے ہیں، انفرس میرے پاس کوئی نوکری نہیں،
امتیاز نے کہا

”میں ملازمت نہیں چاہتا!“

اسٹیشن مارٹر بہت جلدی میں تھا، اس نے پھر امتیاز کی بات بیچ

نے کاٹی،

پھر آپ کس قسم کی مدد چاہتے ہوں گے، میں خود کثیر العیال اور
کثیر المصائب آدمی ہوں۔ انوس اس سلسلہ میں بھی کسی قسم کی مدد کرنے
سے قاصر ہوں!"

امتیاز نے کہا

"میں آپ سے کسی قسم کی مالی امداد بھی نہیں چاہتا!"
اسٹیشن اسٹرکامپانڈ بیریز ہو چکا تھا، وہ ہنچلا گیا، اس نے کہا
"آخر پھر آپ کیا چاہتے ہیں؟ اپنی کرسی خالی کر دوں، آئیے اس پر
بیٹھ جائیے!"

امتیاز نے بڑی سادگی سے کہا،

"اسٹیشن اسٹر صاحب، میں یہ بھی نہیں چاہتا۔۔۔۔۔ بہت

معمولی سی بات چاہتا ہوں!"

سر کھجاتے ہوئے وہ بولا

"تو فرما بھی چکے کسی طرح، میں بہت مصروف ہوں!"

امتیاز نے اپنا مطلب بیان کیا

"میں قلی بنا چاہتا ہوں، مجھے لائسنس دینا چاہیے، میں کسی کی ضمانت

نہیں دے سکتا، فی الحال کوئی فیس نہیں دے سکتا، بس اس سے زیادہ

کچھ نہیں چاہتا!"

اسٹیشن اسٹر نے حیرت سے اسے دیکھا اور کہا

"آپ قلی بنا چاہتے ہیں؟"

”جی ہاں!“

”لباس سے تو آپ تعلیم یافتہ آدمی معلوم ہوتے ہیں بہ“

”جی ہاں تو بڑا بہت پڑھا لکھا بھی ہوں!“

”کہاں تک؟“

”انڈرگریجویٹ ہوں!“

”آپ نے کہیں ملازمت نہیں تلاش کی!“

”بہت کی، مگر نتیجہ وہی ڈھاک کے تین پات، جو آپ نے جواب دیا

تقریباً وہی جواب ہر جگہ سے ملا!“

اسٹیشن ماسٹر کچھ دیر سوچتا رہا، پھر اس نے کہا

”آپ کل آئیے میرے پاس، شاید آپ کے لئے کچھ کر سکوں!“

انتیاز واپس چلا آیا۔۔۔۔۔ اس کی آنکھوں میں آنسو بھرے

ہوئے تھے، لیکن وہ انھیں روک ہاتھا، امید کی ایک کرن اسے دکھائی

دی تھی، شاید کل کوئی چھوٹی موٹی ملازمت مل جلتے، لیکن پیٹ کا اس

آٹنا میں کیا علاج ہوگا؟ بھوک تو یہ نہیں سرچے گی، کہ جب مجھے نوکری مل جائے

اور تنخواہ وصول ہوئے، تب ملے، وہ تو کل سے مجھے سنا رہی ہے، اس نے

تو مجھے نڈھال کر دیا ہے،

یہی سوچتا ہوا وہ پھر مسافر خانے پہنچا، اس کا چہرہ اترا ہوا تھا، اور

آنکھوں کے گرد چلتے پڑ گئے تھے، پیدل چلتے چلتے اس کے پاؤں پر گرد جم گئی

تھی، کپڑے بھی خالص پیلے تھے، چہرے پر ایک عجیب قسم کی وحشت برس

بہی تھی!

جب وہ کمرے میں پہنچا، تو دیکھا کیا ہے، پروین دروازہ پر کھڑی

ہے۔

دونوں کی آنکھیں چار ہوئیں۔ پروین نے امتیاز کی صورت دیکھے تھی سب کچھ سمجھ لیا، وہ جان گئی، امتیاز اب تک فاتحہ سے ہے، دونوں سے اس کے ہتھ تک کھیل کا ایک دانہ بھی اڑا کر نہیں گیا ہے اور کل رات سے اس نے بھی خود کچھ نہیں کھایا تھا، نہ آج رات کو کچھ کھایا نہ آج صبح ناشتہ کیا، نہ دوپہر کا کھانا کھایا، حالانکہ دن اُسے کے قریب گزر چکا تھا!

امتیاز نے کہا

”پھر آگئیں آپ؟“

وہ بولی

”ہاں۔۔۔ بے غیرت جو ہٹری!۔۔۔ سیٹھ صاحب آپ

کا انتظار کر رہے ہیں!“

وہ بولا

”میری طرف سے معذرت کر دیجئے، میں یہ ملازمت کسی تنخواہ پر بھی

قبول نہیں کر سکوں گا!“

پروین نے کہا

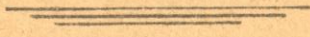
”نہ کیجئے، میں بھی اصرار نہیں کرتی، لیکن مکرہ تو کھونٹے سبھی بیٹھے کا تو

موقعہ دیکھئے، میں بھی نڈھال ہو رہی ہوں، میری صورت دیکھئے، کیا میں کمزور
ہیں معلوم ہوتی؟

امتیاز نے غور کیا، تو واقعی اندازہ ہوا کہ وہ کچھ نڈھالی نظر آ رہی
ہے، اس نے جلدی سے کمرہ کھولا اور کہا

”آئیے تشریف لائیے!“

وہ خاموشی کے ساتھ اندر آ گئی!



باب کشکش

پردین اور امتیاز میں کشکش جاری تھی، امتیاز نے ہر معاملہ میں آ
 شکست دی، پردین نے ہر معاملہ پر شکست کھائی، لیکن یہ شکست کچھ ایسی
 دلفریب تھی کہ پردین کو شکست کھانے میں لطف آنے لگا، وہ بہت بڑی ایکیریں
 تھی، اپنے نغمہ اور رقص سے بلا مبالغہ لاکھوں روپیہ کماتی تھی، اپنی جاں ستاں
 اداؤں، اپنے ہوشربا حسن و جمال اور ناز و داد کا بڑے بڑے لوگوں سے سودا
 کر کے وہ اپنی آمدنی میں اور غیر معمولی اضافہ ہر روز کرتی رہتی تھی، وہ اپنی زندگی سے
 بہت خوش تھی، اپنی ذرائع آمدنی میں بھی اسے کوئی خرابی نظر نہ آتی تھی، اپنے
 نئے اور پرانے عاشقوں کے جھرمٹ میں بیٹھ کر وہ اپنے اندر ایک عجیب قسم کا
 پندار، ایک عجیب قسم کی تحوت، ایک عجیب قسم کا غور محسوس کرنے لگتی تھی
 وہ اپنے آپ کو زمین کی مخلوق نہیں کسی اور دنیا کی مخلوق سمجھنے لگتی تھی، وہ جب
 آئینہ کے سامنے کھڑی ہو کر اپنے حسن و جہاں سوز کا نظارہ کرتی، تو اسے اپنے وجود
 پر خود فخر ہونے لگتا، اور وہ محسوس کرتی، جیسے یہ ساری دنیا اس لئے بنی ہے کہ

اسے پوچھے اور اس نے صرف اس لئے دنیا کو رونق بخشی، کہ اس خاک کی مخلوق کی معبود بن جائے،

زندگی میں پہلی مرتبہ اسے اکھڑا اور الھڑا اور سر بھرا آدمی ملا تھا، جو اسے ذرا بھی خاطر میں نہیں لاتا تھا، جو اس کے التفات کو ٹھکراتا تھا، اس کی ہنگامہ لطف کو نگاہ تغافل سے دیکھتا تھا، اس کی شخصیت کو ذرا بھی خاطر میں نہ لاتا تھا، جب کبھی وہ امتیاز سے ایسوس ہوتی۔ سب سے پہلی فرصت میں قہراً آئینہ کے سامنے اپنے حسن بلاخیز کا جائزہ لیتی اور حیران رہ جاتی کہ آخر اس میں کیا کمی ہے، جو امتیاز اس کی طرف توجہ نہیں کرتا، وہ گھنٹوں اور پہروں آئینہ کے سامنے کھڑی رہتی، بار بار اپنے اوپر تنقیدی نظر ڈالتی، وہ دیکھتی اس کی آنکھوں میں وہی شوخی اور زندگی بھلک رہی ہے، جو پہلے تھی، اس کا رخ روشن اب بھی اتنا ہی تابناک ہے، جتنا پہلے تھا، اس کی کمر اب بھی پیمتے کی لڑکوات کر رہی تھی، اس کی زلف اب بھی صحیح معنی میں زلف دو تار اہلانے کی مستحق تھی، اس کی آوازیں اب بھی وہی رس تھا، اس کے رقص میں اب بھی وہی جادو تھا، اس کی اداؤں میں اب بھی وہی کشش تھی، جس نے ایک خلقت کا دل موہ لیا تھا۔ مگر

مگر یہ دیوانہ ان چہیتروں سے کیوں متاثر نہیں ہوتا، وہ میرے فراق میں رات رات بھر کیوں نہیں جاگتا؟ وہ میرے شوق دیدار میں، سب کچھ کیوں بھول جاتا؟ وہ میرے ہنس سے ایک بات سننے کے لئے جان و دل کی بازی کیوں نہیں لگاتا؟ وہ مجھے حاصل کرنے کے لئے، میرے پاس

بیٹھنے کے لئے، میرا قرب پانے کے لئے بے قراری اور اضطراب کا اظہار
کیوں نہیں کرتا؟

کیا اس کے سینہ میں دل نہیں پتھر ہے؟
نہیں!

وہ بھی آدمی ہے!

اس کے سینہ میں بھی دل ہے، اور وہ چلتا بھی ہے، تڑپتا بھی ہے
اسے مجھ پر عاشق ہونا پڑے گا۔!

یہ سوچ کر وہ پھر امتیاز کے پاس پہنچتی، اسے ٹھوتی، اور غصہ میں بھری
ہوئی، پھری شیرنی کی طرح واپس چلی آتی،

کئی دن کے بعد آج پھر وہ شام ہوتے امتیاز کے پاس اس کے
مسافر خانہ میں پہنچی، وہ تھکا ماندہ ابھی ابھی کہیں سے آیا تھا، پردہ کو اتار
دیکھ کر اٹھ کھڑا ہوا اور اپنے تھکے ہوئے چہرے پر مستحکم کی تازگی پیدا کرتا
ہوا بولا،

”تھے آئیے!“

وہ چپ چاپ جب معمول اندر داخل ہو گئی،

”مزاج شریف!“

امتیاز نے جواب دیا

”دعا ہے آپ کی!“

وہ چڑکری بولی،

• میں کسی کے لئے دعا نہیں کرتی!

امتیاز نے کہا

• یہ میں جانتا ہوں کہ آپ دعا سے اتنی بے نیاز ہیں کہ کسی کے لئے
تو کیا اپنے لئے بھی نہیں کرتیں، لیکن ہماری بول چال اور تہذیب میں یہ بات
کچھ داخل ہو گئی ہے کہ جب کوئی مزاج پرچھے، تو جواب میں یہی کہا جاتے، کہ
دعا ہے آپ کی ————— اگر میرے اس جواب سے آپ کو تکلیف
پہنچی ہو تو میں معذرت کرتا ہوں۔“

وہ طنز کرتے ہوئے بولی

• معذرت کرتا ہوں ————— بڑے بااخلاق!

امتیاز نے پوچھا

• میرا اخلاق بھی دعا دار نظر آنے لگا آپ کو بہ

پر دین کی تیوریاں چڑھ گئیں

• آپ کو شک ہے کچھ!

• تھا ————— گراب نہیں ہے!

• یہ کیوں؟

• انسان اپنے بارے میں جو رائے قائم کرتا ہے، وہ غلط ہوتی ہے لیکن
دوسرے اس کے بارے میں جو رائے قائم کرتے ہیں، وہ چونکہ مشاہدہ اور تجربہ
پر مبنی ہے، اس لئے بالعموم صحیح ہوتی ہے۔ ————— لہذا مجھے آپ
کی رائے اسنے میں تامل نہیں!

پر دین غور سے امتیاز کی باتیں سنستی رہی، پھر بولی
 "میں آپ کے ہاں کے وفد آپ کی ہوں؟"

امتیاز نے کہا
 "تمہی بار؟"

اس نے ذرا تلخی سے پوچھا
 "اور آپ نے غریب خانہ پر کتنی وفد قدم رنجہ فرمایا؟"

امتیاز نے ہلکا سا ہتھہ لگاتے ہوئے کہا
 "یہ مطلب تھا آپ کا؟"

وہ سنجیدگی سے بولی

"جی — یہی مطلب تھا؟"

امتیاز بھی سنجیدہ ہو گیا

"آپ کا اعتراض صحیح ہے، اور میں اپنی بد اخلاقی کو تسلیم بھی کرتا ہوں۔"

لیکن مجھ میں اور آپ میں کچھ فرق بھی ہے؟"

"کون سا فرق؟"

"مجبوری اور غمخاری کا؟"

وہ حیرت سے بولی

"کیا مطلب؟ — میں غمخار ہوں آپ مجبور ہیں؟"

یہ کہہ کر وہ ہنس نہی

امتیاز نے کہا

”جی ہاں یہی بات ہے!“

وہ بولی

”بہت کم فہم اور نا سمجھ ہوں، ذرا سمجھا دیجئے!“
امتیاز نے کہا

”آپ روپیہ پیسے کیسلیتی ہیں، میں مفلس ہوں، آپ دس برس
بھی اگر کام پر نہ جائیں، تو بھی کسی کی محتاج نہیں ہوں گی، اور میری یہ حالت ہر
کہ چار مسلسل فاقوں کے بعد ایک روپیہ روز پر، ایک مکتب میں بچوں کو پڑھانے
کی نوکری ہی ہے۔ میں نے نوکری کا لفظ غلط کہا مزدوری!۔۔۔۔۔
آپ ہی بتائیے، جس کے شب دروزان اجنوں میں گزرتے ہوں، وہ ہار باقی
اور مجلس طرازی کا وقت کہاں سے لائے؟“
امتیاز کی باتیں سنتے سنتے پردین کی آنکھوں میں آنسو ٹپک اُسے لیکن
وہ پی گئی اور بولی

”آپ نے اچھی خاصی فلم کمپنی کی ملازمت ٹھکرا دی، ورنہ آج آپ کا دیا
کون کھاتا۔۔۔۔۔ پھر ٹھانڈا الگ، شہرت الگ، لطف زندگی الگ!“
شاید وہ ابھی کچھ اور کہتی لیکن امتیاز نے قطع کلام کرتے ہوئے کہا
”واقعہ یہ میری ہمتی ہے کہ فلم کمپنی کی ملتی ہوئی ملازمت میں نہ قبول کر سکا
لیکن یہ اصول کا معاملہ ہے، اور میں ان لوگوں میں ہوں، جو اصول پر قربان ہو جاتے
ہیں، لیکن اصول کو کسی حالت میں قربان نہیں کرتے!“
”کیا آپ بتائیں گے کہ وہ اصول کیلئے ہے؟“

فیصلہ کن لہجے میں امتیاز نے کہا

”نہیں!“

وہ پھر کچھ نہ پوچھ سکی، خاکوشس ہو گئی

تھوڑی دیر کے بعد امتیاز نے کہا

”آج آپ کو چلنے پنی پٹے لگی یہاں!“

وہ خوش ہو گئی

”مزدور بنوں گی، پلایئے!“

امتیاز پیچھے گیا، مزدور ہوٹل کے باہر والے کو آرڈر دے آیا، ذرا دیر

میں باہر والا دو شیشے کے گلاسوں میں گرم گرم چائے لے کر آ گیا، جس میں سے

بھاپ اٹھ رہی تھی، ایک گلاس اس نے پروین کی طرف بڑھا دیا، دوسرا امتیاز

کی طرف!

پروین سادہ چلنے کی عادی نہیں تھی، چلنے کے ساتھ شیلے اینڈ پامر

کے بسکٹ، کیک، پیسٹری، پیسٹس کا ہونا لازمی تھا، لیکن آج زندگی میں پہلی

مرتبہ اس نے یہ بد مزہ چائے پی، اور بڑے شوق سے پی،

تھوڑی دیر کے بعد باہر والا پھر واپس آیا، امتیاز نے اسے جیب سے

نمال کر ایک چمکنا ہوا روپیہ دیا، اس نے تین آنے لے لئے، اور تیرہ آنے واپس

کر دیئے، جب وہ چلا گیا، تو پروین نے افسردہ تبسم کے ساتھ پوچھا

”یہ آج کی مزدوری تھی؟“

امتیاز نے مسکراتے ہوئے کہا

جناب _____

اتنے میں باہر والا چروا پس آیا

امتیاز نے پوچھا

”کیا ہے بھی؟ اب کیسے؟“

وہ بے تکلف بولا

”سویرے کا اشتہ، دوپہر کا کھانا، نو آنے!“

امتیاز نے پورے تیرہ آنے اس کے ہاتھ پر رکھ دیئے اور بولا،

”یار ہماری ساری کمائی تو تم چھین لیتے ہو!“

باہر والا چار آنے واپس کرنے لگا، امتیاز نے کہا

”یہ پیسے بھی اپنے پاس رہنے دو، تھوڑی دیر میں ایک چائے، اور

بند پاؤ دے جانا، اور ایک سالہ کا پان بھی!“

باہر والا جھگا گیا

امتیاز نے پروین سے پوچھا

”کیسے اب آپ کی کوئی کسی نئی فلم آرہی ہے؟“

وہ برلی

”نیلیم!“

”کب تک؟“

”اگلے مہینے نمائش کے لئے پیش ہو جائے گی۔ آپ کو

فلم دیکھنے کا شوق ہے؟“

”ہاں کبھی کبھی دیکھ لیتا ہوں!“

”نیلیم ضرور دیکھئے گا!“

”ضرور دیکھوں گا!“

”لیکن کیلے نہیں!“

”خمیر!“

”میرے ساتھ!“

امتیاز نے کہا

”شکریہ ————— بہت خوب، آپ ہی کے ساتھ دیکھوں گا!“

یہ باتیں ہو رہی تھیں کہ باہر والا چائے اور بند پاؤں اور سالہ والا پان

لے کر نمودار ہوا، امتیاز نے کہا

”بھئی بڑے تیز ہوا، ابھی لے آئے سارا سامان، خمیر“

پھر پردین کو پان پیش کرتے ہوئے بولا

”بیٹے پان کھا بیٹہ!“

پردین پان اٹھ نہیں کھاتی تھی، اس کا جی چاہا شکر یہ کے ساتھ

انکار کر دے، لیکن نہ جانتے کیا سوچ کر اس نے پان لے لیا، اور مونہہ میں

رکتے ہوئے کہا،

”سالہ والا پان بڑا اچھا ہوتا ہے!“

باہر والا سر پرست تھا، امتیاز نے بند پاؤں کے چار ٹکڑے چائے کے چار

گوٹھ کے ساتھ اپنے ”پھر بیالی اسے واپس کرتے ہوئے کہا

• جاؤ بھی اب انشاء اللہ صبح ملاقات ہوگی :-

باہر دانا مسکراتا ہوا چلا گیا

پردین نے پوچھا

• یہ آپ کارات کا کھانا تھا؟

• امتیاز نے بے پردائی سے کہا

• "بی ہاں! ————— اس سے ہلکا اور زود ہضم کھانا کیا

ہو سکتا ہے؟"

یہ بکروہ مسکرایا، پردین کو بھی امتیاز کے ساتھ مسکرائی، لیکن اس کے اس تبسم میں کتنا کرب پرشیدہ تھا، اسے صرف اس کا دل جانتا تھا، اس نے پوچھا

• آپ نے پان نہیں کھایا؟

• امتیاز نے جواب دیا

• "کچھ عرصے میں نے پان کھانا بالکل ترک کر دیا ہے!"

• اور سگریٹ؟ وہ بھی نہیں پیتے؟

• پہلے بہت پیتا تھا، میں تو ان لوگوں میں تھا، جو "پین اہموکر" ہوتے

ہیں، لیکن جس دن سے چھوڑا ہے، پھر موہ نہ نہیں لگایا!"

پردین کا بھی چاہا، پوچھے، آپ نے یہ ظلم اپنے اوپر کیوں کیا؟ لیکن الفاظ اس کی زبان تک آتے آتے رہ گئے، وہ یہ سوال نہ پوچھ سکی، لیکن بھی وہ کچھ دیر اور بیٹھنا چاہتی تھی، اور خاموش بیٹھنے کا کوئی ٹمک نہ تھا، لہذا اس

نے پھر باتوں کا سلسلہ چھیڑا۔

"یہ ایک روپیہ روز جو آپ کو ملتا ہے، اس سے آپ کا روز کا خرچ کسی

ذکی طرح چل جاتا ہے، لیکن اگر کبھی آپ بیمار پڑے تو کیا کریں گے؟"

"بیماری سے مجھے ذرا بھی ڈر بھی نہیں ہے!"

"پڑے کہاں سے بنائیں گے؟"

"پھر چند روز فاقہ کروں گا!"

وہ بولی،

سب کچھ گوارا ہے، مگر قاسم سیٹھ کی ذکری نہیں کرینگے؟

عدہ ہے ضد کی، خدا نہ کرے کوئی ایسا خود رائے ہو!"

اتیاز نے ایک تہقیر لگایا

مہکنے لگی

"آپ تو ہر بات نہیں کڑا لے لیتے ہیں!"

"پھر کیا کروں؟"

"بتائیے؟ آخر کون سے کیڑے پڑے ہیں، ہمارے قاسم سیٹھ میں!"

"بھئی بات یہ ہے کہ مجھ میں ایجننگ کی ذرا بھی صلاحیت نہیں!"

"یہ آپ نے کیسے جانا؟"

"ایک دفعہ کالج میں ڈرامہ ہوا، ایک غم انگیز ڈرامہ مجھے بھی ملا!"

بڑے اشتیاق سے پڑھنے پوچھا

"پھر کیا ہوا؟"

بڑی سادگی سے امتیاز نے جواب دیا،
 - ہوا یہ کہ لوگوں نے رونے کے بجائے ہنسا شروع کر دیا، وہ نلک گات
 تہتے لگائے ہیں کہ خدا کی پناہ، سائے ال میں اگر کوئی رو رہا تھا، تو صرف میں!
 _____ وہ دن ہے اور آج کا دن، میں نے سمجھ لیا میں ایکٹنگ نہیں کر سکتا
 کامیڈی کا پارٹ لے گا، تو وہ ٹریجڈی بن جائے گا، ٹریجڈی کا پارٹ لے گا، تو
 وہ کامیڈی بن جائے گا، لوگ میٹھا کے پرے پھاڑ دیں گے، اور قائم سیٹھ کو
 ایسی فیج دینے لگیں کہ پچھلے کو شہر چھوڑتے بنے گی!

بات کاٹتے ہوئے پر دینے کہا
 "یا اللہ تو بہ ہے، آپ کو بھی کیسی باتیں بنانا آتی ہیں! میرے تو سر میں
 درد ہونے لگا!"

"اچھا میں ناموشس ہوا جاتا ہوں، اب آپ باتیں کیجئے، میں سنوں گا؟
 وہ اٹھاتی ہوئی بولی

"مجھے نہیں آتی باتیں!"

"اچھا ایک بات بتائیے؟"

"پوچھئے؟"

"آپ کو ایکٹنگ کیسے آتی؟"

وہ مطلقاً لہجہ میں بولی

"ایکٹنگ سیکھنے سے نہیں آتی، کرنے سے آتی ہے، میں نے ایکٹنگ شروع

کر دی وہ آگئی، آپ شروع کروں، آپ کو بھی آجائے گی!"

امتیاز نے پوچھا
 "آپ رہنے والی کہاں کی ہیں؟"
 وہ سکرانی
 "آپ کو کیا؟"
 اصرار کرتے ہوئے امتیاز نے کہا
 "بتائیے تو سہی؟"
 "کیا بتاؤں؟"
 "آپ کا وطن کہاں ہے؟"
 "ادھر کھڑے کیجئے گا پوچھو، یہ غیر ضروری باتیں!"
 "آخر آپ کو بتانے میں تامل کیوں ہے؟"
 وہ ایک اداس سے سکرانی ہوئی بولی
 "بندی لکھنؤ کی رہنے والی ہے۔۔۔ کیجئے کیا سزا تجویز کی آپ
 نے میرے لئے؟"
 "بڑی اچھی جگہ کی رہنے والی ہیں آپ!"
 "شکریہ!"
 "اچھا ایک بات اور بتائیے!"
 "وہ بھی پوچھ لیجئے!"
 "یہ گانے بجانے کا کام کب سے بتلے آپ کے ہاں؟"
 اس کی آنکھوں میں شرارت کی چمک پیدا ہو گئی، کہنے لگی

۱۲۲
"مری پشت سے ہے پیشہ، اہا سپہ مگری! — ہمارے اس

سدا سے یہی ہوتا آیا ہے!"

اس صاف گوئی سے امتیاز خوشن ہوا پر دین نے دریا نکت کیا

"کچھ اور؟"

"نہیں کچھ نہیں — میں آپ کی صاف گوئی سے بہت متاثر ہوا

کسی اور سے یہی بات پوچھتا تو وہ ضرور جھوٹا بولتی!"

"کیوں جھوٹا بولتی!"

"شخصیت بچھارنے کے لئے — وہ اپنا سلطہ، نسب و اجداد شاہ

سے لانے کی کوشش کرتی، اور اپنے متعلق یہ کہتی کہ میں کلج میں پڑھتی تھی، کچنگ

کاشق ہوا، بھاگ کر یہاں چلی آئی!"

"ہوتے ہوں گے ایسے لوگ ہی، لیکن مجھے تو جھوٹا بولنے سے چڑھے

— میں کہتی ہوں آخر جھوٹا بولنے سے حاصل کیا؟"

پھر وہ کہنے لگی

"مجھے ان لوگوں سے بڑی نفرت ہے، جو ماضی کے آئینہ میں دوسریں

کا کردار دیکھتے ہیں!"

امتیاز نے پوچھا

"ماضی سے نفرت ہے آپ کو؟"

وہ بولی

"جی نہیں — نفرت تو مجھے کسی سے بھی نہیں، لیکن میں اس

سے پڑتی ہوں کہ ماضی کرید جائے، اس کی ضرورت کیلئے؟ فلاں آدمی کس
خاندان سے ہے، اس کے آباء اجداد کیا کہتے تھے؟ ان سوالات کا جواب
اگر شاندار ہے تو اس شخص کو بہتر اور بزرگ تسلیم کر لیا جائے گا، خواہ وہ خود کتنا
ہی بیخ اور پست کیوں نہ ہو!

یہ باتیں امتیاز کو پسند آئیں، ان میں قدرت تھی، اس نے کہا،
"آپ نے بڑی اچھی بات کہی، ماضی لوگوں میں یہ بڑی بری عادت
ہے۔۔۔۔۔ اچھا یہ بتائیے آپ کا معیار کیلئے؟"

"کلبہ کے بارے میں؟"

"کسی آدمی کے بارے میں ملنے قائم کرنے کے سلسلے میں!"
وہ بولی،

"میں صرف حال کو دیکھتی ہوں، اس کا خاندان کیا ہے؟ اور اس کے
آباد اجداد کیا کرتے تھے مجھے اس سے ذرا بھی دلچسپی نہیں، وہ خود کیا ہے؟
کیلئے؟ کن عادات و خصائل کا حامل ہے؟ کس کردار و اخلاق کا ہے؟ بس
یہ کافی ہے، وہ اگر اچھا ہے، تو چہار والدین کا بیٹا ہونے کے باوجود اچھا ہے
اور وہ اگر برا ہے، تو خواہ اس کا سلسلہ نسب کتنا اچھا کیوں نہ ہو، برا ہی رہے گا!
امتیاز بڑی عورت کے ساتھ پر دین کی باتیں سن رہا تھا
ان باتوں میں گہرائی بھی تھی، اور صداقت بھی!
پر دین نے پوچھا،
"بھئیے میں نے غلط تو نہیں کہا کچھ؟"

وہ بولا۔

”بالکل نہیں — مجھے بڑی خوشی ہوئی کہ آپ کے خیالات اتنے

سچے ہوئے ہیں!“

وہ مسکرائی

”شکر یہ!“

پھر انگڑائی لے کر اٹھ کھڑی ہوئی

”اب اجازت دیجئے!“

انہی نے کہا

”بیٹھے کچھ دیر چلی جائیے گا، اتنی جلدی کیا ہے؟“

وہ پیسر بیٹھ گئی

”کوئی خاص جلدی تو نہیں، لیکن آپ کو تکلیف ہوگی، اگر آپ جلدی

نہ سوئیں گے، تو صبح سویرے اٹھیں گے کیسے؟ — کس وقت جاتے

ہیں آپ مدرسے؟“

”صبح آٹھ بجے پہنچ جانا ہوں!“

”سو کر کہا بھتے ہیں؟“

”چھبجے!“

پر دین نے گھڑی دیکھی

”ادھو، گیارہ بج گئے — اب بیٹھنا آپ پر ظلم کرنا ہے، اب جاؤ گی

— پھر کسی دن آؤں گی آپ کا وقت ضائع کرنے!“

اتیانے اب اصرار نہیں کیا
 "بہتر چلے بیچے" تک پہنچاؤں آپ کو؟
 "یہ تکلف رہنے دیجئے!"
 "چلے چلے، ذرا دیر نہ ہو جائے گی!"
 نیچے پہنچ کر جب پروین سوئیں بیٹھ گئی اس نے اتیانے سے پوچھا،
 "آپ نے میرے گھر آنے کی قسم کھالی ہے شاید، اسی لئے یہ پوچھنے
 کی ہمت نہیں پڑی کہ آپ بھی کہیں آئیں گے!"
 وہ بولا،

"لا حول ولا قوۃ، آپ بھی کسی باتیں کرتی ہیں، قسم کیوں کھاتا؟ آپ
 کے ہاں آنے سے مجھے ذرا بھی انکار نہیں ہے، ضرور آؤں گا کسی دن!"
 پوچھنے لگی۔

"کب آئیں گے بتائیے؟"
 اتیانے کہا
 "کسی دن بھی آ جاؤں گا!"
 بڑی التجا کے ساتھ پروین نے کہا
 "اب کی اتوار کو آئیے — بتائیے آئیں گے آپ؟"
 کچھ نال کے بعد اتیانے کہا
 "یہی اتوار سہی، آ جاؤں گا!"
 وہ خوش ہو گئی،

”سچ کیجئے!“
 ”یقین کیجئے، ضرور آؤں گا!“
 پروین کی آواز کانپ ہی تھی، اس نے کہا
 ”شکریہ!“
 اور کار اسٹارٹ ہو گئی

اور جب امتیاز پروین کو رخصت کر کے اپنے کمرے میں پہنچا، تو اس نے
 دیکھا جس کرسی پر پروین بیٹھی تھی، اس پر سو سو روپے کے دس نوٹ لکھے ہیں
 امتیاز نے نوٹ گنے اور جیب میں رکھ لئے، دروازہ بند کیا اور
 سونے کے لئے لیٹ گیا، بہت تھکا ہوا تھا، لیٹتے ہی سو گیا!

باب

پوری

دو تلواریں گز گئے!

نہ امتیاز پر دین کے ہاں گیا، نہ پر دین اس کے ہاں آئی، ایسا معلوم ہوتا تھا، دونوں ایک دوسرے کو فراموش کر چکے ہیں، امتیاز کی خاموشی اتنی حیرت انگیز نہیں تھی، جتنی پر دین کی، یہاں تو وہ معاملہ تھا، یا یہ آن شورا شوری یا یہ ایں بے شکئی!

امتیاز کا درر کا سلسلہ جاری تھا، وہی ایک روپیہ روز کی آمدنی اور ناقہ مستی کی زندگی، ایک روز اس کی ماں کا غلط کیا، اس نے لکھا تھا، جب سے تم نے نوکری چھوڑی ہے، گھر کا مال پر سے بدتر ہوتا جا رہا ہے، میں بوڑھی جان، زندگی کی زیادہ پردا نہیں کوئی، میں تو موت کو بلا دے دیتی ہوں، تمہارے باپ کے بعد مجھے زندہ رہنے میں لطف نہیں آتا، کوئی ہوتی ہے، لیکن مجھ پر کیا کروں؟ رخصانہ کے سسرال والے تقاضا کر رہے ہیں کہ لہجے کر دو، ورنہ جواب دو، آخر ہم کب تک اپنے لڑکے کو بھائے رکھیں، بات بھی ٹھیک ہے، وہ ہماری

مجبوریوں کو کیا سمجھیں؟ اور کبھی بھی تو کب تک؟ میں سوچتی ہوں اگر یہ رشتہ
 باقہ سے نکل گیا، تو پھر رشتہ کے لئے، دوسرا رشتہ کہاں سے ملے گا؟ یہ لوگ
 پھر بھی جلنے پہچانے ہیں ان کے ساتھ کسی نہ کسی طرح گزارہ ہو ہی جائے گا؟
 دوسرے لوگ نہ جلنے کب ملیں؟ کیسے ہوں؟ یہ خیالات جب پریشان
 کرتے ہیں، میری رات کی نیند اڑ جاتی ہے، تارے گنا کرتی ہوں لیٹے لیٹے، پھر
 وہ تمہاری لاڈلی بہن فرزانہ، یا تو اتنی چنچلی تھی کہ باپ کا بھی غم جیسا چلیے، ویسا
 نہیں منایا، یا تم جب سے گئے ہو، اور وہ چپ ہوئی ہے، تو ایسا معلوم ہوتا
 ہے، نہ یہ بولنا جاتی ہے، نہ ہنسا، زیادہ زبان سے کچھ نہیں کہتی، پوچھو تو کوئی
 جواب نہیں دیتی، تفریح کے موقع ہم پہنچاؤ تو ان میں حصہ نہیں لیتی۔ چچا پ
 اپنے کمرے میں منڈھانکے پڑی رہتی ہے، صرف ایک وقت اٹھتی ہے جب
 ڈاک کے آنے کا وقت ہوتا ہے، پھر اسے قرار نہیں آتا، بس بے تابی کے ساتھ
 ہٹتی رہتی ہے، ڈاک کے آنے اور گزرا چلا جاتا ہے، نہ وہ کچھ پوچھتی ہے، نہ وہ
 کچھ کہتا ہے، بس اسے واپس جاتا دیکھ کر پھر اپنے کمرے میں جا کر بند ہو جاتی ہے
 یا تو ہر وقت ہنس اور ہنسیا کرتی تھی، یا اب چڑچڑی اور بد مزاج ہو گئی ہے کہ
 سیدھے موہنہ بات نہیں کرتی، اس چھوڑی گی فکر نے الگ جان پر بنا رکھی
 ہے، ڈر لگتا ہے کہیں بیمار نہ پڑ جائے، حرارت اس کے کمزور اور نازک جسم
 میں اپنا بیٹھن نہ بنا لے، تمہارے جلنے کے چند روز کے بعد جب تمہارے دست
 امجد اپنی پھوٹی بہن کے ساتھ آئے تھے، بس وہ چند دن تو اس لڑکی کے ذرا
 ابھی طرح گزرے، امجد کی بہن تھی بھی بڑی شریف اور پاک لڑکی، یہ دنوں

غوب گل لگتی تھیں آپس میں، آخر وہ لوگ مہمان تھے، چند روز رہے، اور چلے گئے، ان کے جاتے ہی فرزانہ پھر اپنی اوقات پر آگئی، اگر ہمیں نوکری نہیں ملتی تو آخر اتنے بڑے شہر میں کیوں پڑے ہو، یہیں آ جاؤ، شاید خدا کوئی صورت پیدا کر دے، اس کے ہاتھ کس نے دیکھے ہیں، امجد بچا رہتا تھا، اس کے والد کا کارخانہ ہے، اس کی فیجری حاضر ہے، لیکن رقم نے اس کے خط کا جواب دیا، نہ یہ ملازمت قبول کی، اب سبھی وقت نہیں کیا ہے، میرا کہا نا تو تو قبول کر لو، یہ درود کی تمہو کریں کھانے سے لگی بندھی تھوڑا دانی ملازمت مل جائے تو کیا برا ہے؟ لیکن ہمیں سمجھئے کون؟ تم اپنے آگے سنتے کس کی ہو؟ ضدی، خود سر، کون سا وصف ہے۔ جو تم میں نہیں؟ بہر حال چند روز کے لئے یہاں آ جاؤ اور کوشش کرو کہ کوئی ایسی سبیل نکل آئے کہ رخصانہ کی شادی ہو جائے، بڑی کفایت کی جائے، تو سبھی دو تین ہزار سے کم خرچ نہیں ہوگا، اب اور زیادہ کیا لکھوں، جو کچھ لکھا ہے، معلوم نہیں اسے بھی پڑھو گے، یا رومی کی نوکری میں ڈال دو گے، تمہاری سعادت مندی کے کچھ بھی بعید نہیں، کیوں نہ ہو، شریف اور اطاعت گزار بیٹے ایسے ہی ہوا کرتے ہیں، جیسے تم!

یہ خط پڑھ کر امتیاز پر مسکروہ پریشانی کی ایسی کیفیت طاری ہوئی کہ وہ دیوانہ ہونے لگے رہ گیا، اس نے اپنے آپ کو بہت زیادہ ملامت کی، ماں کے خط نے اس پر شرمندگی اور ندامت کا طوفان طاری کر دیا!

لیکن وہ بے بس تھا!

یہ روزگار تھا!

خود فلتے کروا تھا، تو دوسروں کو کہاں سے کھلاتا؟
لیکن رخسانہ۔۔۔۔۔؟ اس کی شادی کب ہوگی؟ کس طرح ہوگی؟
اور فرزانہ۔۔۔۔۔؟ کہیں واقعی وہ بیمار نہ پڑ جائے؟ کمزور تو

ہمیشہ سے ہے!

اور امجد کے کارخانہ کی نیجری۔۔۔۔۔؟ نہیں یہ نہیں ہو سکتا میں
اس کی ملازمت نہیں کر سکتا!

اور پروین جو روپے اس روز چھوڑ گئی تھی؟ وہ بھولی نہیں تھی، عہد آ
چھوڑ گئی تھی، اب تک ویسے ہی رکھے ہوئے ہیں، کیوں نہ یہ رقم والدہ کو بھیج
دوں؟۔۔۔۔۔ استغفر اللہ، کتنا ناپاک اور غیر شریفانہ خیال آ گیا تھا

میرے دل میں، چھٹی چھی!

اچھا قاسم سیٹھ کی ملازمت۔۔۔۔۔؟ ہاں یہ ٹھیک ہے، کام
کروں گا، پیسے لوں گا، اس میں نہ خود داری مگرس ہوتی ہے، نہ شخصیت پر
آبرخ آتی ہے!

یہ سوچ کر وہ اٹھا کر سیدھا قاسم سیٹھ کے در دولت پر پہنچے!

جیسے ہی وہ ہنک کر اٹھا، دیکھتا کیا ہے پروین چلی آ رہی ہے، پروین
کو دیکھ کر اس کا سارا جوش ملازمت زد ہو گیا، اس بڑگی اس پر، اس نے
فیصلہ کر لیا، نہیں وہ قاسم سیٹھ کے ان نہیں جلتے گا، ان کی ملازمت بھی نہیں
کرے گا، وہ پروین کا آوردہ بیکر بڑی سے بڑی ملازمت بھی قبول نہیں کر سکتا

کبھی نہیں!

اتنے میں پردین دروازہ پر پہنچ گئی!

"میں آسکتی ہوں؟"

"شوق سے آئیے!"

وہ اندر آگئی

"میرا آنا آپ کو ناگوار تو نہیں ہوا؟"

امتیاز نے سر پاپا اخلاق سن کر کہا

"آپ بھی کیسی باتیں کرتی ہیں!"

اب وہ ایک کرسی پر بیٹھ گئی

امتیاز نے کہا

"بی بی میں یہاں کو چلے ضرور پلاتے ہیں!"

"چلیئے! ضرور پیوں گی!"

امتیاز نے ہنستے ہوئے کہا

"آپ بیٹھے، میں باہر دالے کو آرڈر لے کر ابھی ابھی آیا!"

"ہاں میں بیٹھی ہوں آپ جا بیٹے!"

امتیاز نیچے چلا گیا،

بیکاری میں پردین کی نظریں ادھر ادھر پھینکنے لگیں، اس کی نظر ایک

لفافہ پر پڑی، جو اس کی چارپائی پر رکھا ہوا تھا، جھک کر اس نے تہہ دیکھا

مواد خط زمانہ معلوم ہوا، اب وہ ضبط نہ کر سکی، اس نے لفافہ اٹھالیا، کھڑکی

سے جھانک کر دیکھا، تو امتیاز ہوٹل کے دروازہ پر کھڑا کسی صاحب سے باتیں کر رہا تھا، موصوفہ عنایت جان کر اس نے لفافہ کھولا، اور ایک ہی نگاہ میں سارا خط پڑھ ڈالا۔

پھر ایک ٹھنڈی سانس لی،

پھر جیب سے نوٹ بک نکالی،

پھر کھڑکی سے جھانکا، امتیاز کو وہ صاحب اب تک اپنی باتوں کے جال میں گھیرے ہوئے تھے، صاف معلوم ہوتا تھا کہ وہ اپنا پوچھا پھڑانا چاہتا ہے لیکن یہ بری طرح اس سے پچھے ہوئے تھے۔
وہ مسکرائی۔

اور جلدی سے نوٹ بک پر اس نے خط سامنے رکھ کر کچھ نوٹ کیا

پھر نوٹ بک جیب میں رکھ لی۔

لفافہ وہیں رکھ دیا۔ جہاں سے اٹھایا تھا

اور بچپان ہی کی پوری کیفیت اپنے اوپر طاری کر کے چپ چاپ کسی پر بیٹھی گئی!

تھوڑی دیر کے بعد امتیاز واپس آ گیا، پروین نے کہا

”بڑی دیر لگا دی آپ نے کیا کرنے لگے تھے؟“

وہ ہلکا

”کیا کہوں؟ ایک صاحب جھاڑ کا کانا پکچھے پڑ گئے، لاکھ لاکھ دامن

بچایا، لیکن وہ کس کی سنتے تھے؟“

”کون صاحب تھے وہ؟“

استیاز نے زیر لب تبسم کے ساتھ کہا

”شاعر!“

پر دین نے مونہہ بنا تے ہوئے کہا

”شاعر۔۔۔۔۔! یہ بھی عجیب قوم ہے، جہاں دیکھئے وہاں

اپنا چوغزل لئے سنانے کو موجود!“

استیاز کو ہنسی آگئی

”آپ کو پالا پڑا ہے کسی شاعر سے؟“

وہ بولی،

”ہماری کہنی میں شاعروں کی کھپ کی کھپ موجود ہے، روز نئی

نئی قریاں شاعر کی صورت میں چہچہاتی، اور نغمہ سراہی کرتی ہوئی وارد

ہوا کرتی ہیں!“

”ادہ۔۔۔۔۔ پھر تو ذاتی آپ شاعروں سے خوب واقف

ہیں۔۔۔۔۔!“

اتنے میں باہر والا چائے لے کر آگیا!

دہی شیشے کے گلاس

دہی گرم گرم بھاپ اڑاتی ہوئی چائے!

دو دنوں نے اپنے اپنے گلاس سنبھال لئے، پہلا گرم گرم گھونٹ مٹق

سے اتار کر پر دین بولی

” بڑی گرم ہے۔۔۔۔۔ یہ چائے خانہ کا مالک جہنم کا دار و معلوم

ہوتا ہے !“

” یہ کیوں۔۔۔۔۔؟“

” اتنی گرم چائے صرف جہنم کی اینگٹھی پر تیار ہو سکتی ہے !“

امتیاز نے ایک زوردار تہقیر لگایا

” آج تو آپ کی طبیعت بہت حاضر معلوم ہوتی ہے !“

وہ اٹھلاتی ہوئی بولی

” جب میں حاضر ہوتی ہوں، طبیعت بھی حاضر ہوتی ہے !“

امتیاز نے پوچھا

” کبھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ آپ غیر حاضر ہوتی ہوں !“

وہ بولی،

” اکثر وہ کیا بے غالب کا شعر ہاں یا و آیا

ہم دہاں ہیں جہاں سے ہم کو بھی !

کچھ ہماری خبر نہیں آتی !!

یہ شاعرانہ واردات نہیں، ہم میں سے ہر شخص پر کبھی کبھی یہ کیفیت

زور ہو جاتی ہے، میں بھی آؤمی ہوں، مجھ پر بھی یہ دورہ لاکھ بچپن چاہوں

پڑھی جاتا ہے !“

امتیاز نے کہا۔

” ابھی تو آپ شاعروں کو اتنا برا کہہ رہی تھیں !“

وہ بولی

”ہاں تو؟“

وہ کہنے لگا۔

”آپ خود بھی تو شاعر ہیں!“

وہ حیران ہو کر بولی

”میں شاعر ہوں؟“

”ہاں آپ!“

”یہ کیا کہہ رہے ہیں آپ؟“

”اتنی خوبصورت اور اچھی شاعری کر ڈالی آپ نے، اور احساس بھی

نہیں ہوا کہ کیا کہہ گئیں آپ؟“

وہ مسکرا دی

”آپ بنانے لگے اب ہمیں؟“

بے تکلفی کے ساتھ امتیاز نے کہا

”تو بے کجی، میں آنا گستاخ بھی نہیں ہو سکتا آپ کی بارگاہ میں!“

گستاخ بارگاہ — یہ الفاظ آپ بنانے کے لئے نہیں کر رہے ہیں!

”بالکل نہیں — میں آپ کی عورت کرتا ہوں، آپ کی باتوں سے

دبھی لیتا ہوں، آپ کی محاللات کی تقدیر کرتا ہوں، میرے بارے میں ایسی غلط

رانے قائم نہ کیجئے!“

ان الفاظ سے پردہ بہت متاثر ہوئی، اس کا چہرہ شدت جذبات

سے سرخ ہو گیا، اس کے دل میں خوشی کی بہریں اٹھنے لگیں!

لتے میں باہر والا آگیا

”تین آنہ!“

امتیاز نے جیب میں ہاتھ ڈالا۔ صرف ایک روٹی نکلی؟

”لو بھی ایک آنہ کل!“

باہر والے نے کچھ کہے بغیر روٹی لے لی، گلاس اٹھائے اور باہر چلا گیا

پر دیکھنے پر چھا

”آپ بہت فضول خرچ ہوتے جاتے ہیں!“

”یہ کیسے جانا آپ نے؟“

”آپ نے باہر والے کو پورے پیسے کیوں نہیں دیئے، اکیس آنہ کیوں

رکھ لیا؟“

امتیاز ہنسنے لگا،

”آپ تو میری جیب پر ایسی کڑی نگاہ رکھتی ہیں جیسے سوڈو خوار چھان!“

”چلے میں سوڈو خوار چھان سہی، آپ میرے سوال کا جواب دیجئے؟“

امتیاز نے کہا

”اب تو میں آپ کی دلالت کا قائل ہوتا جاتا ہوں!“

”یہ عنایت کیوں؟“

”اس دن آپ نے میری بیماری کی پیشینگوئی کی تھی!“

”خدا زکرے میں کیوں کرتی پیشینگوئی ————— تو کیا آپ

بیمار پڑ گئے تھے؟

جی ہاں میرا کاحلہ ہوا تھا، بڑا شدید جیسا کہ ڈاکٹر ک پرٹلر نے کہا تھا!

• علاج؟

• اسی دفعہ غزنی نے تو ذرا پریشان کر رکھا ہے، قریب ہی ڈاکٹر مسین
ایک اچھے بریو پتہ ہیں، چار آنے روز کی دوا دیتے ہیں، لہذا اب صرف بارہ
آنے بچتے ہیں!

ایک تاثر کے عالم میں پوچھا

• تو آپ ابھی تک بیمار ہیں!

• ہاں رات کو جاڑا دے کر بخارا آ جاتا ہے!

فیصلہ کن لمبے میں پردین نے کہا

• چھوڑیے ہو یہ سچک، کسی اچھے حکیم یا ڈاکٹر کا علاج کیجئے!

استیاز پھر نہیں پڑا

• پھر تو پورا ایک دپیہ نذر کرنے کے بعد بھی پھیپا نہیں چھٹے گا۔

— بڑے ہنگامے ہوتے ہیں یہ آپ کے حکیم اور ڈاکٹر!

فکر مندی کے ساتھ اس نے پوچھا

• آخر یہ سلسلہ کب تک جاری رہے گا؟

• یہ میں کیا بتا سکتا ہوں، بیماری سے پوچھے، میں شاید اس کو پسند

آگیا ہوں، کسی طرح پھیپا چھوڑتی نظر نہیں آتی یہی میں نے ڈاکٹر مسین سے بھی

کہا تھا، انہوں نے جواب دیا، ابھی چند روز تندرست ہونے میں اور لگیں گے!

پر دین چپ ہو گئی،
استیاز بھی خاموش ہو گیا
پھر پر دین نے پوچھا
"کھانا کیا کھاتے ہیں آپ؟"
"صورت چلے اور توں!"
"اس طرح تو آپ بہت کمزور ہو جائیں گے!"
تو کیا ہو گا؟ ————— دنیا میں مجھ سے بھی زیادہ کمزور اور ناتواں
لوگ موجود ہیں، میں تو چار آنے روز کی دوا بھی استعمال کر لیتا ہوں، بہت
سے لیے گی ہیں، جنہیں سر سے دوا میسر ہی نہیں ہوتی، میں تو چلے اور
توں استعمال کر لیتا ہوں، لیکن اسی شہر میں ایسے ان گنت لوگ بھی موجود
ہیں، جو صورت غم کھاتے ہیں!"
ادبھ کر پر دین بولی
"پھر تقریر شروع کر دی آپ نے!"
اس نے کہا
"لیجئے چپ ہو جاتا ہوں!"
پر دین کہنے لگی،
"چند روز آرام کیجئے، مدرسہ نہ جائیے!"
استیاز نے کہا
"تا کہ یہ ایک روپیہ روز کا سہارا بھی جائے!"

"جی ہاں! — اسی لئے اتوار کو میں بھی ہر طرح سے چھٹی پر
 رہتا ہوں — ڈاکٹر کو بھی چھٹی سے دیتا ہوں، اور باصر
 والے کو بھی!"

یہ ہنکر وہ مسکرانے لگا
 پردین کی آنکھوں میں آنسو صبر آئے، لیکن اس نے انہیں
 ٹپکنے نہیں دیا، کہنے لگی،

"بڑے ظالم اور خونخوار میں آپ؟"

وہ تعجب سے بولا

"کے کد رہی آپ؟"

وہ جل کر بولی

"آپ کو اور کس کو؟"

وہ صبر مسکرا دیا

"بڑا دلچسپ انکشاف کیا آپ نے!"

پردین نے کہا

"اس سے بڑھ کر ظالم اور کون ہو سکتا ہے، جو خود اپنے آپ

پر ظلم کرتا ہو!"

امتیاز نے مصالحت کر لی

"ہاں یہ ٹھیک کہا آپ نے!"

کچھ دیر خاموشی، طاری رہی،

سے باتیں کر کے؟

”شکریہ، شکریہ۔۔۔۔۔ اب زیادہ زیر بار امان نہ کیجئے؟“

امتیاز مسکرا کر فائز شش ہو گیا

”اچھا ایک درخواست کروں، انیں گے آپ؟“

امتیاز نے ترنگ میں آکر کہا

”درخواست؟۔۔۔۔۔ آپ حکم دیجئے، میں تعمیل کروں گا!“

پردین اتجاہرے لمبے میں کہنے لگی،

”جب تک آپ بیمار ہیں، میرے ہاں اٹھ چلئے، وہاں آپ کی

تیاہاری بھی اچھی ہوگی، اور علاج بھی ٹھیک ہوگا!“

امتیاز کچھ سوچنے لگا

پردین نے پوچھا

”بتائیے، مان لی آپ نے میری درخواست؟“

امتیاز نے کہا

”مجھے زیادہ شرمندہ نہ کیجئے، آپ کے اس ارشاد کی تعمیل سے بالکل

معذور ہوں!“

پردین اٹھ کھڑی ہوئی

”میں پہلے ہی یہ جانتی تھی، آپ کا جواب کیا ہوگا؟“

— اچھا رخصت، اب اجازت دیجئے!“

امتیاز بھی اٹھ کھڑا ہوا۔

امتیاز نے کہا

”آپ پپ کیوں ہو گئیں؟“

”پھر کیا کروں؟“

”کچھ بولیں، باتیں کیجئے!“

پردین کو موقع مل گیا

”باتیں تو کر سکتی ہوں، لیکن آپ خفا ہو جائیں گے!“

امتیاز نے تپاک سے کہا

”بالکل نہیں خفا ہوں گا، جو کچھ آپ کہنا چاہتی ہیں شوق سے کیجئے!“

پردین نے سنجیدگی سے پوچھا

”آپ نے وعدہ کیا تھا کچھ؟“

”کیا ہو گا مجھے یاد نہیں، کچھ اتہ پتہ دیجئے!“

”دو ہفتہ ہوئے آپ نے وعدہ کیا تھا، اگلے اتوار کو آپ غریب خانہ

پر تشریف لائیں گے!“

امتیاز نے کہا

”ہاں مجھے یاد آیا، لیکن آپ بھول گئیں، ابھی میں نے آپ سے اپنی

بیماری کا تذکرہ کیا تھا، دن کو مشقت، اور رات کو بخاسے کشتی، اس میں

میرے انجرو بخر ڈھیلے ہو جاتے ہیں۔ پھر ہوش ہی نہیں رہتا، ذرا اچھا ہوتوں، پھر

ضرور آؤں گا۔۔۔۔۔ آپ یقین کیجئے مجھے آپ کے ہاں آنے میں ذرا

بھی تامل نہیں ہے، بلکہ خوشی ہوگی، آپ کے ہاں آکر، آپ سے مل کر، آپ

”آپ یہاں آنے کی کئی بار زحمت گوارا کر چکی ہیں، میں اپنے نہ آنے پر
شرمندہ ہوں، اب میں آپ سے درخواست کرتا ہوں، جب تک میں آپ
کے ہاں نہ آؤں، آپ یہاں آنے کی تکلیف نہ کیجئے!“
پردین چلتے چلتے ٹٹنگ گئی

”یعنی آپ کا مطلب یہ ہے کہ نہ آپ خود کبھی آئیں گے، نہ مجھے آنے
دیں گے، اگر آپ کا یہ مطلب ہے، تو اطمینان رکھئے، اب میں کبھی نہیں آؤں گی
آخر آپ اپنے آپ کو سمجھتے کیا ہیں؟ کیا آپ کا یہ خیال ہے کہ میں آپ پر عاشق
ہوں؟ آپ مجھے خڑے دکھائیں گے، اور میں آپ کے بازو سہوں گی؟ آپ
نے بالکل وہی دہی دہی اختیار کیا ہے، جو ایک طوائف ایک تماشین کے ساتھ
اختیار کرتی ہے، آخر شرافت اور انسانیت بھی کوئی چیز ہے، آپ یہ کیوں نہیں
سمجھتے کہ میں آپ سے صرف اس لئے ملتی ہوں کہ آپ ایک اچھے آدمی ہیں
یہ کیوں سمجھتے ہیں کہ آپ بڑے خوبصورت ہیں، اور میں ہزار جان سے آپ پر
فریفتہ ہوں۔“

امتیاز نے قطع کلام کرتے ہوئے کہا
”مس پردین! میں صدق دل سے معافی مانگتا ہوں، مجھ کو آپ جو کچھ
سمجھ رہی ہیں، بالکل غلط ہے، آپ بڑے شوق سے غریب خانہ پر تشریف لائے
مجھے بڑی خوشی ہوگی، میرا مطلب بالکل وہی تھا، جو میں نے کہا تھا، لیکن آپ
اسے غلط رنگ میں لے گئیں!“

پردین نے باہر جانے کے لئے قدم بڑھایا، امتیاز سامنے آگیا،

باب ایگرمینٹ

پھر ایک ہفتہ گزر گیا

نہ پروین آئی، نہ امتیاز اس کے گھر جا سکا، اس کی طبیعت اب تک
ٹھیک نہیں ہوئی تھی، مرض دب گیا تھا، لیکن گیا نہیں تھا۔ مسلسل بخار نے اسے
بہت ضعیف اور کمزور کر دیا تھا، پھر بھی اپنے کام پر وہ پابندی سے جا رہا تھا، نہ
جاتا، تو کرتا کیا، یہ ایک روپیہ روز جو مل رہا تھا، اس کا سلسلہ بھی ختم ہو جاتا
وہ اسی فکر میں بیٹھا تھا کہ مولوی سجاد حسین تشریف لائے، یہ اس سے
کے مالک تھے، جس میں امتیاز ایک روپیہ روز پر پڑھاتا تھا، طلب سے کافی فیس وصول
کر لیتے تھے، جرانے کی رقم بھی کافی ہو جاتی تھی، شہر کے معمول اور خداتر س لوگوں
سے ہر ہفتہ چندہ بھی اچھا خاصا وصول کر لیتے تھے، لیکن بڑے کجخوس تھے، ایک
ایک پیسہ دانت سے پکڑتے تھے، جس طرح ہوٹلوں میں اور رستوراؤں میں
ملازمین کو روز اجرت ملتی ہے، اور چھٹی کے دن کٹ جاتی ہے، یہی معمول انہوں
نے اپنے در سے میں رکھا تھا، بے کاروں اور بیروزگاروں کی کمی نہیں، ایسے

لوگ مل گئے، جنہیں روزانہ کی اجرت کا سہارا بھی قیمت معلوم ہوا لیجئے اسکول چل پڑا، زیادہ سے زیادہ دو روپیہ، کم سے کم ایک روپیہ، یومیہ، پیش شرح تھی سجاد صاحب کے اسکول کی،

خلات توقع سجاد صاحب کو اپنے ہاں آتا ہوا دیکھ کر امتیاز کو بڑی حیرت ہوئی، بہر حال وہ استقبال کے لئے اٹھا، بڑے تپاک سے سجاد صاحب نے ہاتھ ملایا، عمر میں یہ امتیاز کے باپ کے برابر تھے، لیکن بے تکلفی سے کہنے لگے،

”اماں تم کل آئے نہیں!“

امتیاز نے جواب دیا،

”جی ہاں خدا طبیعت خراب ہو گئی تھی!“

سجاد صاحب نے دریافت کیا

”کیا خراب ہو گئی تھی، ہمیں بھی بتاؤ!“

”یہی طسیرا! — یوں تو بہت دن سے اس لعنت میں گرفتار ہوں، لیکن کل کمزوری اتنی عکس ہوئی کہ کسی طرح نہ آسکا!“

سجاد صاحب نے عارفانہ انداز میں گردن ہلاتی، ہسکرائے، اور فرمایا ”یہی تو میں کہتا تھا، یہ پھول سا چہرہ کھلا کیوں رہا ہے، خدا کی قسم تمہاری جوانی اور رعنائی اس عمر میں مجھے مل جائے، تو کوشش کنیباں کہ دکھا دوں نہیں!“

امتیاز نے کہا۔

”عمر سے کیا ہوتا ہے، ویسے تو آپ مجھ سے بھی ٹانٹھے ہیں!“

ایک پندار سے کہا
 "ہاں کیوں نہیں، اسی لئے، ابھی ایک ہفتہ ہو انہی شادی کی ہے!
 میاں، ساٹھا پٹھا" کی مثل بھی لوگوں کو دیکھ کر زبانِ خلق پر چڑھی ہے!"
 امتیاز مسکرا دیا
 "ماتتا ہوں!"

پھر فرمایا
 "اچھا بھی کوئی کام کی باتیں کرو!"
 وہ بولا،

"فرمائیے!"

کہنے لگے۔

"ہم چاہتے ہیں کہ تم اسکول کے ہیڈ اسٹریٹن جاؤ — دوسروں پر یہ
 ماہوار تنخواہ دوں گا، اس سے زیادہ نہیں دے سکتا، صاف صاف کہے دیتا ہوں
 سن لو یعنی!"

امتیاز کو بڑی حیرت ہوئی کہ آج اس بٹھے کو کیا ہو گیا ہے، کہیں سے
 شراب تو نہیں پی آیا ہے، شاید سجاد میاں بھی امتیاز کا مطلب سمجھ گئے
 بات یہ ہے کہ میں اب اس اسکول کو جلد از جلد ہائی اسکول بنانا
 چاہتا ہوں، اس لئے اب اس کا اسٹینڈرڈ مجھے اونچا رکھنا پڑے گا، اس طرح
 آمدنی بھی زیادہ ہوگی، اور کام بھی اچھا چلے گا، چندہ میں نے پہلے ہی کافی جمع کر لیا
 تھا، ابھی حال میں ایک جگہ سے اور ۲۵ ہزار کی رقم مل گئی ہے!"

پھر کیا ارگے؟
اس نے کہا
"کم سے کم تین سو!"
"ٹرے لغو لگایا
منظور!"

پھر سب سے کاغذ نکالا۔ جو ٹائپ کیا ہوا تھا، اس میں تنخواہ کی جگہ چھوٹی
ہوئی تھی اپنے قلم سے ۳۰۰ کا بندر لکھا اور کہا

"یہ تین سال کا اگر مینٹ ہے، دستخط فرمائیے!"
امتیاز نے کہا

"ایک بات اور سن لیجئے!"

عاجز آکر بولے

"کوئی نئی شرط ہوگی — فرمائیے!"

امتیاز نے سجاد صاحب پر ایک طائرانہ نگاہ ڈالی اور کہا
"چھٹیوں کی تنخواہ نہیں کٹے گی!"

عاملاً سخاوت کے ساتھ سجاد صاحب نے فرمایا،

"یہ بھی منظور — اور فرمائیے کچھ؟ آپ کو تمہے ذرا بھی بود و زود تہا

کریں آپ میرے ساتھ — ہم دونوں کچھلے جنم میں یقیناً ایک دوسرے
کے دشمن یا رقیب تھے اور نہ آپ کے اس برتاؤ کے معنی کیا ہیں؟"

امتیاز ہنسنے لگا۔

امتیاز نے کہا

”ابھی لیجئے، بڑا ٹھنڈا پانی ہے!“

روٹھ کر بولے،

”ٹھنڈا پانی آپ کو مبارک، مجھے تو گرما گرم چائے پلوئیے، اسکوٹ

بسکٹ، کیک، پیٹری کا تکلف نہ فرمائیے!“

امتیاز مسکراتا ہوا نیچے چلا گیا، اور وہاں سے اس شان کے ساتھ آیا۔

کہا ہر والا چائے، بسکٹ، کیک پیٹری اور کئی قسم کے پھلوں سے لدا ہوا تھا

یہ سامان دیکھ کر سجاد صاحب کی باچھیں کھل گئیں!

باب

تصویر کے دو رخ

مدرسہ سے خلافت ترقی اختیار کرنا چاہی خاصی رقم مل گئی، نسیانی طور پر اس رقم نے اس کی صحت پر بڑا اچھا اثر کیا، جلد ہی اس میں توانائی آگئی، اور وہ چند ہی روز میں اپنی اصلی حالت پر آگیا، اس عرصہ میں پردین سے اس کی کوئی ملاقات نہ ہوئی،

امتیاز مدرسہ سے ابھی ابھی آیا تھا، کل سے چھٹی تھی، اور وہ سوچ رہا تھا کہ یہ زمانہ کہاں اور کس طرح گزارے کہ اسے ایک تار ملا، تار کا لفافہ کھولنے سے پہلے اس کا دل دھڑکنے لگا، نہ جانے اس میں کیا خبر ہو؟ لیکن اس نے اپنے دل کو مطمئن کیا، لفافہ کھولا، تار پڑھا اور سکر کر ایک طرف رکھ دیا، لکھا تھا "رخسانہ کی شادی کی تاریخ طے ہوگئی، فوراً پہنچو!"

اس کی جیب میں صرف چھ سو روپے تھے، ابھی اس نے والدہ کو کچھ نہیں بھیجا تھا، اسے حیرت ہوئی کہ اس بے سروسامانی کے عالم میں رخسانہ کی شادی کیسے ہوگی؟ اسے جہیز بھی دیا جائے گا؟ ہماؤں کی خاطر و مدارات کس طرح ہوگی؟

بہر حال اب تاریخ مقرر ہو چکی تھی، مل نہیں سکتی تھی، اس نے پہلی ٹرین سے وطن
جانے کا ارادہ کر لیا،

اس کا جی چاہ رہا تھا کہ پروین سے مل لے!

اس لئے نہیں کہ وہ پروین سے محبت کرنے لگا تھا، صرف اس لئے کہ
پروین اتنی دندہ اس سے مل چکی تھی، اس کے گھر آچکی تھی، وہ ساری دنیا سے تمکنت
کا ہتلاؤ کرتی تھی، لیکن اس سے جھک کر ملتی تھی، آخر اخلاق اور انسانیات کا بھی تو
کچھ تقاضہ ہے، یہ سوچ کر اس نے فیصلہ کیا کہ وہ مسافر خانے سے سیدھا پروین
کے ہاں جائے، وہاں کچھ دیر بیٹھے، اور وہاں سے اسٹیشن روانہ ہو جائے
یہ سوچ کر اس نے کوٹ اٹھایا ہی تھا کہ سامنے سے پروین آتی ہوئی نظر آئی
اس وقت وہ پروین کو دیکھ کر خوش نہیں ہوا۔ جل گیا، اس نے دل ہی دل میں کہا
آج بھی کجخت بازی نے گئی، پروین نے سب معمول دروازے پر ٹھٹک کر سکرانے
ہوئے پوچھا،

”کیا میں آسکتی ہوں؟“

امتیاز نے خشکی سے جواب دیا

”آئیے!“

اور پھر کوٹ اتار کر ٹانگ دیا

پروین نے کہا

”میں غل تو نہیں ہوتی؟“ ————— کہیں جا رہے تھے آپ شاید

وہ بولا،

”جی ہاں جاؤں ہا تھا!“

پوچھنے لگی،

”کہاں؟“

امتیاز نے کہا

”آپ ہی کے پاس ارادہ تھا جانے کا!“

پھر کچھ رک کر وہ بولا

”ہر مرتبہ کی طرح اس وقت بھی آپ بازی لے گئیں، اور میں رہ گیا!“

پروین کے ہونٹوں پر تبسم کھیلنے لگا،

”واقعی آپ میرے ہاں جا رہے تھے؟“

”جی ہاں!“

وہ ایک ادا کے ساتھ بولی،

”پھر آپ رک کیوں گئے، چلے!“

اور یہ بکرا اس نے کونٹی سے امتیاز کا کوٹ اتارا، اور اس کے ہاتھ

میں دیتے ہوئے بولی،

”آئیے، چلے، چلیں!“

امتیاز نے کوٹ نہیں لیا

۔ لیکن اب تو آپ آگئیں!“

”اس سے کیا ہونسا؟ آپ تو اپنا ٹیک ارادہ پورا کیجئے!“

”مقصود تو آپ سے ملنا تھا، ملاقات ہو گئی!“

”جی نہیں بات یوں نہیں یوں ہے، مقصود میرے غریب خانہ پر آکر میری عزت افزائی کرنا تھا، لہذا وہ پورا نہیں ہوا۔ اسی وقت پورا ہوگا، جب آپ میرے ساتھ چلیں گے!“

انتیاز لاجواب ہو گیا

”چلے!“

وہ بہت خوش ہوئی، جیسے اسے کوئی بہت بڑی نعمت مل گئی ہو!

”چلے“ — لیکن ایک شرط ہے، کہدتجئے مان لی ہے

”کہے دیتا ہوں مان لی، لیکن فرمائیے تو کیا ہے وہ شرط؟“

”یہ کہ آج رات کا کھانا آپ میرے ساتھ کھائیں گے!“

”مجھے کوئی حذر نہیں، لیکن رات کی گاڑی سے میں گھر جا رہا ہوں!“

وہ چونک کر بولی

”گھسرا؟ کیوں خیریت تو ہے!“

”جی ہاں سب خیریت ہے خدا کے فضل سے، میری بہن کی شادی ہے!“

”اوہ شادی ہے — پھر تو آپ کو دعوت کرنی پڑے گی ہماری!“

آہادگی کے ساتھ انتیاز نے کہا

”شوق سے!“

پر دین نے کہا

”ابھی نہیں، یہ دعوت آپ پر فرض رہی، واپس آکر کیجئے گا، آج جو حال لیا

میسر ہو، غریب خانہ پر تناول کرنا پڑے گا آپ کو!“

لیکن دیر نہ ہو جائے کہیں؟
 یعنی کہیں آپ کی ریل نہ چھوٹ جائے، ایسا نہیں ہوگا، اطمینان رکھیے
 آپ بالکل وقت پر اسٹیشن پر پہنچ جائیں گے! اس کی میں ذمہ داری لیتی ہوں!
 "بس تو بسم اللہ چلے!"
 "آئیے!"

تھوڑی دیر کے بعد امتیاز پروین کے مکان پر پہنچ گیا!
 امتیاز کو اپنے گھر میں دیکھ کر وہ بھی جا رہی تھی، اتنی خوش تھی، اتنی خوش
 تھی، جیسے گدا کی جھونپڑی میں کوئی شہنشاہ پہنچ گیا ہو۔ وہ آج کھلانے کے ساتھ
 اپنا دل بھی امتیاز کو کھلا دینا چاہتی تھی، جلدی جلدی اس نے کئی ملکی پھلکی نہیں
 تیار کر ڈالیں، کبھی وہ ڈرائنگ روم میں امتیاز کے پاس آکر بیٹھ جاتی کبھی معدت
 کر کے اٹھتی اور باورچیخانہ میں پہنچ جاتی، وہ یہ بھی نہیں چاہتی تھی کہ امتیاز
 اکیلا بیٹھے بیٹھے گھبرائے، اور یہ بھی نہیں چاہتی تھی کہ صرف گھر کا پکا ہوا کھانا لے
 لے، آخر اس نے کس دن کے لئے امورخانہ داری کی تربیت حاصل کی تھی؟
 حیف ہے اس ہنر پر جو امتیاز جیسے بلند مرتبت شخص کے کام نہ آئے، اسی
 کشمکش میں وہ ڈرائنگ روم اور باورچی خانہ کے چکر پر چکر کاٹ رہی تھی، کبھی
 یہاں، کبھی وہاں!

اس مرتبہ وہ پھر گھرائی گھرائی سی آئی، اور امتیاز کے پاس صوفہ پر بیٹھ
 گئی، وہ کہنے لگا،

"کیا بات ہے آپ اتنی پریشان کیوں نظر آ رہی ہیں؟"

کہنے لگی،

”نہیں تو پریشان کیوں ہوتی بھلا! — اچھا میں ابھی آئی“
 اور یہ کہہ کر وہ پھر غائب ہو گئی، امتیاز کے سامنے فلم انڈیا پڑا تھا
 وہ اٹھا کر اس کی ورق گردانی کرنے لگا، پر دین سیدھی باورچی خانہ پہنچی اور
 کباب تلنے لگی، جلدی جلدی آٹھ دس کباب تلے، اور پھر ڈرائنگ روم میں
 پہنچ گئی، کہنے لگی،

”معاف کیجئے گا — آپ بھی کیا کہہ رہے ہوں گے دل میں!“
 امتیاز کو اس کی پریشانی اور گھبراہٹ سے لطف آنے لگا تھا
 مسکراتا ہوا بولا۔

”میں آپ کو ہرگز معاف نہیں کروں گا!“
 ”یہ کون سا رسالہ دیکھ رہے تھے آپ؟“
 ”کوئی نہیں، یہ نہیں فلم انڈیا کی ورق گردانی کر رہا تھا!“
 ”فلم انڈیا؟ — ہاں اس مرتبہ اس میں بڑی اچھی اچھی
 تقریریں شائع ہوتی ہیں — دیکھئے میں ابھی آئی!“
 اور وہ پھر غائب ہو گئی!

امتیاز نے پھر فلم انڈیا کی ورق گردانی شروع کر دی، اور وہ پھر
 سیدھی باورچی خانہ پہنچی، جلدی جلدی سوتوں کا زردہ پکایا، شاہی ٹکڑے
 تیار کئے، اور پھر ڈرائنگ روم میں پہنچ گئی جیسے ہی وہ بیٹھی، امتیاز نے

”دیکھئے حضرت — یوں کام نہیں چلے گا، یا تو آپ جس کام میں مصروف ہیں، اس سے نبٹ لیجئے، اچھی طرح، پھر آئیے، ورنہ بیٹھے اور اب جلنے کا نام نہ لیجئے، یہ اچھی رہی، طاقت ہمان نداشت، خانہ بہ ہمان گزارشت، میں یہاں ”فلم انڈیا“ پڑھوں اور آپ ابھی آئی کہہ کر جو غائب ہوں، تو رسید بھی نہ دیں!“

کہنے لگی،

”آپ کی شکایت بجا ہے، واقعی بڑی بد اخلاقی سرزد ہوئی مجھ سے، لیکن کیا کروں، یہ بھی اچھا نہیں معلوم ہو کہ آپ پہلی مرتبہ یہاں کھانا کھائیں اور وہ صرف باورچی کے ہاتھ کا پکا ہوا ہو!“

”پھر آپ نے کیا تدبیر سوچی؟“

”دو چار چیزیں جلدی جلدی اپنے ہاتھ سے تیار کر لیں، خدا کرے پسند آجائیں آپ کو!“

”کیا کہا آپ نے؟ — یہ آپ کھانا پکانے کے لئے بیچ بیچ میں غائب ہوا کرتی تھیں؟“

”جی!“

”بھئی بڑا ظلم کیا آپ نے — مجھ پر بھی اور اپنے آپ پر بھی، حد کر دی، آخر اس تکلف اور اہتمام کی کیا ضرورت تھی؟“

دہ ناز سے بولی

”لیجئے، تکلف ہو گیا!“

"پھر اور تکلف کے کہتے ہیں؟ — میں ایک معمولی آدمی ہوں
 وال روٹی پر گزارہ کرنے والا، میرے لئے جب یہ اہتمام ہے تو مجھ سے زیادہ
 بڑے اور معزز آدمیوں کے لئے کیا کیا کرتی ہوں گی آپ؟"
 وہ ذرا خفا ہو کر بولی

"آپ سے بڑا اور معزز کوئی ہو تو لے!"
 یہ الفاظ اس نے کچھ ایسے جذبہ اور پندار کے ساتھ کہے کہ امتیاز سے
 تردید کرتے نہ بن پڑی، وہ سوچنے لگا، عجیب عورت ہے یہ!

پروین نے کہا
 "کچھ غلط کہہ رہی ہوں؟ — ایک بات یاد رکھیے!
 امتیاز نے پوچھا
 "کون سی بات؟"

"پروین کو جھوٹ اور تصنع سے بڑی نفرت ہے!"
 امتیاز نے کہا

"ساتا ہوں، لیکن آپ نے تو آج لکھنؤ کی تکلف کو بھی مات کر دیا
 — نیراب کھانا کھلوائیئے، ورنہ ٹرین سے ہاتھ دھونا پڑے گا!
 "دستر خوان ابھی بچتا ہے، لیکن ٹرین میں تو ابھی پورے ڈیڑھ
 گھنٹہ کی دیر ہے — اچھا پہلے کھانا کھالیجئے، پھر باتیں ہوں گی،
 میں دسترخوان بچھواتی ہوں!"

یہ کہہ کر وہ پھر علی گئی، اور کوئی پندرہ بیس منٹ کے بعد نہادھو کر

کچھ اس سچ و سچ کے ساتھ طلوع ہوئی، جیسے چودھویں کا چاند! دروازے پر
کھڑے کھڑے اس نے کہا،
”تیسے کھانا لگ گیا!“

اتنا زائچہ کر اس کے ساتھ ڈائننگ روم میں پہنچا، میز پر سلیقہ سے
کئی قسم کا کھانا چنا ہوا تھا، پردین نے اتنا زائچہ کی طرف دیکھ کر کہا۔
”بسم اللہ کیجئے!“
اتنا زائچہ نے پوچھا،

”یہ بتائیے، ان انواع و اقسام کے کھاؤں میں آپ کی بہتر مہر
کس چیز پر صرف ہوئی ہے؟“
وہ ذرا شرماتی ہوئی بولی

”یہ مچھلی میں نے پکائی ہے، شامی کباب بھی میرے پکائے ہوئے
ہیں، یہ سویوں کا زردہ اور شاہی ٹکڑے بھی میرے ہی ہیں!“
اتنا زائچہ نے سب سے پہلے مچھلی پر اکتفا کیا، پھر شامی کباب، زردہ
ٹکڑے سب ہی چیزیں اس نے باری باری سے کھائیں، باورچی نے بریانی بڑے
مزے دار پکائی تھی، وہ بھی چکھی، تو رومہ بھی خاصا مزیدار تھا،
پردین نے کہا

”کھائیے نا، آپ تو کھا چکے ابھی سے!“
اتنا زائچہ اٹھتے ہوئے کہا

”اب کہاں تک کھاؤں؟ — جس طرح اونٹ کئی دن کا پانی

پی لیتا ہے، یقین کیجئے میں نے کئی دن کا کھانا کھا لیا، اب زیادہ اصرار نہ کیجئے
 ورنہ پھر اسٹیشن کے بجائے مجھے اسپتال جانا پڑے گا:
 کھانے کے بعد پھر دونوں ڈرائنگ روم میں آ بیٹھے،
 پروین نے پھر شکایت آمیز لہجے میں کہا
 "تو شادی کرنے بہن کی جارہے ہیں آپ کیوں صاحب؟"

"جناب!"

"بھلا ہم کس قابل تھے کہ جھوٹوں بھی ہمیں پوچھ لیا جاتا!
 اتنا اس برجستہ اعتراض پر سٹپٹا گیا، اس نے کہا
 "یہ شادی کس طرح ہو رہی ہے، میری سمجھ میں تو آیا نہیں کچھ!"
 "یہ کیوں؟"

"اب کیا بتاؤں؟ گھر جاؤں تو پتہ چلے!"

"یہ آخر ہوا کیا؟"

"یہ میرے بالکل نجی معاملات ہیں، پوچھ کر کیا کیجئے گا؟"
 پروین بھینپ کر خاموش ہو گئی، امتیاز نے اس کی کیفیت شرمندگی

کو بھانپ لیا، کہا

"لیکن آپ ایسی نوازش کا بڑا ذکر کرتی رہی ہیں میرے ساتھ کہ بے کہے بھی
 رہا نہیں جانا۔۔۔۔۔ بات یہ ہے کہ جب میں گھر سے چلا، تو خدا کے نام کے
 سوا وہاں کچھ اور نہ چھوڑ آیا تھا، سوچا تھا، کلفوں گا، تو بہن کی شادی کروں گا، لیکن
 کلمے کے بجائے فاتحہ تک تو بہت پہنچے ہوئے ہیں، اس لئے شادی کی تاریخیں

ملتی رہیں، اب نہ جانے والدہ نے کیا اور کہاں سے کچھ انتظام کیا ہے کہ تاریخ
مقرر کر کے تار سے مجھے اطلاع دی ہے، ادھر اسکول میں بھی میری تنخواہ بڑھ
گئی۔

قطع کلام کرتے ہوئے بڑی خوشی سے پردین نے پوچھا۔

”تنخواہ بڑھ گئی سچ؟“

”جی ہاں۔۔۔۔۔ یوں سمجھئے، پتھر میں جو نلک لگ گئی، جو شخص

صرت تیس روپے پر مجھے ٹر خارا تھا، وہی اب دوسو روپیہ ماہوار دے رہا

ہے۔۔۔۔۔!“

”واقعی یہ تو بڑا انقلاب ہے!“

”اور کیا!۔۔۔۔۔ اور لطف دیکھئے، مچھٹی کے زلنے کی بھی تنخواہ

مل گئی!“

”اچھا! یہ کیسے؟“

”سب مل گئی، اسکول کے مالک کو دبتا دیکھ کر میں بھی اکر گیا، کہاں تیس

پر راضی تھا، کہاں دوسو پراڑ گیا!“

”پھر کیا ہوا؟“

”منظر کرتے بنی حضرت کو۔۔۔۔۔ اسی لئے تو آپ مجھے

آنا منظر دیکھ رہی ہیں۔ اس وقت میری جیب میں پورے چھ سو روپے

ہیں!“

”چھ سو روپے؟“

”واقعی پرمتمت کا کرتہ ہے!“

”اور کیا ——— ادھو بہت دیر ہو گئی، اب صرف آدھ گھنٹہ رہ

گیا ہے، گاڑی کے چھوٹنے میں! اچھا اجازت دیجئے!“

”بہرے میں بھی چلتی ہوں!“

”آپ کہاں جائیں گی اس وقت؟“

”بس ذرا اسٹیشن تک!“

”لیکن کیا کیجئے گا جا کر؟“

”میرے ایک دوست جا رہے ہیں، انہیں ذرا رخصت کر آؤں!

ابھی آجاؤں گی تھوڑی دیر میں! آئیے!“

اب امتیاز کچھ نہ کہہ سکا، ساتھ ہو لیا۔

دوڑوں ساتھ ساتھ اسٹیشن پہنچے، امتیاز نے کہا،

”آپ پلیٹ فارم پر چلئے، میں ٹکٹ لے کر آتا ہوں؟“

کار سے اترتے ہوئے پردین نے کہا،

”لایئے ٹکٹ کے دام مجھے دیجئے، ڈرائیور لے آئے گا، آپ میرے

ساتھ پلیٹ فارم پر چلئے!“

امتیاز نے ٹکٹ کے دام پردین کے ہاتھ پر رکھ دیئے، یہ تھوڑا کلاس

کے دام تھے، پردین نے روپے پرس میں رکھ لئے اور کہا

”آئیے!“

امتیاز ذرا ٹھٹکا!

”لیکن ٹکٹ؟“

”وہ آگے بڑھتی ہوئی“

”جب آپ نے دام دیئے، تو فکر کیوں کرتے ہیں، چلے آئیے میرے ساتھ! اتیاز چپ چاپ پروین کے ساتھ ساتھ چلنے لگا۔ گٹاری پلیٹ فارم سے لگ چکی تھی، سکن ٹکاس کے ایک کپارٹمنٹ میں داخل ہوتے ہوئے پروین نے کہا

”آئیے!“

وہ ذرا جھکا، پھر اندر آگیا، ایک برتھ پر بستر لگا ہوا تھا، ایک خوبصورت کبل، دو نہایت ملائم تکیے، جن کا غلاف بہت خوبصورتی کے ساتھ کڑھا ہوا تھا، دودھ کی طرح سفید چادر، چادر کے نیچے روئی کی ہلکی سی تو شکر پروین نے برتھ پر بیٹھے ہوئے کہا

”بیٹھ جائیے!“

وہ بیٹھ گیا،

”جن صاحب کا یہ بستر ہے، انہی کو رخصت کرنے آئی ہیں آپ؟“

وہ سکرانی۔

”جی انہیں کو رخصت کرنے آئی ہوں، اور وہ اس وقت بالکل قریب بیٹھے ہوئے ہیں، بے چارے بڑے بھولے، اور نیک اور شریف آدمی ہیں!“ اتیاز سمجھ گیا، معاملہ کیسا ہے؟ اس نے کہا

”تکلف کا سلسلہ اب تک جاری ہے؟“

وہ بولی

”جی ہاں — لیکن میری طرف سے نہیں آپ کی طرف سے!“

امتیاز کچھ سوچنے لگا،

پردین نے کہا

”گاڑی کے چھوٹے میں اب صرف چند منٹ باقی ہیں، اور آپ گم
مم بیٹھے ہیں۔ کچھ باتیں کیجئے، پھر اتنا طویل راستہ پڑا ہے، سوچتے بیٹھے گا اطمینان
سے جو چاہیے گا!“

امتیاز نے کہا

”یہ نہیں ہو سکتا؟“

پردین کا چہرہ سفید پڑ گیا۔

”کیا کہنا چاہتے ہیں آپ؟“

”آپ کو ٹکٹ کے باقی پیسے لینا پڑیں گے!“

پردین کی آنکھوں میں آنسو آگئے

”لائیے لے لوں گی!“

پردین کے آنسو دیکھ کر امتیاز کا دل ذرا پسیمجا

”غور تو کیجئے آپ بھی کیسی زیادتی کر جاتی ہیں؟ میں تھریڈ کلاس میں

بھی وہی یکوئی محسوس کرتا ہوں، جو سکنڈ کلاس میں محسوس کرتا تھا، اچھے ناطق

یہ تکلیف کی!“

وہ بھرائی ہوئی آواز میں بولی

”اپنے جرم کی سزا بھگتنے کے لئے تیار تو ہوں!“

”جرم؟ سزا؟“

”ہاں۔۔۔۔۔ لائیے باقی روپے دیدیجئے!“

اور ٹپ ٹپ اس کی آنکھوں سے آنسو کرنے لگے، اب تک وہ اپنے آنسوؤں پر اتنی قدرت رکھتی تھی کہ وہ امتیاز کے سامنے نہ گریں، لیکن آج یہ قدرت اس سے چھین گئی تھی، آج اسے کئی پریشانیاں تھیں، امتیاز جا رہا تھا، نہ جانے کتنے دنوں کے بعد آئے، نہ جانے کب ملاقات ہو؟ اور یہ فراق کے دن آہ کس طرح کاٹے کیٹیں گے؟۔۔۔۔۔ ان لطیف جذبات کے هجوم

میں، امتیاز کے یہ الفاظ تیر کی طرح اس کے دل پر لگے

”آپ کو ٹکٹ کے باقی پیسے لینا پڑیں گے!“

ان الفاظ میں کتنی منافرت تھی؟ کتنی بے تعلقی تھی؟ کتنی بیزاری تھی؟ وہ اپنا دل امتیاز کے سینہ میں نہیں کھسکی تھی؟ اسے محبت کرنے پر مجبور نہیں کر سکتی تھی، اس کے اندر گداز نہیں پیدا کر سکتی تھی، حالانکہ وہ یہ سب کچھ کرنا چاہتی، ناکامی کے اتنے شدید حملہ کے بعد سوار رونے کے اور اس کے اختیار میں کیا تھا؟

لیکن اس اختیار کو۔۔۔۔۔ رونے کے اختیار کو وہ کم سے کم استعمال کرنا چاہتی تھی، وہ اپنی آنکھوں کی قیمت سے واقف تھی، وہ اپنے آنسوؤں کی قیمت سے واقف تھی، وہ اپنے بانگین اور حسن کی قیمت سے واقف تھی، وہ اپنی اداؤں اور عثرہ طرازیوں کی قیمت سے واقف تھی، اور سب سے آخر

میں وہ اپنی قیمت سے واقف تھی، لیکن یہ ساری قیمتیں اس اچھا اور گنوار شخص
کے سامنے بے بسی تھیں!
بے قیمت تھیں!

وہ بڑے بڑے دولت مندوں کو خاطر میں نہیں لاتی تھی، بڑے بڑے
فن کاروں سے سیدھے موہن بات نہیں کرتی تھی، بڑے بڑے حسین و
جلیل شخص پر نگاہ غلط انداز ڈالنا بھی اپنے وقار کی توہین سمجھتی تھی، لیکن اس
شخص میں کیا جادو تھا؟ اس کے سامنے جھکے پر وہ کیوں مجبور تھی، اس کی
ناز برداری کے لئے اس کا دل کیوں مچلتا تھا؟ اس کی خدمت کا جذبہ پاسکے
دل میں کیوں کر دٹیں لیتا رہتا تھا؟ اس کے پاس بیٹھنے اور بیٹھے رہنے کے
لئے، وہ کیوں دنیا کی بڑی ہی بڑی دولت اور نعمت شمار کرنے پر تیار رہتی
تھی؟ — آخر اس میں وہ کیا بات ہے، جو خواہ مخواہ دل کو
اپنی طرف کھینچتی ہے، اور دل ہے کہ بے اختیار کھینچتا چلا جاتا ہے؟
جس چیز کا نام خودداری ہے، پر دین اس سے نا آشنا نہیں تھی، خودداری،
اور پر دین ایک ہی چیز کے دو نام تھے، لیکن جب سے اس نے امتیاز کو دیکھا تھا
اس کی خودداری کیا ہو گئی تھی؟ اس کے پندار کو کیا ہو گیا تھا، اس کی رم خورانی
کہاں چلی گئی تھی؟

وہ بار بار اپنے دل میں فیصلہ کرتی تھی، اب اس پر تمییزہ شخص سے
ہیں ملے گی، اس اکل کھرے کی صورت بھی نہیں دیکھے گی، اس نائراشیدہ
اور ناشائستہ شخص کا خیال میں بھی اپنے دل میں نہیں لائے گی!

لیکن

لیکن یہ کیا تم تھا کہ یہ سارے ارادے کڑھی کے جانے کی طرح آن
کی آن میں لوٹ جاتے تھے، وہ اپنا فیصلہ توڑنے پر مجبور ہو جاتی تھی، وہ امتیاز
کے سنگ ستاں پر بار بار پونجی تھی، جب پونجی تھی، اپنی خودداری اور آن کا
نون اپنے ہاتھوں کرنا پڑتا تھا، لیکن وہ کرتی تھی نہ کرتی تو کیا کرتی؟

آج امتیاز کے سامنے جو ٹپ ٹپ اسکی آنکھوں سے آنسو بہنے لگے اس
کی وجہ یہ ہی تھی، اسے اپنی بے بسی پر رونا آ رہا تھا، وہ سوچ رہی تھی، جو شخص
میرے مقابلہ میں اتنا سفاک ہے، میں اس کے مقابلہ میں کیوں کمزور ہوں؟ جس
کے مزاج میں فولاد اور آہن کی سختی ہے، میں اس کے سامنے جاتی ہوں تو موسم
کیوں بن جاتی ہوں؟ جس کا دل محبت کے لطیف جذبہ سے بھر خالی ہے، میرا
اس کا جب آئنا سامنا ہوتا ہے، تو کیوں میرے میں محبت کا دریا ہر میں لینے لگتا

ہے۔۔۔۔۔؟

کیوں؟ کیوں؟

آخر کس لئے؟

وہ بار بار اپنے دل سے یہ سوال کرتی تھی، لیکن کوئی معقول جواب نہیں

ملتا تھا!

پردین کے آنسو دیکھ کر امتیاز کمزور پڑ گیا۔۔۔۔۔ عورت کا
آنسو عجیب چیز ہے، یہ بیک وقت عورت کی بھی کمزوری ہے، اور مرد کی بھی،
۔۔۔۔۔ وہ بڑی سختی سے پردین کو ٹوکنا چاہتا تھا، لیکن اس کے آنسو دیکھ کر

اس کا ارادہ سرد پڑ گیا۔ اس نے کہا،

”ایک بات بتائیے؟“

وہ آسنو پونجھتی ہوئی بولی

”پوچھئے!“

اور امتیاز نے بڑی نرمی اور ملاحظت سے کہا

”آپ قدم قدم پر اپنی دولت مندی کا مظاہرہ کیوں کیا کرتی ہیں؟“

یہ عادت اگر آپ چھوڑ دیں، تو ہماری دوستی بہت اچھی

طرح بن سکتی ہے!“

پر دین اب سنبل چکی تھی

”آپ نے میری دولت کا کون سا مظاہرہ دیکھا؟ میں نے آپ کے

سامنے اپنی امارت کا کب مظاہرہ کیا؟“

”آج ہی!“

”میں بالکل نہیں سمجھی!“

”میں اپنے حالات کے ماتحت غریت اور افلاس کی زندگی بسر کرنے

پر مجبور ہوں، میں اچھا کھانا نہیں کھا سکتا، لیکن آپ کھلانا چاہتی ہیں، میں

تھوڑا کلاس میں سفر کرنے پر مجبور ہوں، لیکن آپ نے سکند کلاس کا ٹکٹ خرید

لیا، سیٹ ریڑو کرا دی، ایک مہینی اور خوبصورت بستر چھیا کر دیا۔

کیا دولت اور امارت کا مظاہرہ نہیں ہے؟“

وہ بھی بحث کے لئے تیار ہو چکی تھی، بولی،

” بالکل نہیں۔۔۔۔۔ جو کچھ آپ نے کہا، اس کا امارت اور دولت کے مظاہرے سے کوئی تعلق نہیں!“

” کیسے نہیں؟۔۔۔۔۔ ایک آدمی روکھی روٹی کھا رہا ہے، اس کے آپ بریانی کی پلیٹ رکھ دیتی ہیں، ایک آدمی ٹرام اور بس پر بھی نہیں بیٹھ سکتا پیدل چلتا ہے، آپ اسے موٹر پیش کر دیتی ہیں، اسے اگر امارت کا مظاہرہ نہیں کہیں گے، تو کیا کہیں گے؟“

پردینے نے کہا،

” معاف کیجئے، یہ آپ کی خود داری نہیں، احساس کمتری ہے، جو آپ ہمدردی اور دوستی کے مظاہرہ کو، دولت اور امارت کا مظاہرہ سمجھ رہے ہیں!“

امتیاز نے کہا

” جی نہیں۔۔۔۔۔ ہمدردی اور دوستی کا مظاہرہ یہ ہے کہ آپ بھی اس کے ساتھ مزے لے کر روکھی روٹی کھائیے، آپ بھی پیشانی پر شکن ڈالے بغیر اس کے ساتھ پا پادہ چلئے اور چلتی رہیے!“

پردیں خاموش ہو گئی، کچھ نہ بولی

امتیاز نے کہا۔

” برا نہ مانتے گا، مجھے آپ کی دوستی عزیز ہے، میں چاہتا ہوں، ہماری آپ کی دوستی چلتی رہے، لیکن یہ جو بڑے بڑے تاجر آپ ہمارے راستے میں لڑھکھک دیتی ہیں، ان سے کم از کم میں تو اپنے تئیں آپ سے دور محسوس

کرنے لگتا ہوں، مجھے ایسا محسوس ہوتا ہے جیسے آپ احسان کر رہی ہیں ممنون
 بنا رہی ہیں مجھے، اور میں اس بوجھ کے تلے دبا جا رہا ہوں، پسا جا رہا ہوں، اگر
 میری اس کیفیت کو آپ احساس کتری سمجھتی ہیں، تو شوق سے سمجھے، مجھے کوئی
 حق نہیں ہے کہ میں آپ کے فکر و خیال پر پابندی لگاؤں۔ لیکن آپ کسی کی
 فطرت کو نہیں بدل سکتیں، یہ میری فطرت ہے، میں جس حال میں ہوں، اسی
 میں لگن رہنا چاہتا ہوں، میں کسی کے ہمارے جنت میں بھی جانا نہیں چاہتا
 اگر میرے دست و پا میرے کام آسکتے ہیں، تو میں فوراً ہی کھاؤں گا، کاریں
 بھی نکلوں گا، سکند کیا فرسٹ کلاس میں سفر کروں گا، روپیہ کی بجگہ سو روپے
 خرچ کروں گا، دن میں دو دو بار کپڑے بدلوں گا، ایک ایک سوٹ کی سلوائی
 دو دو سو روپے دوں گا، نہ جانے کیا کیا کر گزاروں گا، لیکن اگر میرے ہاتھ شل
 ہو چکے ہیں، میری طاقت جواب دے چکی ہے، میرا دلغ معطل ہو چکا ہے
 تو میں اس کا مستحق ہوں کہ مر جاؤں، پھر مجھے زندہ رہنے کا کوئی حق نہیں ہے
 آخر زندگی میں ایسی کیا بات ہے کہ اسے قائم رکھنے کے لئے میں در یوزہ
 گری کروں، دوسروں کا احسان اٹھاؤں، کم از کم میں اس طرح زندہ رہنے
 کے لئے تیار نہیں، میں جانتا ہوں موت برحق ہے، وہ ضرور آئے گی، اس
 سے کوئی نہیں بچ سکتا، پھر جب وہ اتنی یقینی ہے، تو میں اس سے کہاں
 تک بچ سکوں گا، جب بچ نہیں سکتا، تو اس کے استقبال کے لئے مجھے تیار
 رہنا چاہیے، نہ یہ کہ دوسروں کا قورمہ کھا کر میں اس سے بھاگنے کی کوشش
 کروں۔

شاید امتیاز ابھی کچھ اور کہتا، اس وقت آمد سخن میں تقریر کئے جا رہا
 تھا، لیکن پردین نے اس کی بات کاٹ لی، اس نے کہا
 ”شاید آپ چاہتے ہیں کہ صرف اپنی کہتے رہیں، دوسرے کی
 ہرگز نہ سنیں!“

وہ بولا

”نہیں نہیں فرمائیے!“

دہکنے لگی

”یہ تو ہوا تصویر کا ایک رخ، اور میں مانتی ہوں اس رخ کو آپ نے
 مصور کے قلم سے زیادہ کامیابی کے ساتھ اجاگر کیا ہے!“
 لیکن تصویر کا دوسرا رخ بھی ہے کوئی؟“

”جی ہاں ہے، اور ضرور ہے!“

”تو اے آپ اجاگر کیجئے، میں آپ کی چابک دستی اور ہنرمندی کو
 دیکھنے کا متمنی ہوں!“

پردین نے کہا

”وہ دوسرا رخ یہ ہے کہ ایک آدمی کی صورت، سیرت، گفتار
 کردار سب میں بلندی ہے، دل اس کی طرف کھینچتا ہے، اور بے اختیار
 کھینچتا ہے، اس کی خوشی سے خوشی، اور دکھ سے دکھ محسوس ہوتا ہے، قدرتا
 یہ جی چاہتا ہے کہ اس کے کاٹا بھی نہ چھپے، اسے ذرا سی بھی تکلیف نہ پہنچے
 اسے ہر قسم کا آرام اور آسائش حاصل رہے، پھر اگر وہ تکلیف میں ہے، تو

کیونکہ اس کی مدد کی جائے؟ آخر کس آئین اور قانون کی رو سے اس کی مدد منوع ہے؟

”ادبہ، آپ تو بحث کرنے لگیں!“

”جی ہاں، میں بحث کر رہی ہوں!“

”شوق سے — فرمائیے!“

”اس عمل کو آپ خود فرضی اس وقت کہہ سکتے ہیں، جب وہ آپ سے بدلہ چاہے۔ مطلبی اس وقت سمجھ سکتے ہیں، جب وہ آپ سے کچھ مطالبہ کرے امارت اور دولت کا مظاہرہ اس وقت قرار دے سکتے ہیں، جب وہ احسان اور کرم کے طور پر یہ کرے، لیکن اگر یہ کچھ نہ ہو، صرف اخلاص اور جذبات کے جذبہ سے، اپنے جذبات سے مجبور ہو کر وہ یہ کرے، تو آپ سے بڑھ کر ظالم اور سفاک کوئی نہیں، اگر آپ اسے طعنہ دیں کہ چونکہ تم دولت مند ہو، لہذا اسے خریدیے ہے — چھی چھی مجھے حیرت ہے، آپ جیسے عالی ظرف، اور عالی دماغ شخص کے موہنہ سے ایسی بات کیسے نکلی؟“

ابھی پردین کی بات ختم ہوئی تھی، نہ امتیاز نے کچھ کہا تھا کہ گاڑی نے سیٹی دی اور آہستہ آہستہ رینگنے لگی، پردین اٹھ کھڑی ہوئی۔

امتیاز نے کہا

”اچھا خدا حافظ، انشاء اللہ واپسی پر ملاقات ہوگی، اور جی بھیر کے

باتیں ہوں گی!“

”انشاء اللہ — خدا حافظ!“

پر دین جیسے ہی اتری، گاڑی کی رفتار تیز ہو گئی، اور ٹھوڑی دیر میں نظروں سے اوجھل ہو گئی۔ جب تک وہ نظروں سے اوجھل نہ ہوئی، پر دین پلیٹ فارم پر کھڑی رہی، نہ اس نے ہاتھ ہلایا، نہ رد مال، ایک بت کی طرح ساکت اور خاموش کھڑی تھی،

گاڑی روانہ ہوجانے کے بعد وہ آہستہ آہستہ اسٹیشن سے باہر آئی اور پپ چاپ کار میں بیٹھ کر اپنے گھر روانہ ہو گئی،
راستہ بھرا تیار کے داغ پر پر دین مسلط رہی، وہ دل میں کہنے لگا،

”یہ معمولی عورت نہیں ہے!“

باب

عجیب معتمہ!

امتیاز نگر سوہنچا، اس کے گھر پہنچتے ہی عید آگئی، ماں کی باپھیں کھلی جارہی تھیں، رخصانہ پھول کی طرح کھل گئی، اور فرزانہ —؟ اس کی خوشی کی تو کوئی حد ہی نہیں تھی!

رخصانہ کی شادی میں اب صرف چار روز رہ گئے تھے، وہ یہ دیکھ کر حیران رہ گیا کہ شادی کا اہتمام بڑے زور شور سے ہو رہا ہے، کوئی انگ ایسی نہیں ہے جو پوری نہ کی جا رہی ہو، اس نے چاہا کہ ماں سے پوچھے، یہ چھت پھاڑ کے فرزانہ کہاں سے آگیا، لیکن اس کے آتے ہی عزیزوں اور دوستوں کا ایسا جھگٹ لگا کہ دن بھر سے فرزانہ اور ماں سے بات چیت کرنے کا موقع ہی نہیں ملا! رات کے کھانے کے بعد وہ تیر کی طرح بیدھا ماں کے کمرے میں سوہنچا وہ عشا کی نماز پڑھ کر خوش خوش سونے کے لئے لیٹی ہی تھیں، بہت تھک گئی تھیں بے چاری، لیکن امتیاز کو دیکھتے ہی اٹھ بیٹھیں، کہنے لگیں،

”بیاد رضا کی فکر نے تو مجھے گھن کی طرح چاٹ لیا تھا!“
 امتیاز نے بڑی سعادت مندی سے کہا
 ”ہاں اماں مجھے بھی بڑی فکر تھی اس کی سچ پوچھو تو اسی پریشانی کے
 باعث میں بیمار پڑ گیا تھا!“

”تو بیمار پڑ گیا تھا اور ہمیں لکھا بھی نہیں! کیوں لے؟“
 ”کیا کرتا لکھ کر اور پریشان ہوتی آپ کے! ہاں ایک بات تو بتائیے؟“
 ”کیا بتاؤں بیٹے؟“

”شادی کے تمام انتظامات مکمل ہو گئے؟“

”ہاں بیٹا! خیر سے ہو گئے!“

”میرا مطلب ہے کہ زیور، جہیز، کپڑے — ان سب چیزوں
 کے لئے کیا کیا آپ نے؟“

وہ بڑی محبت سے اپنے ہونہار بیٹے کی نگاہوں میں بلائیں لیتی
 ہوئی بولیں،

”دس ہزار روپے بہت ہوتے ہیں!“

”دس ہزار!“

”ہاں بیٹا وہی جو تو نے نیچے سے نیچے تھے — پانچ ہزار

میں تو آنکھ بند کر کے میں نے کپڑے لے لئے، اور زیور خرید لیا، تین ہزار کے ہرتن

لے لئے۔ دو ہزار دعوت وغیرہ کے لئے، جن میں سے ایک ہزار کاسا مان بھی آ

چکاتے!“

اقتیاز نے بھی پھٹی آنکھوں سے ماں کو دیکھا، اور کہا۔

”میں نے وہ ہزار پیسے تھے بمیے!“

ماں بولیں

”ہاں بیٹا دس ہزار، کیا تو بھول بھی گیا؟“

اقتیاز اپنا سر کھجانے لگا، کہنے لگا

”ہنیں اماں بھول کیوں جاؤں گا، میرا مطلب یہ ہے کہ یہ رقم کافی ہوگی؟“

”بہت بہت کافی!“

”بس اسی طرح جب کہیں فرزاند کی ہر جانے۔ تو اس کے لئے بھی

بندوبست کر دینا!“

”اماں فرزند کے لئے میں رخصت سے زیادہ اہتمام کروں گا!“

”وہ بھی یہی اس لگئے بیٹھی ہے!“

یہ کہہ کر وہ مسکرائیں، اقتیاز کو بھی مسکرانا پڑا، درحقیقت اس کی سمجھ میں

یہ معرہ انہیں رہا تھا کہ یہ دس ہزار روپے آکھاں سے گئے!

ماں سے رخصت ہو کر وہ سیدھا فرزاند کے کمرے میں پہنچا، وہ ابھی

تک سوئی نہیں تھی، نہ سونے کا فی الحال کوئی ارادہ تھا، کیونکہ ایک موٹی ٹی کتاب

کھلی ہوئی اس کے سامنے میز پر رکھی تھی، اور وہ نہایت انہماک سے اس کا

مطالعہ کر رہی تھی،

اقتیاز نے کمرے میں داخل ہوتے ہوئے کہا

”کیا ہو رہا ہے؟“

بھائی کی آواز سن کر وہ ہٹ بڑا کر اٹھ بیٹھی

”بھیا آپ؟“

”ہاں — کیا ہو رہا تھا؟“

”کچھ نہیں، ذرا پڑھ رہی تھی یہ کتاب!“

انتیاز کے دماغ پر وہی دسہزار روپے چھائے ہوئے تھے اس

نے کہا

”جو رقم میں نے بیٹی سے بھیجی تھی، وہ پوری پڑ گئی —؟“

وہ بولی

”یہ تو، دسہزار بھی پورے نہیں پڑیں گے؟“

یہ دسہزار کا لفظ گرم گرم لہجے کی طرح اس کے دماغ پر جا کر لگا، اس

نے کہا،

”بیمیرے آئے تھے نا!“

”ہاں اور کیا!“

”فرا وہ نفاذ تو لاؤ!“

”کون سا وہی جس میں نوٹ آئے تھے!“

”ہاں وہی!“

فرزادہ بک کر اٹھی، سیف کھولا، اور ایک بڑا اور مضبوط سا لفافہ

اٹھائی۔

”یہ رہا!“

”ہاں ٹھیک ہے مجھے دے دو!“
 فرزانہ نے لفاظی بھائی کی طرف بڑھا دیا، اور پھر کچھ سوچتے ہوئے پوچھا
 ”اور وہ تارا؟“
 ”تارکون سا؟“

”ہی جو روپے کے بارے میں آپ نے بھیجا تھا، وہ بھی لا دوں؟“
 ”جیسے کچھ یاد آگیا، امتیاز نے کہا
 ”ہاں بھئی لاؤ، وہ تو بہت فروری ہے!“

فرزانہ پھر سیڑھی سیف کے پاس پہنچی، اور ایک تارا لاکر ہاتھ میں لے لیا
 ”امتیاز نے لٹھے ہوئے کہا
 ”رات کافی آگئی ہے، اب تم سو رہو، ورنہ طبیعت خراب ہو جائیگی!“
 وہ اٹھلا کر بولی

”بس چند صفحے رہ گئے ہیں، انہیں ختم کر لوں، پھر سو جاؤں گی!“
 فرزانہ کے کمرے سے اٹھ کر امتیاز اپنے کمرے میں آیا، تارا دیکھا، لکھا تھا
 ”امید ہے رقم پہنچ گئی ہوگی، شادی کی تاریخ سے بندیعہ تارا اطلاع
 دیجئے، میں فوراً آ جاؤں گا!“

امتیاز سر ہلک کر بیٹھ گیا، اور دل ہی دل میں کہنے لگا
 ”یا اللہ یہ تاریخیں نے کب دیا تھا؟ اور یہ روپے میں نے کب بھیجے
 تھے۔۔۔۔۔؟“

پھر اس نے ہیرہ کا لفاظی اٹھایا، الٹ پلٹ کر دیکھا، پتہ ٹاٹپ کیا ہوا

تھا، خود اس کا بھی، اور گھر کا بھی۔ مہر دیکھی، تو جنرل پوسٹ آفس بمبئی کی مہر
تھی، تاریخ بھی وہیں سے بھیجا گیا تھا،

اس کے دل میں خیال آیا کہ کہیں یہ حرکت پروین کی تو نہیں ہے؟
لیکن فوراً ہی یہ خیال دل سے نکل گیا، پروین کو میرے گھر کا پتہ کیا
معلوم؟ وہ کیا جانے میری بہن کی شادی ہونی والی ہے، اور اس کے لئے
روپے کی ضرورت ہے؟ اس سے تو میں نے چلتے وقت، شادی کا اور
بہن کا ذکر کیا!

وہ سوچنے لگا

پھر کون ہو سکتا ہے؟

کیا امجد؟

نہیں وہ بھی نہیں ہو سکتا، روپیہ بمبئی سے بھیجا گیا ہے، اور اس
غریب نے کبھی بمبئی کی صورت بھی نہیں دیکھی، یہ بھی ناممکن تھا کہ وہ بمبئی
آئے اور مجھ سے نہ ملے، ناممکن قطعاً ناممکن،

پھر؟

شاید امجد کی بہن نے؟

نہیں یہ بھی لغو خیال ہے، وہ بھی بمبئی کبھی نہیں آئی، اور یہ ممکن نہ تھا کہ دونوں
میں سے کوئی بمبئی آئے، اور مجھ سے نہ ملے، پھر ان دونوں کو بھی کیا معلوم؟ کہ
رضانہ کی شادی بغیر روپیہ کے رکی ہوئی ہے
آخر وہ کون شخص ہو سکتا ہے؟ یہ گتھی اب بمبئی جا کر حل ہوتی

”مرنے والا مر گیا، لیکن اپنے پیچھے لاکھوں روپیہ چھوڑ گیا۔“

کسی کے ذہن میں یہ خیال آیا۔

”بیوی سونے کی کان ہے، وہاں جو جاتا ہے۔ مالدار ہو جاتا ہے، یہ وہیں

کی برکت ہے!“

یہ آخری خیال بہت سے بیکار، اور آشفتمند روزگار لوگوں کے دل میں بیٹھ گیا۔ چنانچہ کئی آدمیوں نے گھر کے برتن بچکر نرا درواہ فراہم کیا۔ اور بیوی کا ٹھیک لے کر اس امید میں روانہ ہو گئے کہ بہت جلد کروڑ پتی نہیں تو لکھتی بن کر واپس آئیں گے۔ امتیاز کی چھی اچھی ختم نہیں ہوتی تھی۔ اور وہ کافی دن یہاں رہ سکتا تھا لیکن رخصانہ کے رخصت ہوتے ہی یہ گھر سے کاٹنے کے لئے دوڑنے لگا۔ دن رات بس اسے ایک ہی بات کی فکر تھی، یہ وہ ہزار روپے کس نے بیچے؟ کہاں سے آئے؟ اسی تحقیق کی دھن میں شادی کے ساتویں ہی دن وہ پھر بیوی کا پڑا گرا بنا نے لگا۔ ماں سے ذکر کیا، تو وہ رونے لگیں۔

”اتنے دن کے بعد تو آئے ہو بیٹا، اتنی جلدی کیا ہے، چلے جانا۔ دس

پندرہ دن تو اور رہو!“

مگر وہ نہ مانا، فرزانہ بھی اڑ گئی

”بیوی اتنی جلدی تو نہیں نہ جانے دوں گی، یہ کیا آئے اور پلے۔ کچھ دن تو

ماں اور بہن کے پاس رہو۔ آخر ہمارا بھی تو کچھ حق ہے!“

فرزانہ سے پندنا بہت مشکل تھا۔ لیکن دم دلا سہ دے کر اس نے فرزانہ کو

بھی راضی کر دیا، اس نے کہا۔

”دیکھو بھئی، یہ روپیہ جو میں نے بھیجا تھا، اس میں کچھ میری کمائی کا تھا،
کچھ قرض کا یہ قرض مجھے جلد از جلد واپس کرنا ہے، لہذا التیلیل ختم ہونے سے
پہلے پہنچ جاؤں گا، تو کچھ اور کام کر کے سب نہیں تو بڑی حد تک اپنا بوجھ
اتار سکوں گا!“

فرزندان دلیلوں سے قطعی مطمئن نہ ہوئی، وہ قطعاً اس پر رضامند
نہیں تھی کہ اس قدر جلد امتیاز کو واپس جانے دے، لیکن بھائی کے مزاج سے
واقف تھی، اس نے مصلحت اسی میں سمجھی کہ خاموش ہو جائے، اور امتیاز کے
راتہ کا پتھر نہ بنے۔

ہاں اور بہن کو راضی کرنے کے بعد امتیاز سفر کی تیاریاں کرنے لگا، اس
کے پاس وہ چھ سو روپے جوں کے توں موجود تھے، ان میں سے بھی ایک سو روپے
خرچ نہیں ہوا تھا، دہزار میں سے بھی پانچ سو ابھی باقی تھے، وہ ماں کے پاس
تھے، لہذا وہ مطمئن تھا کہ اب کئی ماہ تک گھر کی فکر بھی نہیں کرنی پڑے گی
لہذا اپنے ساتھ جو روپے لایا تھا، وہ واپس لے جانے کے لئے، اس نے پھر
اپنی جیب میں رکھ لئے، اور رخت سفر باندھ کر سیدھا اسٹیشن پہنچا، تھوڑے
کلاس کا ٹکٹ لیا، اور اٹلیناں سے جا کر ریل میں بیٹھ گیا، گاڑی جب روانہ ہوئی
تو اسے یاد آیا اس نے پروین سے ملنے کا وعدہ کیا تھا، لیکن فوراً ہی دہزار روپے
بھی یاد آگئے، اس نے فیصلہ کر لیا، اب سے پہلے اس راز کی جستجو کرے گا، پھر پروین
سے ملے گا، اور اس کی دلچسپ اور رسیلی باتوں سے لطف اندوز ہوگا،
اب پروین کی شخصیت اسکے خیالات اور اس کی گفتگو سے دلچسپی لینے لگا تھا!

باب

دعوت

مسافر خانہ والوں سے اتنیاز نے باقاعدہ رسم و رواج پیدا کر لی تھی، وہ بھی اس کی شرافت کے مداح تھے، لہذا اصول کے خلاف انھوں نے اسے اجازت سے رکھی تھی کہ جب تک مکان کا کوئی معقول انتظام نہ ہو جائے، وہ بے فکری کے ساتھ مسافر خانہ میں رہ سکتے ہیں، اسٹیشن سے اتر کر وہ سیدھا اپنے پرانے ٹین میں پہنچا، سامان اٹھا اور سیدھا جنرل پوسٹ آفس روانہ ہو گیا۔

دہاں پہنچ کر معلوم ہوا، آج تعطیل ہے۔

بس حوں ٹیک پڑا نگہ انتظار سے!

مابوس اور مضمحل پھر اپنی قیام گاہ پر واپس آیا، چپ چاپ، گم صم شام تک وہیں لیٹا رہا، غروب آفتاب کے بعد لیٹے لیٹے جی گھرا یا، تو وہ باہر نکلا، اور ٹرام میں بیٹھ کر سیدھا گیٹ وے آف انڈیا، یعنی ساحل اپالو کی طرف روانہ ہو گیا، بڑی دیر تک وہاں ٹہلتا رہا، لیکن طبیعت نہ لگی، وہاں سے فلاپہ پہنچا یہاں وہ ایک مرتبہ پر دین کے ساتھ آچکا تھا، یہاں آتے ہی اسے پردیں پھر یاد

آئی، اس نے سوچا، وقت کیوں ضائع کیا جائے، دہزار روپے کا راز آج تو
 کسی طرح حل ہوتا نہیں، پر دین سے ملنا بہر حال ہے ہی، تو کیوں نہ اس وقت
 وہیں پہنچوں، شاید دل بہل جائے، یہ پریشانی کچھ کم ہو!
 یہ سوچ کر وہ قلابہ سے سیدھا پر دین کے ہاں پہنچا، وہ اسے دیکھ کر پھول
 کی طرح کھل گئی۔

”اے کب آئے آپ؟“

اتیار نے کہا

”آج ہی آگیا۔۔۔۔۔ میں نے کہا آپ سے بھی مل لوں!“

وہ مسکرائی

”نوازش بشکریہ، بندہ نوازی۔۔۔ اور کیا کیا کہوں؟“

اتیار نے جواب دیا،

”اب کچھ کہنے کی ضرورت نہیں ہے، بس باتیں کیجئے، آپ کی گفتگو

کافی دلچسپ ہوتی ہے!“

پر دین نے کہا

”کہئے شادی ہوگئی خیریت سے؟“

وہ سست آداز میں بولا

”ہاں خدا کا شکر ہے ہوگئی!“

پر دین نے چھیڑا۔

”لیکن آپ کچھ خوش نہیں نظر آتے ہیں، کیا بات ہے؟“

”کوئی خاص بات نہیں ہے!“

”نہیں کوئی بات ضرور ہے!“

وہ مسکرایا

”اگر کسی بات کا ہونا ضروری ہے، تو پھر رات کی ”سکان سمجھ لیجئے!“

”ہاں یہ بات آپ نے معقول کہی اور ہماری دعوت؟“

”کیئے بھول گئے آپ؟ یاد ہے کچھ وعدہ کیا تھا آپ نے؟“

مستعدی کے ساتھ وہ بولا

”خوب یاد ہے، آپ کی دعوت فرض تھی، ہر وقت اس فرض کو اٹانے

کے لئے تیار ہوں!“

”تو کب آخر؟“

”جب کیئے۔۔۔۔۔ آج ہی سہی!“

وہ اٹھلا کر بولی

”لیکن ہم تاج محل میں دعوت کھائیں گے!“

”ہاں صاحب تاج محل میں سہی!“

اتنے میں ٹیلیفون کی گھنٹی بجی، پروین اٹھ کر وہاں پہنچی

”ہلو ہلو!“

”کون صاحب ہیں آپ؟“

”اوہ سیٹھ صاحب؟“ کیئے مزاج تو اچھا ہے۔۔۔۔۔

اس وقت کیئے تکلیف کی؟“

”فریدوں سیٹھ آئے ہیں؟“

”ہاں ہاں میں سمجھ گئی!“

”ناچ گانے کی مغل بھی ہے؟“

”کیا کہا آپ نے میں بھی آؤں؟“

پھر وہ امتیاز کی طرف دیکھ کر بولی

”سیٹھ صاحب اس وقت میں کسی طرح اور کسی قیمت پر بھی نہیں آسکتی

بی ہاں! ————— کچھ ایسی ہی مصروفیت ہے، زیادہ اصرار نہ کیجئے، سیٹھ

صاحب!“

یہ کہہ کر اس نے ٹیلیفون رکھ دیا، اور اگر امتیاز کے پاس بیٹھ گئی

امتیاز نے پوچھا

”کون صاحب تھے؟“

وہ بولی

”قاسم سیٹھ!“

”یاد فرمایا تھا آپ کو؟“

”جی ہاں، ان کے ایک بڑے گھرے دوست ہیں فریدوں سیٹھ، پارکی

ہیں، کئی لوگوں کے مالک ہیں، خوب گاڑھی چھتی تھے دونوں میں، آج کہیں

ہمارے سیٹھ صاحب نے ان کی دعوت کر دی!“

”اور آپ کو بھی مدعو کر لیتے تھے!“

”مگر میں نہیں گئی!“

”آپ نے اچھا نہیں کیا!“

”یہ کیوں؟“

”خفا ہو جائیں گے سیٹھ صاحب!“

وہ مونہہ بنا کر بولی

”ہو جائیں گے، بہورانی روٹھیں گی اپنا سہاگ لیں گی، اور کیا؟“

یہ لہکر وہ ایک جاں ستان ادا کے ساتھ مسکادی، گویا وہ کہہ رہی تھی

میاں امتیاز دیکھو تم مجھے کتنے عزیز ہو، تمہارے لئے میں کیسے کیسے لوگوں کو ٹھکرا

سکتی ہوں؟ اگر رنج فریدوں سیٹھ کی دعوت میں چلی جاتی، تو اپنے ساتھ زرد جوہا

کا اخبار لاتی، لیکن تم بیٹھے تھے میرے دل نے یہ گوارا نہ کیا کہ تمہیں چھوڑ کر سراپہ

داروں کی زینت محفل بنوں!

امتیاز نے بات کا رخ بدلا۔

”تو چلے پھر؟“

”کہاں؟ کہاں چلنے گا؟“

”تاج محل، اور کہاں!“

آج نہ جلنے کیوں اس کی باچھیں کھلی جا رہی تھیں، بات پیچھے کرتی تھی،

مسکراتی پہلے تھی، وہی قائل تبم پھر اس کے ہونٹوں پر کھیلنے لگا، اس نے کہا

”آپ تو فرض اتارنے پر ادھا رکھ لئے بیٹھے ہیں، اتار دیجئے گا، اتنی

جلدی کیا ہے؟“

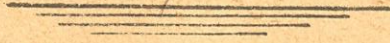
امتیاز نے اٹھتے ہوئے کہا

یہ لوگ امتیاز کی قسمت پر رشک کر رہے تھے، کہ ایسی مثال عالم اس کے ساتھ ہے، اس کے ہاتھ میں ہے

دو تین گھنٹہ تک یہاں نشست رہی، بڑی اچھی طرح وقت کٹا، لاسپی میں پروین نے امتیاز کو اس کی قیامگاہ پر اتار دیا، اور خود اپنے بنگلہ کی طرف روانہ ہو گئی۔

امتیاز اتنا تھکا ہوا تھا کہ جاتے ہی بستر پر گر پڑا، اور خستہ اٹے

پینے لگا !



باب

انکشاف

آج امتیاز بہت برہم تھا، اس کا بس چلتا تو چلو بھر پانی میں ڈوب مرنا۔
اس کی سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کیا کرے؟ اس کھٹک کو کس طرح دور کرے؟ اس
توہین کا انتقام کیونکر لے؟

بات بظاہر بہت معمولی تھی۔ لیکن امتیاز کے لئے وہی قیامت بن گئی۔
جب سے وہ آیا تھا اسے فکر دامنگیر تھی کہ پتہ چلائے، رخصانہ کی
شادی کے سلسلہ میں دس ہزار روپے کیونکر اس کی والدہ کے پاس پہنچے؟
آخر سوچ بچار کے بعد وہ جنرل پوسٹ آفس پہنچا۔ وہیں سے ہمیر روانہ کیا گیا
تھا۔ وہ سیدھا متعلقہ کلرک کے پاس پہنچا، اس نے لفافہ دکھاتے ہوئے کہا۔
”یہ ہمیر یہاں پوسٹ ہوا تھا؟“

کلرک نے لفافہ الٹ پلٹ کر دیکھا، مہروں کا جائزہ لیا اور کہا۔

”ہاں ہوا تھا، پھر؟“

امتیاز نے پوچھا۔

”کس نے روانہ کیا تھا؟“
 کلرک نے حیرت سے دیکھا۔
 ”آپ انگریزی نہیں جانتے؟“

وہ بولا۔

”کیوں نہیں جانتا؟“ ————— اتنی جانتا ہوں کہ آپ کو
 پڑھا سکتا ہوں!“

وہ مسکرا دیا۔

”لیکن پتہ نہیں پڑھ سکتے“ —————
 پھر اس نے ٹاپ کئے ہوئے پتہ پر انگلی رکھی اور کہا۔
 ”یہ دیکھئے“ ————— بیچنے والے کا نام ہے امتیاز احمد۔
 اب اس کے بعد کچھ اور بھی بتاؤں؟“

امتیاز تمام پڑھ گیا۔

”شکریہ“ ————— میں کچھ اور معلوم کرنا چاہتا تھا!“

”وہ کیا؟ فرمائیے!“

”میں یہ معلوم کرنا چاہتا تھا، یہ لفاظ کس نے یہاں آکر پوسٹ
 کیا تھا؟“

کلرک بے اختیار ہنس پڑا۔

”آپ بڑے بھولے معلوم ہوتے ہیں“ ————— اس کھڑکی پر
 ہر روز سینکڑوں آدمی آتے ہیں آپ ایک غریب کلرک کے حافظے سے

اتنی زیادہ توقع کیوں کرتے ہیں کہ ایک ایک آتے والے کا علیہ نقش و نگار، صورت، شکل، اور وضع قطع یا درکے گا اور وہ بھی کافی عرصہ بعد؟

امتیاز نے کہا۔

”آپ سچ کہتے ہیں، واقعی پتہ چلنا مشکل ہے!“

بابوسی کے عالم میں وہ اٹھ کھڑا ہوا،

”اچھا ادب عرض!“

کلرک کو ترس آ گیا۔

”سنئے تو!“

”آخر آپ یہ کیوں معلوم کرنا چاہتے ہیں، کوئی خاص بات ہے؟“
وہ پتھر دگی کے ساتھ بولا۔

”جی ہاں بڑی خاص بات ہے!“

کلرک نے ہمدردی کے لہجہ میں کہا۔

”میں آپ کا راز معلوم کرنا نہیں چاہتا، لیکن اصل بات

بتادوں۔“

”فرمائیے!“

”جس نتائج کو یہ بیمہ کیا ہے، میں ڈیوٹی پر نہیں تھا، جیسی پر گیا تھا۔

میرے قائم مقام کی حیثیت سے جس کلرک نے کام کیا تھا اسے بلانا ہوں۔

شاید وہ بتا سکے۔ اگرچہ مجھے امید نہیں!“

امتیاز پھر بیٹھ گیا۔

”بلا لیجئے“ دیکھیں شاید کچھ پتہ چل جائے؟“

”بیٹھے، میں بلانا ہوں!“

وہ بیٹھ گیا!

پھر کلرک نے پیراسی سے کہا۔

”جاؤ، رام پرشاہ کو بلا لاؤ!“

تھوڑی دیر میں ایک اور نوجوان کلرک سامنے آکر کھڑا ہو گیا

”کیا ہے بھئی، میں بڑے ضروری کام پر ڈٹا ہوا تھا!“

کلرک نے کہا۔

”معلوم ہے آپ کی کارگزاری، آئیے ذرا تشریف رکھئے!“

اس نے پینٹ سے ایک برکلے سگریٹ نکالا، اسے سلگایا،

اور کہا۔

”بیٹھ گیا، کہو بے“

کلرک نے امتیاز کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا۔

”بھئی یہ ایک بے حد شریف آدمی ہیں!“

”ہاں تو، بے“

”یہ دیکھو لفافہ!“

اس نے الٹ پلٹ کر دیکھا۔

”ہاں دیکھ لیا، مگر؟“

”مگر یہ کہ جس تاریخ کو یہ لفافہ گیا ہے میں ڈیوٹی سے غیر حاضر تھا“

”مجھے یاد ہے، تم حسب معمول ڈیلوٹی پر سے نیچر حاضر تھے۔
اور مس ڈی سوزا سے رومان لڑا رہے تھے۔ کیوں استاد
کیسی کہی؟“

”بہت اچھی کہی، لیکن غلط بحث نہ کرو، مطلب یہ کہ اس دن
تم میری جگہ کام کر رہے تھے!“

”ہاں۔۔۔ ہمیشہ بیگار میں یہ خاکسار ہی پکڑا جاتا ہے!“
”تو اب یہ بتا دے یار جلدی سے، یہ لفافہ یہاں لے کر کون

آیا تھا؟“

”اس احمقانہ سوال کا مطلب؟“

”زیادہ عقل مندی کا مظاہرہ نہ کرو، سوال کا جواب دو!“

رام پر شانے نے کہا۔

”کچھ بھنگ پی گئے ہو؟“ ————— یہ تو پندرہ دن کا
معاملہ ہے، آج جتنے لفافے تم نے بیمہ کئے ہیں ان میں سے کسی
ایک بیمہ کرانے والے کا بھی اتہ پتہ بنا سکتے ہو؟“
کلرک نے امتیاز سے کہا۔

”سن لیا آپ نے؟“ ————— میں نے پہلے ہی کہا تھا،

”شکل ہے!“

امتیاز نے مایوسی کے عالم میں کہا۔

”جی ہاں آپ نے کہا تھا!“

رام پر شاد نے شوخ نظروں سے کلرک کو دیکھا اور کہا۔

”یہ دوسری بات ہے، میں بتاؤں؟“

کلرک :-

”یار پریشان نہ کرو۔ جانتے ہو تو بتا دو، کیوں ایک شریف آدمی کو

پریشان کر رہے ہو؟“

رام پر شاد :-

”پہلے یہ بتاؤ کہ بات کیا ہے؟“

کلرک :-

”بیکار باتیں نہ کرو بس بتا دو!“

رام پر شاد :-

”تمہاری خاطر سے بتائے دیتا ہوں؟“

کلرک :-

”بہت بہت شکریہ بس اب زیادہ نہ ترسائیے، ارشاد فرمائیے!“

رام پر شاد :-

”تم فلم دیکھتے ہو؟“

کلرک :-

”ہاں دیکھتا ہوں!“

”مس پروین کو پردہ سیمین پر دیکھا ہے کبھی؟“

”بارہا!“

”تو بس وہی تشریف لائی تھیں، اپنے دستِ نازک میں یہ لفافہ لے کر،
میں توجہ کہتا ہوں ان کی سچ دھج اور بناؤ سنگار دیکھ کے دل پکڑ کر ٹھہر گیا
اور سچ کہتا ہوں آج تک میٹھا میٹھا درد ہوتا ہے دل میں!“
امتیاز دفعتاً اٹھا۔

”اچھا اس مہربانی کا بہت بہت شکریہ، اب اجازت چاہتا ہوں!“
کلرک اور رام پرشاد سنسی دل لگی کی باتیں کرتے رہے۔ امتیاز وہاں
سے جھنجھلا یا ہوا سیدھا اسکول پہنچا۔ آج اس تھقی و جستجو میں اسے دیر بھی
ہو گئی تھی،

اس انگٹھان نے امتیاز کو آتش زیر پا کر دیا تھا۔ لیکن اسکول میں آکر
اسے ایک روز عجیب و غریب انگٹھان سے سابقہ پڑا۔
سب سے پہلے امتیاز کی ڈبھیڑ اسکول کے آفس انچارج سے ہوئی
اس نے کوئی اعتراض اس تاخیر پر نہیں کیا۔ لیکن امتیاز نے احتیاطاً کہا۔
”آج ذرا دیر ہو گئی!“

آفس انچارج اس وقت موقع میں تھا، نہ جانے کیوں، بہت خوش، اس نے کہا،
”اجی دیر سے آئے، جلدی آئے، نہ آئے، آپ سے پوچھ گچھ کون
کر سکتا ہے؟“

امتیاز آگے بڑھتے بڑھتے وہیں کھٹک گیا۔

”یہ کیوں جناب؟“

آفس انچارج نے ایک تہمتہ لگایا۔

”ارے صاحب، یہ اسکول قائم آپ کے دم سے ہے!“
 امتیاز کو ان بے معنی اور بے سرو بہا باتوں پر حیرت بھی ہوئی اور غصہ
 بھی آیا، اس نے کہا۔

”میں بالکل نہیں سمجھا آپ کیا کہہ رہے ہیں؟“
 آفس انچارج نے شہر بزنسوں سے اسے دیکھا اور کہا۔
 ”واقعی کچھ نہیں سمجھے آپ؟“
 ”بالکل نہیں، قطعاً نہیں!“
 ”سمجھنا چاہتے ہیں آپ؟“
 ”ضرور!“

”تو آئیے، میرے ساتھ!“
 آفس انچارج امتیاز کو لے کر اپنے کمرے میں پہنچا، سیف کھولا، فائلوں میں
 سے ایک فائل نکالا، اور امتیاز کی طرف بڑھتے ہوئے بولا۔
 کیا لطف، جو عیسو پردہ کھولے
 جادو، وہ جو سر پر چڑھ کر بولے

ملاحظہ فرمائیے! ————— میں نے کل ہی چارج لیا ہے،
 چارج لینے کے بعد سب سے پہلے میں نے فائلوں کو دیکھا اور یہ فائل دیکھ کر
 آپ کی قدر و قیمت کا اندازہ ہوا!“
 امتیاز نے فائل ہاتھ میں لے لئے، دریافت کیا
 ”قدر و قیمت؟“

وہ طنز سے بولا۔

”جی جناب — آپ فائل دیکھتے کیوں نہیں؟“
 امتیاز کرسی پر بیٹھ گیا، اس نے فائل کھولا۔
 ”مکرمی تسلیم“

۲۵ ہزار کا چیک آپ کو ارسال کیا جا رہا ہے۔ آپ سے کل شام
 کو جو گفتگو ہو چکی ہے، اس کا لحاظ آپ کو بہر حال دیکھنا پڑے گا۔ یعنی آپ
 مسٹر امتیاز کو دو سو روپیہ باہوار دیں، ان سے کم از کم دو سال کا معاہدہ کر لیں
 اور ہیڈ ماسٹری کے منصب پر ان کا تقرر کریں۔ اس کے بعد بھی اگر ضرورت
 ہوئی تو مجھے اسکول کی امداد سے اپنے امکان بھر دینے نہ ہوگا۔
 بچے پروین کے دستخط تھے!

اور آخر میں پھر ”مکرم“ لکھ کر تحریر تھا۔

”مسٹر امتیاز کو ہرگز اس کا پتہ نہ چلے کہ میری تحریک پر آپ نے ان کی
 تخواہ بڑھائی ہے، مختصر یہ کہ انہیں کسی طرح یہ نہ معلوم ہو کہ آپ کے ان کے
 معاملہ میں میرا ہاتھ ہے!“

خدا پڑھتے پڑھتے امتیاز کو چکر سائے لگا۔
 آفس ایچارج نے فائل واپس لیتے ہوئے کہا۔
 ”کہئے اب تو یقین آیا آپ کو میری بات کا؟“
 ”جی ہاں آگیا“

امتیاز کا یہ دن بڑی مشکل سے گٹا۔

اسکول سے فارغ ہو کر وہ سیدھا پروین کے بنگلہ پر پہنچا۔ وہ ابھی
ابھی کہیں سے آئی تھی، خلافت توقع اور اچانک امتیاز کو دیکھ کر خوش ہو گئی۔

”ادہ، آپ؟“

لیکن اس کا اترا ہوا چہرہ دیکھ کر پریشان بھی ہو گئی۔

”کیا بات ہے آپ اس وقت کچھ افسردہ سے نظر آ رہے ہیں!“
”جی ہاں۔۔۔۔۔ کچھ نہیں۔۔۔۔۔ آپ سے کچھ باتیں
کرنی تھیں!“

”زہے قسمت، آئیے!“

دونوں ساتھ ساتھ ڈائٹنگ روم میں پہنچے۔ وہ اطمینان سے
صوفے پر بیٹھی ہوئی بولی۔

”فرمائیے، کیسے زحمت کی آپ نے؟“

امتیاز نے پروین پر ایک نظر ڈالی، اس کی آنکھوں میں آنسو
بھرے ہوئے تھے، یہ آنسو دیکھ کر وہ بیتاب ہو گئی۔

”ارے آپ رورہے ہیں؟۔۔۔۔۔ سچ کہنے کیا بات ہے؟“
امتیاز نے کہا۔

”صرف ایک بات آپ سے پوچھنے آیا ہوں؟“

وہ بیقرار ہو کر بولی۔

”پوچھئے پوچھئے، میں ضرور بتاؤں گی جو کچھ آپ پوچھیں گے۔“

خدا کے لئے جلدی پوچھئے!“

امتیاز نے بڑی مضحل آواز میں کہا۔

”میں نے آپ کی کوئی خطا کی کبھی؟“

”خطا؟ نہیں!“

”پھر آخر کس جرم میں آپ نے اتنی بڑی سزا مجھے دی؟“

”توبہ کیجئے، میں اور آپ کو سزا دوں گی بھلا؟ ناممکن۔“

یعنی نہ ہو تو خطا کر کے دیکھ لیجئے!“

امتیاز نے دیکھا، بات نے دوسرا رنگ اختیار کر لیا۔ اس نے کہا۔

”میں جانتا ہوں آپ بڑی ذہین اور حاضر جواب ہیں!“

”آداب عرض!“

”لیکن اس وقت میں دوسرے موڑ میں ہوں، آپ کی ران

پُر تکلف باتوں سے مجھے تکلیف ہو رہی ہے!“

”اچھا اب میں کچھ نہیں کہوں گی آپ کہے جائیے۔“

”میں اور کچھ نہیں کہنا چاہتا، بس میرے سوال کا جواب دیدیجئے!“

”یہ کہ آپ نے میری کیا خطا کی ہے؟“

”جی ہاں یہی!“

”کہہ تو دیا میں نے۔ کچھ نہیں!“

”پھر آپ نے نہایت مہلک اور مہیب سزایوں دی؟“

”میں نے کوئی سزا نہیں دی!“

”آپ نے مجھے ذلیل کیا!“

پروین کو غصہ آ گیا۔

”آپ جھوٹ بولتے ہیں، میں نے کبھی آپ کو ذلیل نہیں کیا۔“

”آپ نے مجھے میری نظروں میں ذلیل کر دیا!“

”یہ بھی غلط!“

”کیا آپ نے میری والدہ کو دس ہزار روپے میرے نام سے

نہیں بھیجے؟“

یہ بات سن کر پروین کا چہرہ سفید پڑ گیا، جیسے ایک مجرم

لیکن وہ اپنے حواس مجتمع کر کے بولی،

”نہیں!“

امتیاز نے جوش اور برہمی کے عالم میں کہا۔

”اب میں کہتا ہوں، آپ غلط کہہ رہی ہیں، آپ نے نیچے!“

”کیسے معلوم آپ کو؟“

”میں نے ڈاک خانہ سے تحقیق کی اور مجھ سے انٹرنس کلرک نے کہا،

آپ خود آئی تھیں بیمہ کرانے!“

”آپ اسے سچا سمجھتے ہیں اور مجھے جھوٹا؟“

امتیاز نے جواب دیا۔

”جذباتی باتیں نہ کیجئے۔ بہر حال یہ ثابت ہے کہ آپ ہی نے یہ رقم

بھیجی مجھے پہلے بھی یہ شبہ تھا، لیکن آج تصدیق ہو گئی۔“

پروین نے کوئی جواب نہیں دیا۔

کچھ دیر تک کمرے پر ستانا چھایا رہا، نہ پروین کچھ بولی، نہ امتیاز
 کچھ بولا، تھوڑی دیر کے بعد امتیاز نے پھر گفتگو کا سلسلہ شروع کیا۔
 ”مجھے افسوس ہے آپ نے بار بار میری توہین کی، مجھے ذلیل کیا!“
 ”اور کیا کیا میں نے؟“

یہ سوال کچھ ایسی سادگی اور معصومیت سے پروین نے کیا کہ
 امتیاز چکرا سا گیا، اس نے کہا۔
 ”مجھے نہیں معلوم تھا میری یہ ملازمت آپ کی دریا ولی کی ہر منت
 ہے!“

پروین کا چہرہ پھر سفید پڑ گیا، لیکن پھر اس نے اپنے حواس مجتمع
 کئے مگر سو اس کے کچھ نہ کہہ سکی۔

”ذرا ان کی سننے!“

امتیاز نے کہا۔

”میں غلط نہیں کہتا!“

وہ لاجواب ہو کر بولی۔

”بڑے سچے! ————— یس نے کہا آپ سے؟“

”اسکول کے آفس انچارج نے!“

”وہ جھوٹا ہے!“

”اس نے مجھے آپ کا وہ خط دکھایا جو آپ نے اسکول کے مالک

کو لکھا تھا!“

وہ حیرت سے بولی،
 "میں نے لکھا تھا؟"
 "جی آپ نے؟"
 "اچھا ایک بات بتائیے؟"
 "کون سی بات؟"
 "خط کس زبان میں تھا؟"
 "اردو میں؟"
 وہ ہنس پڑی،
 امتیاز نے پوچھا
 "آپ کو ہنسی کیوں آرہی ہے؟"
 وہ بولی،

"بڑا جلیبا ہے آپ کا آفس انچارج — میں اردو میں
 لکھنا پڑھنا جانتی ہی نہیں، مادری زبان ہے، بول لیتی ہوں، ورنہ تسلیم تو
 میری جنتی بھی ہوتی ہے انگریزی میں؟"
 بڑی سنجیدگی سے امتیاز نے کہا۔
 "آپ شوق سے انکار کیجئے، لیکن آپ کے اس طرز عمل نے مجھے
 بہت اذیت پہنچائی۔ آپ کہہ سکتی ہیں کہ میں دیوانہ اور پاگل ہوں، آپ نے
 احسان کیا، میری مصیبت میں کام آئیں، میری بہن کی شادی کرائی، مجھے
 روٹیوں سے لگایا، مجھے چاہئے تھا کہ میں آپ کا شکر یہ ادا کرتا، آپ کا احسان مانتا،

آپ کے پاؤں دھو دھو کر پیتا، لیکن یہ سب کچھ کرنے کے بجائے اٹائیں آپ
سے لڑنے آگیا!

وہ بہت بے بس ہو کر بولی،

”ایسی باتیں نہ کیجئے!“

اور یہ کہتے کہتے وہ رونے لگی۔ آنسوؤں کی ننھی ننھی سی نہریں اس کی آنکھوں
کے سرچشمہ سے نکل کر رخسار پر بہ رہی تھیں۔ امتیاز نے یہ کیفیت دیکھی اور پہلے
سے زیادہ جوش کے ساتھ کہا۔

”رخسانہ ساری عمر کنواری بیٹھی رہتی، میں فاقے کرتے کرتے مر جاتا، تو
یقین کیجئے مجھے ذرا افسوس نہ ہوتا۔ لیکن آپ نے روپے کا سیلاب بہا دیا، اور
اس سیلاب نے میری انسانیت، میرا ضمیر، میری خودی، میری خودداری
ہر چیز خاص و فاشاک کی طرح بہ گئی، یہ آپ نے اچھا نہ کیا!“
پروین نے کہا۔

”اتنی ناپاک ہوں میں؟ — یہی مطلب ہے نا آپ کا؟“

”میرا ہرگز یہ مطلب نہیں کہ آپ ناپاک ہیں۔“

”پھر کیا ہے؟“

”یہ کہ آپ ظالم ہیں، آپ نے ظلم کیا ہے میری روح پر!“

”یہ لیجئے یہ ظلم ہو گیا!“

”اور اتنا بڑا کہ اس سے بڑھ کر کوئی ظلم ہو ہی نہیں سکتا۔“

وہ زچ ہو کر بولی،

”آپ کی باتیں ہماری سمجھ میں نہیں آتیں!“
 امتیاز اٹھ کھڑا ہوا۔

”اچھا اب اجازت دیجئے!“

وہ بھی کھڑی ہو گئی۔

”جائیں گے آپ؟“

”جی ہاں، اب جاؤں گا!“

”کھانا تیار ہے، کھا لیجئے!“

”شکریہ — بھوک نہیں ہے اس وقت!“

”چائے پی لیجئے!“

”نہیں چائے بھی نہیں پیوں گا!“

”پان؟“

”وہ بھی نہیں!“

امتیاز جانے کے لئے مڑا۔

پروین نے کہا،

”اب تو شاید کبھی نہ آئیں آپ؟“

امتیاز نے کوئی جواب نہیں دیا اور چل پڑا، پروین اس کے ساتھ ساتھ

چل رہی تھی، زمین سے اترتے ہوئے اس نے ذرا رکتے ہوئے کہا۔

”آپ جواب کیوں نہیں دیتے؟ میں پوچھ رہی ہوں کچھ؟“

امتیاز نے کہا۔

”مجھے معلوم ہے، آپ کچھ پوچھ رہی ہیں، لیکن میرے پاس کوئی جواب
نہیں، میں کیا کہوں؟“
”کچھ نہ کہئے، میں بھی کچھ نہیں پوچھتی۔ سوال ہی لا حاصل ہے اور جواب بھی!“
”یہی سمجھ لیجئے!“

باب ۱۶

نیا مشغلہ!

بہت دن ہو گئے، دونوں میں ملاقات نہیں ہوئی، نہ پروین امتیاز کے پاس آئی، نہ امتیاز پروین کے پاس گیا، دونوں ایک دوسرے سے ملتے ہوئے جھکتے تھے،

پروین سے ملاقات کے دوسرے ہی روز سے امتیاز نے اسکول جانا ترک کر دیا تھا۔ دو تین دن کے بعد اسکول کے پروفیسر صاحب تشریف لائے۔

”کیوں حضرت، خیریت؟ کیا بات ہے، آپ آ کیوں نہیں رہے ہیں؟“

امتیاز نے بے رنجی اور ڈھٹائی کے ساتھ جواب دیا،

”اب میں نہیں آؤں گا؟“

”لیکن کیوں میرے بھائی؟“

”میں نے فیصلہ کر لیا ہے، پڑھنے پڑھانے کا کام میرے بس کا نہیں!“

”سبحان اللہ، خوب فرمایا آپ نے بھی بندہ تواز۔۔۔۔۔ ابھی پھیلے
 ہفتہ اسپیکر آف اسکولز نے جو تعریفی رپورٹ لکھی ہے اسکول کے بارے
 میں اور جو شاندار خراج تحسین کوئین کیا وہ آپ نے نہیں دیکھا؟“
 ”دیکھنا ہے۔۔۔۔۔ لیکن اسپیکر آف اسکولز مجھ سے بھی زیادہ
 جاہل ہے اور جاہلوں کی تعریف پر خوش ہونا حماقت ہے۔“

وہ پہلو بدلتے ہوئے بولے،

”ارے بھی بات کیا ہے آخر؟“

”کچھ نہیں!“

”تخواہ بڑھوانا چاہتے ہو؟۔۔۔۔۔ کہہ دو صاف صاف!“
 امتیاز نے زہر خند کرتے ہوئے جواب دیا۔

”جی نہیں!“

اس مختصر سے جملہ میں کچھ ایسی قوت پنہاں تھی کہ پھر وہ کچھ نہ
 کہہ سکے۔

”جیسی تمھاری مرضی“

کہکر واپس چلے گئے۔

اسکول کی ملازمت تو جوش میں آکر امتیاز نے ترک کر دی، لیکن
 اب کھائے گا کہاں سے؟ گھر کیا بیجھے گا؟
 دیکھتے ہی دیکھتے بے روزگاری، افلاس اور فقر وفاقہ کا بھیانک دیو پھر
 سامنے آکر کھڑا ہو گیا۔

انتیاز لرز گیا۔

اب کیا ہو گا؟ — یہ بڑا ٹیڑھا اور نازک سوال تھا،
انتیاز کی جیب بالکل خالی نہیں تھی، ابھی کچھ روپے اس کے پاس
تھے، اور ہینہ بیس روز وہ روکھا سوکھا کھانا اطمینان سے کھا سکتا تھا لیکن
بیکاری کے دن جلد کنتے ہیں،

پھر کیا ہو گا؟ —

انتیاز بیٹھا یہی باتیں سوچ رہا تھا کہ ایک نوجوان نے اندر آنے
کی اجازت چاہی۔ اس کا لباس معمولی تھا، چہرے پر گرگوچی ہوئی تھی، بڑے
بڑے انگریزی بال نہ جانے کب سے یونہی خود روگھاس کی طرح بڑھ رہے
تھے اور بڑھتے جا رہے تھے، ہاتھ میں ایک بستہ تھا، اس میں کچھ کاغذات
تھے وہ آیا اور انتیاز کے پاس بے تکلفی سے آکر بیٹھ گیا۔

”میں انتیاز صاحب سے مخاطب ہوں؟“

انتیاز نے پھر ایک نظر اس کے سراپا پر ڈالی اور کہا۔
”جی ہاں مجھے انتیاز کہتے ہیں؟“ — معاف کیجئے گا میں نے
آپ کو نہیں پہچانا،“

وہ مسکراتا ہوا بولا۔

”میں خود اپنا تعارف کرائے دیتا ہوں، مجھے ششیم کہتے ہیں

روزنامہ —“

انتیاز نے بات کا رٹا کر کہا۔

شیم نے سگریٹ بجھاتے ہوئے کہا،
 ”کیا میں پوچھ سکتا ہوں آج کل آپ کا مشغلہ کیا ہے؟“
 ”شوق سے ————— آج کل میرا کوئی خاص مشغلہ نہیں۔
 چند روز پہلے تک میں ایک اسکول کا ہیڈ ماسٹر تھا، میں اب غمی پوچھا ہوں“
 وہ بے ساختہ بول پڑا،
 ”بہت اچھا کیا آپ نے!“
 امتیاز نے حیرت سے پوچھا،
 ”یہ کیوں؟“

وہ بولا،

”اب لطف آئے گا کام کا ————— خوب گذرے گی
 جوں بھیں گے دیوانے دو ————— چلتے میرے ساتھ آپ بہترین
 ایڈیٹریں سکتے ہیں، ”تلت“ کی ادارت سنبھال لے!“
 امتیاز کو غصہ آگیا، اسے یقین ہو گیا یہ ضرور پروین کا بھیجا ہوا ہے
 اس نے بڑی درشتی کے ساتھ کہا۔
 ”کس نے بھیجا ہے آپ کو میرے پاس؟“
 شیم نے صفائی سے کہا۔
 ”کسی نے نہیں، خود آیا ہوں!“
 امتیاز کو بالکل یقین نہیں آیا،
 ”خود آئے ہیں آپ؟ ————— میں نہیں مان سکتا!“

شیم کو امتیاز کی اس تبدیلی پر حیرت ہو رہی تھی اس نے کہا،
 ”یہ دفعہ آپ کو کیا ہو گیا؟ ابھی تو آپ بڑی شائستگی سے گفتگو
 کر رہے تھے؟“

اس اعتراض پر امتیاز اپنی حالت کا حائرہ لینے پر مجبور ہو گیا۔
 وہ سوچنے لگا مجھے اتنی زیادہ بدگمانی سے کام بھی نہیں لینا چاہئے۔
 ممکن ہے یہ خرر آیا ہو؟ پہلے تحقیق تو کروں پھر فیصلہ میرے ہاتھ
 میں ہے۔ کچھ زبردستی تو نہیں لے جائے گا اپنے ساتھ۔ یہ سب کچھ اس نے
 سوچ کر کہا،

”آپ کیا کریں گے میرے بعد؟ آخر آپ بھی تو ایڈیٹر ہی ہیں؟“
 شیم نہیں پڑا،

”جی ہاں میں ایڈیٹر تو ضرور ہوں لیکن یہ معلوم کر کے آپ کو حیرت ہوگی
 کہ میں ایک مضمون بھی نہیں لکھ سکتا!“
 ”یہ کیا؟“

”ہاں یہ واقعہ ہے ————— دیکھئے صاحب میری حالت میرے
 چہرے سے ظاہر ہے، میں مزدور آدمی ہوں، ملازمت چاہی نہیں ملی،
 کاروبار کرنا چاہا، جیب نے جواب دے دیا۔ گھر بیٹھ کر روٹی کھانی
 چاہی، مگر فاقہ کے سوا کچھ نہ ملا، یہ اتنا بڑا شہر ہے، یہاں اچھے برے
 اخبار کھپ ہی جاتے ہیں —————“

”آپ نے سوچا پلو اخبار ہی نکال لو!“

”جی ہاں، میں نے بھی سوچا، اس اخبار کو چار برس ہو گئے ہیں نکلتے ہوئے، جب میں نے اخبار نکالا تھا کاغذ بہت سستا تھا، کتابت کی اجرت بھی ارزاں تھی، چھپائی بھی بہت معمولی تھی۔ ایڈیٹر بھی چالیس پچاس پر مل جاتے تھے۔ ظلم کمپنیاں کافی ہیں وہ کیا جانیں کون سا اخبار کیسا ہے؟ جو پہنچا اسے اشتہار دے دیا، میں سو دو سو کاپیاں چھپواتا تھا اور ہر روز خاصے اشتہار بٹور لاتا تھا گو میرے ضمیر نے مجھے ملامت کی کہ یہ دھوکے کا کاروبار ہے، ایک صاحب کو باقاعدہ ایڈیٹر بنایا، نام اپنا ہی رکھا، اخبار ذرا ذرا چلنے لگا، اب دو ہزار کے قریب چھپتا ہے لیکن دفعۃً ایڈیٹر صاحب نے وارنچ جرائی دے دیا

”کیا ہوا؟ انتقال“

”جی نہیں، انہیں سرکاری ملازمت مل گئی اور وہ چلے گئے۔ آپ کے مضمین میں دیکھتا رہتا تھا، دل نے گواہی دی۔ اگر آپ ایڈیٹری قبول کر لیں تو اخبار پہلے سے بھی زیادہ چمک جائے گا۔ امتیاز نے کہا،

”لیکن مجھے ادارت کا تجربہ نہیں ہے!“

وہ بولا:

”کام سب سے بڑا معلم ہے۔ دو چار روز میں صحافت اور ادارت کے سارے اسرار و رموز خود بخود سمجھ میں آجائیں گے اور

میں جو ہوں آپ کا ہاتھ بٹانے کو!“

انتیاز نے پوچھا،

”اخبار کی مالی حالت کیا ہے؟“

شیم نے سوال کیا،

”آپ اخبار کا بینک بلینس معلوم کرنا چاہتے ہیں؟“

”ہاں وہی!“

”زیادہ سے زیادہ ایک ہزار روپیہ دو تین ہزار کے بل ہیں جو

واجب الوصول ہیں!“

”اتنی رقم میں آپ روزانہ اخبار کیسے چلا پائیں گے؟“

”چلا جو رہا ہوں۔۔۔۔۔ ہمت بڑی چیز ہے انتیاز صاحب،

ہینے میں کبھی کبھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ مجھے فاقہ کرنا پڑتا ہے، لیکن آپ یقین کیجئے، میں کسی کا قرض دار نہیں ہوں، نہ اسٹاف کا ایک پیسہ میں نے کبھی روکا!“

انتیاز نے کہا،

”پھر آپ کی کامیابی کی میں ضمانت لیتا ہوں!“

وہ بولا،

”اپنی کامیابی کا ضامن میں آپ ہوں، آپ تو صرف ادارت کی

ضمانت لیجئے!“

بے ساختہ انتیاز کے منہ سے نکل گیا،

”منظور!“

وہ بولا
”ڈھائی سو!“

امتیاز نے کہا،

”یہی میں بھی لے لوں گا!“
خوشی سے سٹیم کی آنکھیں چمکنے لگیں، اس نے کہا،
”سنتے صاحب!“

”فرمائیے!“

”ایسا کیجئے — آج سے یہ اخبار میری اور آپ کی ملکیت

ہے، ہم ڈھائی ڈھائی سو گزدارہ لیتے رہیں گے اور سال بھر کے بعد جب
حساب ہوگا تو جو نفع ہوگا وہ برابر تقسیم کر لیں گے!“

”اور اگر نقصان ہوا؟“

”تو اخبار بند کر دیں گے!“

”ٹھیک ہے، مجھے آپ کی یہ پیش کش بھی منظور ہے، آپ میں جو

بے ساختگی، بے تکلفی اور بیباکی ہے اس نے تھوڑی ہی دیر میں میرا

دل موہ لیا ہے، آپ سچے اور کھرے آدمی معلوم ہوتے ہیں، آپ کے

ساتھ میں نباہ کر لوں گا، آپ کے ساتھ کام کرنے میں لطف آئے گا۔

انشاء اللہ ہم دونوں کی کوششیں اخبار کو کامیاب بنا دیں گی!“

”مجھے بھی یہ یقین ہے، بس آج سے ادارت کا سارا کام آپ کے

ذمہ اور انتظام کا سارا بوجھ میرے دوش نا توں پر — کیوں

امتیاز صاحب ٹھیک ہے نا؟

”جی ہاں ضرور!“

”تو بسم اللہ، اٹھئے، چلیئے!“

امتیاز شمیم کے ساتھ اٹھ کر سیدھا ”طلت“ کے دفتر میں پہنچا۔
شمیم نے بڑی گرم جوشی کے ساتھ سارے اسٹاف کا اس سے تعارف
کرایا اور ایڈیٹر کے کمرے میں اسے بٹھا کر کہا۔

”یہ ہے جناب کی خدمت کا دارالخلافت!“

امتیاز نے کرسی پر بیٹھتے ہوئے کہا،

”لیکن ایک بات اور طے کر لو بھی!“

”کہو!“

”اخبار کے انتظامی معاملات میں کبھی میں دخل نہیں دوں گا، اور

پالیسی کے معاملہ میں تم نہ بولنا!“

”میں نہ پالیسی کے معنی جانتا ہوں نہ سیاست کے اور جو چیز مجھے

بالکل نہیں آتی اس کے بارے میں کبھی بھی میں نہیں بولتا۔ میں تو

صرف ایک بات جانتا ہوں یہ کہ اگر ڈوبیں گے تو ہم دونوں ساتھ ساتھ

اور ساحلِ مراد تک پہنچیں گے تو بھی ساتھ ساتھ لہذا ہم میں سے ہر ایک

کی یہی کوشش ہوگی کہ اخبار پھلے پھولے!“

”ٹھیک ہے، بالکل یہی بات ہے!“

”بس تو آپ اپنا کام سنبھالئے۔ میں چلا۔“ ہاں کاتب صاحب

بڑی دیر سے منتظر ہیں، ادارہ لکھ کر فوراً بھیج دیجئے، ورنہ کاپی لیٹ ہو جائیگی
اور اخبار دیر میں نکلے گا۔

شیمم تو یہ کہہ کر باہر نکلا، بستہ بھل میں دبایا، سائیکل پر بیٹھا، اور
اشتہارات کی فکر میں باد یہ پیمانی کرنے لگا اور امتیاز نے کرسی پر اطمینان
سے بیٹھ کر ادارہ لکھنا شروع کر دیا!

باب

توہین !

شیمم کی پین گئی واقعی پوری ہوئی "ملت" امتیاز کی ادارت میں تیزی سے ترقی کرنے لگا، وہی اخبار جسے کل تک کوئی خاص اہمیت نہیں حاصل تھی دیکھتے دیکھتے ملک کے معزز اور سربراہان اور وہ اخبارات میں شمار ہونے لگا۔ اس کے مقالات ادارت کے ترجمے، انگریزی اخبارات میں شائع ہوتے اور ان پر عزت و احترام کے ساتھ تنقید کی جاتی، امتیاز نے جب ادارت کا چارج لیا تھا تو مشکل سے اس کی اشاعت دو ہزار تھی، لیکن چھ ماہ کی مختصر سی مدت میں اس کی اشاعت چھ ہزار سے بھی بڑھ گئی، اور اگر جنگ کے باعث کاغذ کی فراہمی میں دشواریاں نہ پیش آتیں تو شاید اشاعت اور بھی ترقی کرتی۔ اب اخبارات کو فلمی اشتہارات سے قطع نظر خالص تجارتی اشتہار بھی بہت کافی ملنے لگے تھے۔ خیر ملکی اشتہاری ایجنسیاں بھی ہر مہینے اچھے خاصے اشتہارات ملت کو دیا کرتی تھیں، نتیجہ یہ ہوا کہ پہلے

یہ لوگ صرف ڈھائی ڈھائی سو ماہوار پر گزارہ لیا کرتے تھے۔ اب پانچ پانچ سو ماہوار لینے لگے۔

شیمم کی مسرت کا تو کوئی ٹھکانا ہی نہیں تھا، وہ اس انقلاب کی بہت مسرور اور مطمئن تھا، پہلے سائیکل پر گھوما کرتا تھا۔ اب موٹر سائیکل اس کی سواری میں رہتی تھی، خود امتیاز بھی بہت خوش تھا۔ زندگی میں پہلی مرتبہ اسے اپنے چھپے ہوئے جوہر کا احساس ہوا، اسے اپنے بارے میں اندازہ ہوا کہ وہ صرف ایک ناکام آرزو نوجوان ہی نہیں ہے ایسا نوجوان ہے جس میں صلاحیتیں کوٹ کوٹ کر بھری ہیں جو بہت کچھ کر سکتا ہے جو اپنے وطن اور ملک کی قسمت کے پلٹنے میں حصہ لے سکتا ہے، پہلے وہ احساس کمتری کے مرض میں گرفتار رہتا تھا۔ اب یہ مرض حالات نے خود بخود دور کر دیا تھا۔ غرض اخبار دن دوئی، رات چوگنی ترقی کر رہا تھا مگر ان دونوں کے خاص طور پر امتیاز کے حوصلے بہت بلند تھے، اس ترقی کو وہ صرف کامیابی کا ایک زینہ سمجھتا تھا، وہ چاہتا تھا بہت جلد اس کا اخبار اتنا مکمل اور شاندار ہو جائے کہ ترقی یافتہ ممالک کے بلند پایہ اخبارات میں اور اس میں کوئی فرق نہ رہے۔

ایک روز رات کے کھانے کے بعد شیمم اور امتیاز اسی مسئلہ پر بیٹھے گفتگو کر رہے تھے کہ امتیاز نے کہا۔

”کچھ اور خرچ کرنے کے لئے تیار ہو؟“
شیمم نے پوچھا۔

”کس میں؟“

”یہی اخبار کی مد میں ————— میں چاہتا ہوں روزنامہ ملت کا ایک بالتصویر اور بلند پایہ ہفتہ وار ایڈیشن بھی نکالا جائے۔ اس میں روزانہ اخبارات کی طرح سرسری مضامین نہ ہوں بلکہ سیاسیات عالم، دنیائے اسلام، اسلامیات، تعلیمات، تنقیدات اور لسانیات وغیرہ پر مکتوس مقالات شائع ہوں، یہی معیار تصویروں میں قائم رکھا جائے، یعنی عام ہفتہ وار اخبارات کی طرح فلم ایکٹروں، اور ایکٹرسوں کی تصاویر نہ ہوں، بلکہ مشاہیر عالم اور مشاہیر سیاست اور سیاسی اجتماعات کی تصویریں شائع ہو کریں ————— کیوں بھئی منظور ہے؟“

شمیم کچھ دیر سر جھکائے سوچتا رہا، پھر دستہ چونک پڑا۔
”ہاں منظور ہے!“

”خوب اچھی طرح سوچ لو، میں قدم آگے بڑھا کر بیچھے ہٹانے کا قائل نہیں ہوں، ایسا نہ ہو، اس وقت جوش میں ہاں کر لو اور بعد میں رو بٹھیک کر!“
شمیم نے ایک ماہر کاروبار کی طرح کہا۔
”ایسا نہیں ہوگا ————— میں نے ابھی سرسری سا حساب لگایا ہے۔ تقریباً دو ہزار ماہوار کا مزید خرچہ ہوگا!“

”ہاں، ————— یہ کافی رقم ہے کہاں سے آئے گی؟“

”آجائے گی تم فکر نہ کرو!“

”لیکن کس طرح؟ ————— میں مطمئن ہونا چاہتا ہوں!“

شمیم نے چیراسی کو چائے لانے کو آواز دی پھر سگریٹ سلگاتے ہوئے کہا۔

”دیکھو بھئی، ہمارا اخبار اب کافی ساکھ پیدا کر چکا ہے، یہ صرف، بٹری حد تک تو صرف میل سے نکل آئے گا۔ چھ آنے فی کاپی قیمت رکھوں گا!“

”ہنیں بھئی قیمت بہت ہے — چار آنے!“

”اچھا چار آنے ہی — جب بھی کافی رقم سیل سے آجائے گی

باقی رہیں یہ فلم کمپنیاں، ان میں سے چند ضرور ایسی مل جائیں گی جو ایڈوانس پبلٹی کے سلسلہ میں مستقل اشتہار ہمارے اخبار کو دیں گی!“

امتیاز مطمئن ہو گیا،

”ٹھیک ہے — میں اخبار کی ترتیب کا کام شروع کرتا ہوں

تم اشتہارات کے سلسلہ میں دوڑ دھوپ شروع کر دو!“

”نکل ہی سے لو!“

دوسرے دن سے زور شور کے ساتھ ہفتہ وار ایڈیشن کی تیاریاں

شروع ہو گئیں، شمیم روزانہ رات کو کھانے کے بعد دن بھر کی رو داد

سناتا تھا، آج فلاں کمپنی نے سال بھر کا کنٹریکٹ کر لیا، آج فلاں کمپنی نے

وعدہ کر لیا، یہ رپورٹیں کافی جوصلہ افزا تھیں، امتیاز نے اس نئی اسکیم کا

کام تیزی سے جاری رکھا۔

ایک روز شمیم کچھ سست سا تھا، امتیاز نے کہا۔

”یہ کیا بات ہے بھئی، یوں چپ چاپ کیوں نظر آ رہے ہو؟“

وہ بولا،

”یار آج نہ جانے کس منحوس کا منہ صبح صبح دیکھا تھا!“

”کیوں کیا ہوا؟“

”آج جہاں بھی گیا کام نہیں بنا — کوئی ملا نہیں، کسی نے
وہ قدر پر ٹال دیا، اور ایک جگہ سے تو صاف انکار ہو گیا —
ہمارے اخبار کے دور جدید میں اشتہار دینے سے انکار کا یہ پہلا واقعہ ہے!“
امتیاز نے کہا۔

”ہوتا ہے بھئی، اس میں پریشان ہونے کی کیا بات ہے!“

شمیم نے زور دے کر کہا۔

”لیکن میں بھی حرام زادی سے وہ بدلہ لوں گا کہ بدبخت تو کرے گی
اگر نہ دوڑی آئے اس دفتر میں معافی مانگنے جب کہنا!“

امتیاز نے پوچھا

”کیا ہوا، کس پر اتنے زور شور سے برس رہے ہو؟“

وہ بولا،

”نہیں — مجھے غصہ یوں آرہا ہے کہ آخر وہ اپنے آپ کو

سمجھتی کیا ہے — اٹو کی بیٹی!“

”کون؟ — یہ کس کا ذکر خیر ہو رہا ہے!“

شمیم کچھ سوچنے لگا،

”کیا نام ہے؟ — ہاں میں پر دین!“

پروین سے آخری ملاقات کے بعد سے امتیاز نہ پروین سے ملا تھا
 نہ اس کے معاملات سے کوئی دلچسپی لی تھی، اس سے یکسر بے تعلق اختیار
 کر لی تھی، آج بہت دنوں کے بعد اس نے پروین کا نام سنا۔
 شمیم اپنے جوش میں نہ جانے کیا کیا بک رہا تھا۔ تنگ آ کر
 امتیاز نے پوچھا۔

”کیا بات کیا ہوئی؟ — کچھ کہو بھی تو بندہ خدا!“
 شمیم نے کہا

”ارے ہوتا کیا، میں حسبِ معمول اپنے ہفتہ وار اخبار کے مستقل
 اشتہارات کے سلسلہ میں مختلف فلم کمپنیوں کے پٹر کاٹ رہا ہوں۔“
 ”ٹھیک ہے پھر؟“

”آج اتفاق سے پروین والی کمپنی میں بھی پہنچ گیا۔“
 ”یہاں تک تو کوئی مضائقہ نہیں — پھر کیا ہوا؟“

”پبلسٹیٹیجر سہارے اخبار کا بڑا تاج و معترف ہے، وہ بڑی خوشی
 سے آمادہ ہو گیا، اس نے کہا۔ ذرا سیٹھ صاحب سے تصدیق کرالوں، پھر
 سال بھر کا کنٹریکٹ کئے لیتا ہوں۔“

”مقصدی دیر کے بعد حضرت منہ لٹکاتے ہوئے تشریف لائے۔“
 ”چلتے ذرا سیٹھ صاحب سے مل لیجئے!“

”مجھے کیا عذر ہو سکتا تھا؟ میں نے کہا،

”چلو، ا!“

سیٹھ صاحب کے پاس مس پروین بھی رونق افروز کھینچیں، سیٹھ صاحب تو چائے پیتے رہے۔ مس پروین کو دپٹریں بیچ میں مجھے دیکھتے ہوئے کہا،

”اوہ، آپ ہیں ملت کے ایڈیٹر صاحب؟“

میں نے کہا،

”جی نہیں۔۔۔۔۔ میں منیجر ہوں اس کا!“

پوچھا،

”اور ایڈیٹر؟“

میں نے جواب دیا،

”ملک کے مشہور و معروف صحافی مسٹر امتیاز!“

ارے صاحب یہ سنتے ہی وہ ہنس پڑی کہنے لگی مجھے نفلاتی ہوتی

”ملک کے مشہور و معروف صحافی مسٹر امتیاز!“

مجھے غصہ آگیا،

”تو آپ انہیں صحافی نہیں سمجھتیں؟“

بولی،

”ارے صاحب آپ ہمارے پیچھے کیوں پڑے ہیں، ہوں گے مشہور

و معروف سے بھی زیادہ نہیں کیا!“

یہ بے تنگی سی بات سن کر میں جل ہی تو گیا، میں نے کہا،

”میں یہاں امتیاز صاحب کی قابلیت پر بحث کرنے نہیں آیا تھا!“

وہ طنز کے ساتھ بولی،
”پھر کیوں زحمت فرمائی تھی آپ نے؟“

میں نے کہا،
”اشتہار کے لئے — ہم روزانہ ملت کا ایک بلند پایہ
ہفت روزہ ایڈیشن —“

پوری بات کبھی نہیں کہنے دی شیطان کی خالہ نے، کہتی کیا ہے،
”صاحب آپ نے تو اتنی دیر میں میرا سر کھالیا — آپ
تشریف لے جائیے، ہمیں نہیں دینا ہے اشتہار!“
”تم خدا کی اگر عورت نہ ہوتی تو —“
”تو تم مار تے اُسے؟“

”ہاں ضرور مارتا!“
”بیوقوف کہیں کے — بزنس کہیں زبردستی سے چلتا
ہے؟ نہیں دیا اس نے اشتہار، اس میں خفا ہونے کی کیا بات ہے؟“
شیم نے خفگی کے لہجے میں کہا،
”یہ الجھے آپ بھی اسی کی سی کہنے لگے!“

”یہ کیوں؟ میں نے تو اس کی سی کوئی بات نہیں کہی!“
”اور کس طرح کہتے ہے قصور ثابت کر رہے ہو یا نہیں؟“
”میں تو ایک اصولی بات کہہ رہا ہوں کہ جس طرح ہمیں حق ہے
کہ تم برکینی سے اشتہار کا مطالبہ کرو، اسی طرح ہر مالک کمپنی کو حق ہے

کہ وہ اشتہار دے یا نہ دے؟“
 ”یہ حق تو ماننا ہوں لیکن کیا اسے توہین کرنے کا بھی حق ہے۔“

اس نے کیوں تمہارے بارے میں ہتک آمیز الفاظ کہے؟“

”مجھے تو کہے نا، جاؤ میں نے معاف کر دیا!“

”تم معاف کر دو، میں نہیں معاف کروں گا!“

”کیا کرو گے تم؟“

”پہلے ہی نمبر میں اگر پروین کی اداکاری کی دھجیاں فضائے آسمانی

میں نہ اڑا دیں تو میرا نام شمیم نہیں ہے۔“

امتیاز نے قلع کلام کرتے ہوئے کہا،

”یہ تم کیا کہہ رہے ہو شمیم؟ یہ تو بلیک میلنگ ہوتی ہے“

وہ جوش سے بولا،

”ہاں میں ٹھیک کہہ رہا ہوں، میں اس سے بدلہ لے کر رہوں گا۔“

اور یہ بلیک میلنگ تم نے کیا کہا؟“

”غلط تو نہیں کہا!“

”غلط، بالکل غلط۔۔۔۔۔ اب اگر وہ ایک انج کا ایک ہزار بھی

دے تو میں اس کا اشتہار نہیں چھاپوں گا، وہ سمجھتی کیا ہے، اپنے اشتہار

کو اور ہمیں؟“

امتیاز نے اس کے جوش برہمی کو فرو کرتے ہوئے کہا،

”یہ فیصلہ بالکل ٹھیک ہے، اس کا اشتہار کبھی نہ چھاپو!“

”لیکن اس کے خلاف بھی نہ لکھوں؟ کیوں؟“
 ”ہاں — ایسی چھپوڑی باتیں تمہیں زیب نہیں دیتیں!“
 شمیم نے جوش کے عالم میں کہا،
 ”ایک بات سن لو، امتیازکان کھول کے — میں اس کے
 خلاف ضرور لکھوں گا!“

امتیاز نے اسی لب و لہجہ میں کہا،
 ”ایک بات تم بھی سن لو!“

”سن رہا ہوں!“
 ”اگر تم اس کے خلاف لکھو گے تو میں ادارت ترک کر دوں گا!“
 شمیم کے پاؤں کے نیچے سے زمین نکل گئی،
 ”کیوں؟ کس لئے؟“

”تم عہد کی خلاف ورزی کر رہے ہو!“
 ”کون سا عہد؟“

”پہلے ہی دن ہمارے تمہارے باہن یہ بات طے ہو چکی ہے
 انتظام کی مملکت کے تم خود مختار بادشاہ ہو گے، اور ادارت کی خدمت
 بلا شرکت غیرے میرے ہاتھ میں رہے گی — میں نے
 غلط تو نہیں کہا —“

”نہیں!“

”پھر جب میں نے کبھی کسی انتظامی معاملہ میں دخل نہیں دیا

تم پالیسی کے معاملہ میں کیوں دخل دینے کی کوشش کر رہے ہو؟

شیمم نے کہا،

”میری تو یہ ————— میں ہرگز دخل نہیں دوں گا، نہ اس
الو کی سچی کے خلاف کچھ لکھوں گا۔ —————!“

”شاباش —————!“

”مجھے کیا معلوم تھا، ایک بے غیرت ساحتی سے پالا پڑا ہے —

”کیا مطلب ہے بے غیرت کون ہے —————“

”تم اور کون ہے ————— اس نے تمہارا ہی تو مذاق اڑایا تھا،
جس پر مجھے غصہ آیا، ورنہ میرے ساتھ تو اس نے کوئی بُرائی نہیں کی
تھی!“

امت یاز نے کہا،

”میرے دوست تم شوق سے مجھے بے غیرت کہہ لو، لیکن میں
ہرگز اس کے لئے تیار نہیں ہوں کہ ایک عورت سے انتقام لوں!“
”بہتر ہے، نہ لیجئے انتقام ————— مجھے اب کہیں نظر آئی تو ادب
سے جھک کر سلام بجا لاؤں گا!“

امت یاز شیمم کی اس بات پر سنس پڑا، شیمم کو بھی سنسی آگئی اور دونوں
دوستوں میں پردین کے ذکر پر جو تلخی سی آگئی تھی وہ اس سنسی نے دد کر دی

باب آمناسامنا

”ملت“ کا ہفتہ وار ایڈیشن نکلا، اور بے انتہا کامیاب ہوا، پہلا پرچہ ڈرتے ڈرتے پانچ ہزار چھپوایا تھا، لیکن وہ ہاتھوں ہاتھ بک گیا اس کامیابی نے ہمت بڑھائی اور پرچہ دیکھتے ہی دیکھتے مارکٹ پر چھل گیا۔ اتنی از اپنی اس نئی زندگی سے بہت خوش تھا، وہ محسوس کرتا تھا، اب تک وہ بالکل غلط راستہ پر بھٹک رہا تھا اب وہ صحیح راستہ پر چل رہا تھا، یہ کام اس کے مذاق، رجحان اور طبیعت کے بالکل موافق تھا، اسکے مفالات توجہ سے پڑھے جاتے تھے، حکومت کے حلقہ میں بھی اس کی وقعت تھی، اور پبلک کا سمجھدار طبقہ بھی اس کی رائے کو بہت توجہ سے پڑھتا تھا۔

پروین ایسا معلوم ہوتا تھا اس کی زندگی سے بالکل خارج ہو چکی ہے پہلے جب دیکھتے جب موجود، اور اب کبھی وہ بھولے سے اس کے ہاں

جھاکتی بھی نہیں تھی، کبھی امتیاز کا دل اس سے سوال کرتا۔

”اب وہ کیوں نہیں آتی؟“

تو وہ جواب دیتا،

”اس لئے کہ وہ یلوس ہو گئی ہے، وہ مجھے خرید نہیں سکتی، میں اس کے ہاتھ بکنے سے انکار کر چکا ہوں، کبھی اور کسی قیمت پر نہیں بک سکتا۔“
یہ جو سب کچھ یونہی ساتھ، دل اس جواب سے مطمئن نہ ہوتا، لیکن پھر وہ دل کو مزید پوچھ کچھ کی اجازت نہ دیتا، اور کسی کام میں مصروف ہو جاتا کہ پھر دنیا و ما فیہا کی اسے خبر نہ رہتی۔

ایک اتوار کو کسی پارٹی کے سلسلہ میں وہ تاج محل ہوٹل گیا، وہاں ہی میں اس نے دیکھا، پروین ایک گوشہ میں غضب کی سچ دھج اور قیامت کے بناؤ سنگار کے ساتھ تنہا بیٹھی ہے، دفعتاً امتیاز کے دل میں خیال آیا
”اس یہ تنہا کیوں ہے؟“

پھر اس نے ادھر ادھر نظر دوڑائی کہ شاید کہیں قاسم سیٹھ بھی رونق افروز نہیں، لیکن وہ کہیں نہ دکھائی دے اور قاسم سیٹھ کی تلاش سے یلوس ہو کر جب اس کی نگاہ پلٹ رہی تھی تو وہ پروین کی نگاہ سے ٹکرائی۔
امتیاز نے محض اخلاقاً یہ چاہا کہ اب آنکھ سے آنکھ مل گئی ہے، تو ذرا مسکرا دے، اس کے پاس جا کر پرسش احوال کرے۔ آخر اس کب سخت کے زبردستی کے سہی لیکن کچھ احسانات بھی تو ہیں، لیکن وہ آنکھ چرائی جیسے اس نے امتیاز کو دیکھا ہی نہیں، وہ سمجھ گیا یہ دیکھنا نہیں چاہتی۔

اس بے نیازی پر امتیاز کے مضبوط دل کو ایک دھچکہ سالگا، اس نے اپنی توہین سے محسوس کیا، لیکن نہ وہ اس خاموش توہین کا انتقام کے سکتا تھا۔ نہ کسی قسم کی باز پرس کر سکتا تھا، چپ چاپ واپس چلا۔ اگر یہی برتاؤ امتیاز نے پروین کے ساتھ کیا ہوتا تو شاید وہ ایک حد تک اپنے آپ خوش محسوس کرتا، لیکن پروین کا یہ برتاؤ دیکھ کر اسے تکلفنا ہوئی۔ یہ برتاؤ خلاف توقع بھی تھا اور — اور ناشائستہ بھی، وہ دل ہی دل میں اسے گالیاں دینے لگا، کتنی غیر نھذب اور ناشائستہ عورت ہے یہ اسے یہ بھی نہیں معلوم، تہذیب کیا ہوتی ہے؟ شائستگی کسے کہتے ہیں؟ آدمیت کس چیز کا نام ہے، اگر کہیں اس وقت وہ سامنے آجاتی تو یقیناً امتیاز اس سے لڑ جاتا، لیکن وہ الگ ایک گوشہ میں بیٹھی نہایت اطمینان کے ساتھ چائے پی رہی تھی۔

امتیاز واپس جانے کے لئے آگے بڑھا ہی تھا کہ قاسم سیٹھ سے بڑھ بیٹھ ہو گئی، وہ بڑے تپاک سے ملے۔

” امتیاز صاحب، تم کیسے یہاں آ گیا؟ “

قاسم سیٹھ کا تپاک اسے ذرا بھی نہ بھایا، جب سے وہ ملت کا ایڈیٹر ہوا تھا، اس کے قلم کی دھاک بٹھیکے گئی تھی، یوں تو سب ہی اس سے گرم جوشی اور تپاک کے ساتھ ملتے تھے۔ لیکن ارباب قلم تو ضرورت سے بہت زیادہ نیاز مندی پر اتر آتے تھے، وہ ڈرتے تھے کہیں اس کا قلم ان کی قلم پر قینچی کی طرح نہ چلنے لگے، حالانکہ ان کا یہ ڈر صرف دہم کی

پیداوار تھا، وہ فلموں کی تعریف یا مذمت میں قلم اٹھائے اپنی اور
قلم دونوں کی توہین سمجھتا تھا، اس نے کبھی کسی فلم پر تبصرہ نہیں کیا۔ کبھی
اعزازی پاس لے کر وہ سنیما ہاؤس پہنچا، بھر حال قاسم سیٹھ کے تپاک
کو اس نے کچھ زیادہ اہمیت نہیں دی ان کے سر اپا تو واضح سوال کا اس
نے بہت مختصر جواب دیا۔

”یونہی ذرا ایک پارٹی میں آگیا تھا!“

لیکن سیٹھ صاحب اس وقت بہت مروج میں تھے انہوں نے کہا،
”لیکن تم چلے کہاں امتیاج صاحب!“

وہ بولا،

”بس واپس جا رہا ہوں!“

سیٹھ صاحب اس سادہ سے جواب پر سنس پڑے، انہوں نے ایک
زور دار بلنگھی قہقہہ لگایا، یعنی قہقہہ کی آواز میں بلغم کا ترنم بہت زیادہ تھا۔ انہوں نے
امتیاز کا ہاتھ پکڑ لیا۔

”چلے جانا، ابھی جلدی کیا ہے!“

اور یہ کہہ کر وہ اس کا ہاتھ اپنے ہاتھ میں لئے لئے پروین کی طرف بڑھے،
آج اگر پروین نے اس کی توہین نہ کی ہوتی تو وہ ضرور پروین کی توہین کرتا، یعنی
سیٹھ صاحب چاہے سر ٹپک کر کیوں نہ مر جائے، لیکن وہ سرگزان کے ساتھ
پروین کے پاس نہ جاتا لیکن سیٹھ صاحب کا اصرار امتیاز کے لئے اور نگھٹنے کو
ٹھیلنے کا بہانہ بن گیا، اس نے اپنے دل میں کہا، پروین کے نفسیاتی جائزہ کا

اس سے بہتر وقت نہیں مل سکتا، پھر بھی اس نے تکلف کرتے ہوئے کہا،
 ”اب اجازت دیجئے، پھر اٹھا لیتا۔“
 سیٹھ صاحب بھلا کب ہار ماننے والے تھے، انھوں نے کہا،
 ”پھر کی بات پھر کے ساتھ۔“ آؤ ذرا دیر بیٹھو، پھر
 چلے جانا۔“

اندھا کیا چاہے دو آنکھیں، وہ تو دل ہی سے یہ چاہ رہا تھا کہ
 ذرا پروین کو ٹٹولے، ساتھ ہولیا، پروین کے قریب پہنچ کر سیٹھ صاحب نے کہا،
 ”دیکھو امتیاج صاحب آئے ہیں۔“
 وہ اپنی جگہ بیٹھی رہی، اس نے بڑی سسر دھری سے کہا،
 ”تشریف رکھئے۔“

سیٹھ صاحب پاس کی کرسی پر بیٹھ گئے، اور اپنے ساتھ امتیاج کو
 بھی بیٹھنے پر مجبور کر دیا، پھر فرمایا،
 ”امتیاج صاحب، ہم تو اردو نہیں جانتا، ایک چوٹری بھی نہیں پڑھتا،
 لیکن یہ مس پروین تو اردو کی عالمک ہیں۔“
 امتیاج نے بات آگے بڑھائی،
 ”جی ہاں ان کا ذوق بہت بلند ہے۔“
 سیٹھ صاحب بولے،

”جب سے تمہارا اخبار ملت نکلا ہے یہ مس پروین کوئی دوسرا اخبار
 پڑھتی ہی نہیں، بس سب سے یہی کہتی ہیں، ملت پڑھا کر دے، انہوں نے

ملت کی اتنی تعریف کی ہے کہ جی چاہتا ہے کوئی ماسٹر رکھ کر اردو پڑھنا
 سیکھوں، پھر دیکھوں ملت میں کیا ہوتا ہے!“
 یہ بات سنکر امتیاز کو بڑی حیرت ہوئی، اس نے سوچا جو عورت
 ملت کے نیچر کو اشتہار کے لئے دستکار دے اور صاف انکار کر دے وہ اس
 کی اتنی قدر دان کیسے ہو سکتی ہے، اور ملت کے ایڈیٹر سے اتنی بے نیاز
 کیونکر ہو سکتی ہے؟ وہ یہ سوچ ہی رہا تھا کہ اس کے کانوں میں پروین کی آواز
 گونجی،

”سیٹھ صاحب آپ بھول رہے ہیں، اس لئے غلط کہہ رہے ہیں!“

وہ چونک پڑے،

”کیا بھول ہو گئی؟“

وہ بولی،

”میں نے تو ملت کا ایک پرچہ بھی نہیں دیکھا آج تک پھر اس کی تعریف
 کیسے کروں گی؟“

وہ حیرت سے پروین کو دیکھنے لگے، اس نے کہا،

”شاید یہ آپ کو دھوکہ ہوا — ملت نہیں بہت!“

بیچارے سیٹھ صاحب جھینپ گئے، انہوں نے جو کچھ کہا تھا سچ کہا
 تھا۔ ملت کی تعریف سنتے سنتے ان کے کان پک گئے تھے اور بہت کا نام
 بھی انہوں نے کہی نہیں سنا تھا۔ لیکن اب اس عورت سے بحث کون کرے
 اٹوٹی کھٹواٹی لے کر پڑ گئی تو اور لینے کے دینے پڑیں گے، بیچارے

خون کا گھونٹ پی کر رہ گئے، لیکن پھر بھی اظہارِ تعجب کئے بغیر نہ رہ سکے۔

”ہمت ۹۔“

وہ جلدی سے بول پڑی،

”ہاں سیٹھ صاحب ہمت، بہت تھوڑا سا فرق ہے دونوں کے

تلفظ میں۔“

پھر سیٹھ صاحب کو چھوڑ کر وہ امتیاز سے مخاطب ہوئی،

”چائے پیئیں گے آپ ۹“

وہ اس وقت خود ہی خونِ جگر پی رہا تھا، اس نے کہا۔

”جی نہیں۔“

پھر بھی یہ کہتے کہتے اس نے دل میں فیصلہ کر لیا تھا، اگر یہ اصرار کرے گی تو پی لوں گا، لیکن آج تو بازی بالکل پلٹی ہوئی تھی، اس نے ذرا بھی اصرار نہیں کیا، لیکن سیٹھ پیچھے پڑ گئے، انہوں نے بڑے اصرار کے ساتھ کہا،

”زیادہ نہیں ایک کیپ!“

اب وہ بھی اکر گیا تھا۔

”میں چائے بہت کم پیتا ہوں، ابھی پی چکا ہوں ورنہ تکلف۔“

پروین پھر بیچ میں بول پڑی۔

”سیٹھ صاحب اب بہت دیر ہو رہی ہے چلئے، مجھے گھر پہنچنا ہے

کچھ مہمان آئے ہیں وہ میرا انتظار کر رہے ہوں۔ گے!“

سیٹھ صاحب کیلئے پروین کا یہ طرز عمل بالکل ایک معرہ تھا۔ انہیں اگر یہ معلوم ہوتا کہ یہ عجیب و غریب عورت یہ گل کھلائے گی، تو وہ ہرگز امتیاز کو اپنے ساتھ نہ لاتے، یہ کبھی تو بیک وقت دونوں کی توہین کر رہی ہے لیکن اسے صرف دل میں گالیاں دی جاسکتی تھیں، زبان سے نہیں، وہ اس وقت عجیب محسوس میں گرفتار تھے، نہ جائے رفتن نہ پائے ماندن والا معاملہ تھا، ادھر امتیاز اپنی اس توہین پر کٹا جا رہا تھا، وہ دل ہی دل میں بے انتہا نادم ہو رہا تھا کہ وہ قاسم سیٹھ سے ساتھ یہاں کیوں آیا؟ اور اگر آیا تھا تو پروین کا انداز ملاقات دیکھ کر فوراً رخصت کیوں نہ ہو گیا؟ بیٹھا کیوں رہا قطب کی لاٹ کی طرح، اس نے فیصلہ کر لیا یہ دونوں چاہے بیٹھیں یا جائیں وہ خود فوراً چلا جائے گا، لیکن فیصلہ کو ابھی وہ عملی جامہ نہیں پہنا سکا تھا کہ پروین اٹھ کھڑی ہوئی، اس نے امتیاز سے کہا،

”اچھا امتیاز صاحب، اب اجازت دیجئے ————— افسوس ہے

آپ سے ملاقات بہت مختصر رہی موقعہ ہوا تو پھر ملاقات ہوگی!“
 امتیاز نے ان رسمی الفاظ کا ابھی کوئی جواب نہیں دیا تھا کہ وہ تیز تیز قدم رکھتی آگے بڑھ گئی، سیٹھ صاحب اتنے گھبرائے کہ نہ وہ امتیاز سے کوئی مزید معذرت کر سکے، نہ ہاتھ ملا سکے، نہ الوداع کہہ سکے انہیں بھی فوراً پروین کے پیچھے پیچھے روانہ ہونا پڑا۔

وہ دونوں چلے گئے! —————!

اور امتیاز وہیں اسی جگہ بدستور گم صم کھڑا رہا!

ہر کتاب کا، حیران و ششدر اس کی طرف دیکھنے لگا، اس کی سمجھ میں نہیں آ رہا تھا، آخر میں نے کون سی ایسی غلطی کی جس کا یہ تلخ جواب مجھے ملا؟ لیکن وہ امتیاز کی طرح زود حس نہیں تھا، ادھر امتیاز آنکھ سے اوجھل ہوا ادھر وہ پھر پوری مستعدی اور سرگرمی کے ساتھ اپنے کام میں لگ گیا۔
 امتیاز تاج محل ہوٹل سے اتر کر سیدھا حالت کے دفتر پہنچا، اب اس نے مسافر خانہ کی اقامت ترک کر دی تھی۔ دفتر ہی کے ایک کمرے کو اس نے اپنا نشیمن بنا لیا تھا، خلاف معمول دفتر پہنچ کر نہ اس نے تازہ خبروں پر ایک نظر ڈالی، نہ ٹائٹل ایڈیٹر کو کوئی ہدایت دی نہ نیوز ایڈیٹر سے تبادلوں کی حیاں کیا، نہ پہلے صفحہ کی بڑی سرخی کے بارے میں مترجمین سے مشورہ کیا، چپ چاپ سیدھا اپنے کمرے میں چلا گیا۔ دروازہ اندر سے بند کیا، اور خاموشی سے بستر پر دراز ہو گیا۔

وہ جلد سے جلد سو جانا چاہتا تھا تاکہ آج کے تکلیف دہ واقعہ کو فراموش کر دے، لیکن نیند اس سے ہزاروں میل دور تھی، اس نے پرانے اخبارات دیکھے، رسائل اُلٹے، کتابوں کی ورق گردانی کی، گردنوں پر کر وٹیں بدلیں، تمیر، غالب اور مومن کے اشعار گنگنائے، لیکن
 لیکن نیند اس سے بہت دور تھی، وہ جتنا جتنا نیند کے پاس جاتا تھا وہ اتنی ہی اتنی اس سے دور ہوتی جاتی تھی!

باب ۱۹

وارنٹ گرفتاری

جو شہرت، برسوں کی محنت شاقہ اور جگر کاوی کے بعد حاصل ہوتی ہے وہ امتیاز کے زورِ قلم نے چند ماہ میں حاصل کر لی، جو کامیابی پانی کی طرح روپیہ صرف کرنے کے بعد سالوں اور برسوں میں اخبارات کو حاصل ہوتی ہے وہ "تلت" کو ایک برس سے کم کی مدت میں حاصل ہو گئی، ان کامیابیوں نے امتیاز کو اور ملت کو باہم عروج پر پہنچا دیا۔

سینچر کا دن تھا، رات کے نو بجے کے قریب امتیاز نے آخری شو کا ایک پروگرام چند اجاب کے ساتھ بنایا، وہ ابھی کمرہ سے باہر نہیں نکلا تھا کہ ایک سب انسپکٹر پولیس دو سپاہیوں کے ساتھ دفتر پہنچا، اس نے ادھر ادھر نظر ڈالی اور چپراسی سے کہا،
"مسٹر امتیاز کہاں ہیں؟"

وہ بولا،

”صاحب اندکڑہ میں ہیں، جاتا ہوں، ابھی آپ کی اطلاع کئے آتا ہوں“

سب اسپیکر نے تحکمانہ ہجہ میں کہا،

”ہاں جلدی کرو!“

”بہت اچھا“

کہہ کر امتیاز کے کمرہ میں پہنچا، وہ سب اسپیکر کو دیکھتے ہی گھبرایا تھا، اس کی تحکمانہ آواز اور بائکین نے اور زیادہ اس کے ہاتھ پاؤں پھلا دیئے، وہ گھبرایا ہوا اندر پہنچا، امتیاز شیروانی پہن رہا تھا، اس نے اسے یوں پریشان اور گھبرایا ہوا جو دیکھا تو پوچھا،

”کیا بات ہے؟“

وہ بڑی گھبرائٹ سے بولا

”وہ آئے ہیں صاحب!“

”کون؟“

”وہ ————— وہ“

”اے کون؟ نام کیوں نہیں لیتا؟“

”ارے صاحب وہ، وہ پولیس —————“

امتیاز نے حیرت سے پوچھا،

”پولیس آئی ہے؟“

وہ بولا،

”جی ————— اسپیکر صاحب ہیں، اور ان کے ساتھ دو

سپاہی بھی ہیں!

امتیاز کے دل میں خیال گذرا، لڑائی کا نہ ماتہ ہے، ممکن ہے کوئی
مقالہ حکومت کی طبع نازک پر گراں گذرا ہو، اور میری گرفتاری کے وارنٹ
جاری کراتے ہوں، ایک سکندڑ کے ساٹھویں حصہ کے لئے اس کے دل میں
ذرا سی جھجک پیدا ہوئی، لیکن فوراً ہی اس نے اپنی حالت پر قابو پایا، اور
ہر تکلیف کے برداشت کرنے پر اپنے آپ کو آمادہ کر لیا، اس نے مسکراتے
ہوئے کہا

”تو اتنا گھبرایا ہو کیوں ہے؟“

وہ بولا۔

”صاحب مجھے پولیس سے بڑا ڈر لگتا ہے!“

امتیاز نے پوچھا،

”وہ اپنے ساتھ بم، مشین گن اور توپ تو نہیں لاتے ہیں؟“

امتیاز کا یہ اطمینان دیکھ کر چپراسی کو حیرت ہوئی، لیکن اپنے آقا
کا اطمینان دیکھ کر اس کا جی بھی ٹھہر گیا، وہ بھی مسکراتے لگا، اسنے کہا،

”نہیں صاحب!“

امتیاز نے کہا،

”رجا، کہدے آتے ہیں۔“

”لیکن وہ بڑی جلدی کر رہے ہیں۔“

امتیاز نے اسے ڈانٹا،

امتیاز اپنے دوستوں کے ساتھ دفتر کے کمرہ میں پہنچا، انسپکٹر صاحب اس کے انتظار میں چشم براہ بیٹھے تھے، اسے آتا دیکھ کر اٹھ کھڑے ہوئے،

”آئیے امتیاز صاحب، بڑا انتظار کرایا آپ نے!“

امتیاز نے مصافحہ کے لئے ہاتھ بڑھایا اور کہا،

”میں حاضر ہوں! — فرمائیے کیا حکم ہے؟“

انسپکٹر نے کہا،

”حکومت نے ملت سے دس ہزار کی ضمانت طلب کی ہے!“

”بہت شکریہ حکومت کا!“

انسپکٹر صاحب نے فرمایا،

”یہ ضمانت ایک ہفتہ کے اندر اندر داخل ہو جانی چاہیے!“

امتیاز نے کہا،

”اس مدت کے اندر اگر ہم ضمانت داخل کر سکتے تو اخبار

جاری رکھیں گے ورنہ بند کر دیں گے — اور کوئی حکم؟“

انسپکٹر نے ذرا تامل کے ساتھ کہا،

آپ کی گرفتاری کا وارنٹ بھی ہے!“

بڑی خندہ پیشانی سے امتیاز نے جواب دیا۔

”یہ سر و چشم — گرفتار کر لیجئے، میں حاضر ہوں!“

امتیاز کے دوستوں پر سناٹا چھا گیا، وہ امتیاز

کو بہت عزیز رکھتے تھے، گرفتاری کے سانحہ نے انہیں مضطرب کر دیا ایک دوست نے اسپیکر صاحب نے دریافت کیا،

”آپ نے انہیں گرفتار کر لیا، یہ گرفتار ہو گئے، لیکن سوال یہ ہے کہ کیا ضمانت پر یہ رہا نہیں ہو سکتے؟“

مقدمہ کی تاریخ پر یہ عدالت میں حاضر ہو جائیں گے! —————
انتیاز نے مداخلت کی،

میں ضمانت پر رہا ہونا نہیں چاہتا!

اسپیکر صاحب نے کہا،

یہ وارنٹ ناقابل ضمانت ہے، ورنہ انتیاز صاحب کے

انکار کے باوجود میں ضمانت قبول کر لیتا!

اتنے میں ہانپتا کانپتا شمیم بھی آگیا۔ جو انتیاز کا دست راست

تھا اور نہایت مخلص زمین کار تھا، اس نے آتے ہی اسپیکر صاحب سے پوچھا،

”کہتے کیسے تشریف لانا ہو آپ کا؟“

انہوں نے فرمایا،

”ملت سے دس ہزار کی ضمانت حکومت نے طلب کی ہے، اور

—————

”اور کیا؟“

”انتیاز کا وارنٹ گرفتاری ————— باقی بات شمیم نے

نہیں پوری ہونے دی، وہ گھبرا گیا، اس نے کہا،

”آپ امتیاز کو گرفتار کرنے آئے ہیں؟“

وہ بولے،

”جی ہاں!“

پھر مسکرا کر انہوں نے پوچھا،

”اعتراض ہے آپ کو کچھ؟“

شیم نے کہا،

”آپ صرف امتیاز کو گرفتار کر کے نہیں لے جا سکتے!“

”کیا مطلب؟“

”میرا وارنٹ کہاں ہے؟ مجھے بھی لے چلے میں بھی گرفتار ہونا

چاہتا ہوں!“

امتیاز نے کہا،

”وہ شیم تم بچوں کی سی باتیں کیوں کر رہے ہو؟ — ایسی جذباتی

باتیں مردوں کو زیب نہیں دیتیں!“

شیم کی آنکھوں میں آنسو بھر آئے، اس نے کہا،

”امتیاز!“

اور پھر اس کی آواز بھرا گئی،

امتیاز نے کہا،

”شیم عقل سے کام لو، میں صرف گرفتار ہوا ہوں قتل تو نہیں

کیا جا رہا، تم اتنے بدحواس کیوں ہو گئے؟ — میری گرفتاری

کوئی ایسا سانحہ نہیں کہ تم ہوش و حواس کو الوداع کہدو، مجھے گرفتار ہونے دو، تم اپنا کام جاری رکھو، کوشش کرو کہ وقت منفرہ اور فرصت داخل ہو جائے — چلتے اسپیکر صاحب چلتے!

وہ اٹھ کھڑے ہوئے،

”چلتے!“

شیمم نے کہا،

”اگر میں آپ کے ساتھ تھخانہ تک چلوں تو آپ کو کوئی اعتراض

نہ ہوگا — ۹

”نہیں بالکل نہیں، شوق سے چلتے!“

ایک موٹر میں یہ مختصر سا قافلہ ہیڈ پولیس آفس پہنچا، وہاں رسمی کارروائیوں کے بعد امتیاز حوالات بھیج دیا گیا۔ جاتے وقت اس نے شیمم سے کہا،

”اخبار بند ہونے دینا!“

شیمم نے کہا،

”پوری کوشش کروں گا!“

امتیاز رخصت ہو گیا اور شیمم باریدہ پر نم اپنے دفتر واپس آیا۔ امتیاز نے اسے تاکید کی تھی کہ اخبار جاری رکھنا، وہ سوچ رہا تھا یہ اخبار کس طرح جاری رہے گا، یہ صحیح ہے کہ اخبار کامیاب نٹھا، یعنی وہ نقصان میں نہیں چل رہا تھا، اپنے مصارف پورے کر لیتا تھا۔ پانچ سات ہزار کی رقم

بھی بعض پارٹیوں پر باقی تھی۔ اس رقم کا ایک ہفتہ میں وصول کرنا ناممکن تھا۔
 بنک کی کاپی اٹھا کر اس نے دیکھی، صرف دو ہزار روپے تھے اور پرسوں
 پہلی تاریخ تھی، تقریباً چار ہزار کی بیباقی کرنا تھی، اسٹاف کو اگر تنخواہ نہ دی جائے
 تو بھی کام نہیں چل سکتا۔ مزدور کو اگر اس کی ضروری نہ ملے تو نہ وہ جی لگا کر
 کام کرے گا، نہ اسے کام پر مجبور کیا جاسکتا ہے، ہر طرف شیم نے نظر دوڑائی
 مگر کامیابی کی کوئی صورت نظر نہ آئی، ایک ہفتہ کی مدت اتنی کم تھی کہ اس عرصہ
 میں اسٹاف کی تنخواہ ادا کر کے دس ہزار روپے حکومت کے خزانہ میں داخل
 کرنا ناممکن تھا پھر کیا ہوگا؟

کیا اخبار بند کرنا پڑے گا؟

ساری رات یہی سوچتے گئے مگر شیم کو کوئی راستہ نظر نہ آیا، وہ بار
 بار جسٹریٹ پلٹ کر دیکھتا تھا لیکن ہر بار اسی نتیجے پر پہنچتا تھا کہ اس مدت
 میں رقم کا انتظام کسی طرح بھی ممکن نہیں۔

پھر

باب

کوئی صورت نظر نہیں آتی

شیمم کے دل میں صرف ایک لگن تھی کہ جس طرح بھی ہو اخبار جاری رہے، اس نے قرض کی کوشش کی مگر کامیابی نہیں ہوئی، اس نے مشہور ترین سے پیشگی رقم وصول کرنے کی کوشش کی مگر اس میں بھی کامیابی نہیں ہوئی، اس نے اپنے بعض خاص دوستوں اور امتیاز کے مداحوں سے عارضی طور پر رقم کا بندوبست کرنا چاہا مگر اس میں بھی مایوسی ہی غالب رہی، اب تھکتا جا رہا تھا۔ ————— یا کوس ہوتا جا رہا تھا۔

چوتھے روز وہ امتیاز سے ملنے جیل گیا اور ادھر ادھر کی باتوں کے بعد امتیاز نے پوچھا،

”کہو اخبار کی ضمانت کی کوئی سبیل نکلی؟“

شیمیم نے کہا،
 ” دوڑتے دوڑتے پاؤں میں چھالے پڑ گئے، لیکن کامیابی کی کوئی
 صورت نظر نہیں آئی!“

” پھر کیا ہوگا؟ — امتیاز نے پوچھا،
 ” شاید عارضی طور پر اخبار کچھ روز کے لئے بند کرنا پڑے!“
 شیمیم نے جواب دیا،
 ” لیکن یہ بہت برا ہوگا!“

” میرے دوست میں بھی یہ نہیں چاہتا کہ ایک دن کے لئے بھی
 اخبار بند ہو، لیکن تمہیں بتاؤ کروں کیا؟ سب کے دروازے کھٹکھٹاتے
 لگے کہیں سے جواب نہیں ملا، زیادہ سے زیادہ کوشش کر کے دیکھ لی مگر
 باپوسی کے سوا کچھ ہاتھ نہ آیا، اگر کوئی مجھے خرید لے تو میں بکنے کو تیار ہوں،
 لیکن قسمت!“

یہ کہتے کہتے شیمیم کی آنکھیں اب گوں ہو گئیں۔
 امتیاز نے اسے تسلی دیتے ہوئے کہا،
 ” تم بڑے نالائق ہو شیمیم، روکیوں رہے ہو؟“
 شیمیم نے کوئی جواب نہیں دیا،
 امتیاز نے کہا،

انسان کا کام کوشش کرنا ہے، نتیجہ ہمیشہ خدا کے ہاتھ میں
 پھوڑ دینا چاہیے۔ ہم نے ایک کام خدا کا نام لے کر شروع کیا۔ ہم

چاہتے ہیں کہ وہ جاری رہے، لیکن اگر خدا کی مرضی نہیں ہے تو ہمیں اس
 کی مرضی کے آگے سر جھکا دینا چاہیے،
 شمیم نے کچھ سوچتے ہوئے کہا،
 ”ایک صورت ہو سکتی ہے!“

امتیاز نے پوچھا،

”وہ کیا ہے؟“

شمیم:

اگر ہم اپنے اخبار کو کسی پارٹی کا آرگن بنا دیں تو رقم کا بندوبست
 ہو سکتا ہے!“

امتیاز:

”کون سی پارٹی ہے؟“

شمیم:

”کئی پارٹیاں یہ چاہتی ہیں، اس سلسلہ میں کئی لوگ میرے پاس
 آچکے ہیں!“

عزم و ہمت کی کیفیت اپنے اوپر طاری کرتے ہوئے امتیاز نے کہا،
 ”شمیم سنتے ہو؟“

”ہاں سن رہا ہوں کہو!“

”اخبار بند کر دو!“

”ایں ————— ہے“

”ہاں ہند کر دو۔۔۔۔۔ میں ملت کو صرف اپنی ملت کا آرگن بنانا چاہتا ہوں، کسی پارٹی کا آرگن نہیں بنا سکتا!“

”آخر اس میں قباحت کیا ہے؟۔۔۔۔۔ کیوں نہ ہم ایسی پارٹی کا آرگن اپنے اخبار کو بنائیں جس کے خیالات و نظریات سے ہمیں پورا پورا اتفاق ہے!“

”اخبار کا کام نکتہ چینی کرنا ہے۔ یہ نکتہ چینی دیانت و امانت اور نخلصانہ ہونی چاہیے بغیر کسی رورعایت کے، بغیر کسی جانبداری کے۔۔۔۔۔“

”ہاں ٹھیک ہے۔۔۔۔۔“

اگر ہم دیانتدارانہ نکتہ چینی کو اپنا شعار بنائیں گے تو کسی کے بھی ہم آرگن نہیں بن سکتے!“

”یہ عجیب منطوق ہے!“

”بالکل ٹھیک بات ہے۔۔۔۔۔ تم جانتے ہو قائد اعظم کا میرے دل میں کتنا احترام ہے!“

”ہاں ہے۔۔۔۔۔ خوب جانتا ہوں!“

”لیکن تم سے بڑھ کر اسے کون جان سکتا ہے کہ میں نے قائد اعظم پر کبھی کبھی کبھی نکتہ چینی کی!“

”ہاں ٹھیک ہے!“

”تم یہ بھی جانتے ہو مسلم لیگ کے نظریات اور خیالات کی کس زور شور سے میں نے تبلیغ کی ہے!“

”ہاں خوب جانتا ہوں۔۔۔۔۔ میں کیا مسلم لیگ ہر مسلمان

اس حقیقت سے واقف ہے؟“

”لیکن بارہا ایسا اتفاق ہوا کہ میں نے اس پر بھی نکتہ چینی کی!“

”یہ بھی ٹھیک ہے!“

امتیاز نے کچھ سوچتے ہوئے کہا،

”مہتیں معلوم ہے میری گرفتاری کیوں عمل میں آئی ہے؟“

”نہیں!“

”صرف مسلم لیگ کی تائید و حمایت کے جرم میں۔ حکومت بڑائی
کانگریس کو خوش کرنے کے لئے مسلم لیگ کو دانا چاہتی ہے مسلم لیگ
کے حامیوں اور طرف داروں پر قلعن لگانا چاہتی ہے مجھے حکومت نے
کئی مرتبہ ”وارننگ“ دیا۔ میں نے کوئی پروا نہ کی اب میں گرفتار کر لیا گیا۔
جو دفعہ مجھ پر عائد کی گئی ہے اس کے ماتحت چھ مہینے سے لے کر دو
سال تک کی سزا مجھے دی جا سکتی ہے!“

شہباز خاموش رہا۔۔۔۔۔

امتیاز نے کہا۔

”میں معافی نہیں مانگوں گا کسی قسم کی *undertaking*

بھی نہیں دوں گا، جو سزا ملے گی، سنہی خوشی برداشت کر لوں گا، برائی

کا کوئی امکان نہیں سزا ضرور ملے گی، مل کر رہے گی،

لیکن۔۔۔۔۔

”کہو کہو، کیا کہہ رہے تھے؟“
 ”یہ کہہ رہا تھا کہ مسلم لیگ کی خاطر میں جیل جاسکتا ہوں مسلم لیگ
 کی خاطر اپنا محبوب اخبار بند کر سکتا ہوں، لیکن مسلم لیگ کی خاطر اپنی
 نکتہ چینی کے حق سے دست بردار نہیں ہو سکتا، سمجھے!“
 ”میری سمجھ میں یہ باتیں نہیں آتیں، لیکن تمہارے حکم سے باہر
 نہیں جاسکتا، جو تم کہتے ہو وہی کروں گا، بہر حال جب کوئی صورت
 نہیں نظر آتی تو عارضی طور پر اس کی اشاعت تین دن کے بعد ملتوی
 کروں گا!“

”ہاں ٹھیک ہے، یہی کرو، مجھے کوئی عذر نہیں،“
 تھا کہ باعقوبت دوزخ برابر است
 رفتن پیائے مردن ہمسایہ در بہشت
 مجھے اخبار ہمیشہ کے لئے بند کر دینا منظور ہے، لیکن میں کسی قیمت
 پر بھی ایسے کسی پارٹی یا جماعت کا لوگن نہیں بنا سکتا!“
 شمیم نے کہا،
 ”بھئی اپنا وعظ بند کرو، سن لیا، اب کچھ اور باتیں کرو!“
 ”کہو سب خیریت ہے؟“

یہ کہہ کر مسکرا دیا،
 شمیم نے کہا،
 ”اب مذاقی پر اتر آئے۔۔۔ یہ بتاؤ تمہارے مقدمہ کی مشق کیسے؟“

انتیاز نے کہا،

”آج کے تیسرے دن ————— میرا خیال ہے جس دن
ملت کی اشاعت ملتوی ہوگی اسی دن یہ خاکسار سزا پایا ہوگا!“
”کیوں ایسی باتیں کرتے ہو؟ لیکن جرم نہ ثابت ہو اور نم بھاگ دے جاؤ۔“
”نہیں یہ نہیں ممکن ہے!“

”کیوں؟“

”دیکھ لینا ————— حکومت کا قاعدہ یہ ہے کہ وہ اتھارٹی
وقت ڈالتی ہے جب سزا یا بی کا فیصلہ کر لیتی ہے
اس روز عدالت میں تو آؤ گے نا ————— اس؟“
”ہاں ضرور آؤں گا!“

پھر شمیم رخصت ہو گیا اور انتیاز ایک کتاب کی ورق گردانی کرنے

لگا۔

باب ۲۱

دوسرے دن

انتیاز اپنے جیل کے کمرہ میں خاموش بیٹھا تھا وہ سوچ رہا تھا۔

اخبار کا کیا ہوگا ؟

مجھے کتنی سزا ملے گی ؟

اس سزا کا والدہ اور فرزانہ پر کیا اثر پڑے گا ؟

اگر اخبار بند ہو گیا تو جیل سے واپس آکر میرا مشغلہ کیا ہوگا ؟

پھر وہی بیکاری اور بے روزگاری ؟ ————— ؟

پھر وہی آشفتنہ حالی اور تلاش معاش ؟

وہ اسی سوچ میں بیٹھا تھا کہ اطلاع ملی شمیم اس سے ملنے

آ رہا ہے، اتنے میں شمیم آگیا،

انتیاز تپاک سے ملا اس کی خوش طبعی پھر عود کر آئی، اس نے کہا

”بھئی آج تم کیسے آگئے؟“ ————— تمہیں تو کل کی رات
میں ملنا چاہئے تھا، کوئی خاص بات ہے؟“
شیمم خوش ہو کر بولا،

”ہاں بہت خاص بات، بلکہ خاص انخاص بات!“

”وہ کیا؟“ ————— سنا ڈالو جلدی سے! —————

ہمیں بھی اشتیاق ہو رہا ہے!“

شیمم جوش مسرت سے بے قابو ہو کر بولا۔

”اب اتنی جارحی رہے گا!“

اتنیاز نے تیوری چڑھا کر پوچھا،

”کس طرح؟“

شیمم نے اس کے رنگ رخ کی ذرا کچھ پروا نہیں کی، کہے چلا گیا،

”ضمانت داخل ہوگئی!“

اتنیاز کو اور تعجب ہوا،

”آخر کیونکر؟“

وہ جوش مسرت سے بیتاب ہو کر بولا،

”یہ نہ پوچھو، بس ہوگئی۔“ ————— دشواری رہے تمہارا نہ پوچھو

اور اس کے ساتھ ایک اور واقعہ بھی!“

”اب ضمانت داخل کرنے کے باوجود ملت کے پاس دس ہزار کا

سرمایہ نقد بھی موجود ہے!“

انتیاز نے کہا،

”کیا چھپر بچاؤ کر یہ دولت ملی ہے؟ کچھ تو بناؤ!“

شمیم نے بے تکلفی کے ساتھ کہا،

”ار کے بھی بناؤں کیا؟ — میں نے کل کے اخبار میں

پرچہ بند کرنے کا اعلان بھی کر دیا تھا، آج شام کو میں اسٹاف کا حساب

کتاب بیچا کر رہا تھا کہ ڈاکہ آیا اور جناب اس نے ایک ”انشورڈ لیٹر“ میسے

ہاتھ میں تھما دیا، میں نے لفافہ کھولا تو دیکھتا کیا ہوں دس ہزار کے نوٹ

رکھے ہیں، اور دس ہزار کی گورنمنٹ کی رسید کہ ”ملت“ سے ضمانت

کے دس ہزار وصول پائے اور اس کے ساتھ ایک خط — لو

دیکھو، پڑھو!“

انتیاز نے شمیم کے ہاتھ سے خط لے لیا، لکھا تھا،

”مکرمی تسلیم!“

آج کے پرچہ میں مجھے یہ دیکھ کر بڑا صدمہ ہوا کہ آپ ملت کو بند

کر رہے ہیں کیونکہ ضمانت کی رقم کا انتظام نہیں ہو سکا، قوم کی بے عمدگی اور

غفلت کی یہ انتہا ہے، انتیاز جیسے ادیب اور صحافی اگر کسی زندہ قوم میں

ہوتے تو آج آپ کے قدموں پر روپے کا نہیں اشرفیوں کا انبار ہوتا۔

لیکن ہماری بے حس قوم صرف واہ اور آہ کرنا جانتی ہے، داد خوب

دے گی، آنسو خوب بہائے گی، بس اس سے زیادہ کچھ نہیں کر سکتی،

بقول اکبر

چھپا دیوں مرا تو شورِ تحسین بزم سے اٹھا
مگر سب ہو گئے خاموش جب مطبع سے پہل آیا

کاش میری مقدرت میرے ہر صلہ کے مطابق ہوتی، میں نے دس ہزار
کی ضمانت ملت کی طرف سے داخل کر دی ہے، رسید خط کے ساتھ مرسل
ہے اور یہ دس ہزار کے نوٹ بھی آپ قبول فرما کر امتیاز کے بیسک قلم اور
ملت کی بیسک صحافت کے ایک گم نام لیکن مخلص قدر شناس کو شکریہ کا
موقع دیجئے، میری خواہش تو یہ ہے کہ یہ رقم آپ امتیاز صاحب کے
مقدمہ پر صرف کیجئے اور ہر قیمت پر انہیں جیل کی سلاخوں سے باہر لائیے۔
لیکن اگر خدا نخواستہ نرہ ہو جائے تو یہ رقم اخبار کی تعمیر و ترقی پر خرچ کیجئے۔
میں نے خط میں اپنا پتہ بھی غلط لکھا ہے اور نام بھی نام اور پتہ کا
اظہار کر کے مجھے اپنے خلوص کی توہین منظور نہیں!

والسلام

نیاز مند

”قدر شناس“

امتیاز نے یہ خط کئی بار پڑھا، پھر

”ہوں!“

کہہ کر شمیم کے حوالے کر دیا

شمیم نے کہا

”اغاہ ذرا ملاحظہ تو کیجئے آج ہمارے امتیاز صاحب کو! —

کیسا اتر رہے ہیں!

وہ بولا،

”کیوں کیا ہوا؟ — مجھ میں اترا پن تم نے کیا دیکھا!“

شیمس:

جی کیوں نہ ہو، بھئی حق بھی ہے زیادہ سے زیادہ اترانے کا!

امتیاز:

”وہی تو پوچھتا ہوں کیوں یا کس لئے؟“

شیمس:

”قدر رگشتناسوں کا حلقہ بڑھ رہا ہے، ایسے ایسے قدر شناس
پیدا ہو رہے ہیں جو اپنا نام ظاہر کئے بغیر امتیاز کے قلم پر ہیں ہزار روپیہ بچاؤ
کر دیتے ہیں!“

امتیاز:

”شیمس، میرا کہا مانو!“

شیمس:

”کوئی کیا حکم ہے؟“

امتیاز:

”یہ روپیہ واپس کر آؤ جا کر —“

شیمس:

”ارے یا رکھ پاگل ہو گئے ہو، کسے واپس کر آؤں جا کر؟“

امتیاز:

”یہ رقم میں نہیں قبول کرنے دوں گا، یہ واپس کرنی پڑے گی!“

شیمیم:

لیکن بندہ خدا کے؟ کسے واپس کر آؤں جا کر؟ — تم اسے

جانتے ہو؟“

امتیاز:

”ہاں جانتا ہوں، خوب جانتا ہوں، اچھی طرح جانتا ہوں —“

شیمیم:

فرض کریا جانتے ہو، خوب جانتے ہو، اچھی طرح جانتے ہو، لیکن
ثبوت؟ میں اس کے پاس رقم لے کر جاؤں اور وہ مجھے دھکے دے کر نکال دے
کہ تیرا دماغ خراب ہوا ہے پھر؟“

امتیاز نے کوئی جواب نہیں دیا، خاموش ہو گیا۔

شیمیم نے پوچھا:

”لیکن کون ہے وہ؟“

امتیاز نے کہا،

”میں نہیں جانتا!“

شیمیم نے امتیاز کو حیرت سے دیکھا،

”ارے — ابھی تو ایسا معلوم ہو رہا تھا، تم اس کی

سات پشتوں تک سے واقف ہو، اور اب صاف مکر گئے۔“

یہ آج ہمیں ہوا کیا ہے ؟

امتیاز نے کہا،

”تم ٹھیک کہتے ہو، اگر تم روپیہ لے کر گئے بھی تو واپس کر دیا جائے گا۔ تمہارے پاس کوئی ثبوت نہیں، تمہاری بات بھی نہیں سنی جائے گی، ہفت کی تنفی اور ہنگامہ سے کیا حاصل ہے؟“

”یہ تو ٹھیک ہے، مگر بتاؤ تو ان ذاتِ شریف کا اسم گرامی ہے؟“

”نہیں ابھی نہیں۔۔۔۔۔ اب اس مسئلہ پر گفتگو نہ کرو۔۔۔۔۔“

اچھا اب تم جاؤ، کل انشاء اللہ عدالت میں ملاقات ہوگی!۔۔۔۔۔
سیم نے امتیاز کے بگڑے ہوئے تیور دیکھ کر مزید گفتگو مناسب نہ سمجھی اور کل عدالت میں ملنے کا وعدہ کر کے نصرت ہو گیا ہے۔

باب ۲۲

سزا

تیسرے دن عدالت کا کمرہ کچا کچ بھرا ہوا تھا،
آج امتیاز کا مقدمہ تھا! —

ڈکیل، بیرسٹر، اخبار نویس، عوام، خواص سب ہی موجود
تھے، بلزمین کے کٹہرے میں امتیاز کھڑا تھا، نہ اس کے چہرے پر ہراس
تھا، نہ اضطراب، عدالت کی کارروائی شروع ہوئی، امتیاز نے وکیل
کرنے اور صفائی کا بیان دینے سے انکار کر دیا، اس نے عدالت کو مخاطب
کر کے کہا، مجھے جس انداز سے اور جس الزام میں گرفتار کیا گیا ہے اس سے
اندازہ ہوتا ہے کہ حکومت برطانیہ مجھے سزا دیتے پر تلی ہوئی ہے،
پھر صفائی اور پیروی کے ڈھونگ کو میں بیکار سمجھتا ہوں، عدالت جتنی
سزا چاہے دے دے۔“

لے گئے۔

شمیم باہر آیا تو یہ دیکھ کر حیران رہ گیا کہ کمپازنڈ کے ایک گوشہ میں
مس پروین کی شاندار بیوک کار کھڑی ہے اور وہ اپنے رشتی رومال سے
اپنی خوبصورت اور دل آویز آنکھیں پونچھ رہی ہے، شمیم نے سوچا،

یہ یہاں کیوں آئی؟

یہ اپنے آنسو کیوں پونچھ رہی تھی؟

کیا امتیاز کی مطلوبیت پر اسے بھی ترس آ گیا؟

کیا سیاسیات سے یہ بھی دلچسپی لینے لگی؟

کیا امتیاز کے زور قلم نے اس سنگ دل کو بھی مسحور کر لیا؟

لیکن فوراً ہی شمیم نے یہ خیال اپنے دل سے نکال دیا، اسے وہ

دن یاد آ گیا جب وہ ملت کے ہفتہ وار ایڈیشن کے لئے اشتہار لینے گیا

تھا، پلیسٹی میجر رضامند ہو گیا تھا۔ سیٹھ صاحب کو بھی کوئی اعتراض نہ تھا،

مگر اسی عورت نے خواہ مخواہ بھانجی ماری تھی، اشتہار دینے سے صاف

انکار کر دیا تھا اور جس لب و لہجہ میں انکار کیا تھا اس سے معلوم ہوتا تھا، نہ

اسے سیاست سے دلچسپی ہے، نہ ادب سے سروکار، بلکہ یہ بھی ظاہر

ہوتا تھا کہ یہ امتیاز کو حقیر اور بیچ سمجھتی ہے، بھلا ایسی عورت اس کی گرفتاری

سے کیا دلچسپی لے سکتی ہے؟ اس کی سزا یا بی پرکیزہ مگر آنسو بہا سکتی ہے؟

نہیں!

یہ اپنے کسی کام سے آتی ہوگی، اس کا کوئی ذاتی معاملہ ہو گا جس پر

اس کی آنکھوں سے آنسو بہنے لگے۔ امتیاز سے یا امتیاز کے مقدمہ سے
ان آنسوؤں کو کوئی تعلق نہیں،

عدالت سے شیم سیدھا ہاتھ فرمایا، یہاں آتے ہی گھیرے میں لے
لیا گیا، ہر شخص ایک ہی سوال کر رہا تھا
”کیا ہوا؟“

شیم نے سب کو باری باری بتایا کہ اسے سزا ہو گئی، لیکن یہ
جواب پوچھنے والوں کی تشفی نہ کر سکا، اب ضمنی سوالات شروع ہوئے۔
”امتیاز صاحب نے سزا کا حکم کس طرح سنا؟“

”ایک تبسم کے ساتھ!“

”سزا سخت ہے یا محض؟“

”سخت!“

”محسٹریٹ کاروبار کیا تھا؟“

”حاکمانہ!“

”پولیس کا برتاؤ کیا تھا؟“

”جیسا ہونا چاہیے!“

”ہمارے بیرٹرنے مقدمہ کی پیروی کس طرح کی؟“

”بالکل نہیں کی!“

”کیوں؟“ ————— فیس تو اس نے پہلے ہی لے لی تھی!“

”خود امتیاز نے عدالت کی کارروائی میں حصہ لینے سے انکار کر دیا!“

غرض جتنے منہ اتنی باتیں، شمیم بڑے استقلال اور متانت سے
ان پریشان کرنے والے سوالوں کا جواب دیتا رہا،
سنزایابی کے تیسرے چوتھے دن شمیم نے پھر امتیاز سے ملنے
کی درخواست دی جو آسانی سے منظور ہو گئی، امتیاز آج بھی اتنا ہی ہشاش
ہشاش تھا جتنا پہلے نظر آتا تھا،
شمیم نے کہا،
”کہو کیا حال ہے؟“
وہ مسکراتا ہوا بولا،
”بہت اچھا!“
شمیم نے پوچھا،
”مشقت لی جاتی ہے؟“

امتیاز نے جواب دیا۔

”کیوں نہیں لی جاتی؟ سنزائے سخت ہے کہ بات ہے؟“
”کیا کام کرتے ہو؟“
”اس سوال کا جواب دینا مفاد عامہ کے خلاف ہے!“
یہ کہہ کر اس نے تہقیر لگایا،
شمیم بگڑ گیا،
”پھر وہی مذاق ————— کبھی تو سنجیدگی سے بات
کر لیا کر ظالم!“

باب ۲۳

پہلے!

ہلت کا کاروان صحافت اپنی منزل کی طرف اطمینان سے بڑھ رہا تھا۔ کسی گم نام ہمدرد ملت نے اسے ضمانت اور مصارف کی طرف سے ایک سو کر دیا تھا۔ جو تنخواہ امتیاز کو ملتی تھی وہ اب بھی اس کے حساب میں جمع ہو رہی تھی۔ اور اس کا ایک حصہ فرزانہ کے نام پابندی سے شہیم امتیاز کی ہدایت کے مطابق بھیج رہا تھا۔ جیل کی زندگی بھی یکسوئی سے بسر ہو رہی تھی، جو کام امتیاز کو تفویض کیا جاتا تھا اسے وہ دیانت اور خوش اسلوبی کے ساتھ انجام دیتا تھا۔ لیکن ایک روز ایسا حادثہ ہوا جس نے نہ صرف جیل کی پرسکون دنیا کو بلکہ باہر کی ہنگامہ خیز دنیا کو بھی ایک پہلے سے دوچار کر دیا۔

بات بہت معمولی تھی لیکن بڑھتے بڑھتے طوفان بن گئی اور طوفان بھی
ایسا پر عروش جس نے حکومت اور پبلک دونوں کو ایک عجیب آفت اور مصیبت
میں مبتلا کر دیا۔

ہوا یہ کہ جیل میں ایک روز معائنہ کے لئے وزیر صاحب جیل خانہ جات
تشریف لائے، سارے جیل میں ایک تہلکہ مچ گیا۔ وزیر صاحب گھومتے ہوئے
کہیں امتیاز کی طرف آنکلی، اسے دیکھ کر مسکرائے، ذرا قریب تشریف لائے
امتیاز نے ان کے اس التفات اور متم کازرا بھی ٹوس نہیں لیا، اس نے وزیر
صاحب کی تشریف آوری کو کوئی اہمیت نہیں دی تھی۔

وزیر صاحب نے پوچھا۔

”کہئے امتیاز صاحب کیسا مزاج ہے؟“

وہ بولا،

”بہت اچھا!“

کہنے لگے،

”آپ نے ہمارے جیل کو کیسا پایا؟“

وہ اس نے جواب دیا،

”جیسے آپ ہیں، جیسی آپ کی حکومت ہے ویسا ہی آپ کا جیل ہے!“

وزیر صاحب کی تیوریاں چڑھ گئیں،

”کیا کہا؟“

امتیاز کی آواز میں کوئی جھجک نہیں تھی،

”آپ غور کیجئے، بحث کی کوشش نہ کیجئے!“

جیلر کا پارہ چڑھ گیا،

”اے نہ بھولئے، آپ کس سے مخاطب ہیں؟“

امتیاز نے کہا،

”میں ایک انسان سے مخاطب ہوں — آپ کی طرح،

ذی جبریل غانجیت کو خدا نہیں سمجھتا!“

جیلر صاحب گربے،

”آپ کو سخت سزا ملی ہے، لیکن کام آپ سے بہت ہلکا لیا جاتا ہے

کیا آپ چاہتے ہیں آپ کو تہا دیا جائے سزائے سخت کسے کہتے ہیں؟“

امتیاز مسکرایا،

”آپ جو حربہ چاہیں آزما سکتے ہیں، لیکن مجھے مرعوب کرنے کی کوشش

نہ کیجئے!“

وزیر صاحب بولے،

”آپ تو بہت خفا معلوم ہوتے ہیں!“

امتیاز نے جواب دیا

”آپ کے اس جیل میں انسانیت کو جس سفاکی سے لٹٹے اور پٹتے اور
ٹٹتے میں دیکھتا ہوں اس پر آپ کو مبارکباد نہیں دے سکتا۔ اس پر آپ کی
حکومت کی تعریف نہیں کر سکتا۔ اس پر جیلر صاحب کی خوشنودی مزاج حاصل
کرنے کے لیے پردہ نہیں ڈال سکتا۔“

جیلر صاحب خاموش تھے، وزیر صاحب نے ذرا تندر لہجہ میں فرمایا،
”آپ کے بیان سے تو یہ معلوم ہوتا ہے یہاں روز قتل عام ہوتا ہے؟“
امتیاز نے کہا،

”کاش ایسا ہوتا!“

”یعنی — یعنی؟“

”قتل بہت معمولی سزا ہے جو کسی کو دی جاسکتی ہے۔“

”تو آپ کا مطلب یہ ہے قتل سے بھی بڑی سزائیں یہاں ملتی ہیں؟“

”جناب — میرا صرف یہی مطلب ہے۔“

جیلر صاحب نے کڑک کر کہا۔

”کیا آپ ثابت کر سکتے ہیں؟“

امتیاز نے کڑک کر جواب دیا،

”کیا آپ ثبوت پیش کرنے دیں گے؟“

جیلر کے منہ پر ہوا سیاں اڑنے لگیں، لیکن انہوں نے اپنے تیش سنبھالتے

ہوئے کہا،

”میری طرف سے کوئی رکاوٹ نہیں ہے“

وزیر صاحب بولے،

”ہاں ہاں ————— ذرا میں بھی تو دیکھوں آپ کے ان سنگین الزامات ہیں

کہاں تک صداقت ہے؟“

اقتیاز مسکرایا،

”کیا آپ اس صداقت کو برداشت کر سکیں گے؟“

اب وزیر صاحب کا سویا ہوا دیدہ بہ بھی جاگا، انہوں نے فرمایا۔

”ضرور ————— آپ کہتے تو، بتائیے تو!“

اقتیاز نے جواب دینے کے بجائے قیدیوں کی صف میں سے ایک

نار و نزار لیکن نوجوان شخص کو سامنے لاکر کھڑا کر دیا، پھر کہا۔

”یہ ہے آپ کے جیلر صاحب کا شاہکار!“

جیلر صاحب کا چہرہ زرد ہو گیا۔ وزیر صاحب نے پوچھا۔

”یہ کون شخص ہے؟“

جیلر کی زبان میں گویائی پیدا ہوئی،

”ڈاکو ————— قاتل!“

اقتیاز نے کہا،

”ہاں اسے ڈاکہ اور قتل کے الزام میں سزا ملی ہے!“

وزیر صاحب نے فرمایا،

”تو آپ چاہتے تھے، اسے سزا نہ ملی؟“

انتیاز نے جواب دینے کے بجائے قیدی کا کرتا اتار دیا۔ اس کی پٹھ پڑ پٹ پر، سینہ پر، بازوؤں پر نیلے نیلے نشانات تھے، کہیں کہیں زخم بھی تھے، انتیاز نے کہا

”آپ نے ملاحظہ فرمایا؟ یہ تو وہ چوٹیں ہیں جو آپ کو

نظر آرہی ہیں، لیکن اگر اس کا ٹیکو اتارے تو اور بھی بہت ہوش ربا چوٹیں آپ ملاحظہ فرما سکیں گے۔ یہ غیر قانونی سزا اس ڈاکہ اور قاتل کو ڈاکہ اور قتل کے

الزام میں نہیں ملی ہیں۔ یہ نوازش جیلر صاحب کی بارگاہ عالی سے اس لئے کی گئی کہ اس نے اپنے ہی جیسے دوسرے قیدیوں پر رحم کیا تھا!“

وزیر صاحب،

”کیا مطلب؟“

انتیاز:

مطلب بالکل صاف ہے، اسے قیدیوں کا جھوٹا بنا یا گیا تھا، یہ چاہتا

تھا، ان سے اتنا ہی کام لیا جائے جتنا وہ کر سکتے ہیں، انہیں وہ کھانا دیا جائے

جو آدمی کھا سکیں،

جیلر:

”خاموش — تم جیل کے معاملات میں مداخلت کا حق نہیں

رکھتے!“

امتیاز:

”میں نے پہلے ہی کہہ دیا تھا، میری صداقت برداشت نہ ہو سکے گی!“

وزیر:

”آپ میرے پاس تحریری شکایت نامہ بھیج سکتے تھے، یوں قیدیوں کے سامنے نہ آپ کو اس طرح کی باتیں کرنی چاہیے تھیں، نہ ان میں بے اعتنائی پھیلانے والا بیان دینا چاہئے تھا!“

جیلر:

”حضور اس شخص نے جیل کو کلب بنا رکھا ہے، یہ قیدیوں کو آسایا کرتا ہے

ان میں بغاوت کے برائیم پیدا کر رہا ہے!“

وزیر:

جو قانون شکنی کرے اسے سزا دیجئے، جو شورش پیدا کرنا چاہے سر کھل دیجئے، جو نظم و ضبط میں مداخلت کرے اسے یاد رہنے والا سبق دیجئے! کسی کے ساتھ رعایت نہ کیجئے، یہ جیل ہے خالد جی کا گھر نہیں ہے یہاں لوگ اس لئے آتے ہیں کہ وہ مجرم ہوتے ہیں انہیں تادیب اور تخریب کی ضرورت

”جو آپ تجویز کریں!“

”میں آپ کی رائے معلوم کرنا چاہتا ہوں!“

امتیاز نے کہا،

”پیارے باقی، نہ کیجئے، میں آپ کی فطرت اور طبیعت سے کافی واقف ہو چکا ہوں۔ آپ جتنی اور جیسی سزا چاہیں مجھے دے لیں، لیکن میں آپ کی عورت کے آگے ہتھیار کبھی نہیں ڈالوں گا۔ جب تک جیل میں ہوں۔ یہاں جب موقع ملے گا آپ کے خلاف کچھ بولنے سے دریغ نہیں کروں گا۔ اور جب جیل سے باہر جاؤں گا تب بھی آپ کو بے نقاب کرنے میں کوئی ذہنیہ فروگزاشت نہیں کروں گا۔“

جیلر سہم گیا،

”آپ مجھے دھمکی دیتے ہیں؟“

امتیاز نے جواب دیا،

”یہی مجھ لیجئے!“

جیلر نے سپاہیوں کو حکم دیا،

”لے جاؤ ان حق کو صاحب کو کال کوٹھری میں، وہاں آئے والے کا بھلاؤ

معلوم ہو گا!“

امتیاز بولا

”آپ کال کوٹھری میں نہیں کسی تہ خانے میں مجھے دفن کر دیجئے لیکن میرے

عزم اور سمیت کوشش نہیں دے سکتے!“
 بے پروائی کے ساتھ جیلر نے کہا،
 ”دیکھا جائے گا!“

امتیاز کے ہاتھوں میں ہتھکڑیاں اور پاؤں میں بیڑیاں پگھلتیں اور وہ
 کشتاں کشتاں کال کوٹھری میں لے جا کر نید کر دیا گیا۔

قید و بندگی اس مدت میں پہلا اتفاق تھا کہ اس کے ساتھ اتنا سخت
 بڑاؤ کیا گیا اور عام اخلاقی قیدیوں کی طرح اسے بھی وہی اذیتیں دی جانے
 لگیں جو صرف جرائم پیشہ لوگوں کے لئے مخصوص ہیں۔

کال کوٹھری میں مقید ہونے کے بعد امتیاز نے اپنے اوپر ایک نظر ڈالی
 اور وہ خود اپنا جائزہ لینے لگا، اس نے اپنے دل سے پوچھا،

”مجھے یہ سزا کیوں ملی ہے؟“

”کیا سچ بولنا جرم ہے؟“

”کیا کبھی مجرم کو بے نقاب کرنا گناہ ہے؟“

”کیا ظالم کے سامنے مظلوم کی داد اسی کی کوشش قابل تفسیر ہے؟“

میرا جرم اس کے سوا کیا ہے کہ میں نے جیلر کے سامنے اس کے مظالم

بے نقاب کئے اگر میں ایسا نہ کرتا تو اپنے ضمیر کو کیا جواب دیتا؟ خدا کے سامنے

کیا منہ لے کر جاتا؟

پھر جب میں نے کوئی جرم نہیں کیا تو نزاخا موغنی کے ساتھ کیوں بھگت
لوں؟ احتجاج کے ساتھ کیوں نہ بھگتوں؟

لیکن احتجاج کی صورت کیا ہو؟

وہ یہی سوچ رہا تھا کہ ایک قیدی کھانا لے کر آیا، وہی جیل کا کھانا!
دفعہ اندھیرے میں روشنی چمکی، امتیاز کو احتجاج کا طریقہ معلوم

ہو گیا اس نے کہا،

”میں کھانا نہیں کھاؤں گا!“

قیدی نے ہمدردی کے ساتھ پوچھا،

”آپ کھانا نہیں کھائیں گے؟ کیوں؟“

”بس نہیں کھاؤں گا!“

”طبیعت کیسی ہے؟“

”ٹھیک ہے!“

”کچھ تو کھالیجے!“

یہ اصرار کرنے والا قیدی خود بھی جیل سے کم خوشخوار روزہ نہیں کھتا۔

لیکن امتیاز کی شرافت اور انسانیت دیکھ کر اس سے یہ بہت متاثر ہو گیا تھا

اسے خواہ مخواہ اپنا بیڈراوند نہ جانے کیوں بہت بڑا آدمی سمجھنے لگا تھا۔

امتیاز کے اس انکار پر ہم سے اس کا ماتھا ٹھنکا، اس نے کہا،

”کیا آپ کھانا نہیں کھائیں گے؟“

انتیاز نے جواب دیا،

”نہیں بھئی نہیں!“

”صبح ۹ صبح کو تو کھائیں گے!“

”نہیں صبح بھی نہیں کھاؤں گا!“

”تو کیا آپ نے بھوک پڑتال کی ہے؟“

”ہاں!“

قیدی نے کہا

”صاحب آپ کھانا نہیں کھاؤ گے تو ہم بھی نہیں کھائیں گے، کوئی

نہیں کھائے گا۔ سب ہی بھوک پڑتال کریں گے!“

اتنے میں پھر کسی کام سے گھومتا گھامتا جیلر ادھر آ گیا۔ اس نے

قیدی سے کہا،

”باتیں کیوں ہو رہی ہیں؟“

قیدی نے کہا،

”یہ کھانا نہیں کھائے!“

”کیوں؟“

پھر اس نے انتیاز سے پوچھا،

اور آپ نے بھوک ہڑتال کی ہے شاید؟ — نیر کوئی مضائقہ
 نہیں، یہ بھی کرو کیجئے، کال کو ٹھہری سے نواب آپ کو نجات ملتی نہیں۔!
 یہ میرا فیصلہ ہے اور میرا فیصلہ عمل میں آکر رہتا ہے!“
 پھر اس نے قیدی سے کہا،
 ”کھانا واپس لے جاؤ۔ اب اس وقت لانا جب یہ خود مانگیں۔“
 امتیاز خاموشی سے یہ باتیں سنتا رہا۔ جیلر بگ بھگ کر قیدی کو ساتھ
 لئے ہوئے واپس چلا گیا۔!

باب

مہ جیلیں!

دو روز تک تو جیلرٹس سے مس نہ ہوا، لیکن تیسرے روز جب امتیاز کی حالت نازک ہونے لگی تو اس نے زبردستی غذا دینے کی کوشش کی۔ امتیاز نے مزاحمت کی، اس سلسلہ میں اس کے چوٹیں بھی آئیں، اور حالت اور زیادہ خراب ہو گئی۔

جیل کے قیدی دل سے امتیاز کی عزت کرتے تھے جس روز سے اس نے بھوک ہڑتال کی تھی وہ دل ہی دل میں خون کے آنسو بہا رہے تھے وچاہتے تھے جیلر اپنا حکم واپس لے لے لیکن جیلر اپنے فیصلہ میں تبدیلی کرنے پر کسی طرح رضامند نہیں ہوا۔ انہوں نے امتیاز کو بھی اس فیصلہ سے باز رکھنے کی کوشش کی۔ لیکن وہ بھی بات کا دھنی اور آن کا پکا تھا۔ وہ بھی اپنا

فیصلہ بدلنے پر کسی طرح راضی نہیں ہوا۔

جب کیشمکش بڑھی اور صورت حال نے زیادہ نازک صورت اختیار کر لی تو مجبور ہو کر دوسرے قیدیوں نے بھی جھوک پڑنا شروع کر دی۔
ایسی تیرہ لاکھ چھپانے کی کوشش کی جائے زیادہ دیر تک نہیں چھپتیں،
جس سے یہ خبر نکل کر پبلک میں پہنچ گئی اور پبلک میں پہنچتے ہی ایک ہنگامہ کارزار
برپا ہو گیا۔ اخبارات نے مقالے لکھے۔ ان مقالوں میں حکومت پر بڑی سختی سے
نکتہ چینی کی گئی، جو اخبارات ملت کے مخالف تھے اور انہیں پر تکتہ چینی کرتے
رہتے تھے انہوں نے بھی اس معاملہ میں حکومت کی پالیسی کو انسانیت کش
قرار دیا۔ پبلک کارکنوں نے احتجاجی جلوس نکالے اور عظیم الشان جلسے منعقد کئے
جلوس تو خیر جیسے تھے، تھے، لیکن جلسے بڑے زبردست ہوئے اور ان جلسوں
میں حکومت پر بڑی سخت لعن طعن ہوئی لیکن حکومت حکومت تھی وہ لٹس سے
مس نہ ہوئی، اس نے ایک مختصر سا کمیونک شائع کر دیا اور ساری ذمہ داری امتیاز
اور جیل کے قیدیوں پر ڈال دی، شمیم نے امتیاز سے ملنے کی کوشش کی لیکن
اس کی درخواست مسترد کر دی گئی، جیلر نے کہا،
”آپ کو ملنے کی اجازت نہیں دی جاسکتی!“

وہ بیچارہ اپنا سامنہ لے کر چلا آیا، دوسرے دن وہ پھر پہنچا اس امر تہ
بھی انکار کر دیا گیا۔ پھر وہ اسمبلی کے ایک ممبر کو لے کر وزیر جیل خانہ جات کے

بنگلہ پر پہنچا، نضا تو وہ بھی بہت تھے امتیاز سے لیکن بڑی سعی و کوشش سے انہوں نے اجازت دی تب کہیں جا کر جیل کا آہنی پھانگ کھلا۔

شیم امتیاز کو دیکھ کر حیرت زدہ رہ گیا۔ چند ہی روز میں وہ پڈیوں کا ڈھانچہ بن کر رہ گیا تھا۔ کال پیج گئے تھے، آنکھوں میں گڑھے پڑ گئے تھے، جنبش کرنے کی طاقت تقریباً سلب ہو گئی تھی۔ یہ حال دیکھ کر شیم کی آنکھوں میں آنسو آ گئے اس نے کہا،

”امتیاز، یہ تم نے کیا حالت بنالی ہے اپنی؟“

وہ کمزور اور نحیف آواز میں بولا،

”دیکھو تو رہے ہوں!“

شیم نے پوچھا

”کیا تم اپنی جان دے کر رہو گے؟“

وہ کہنے لگا،

”اگر عزت کے ساتھ زندہ رہنا ناممکن ہو جائے تو موت سے بڑھ کر کوئی

چارہ کار نہیں!“

شیم

میں منع نہیں کرتا تم لڑتے رہو لیکن جان تو نہ دو!“

امتیاز:

”لڑائی کا آخری انجام اگر فتح کی صورت میں نمودار نہیں ہوتا تو صورت

ہی کی صورت میں ————— !
 شیم نے اس کے منہ پر ہاتھ رکھ دیا،
 ”خبردار اب کچھ نہ کہنا!“

اتنے میں ڈاکٹر آ گیا،
 ”گفتگو کرنے سے بھی ان کی کمزوری بڑھتی ہے، بس ملاقات ہو گئی
 اب تشرف سے جائیے!“

شیم نے بھی مناسب سمجھا کہ باتیں کر کے امتیاز کو زیادہ پریشان نہ کرے
 وہ آنکھوں میں آنسو بھرے ہوسے واپس آیا۔ دفتر پہنچ کر اس نے زندگی میں
 پہلی مرتبہ ایک مضمون لکھا، لیکن وہ مضمون زندگی ہی میں امتیاز کا مرتبہ بن گیا
 ایسا درد انگیز، ایسا رقت آمیز کہ جس نے پڑھا وہ رو دیا، جس نے پڑھا اس کا دل
 ٹکڑے ٹکڑے ہو گیا۔ شیم نے اپنے مشاہدات کی تصویر کھینچ کر رکھ دی تھی اور
 یہ تصویر اتنی مکمل تھی کہ خود حکومت کو بھی اپنے کرتوت پر شرم آگئی، اس نے اعلان
 کیا کہ اگر امتیاز اور دوسرے قیدی بھوک ہڑتال ختم کر دیں تو وہ ایک تحقیقاتی
 کمیشن مقرر کرنے پر تیار ہے، جو جیلر کے رویہ اور جیل کے حالات کی تفتیش کر کے
 اپنی رپورٹ حکومت کے سامنے پیش کرے گا۔

اب پھر جھگڑا شروع ہو گئی۔

امتیاز کو منانے اور فائدہ توڑنے پر راضی کرنے کی کوششیں دوستوں کی
 طرف سے ہونے لگیں۔

امتیاز نے کہا،

”یہ سب جیل سازی ہے، اگر حکومت تحقیقاتی کمیشن کا قیام ضروری سمجھتی ہے تو اسے میری فاقہ کشی پر اصرار کیوں ہے، میں زندہ ہوں یا مر جاؤں تحقیقات کا کام ہر حالت میں ہونا ہی چاہیے اور اگر وہ جیل کو بے تصور سمجھتی ہے، جیل کے حالات میں کمی قسم کی تبدیلی ضروری نہیں سمجھتی تو اسے کسی حالت میں تحقیقاتی کمیشن نہیں قائم کرنا چاہیے۔ خواہ میں فاقہ کشی کروں یا نہ کروں!“

اس جیٹس جیٹس میں دو دن اور گزر گئے!

امتیاز کی حالت اور زیادہ ناؤک ہو گئی،

ڈاکٹر کرمانی کا شمار اگرچہ جیل کے حکام میں نہیں تھا، لیکن پبلک کے اہلکار سے بھور ہو کر حکومت نے انہیں اجازت دے دی کہ وہ امتیاز کا معائنہ کر آئیں۔ معائنہ کر کے جب ڈاکٹر کرمانی واپس آئے تو انہوں نے ایک پریس کانفرنس میں اعلان کیا کہ اگرچہ میں گھنٹے کے اندر امتیاز کا فاقہ نہ ٹوٹا تو پھر وہ خطرے کے اس دور میں داخل ہو جائے گا جہاں زندگی کی کوئی آس نہیں ہوتی، اس بیان سے اور زیادہ پلچل پیدا کر دی، گورنر کو تار پرتار جانے لگے۔ احتجاجی حلسوں اور جلسوں کی تعدادیں بہت زیادہ اضافہ ہو گیا، اور شمیم نے اعلان کر دیا کہ اس سے وہ اپنے چہرا جاب کے ساتھ سول نافرمانی کی تحریک شروع کر دے گا۔

اس اعلان نے حکومت کو اور زیادہ حواس باختہ کر دیا۔ اس نے سرکاری ڈاکٹروں کے ذریعہ ایک مرتبہ پھر امتیاز کی کیفیت طلب کی انہوں نے بھی ڈاکٹر کرمانی کی تصدیق کی اور اپنی پرائیویٹ رپورٹ میں لکھا کہ حالت بہت

باؤس کن ہو چکی ہے۔ آنے والے چوبیس گھنٹے بہت سخت ہیں زندگی کی بہت کم امید رہ گئی ہے۔

حکومت نے اپنے مشیروں سے مشورہ کیا۔ سب کی رائے یہ ہوئی کہ امتیاز کی موت کی ذمہ داری حکومت کو اپنے سر نہیں لینی چاہئے۔ چنانچہ تنگ آکر غیر مشروط طور پر امتیاز کو رہا کر دیا گیا۔

امتیاز رہا ہو گیا۔ اس کے رہا ہوتے ہی جیل کے قیدیوں نے فوراً بھوک ہڑتال کے خاتمہ کا اعلان کر دیا۔ وہ صرف امتیاز کا ساتھ دے رہے تھے جب امتیاز رہا ہو گیا اور اس نے بھوک ہڑتال ترک کر دی تو ان کا کام ختم ہو گیا لیکن امتیاز کو یہ رہائی بہت جلدی پڑی، اس کی صحت برباد ہو گئی، رہا ہونے کے بعد کئی ہفتے تک وہ اس قابل نہ ہو سکا کہ اپنے روزمرہ کے فرائض انجام دے سکے کمزوری کے دور ہونے میں بہت دن لگ گئے۔

جب تک امتیاز جیل میں تھا سو انہیں کے کسی اور کو اس سے ملنے کی اجازت نہ تھی جب وہ رہا ہو کر باہر آیا تو ملنے والوں کا تال لگ گیا، ایک آیا، دوسرا آیا یہ اٹھا، وہ بیٹھا، اور ایک روز امتیاز دیکھتا کیا ہے کہ امجد صاحب تشریف لائے ہیں اور ان کے ساتھ مہ جبین بھی ہے، ان دونوں کو دیکھا امتیاز کا دل دھڑکنے لگا۔ وہ اب امجد کو بھی بھول چکا تھا اور مہ جبین کو بھی، غم روز گار نے اسے خود فراموش کر دیا تھا، لیکن مہ جبین کو دیکھ کر اس کے دل میں پھر محبت کا مد و جز لہریا لینے لگا۔

امجد نے کہا،

”ہتھیں ضرور حیرت ہوگی کہ میں کیسے ٹپک پڑا؟“

امتیاز نے جواب دیا،

”حیرت تو ضرور ہوئی، لیکن تم آگے یہ بہت اچھا ہوا!“

امجد:

”کیوں اچھا ہوا؟“

امتیاز:

”خوب گزرے گی جو مل بیٹھیں گے دیوانے دو!“

مہجبین:

”اور میرا کہیں ذکر بھی نہیں؟ کیوں صاحب یہ کون سی تہذیب ہے

آپ کی؟“

امجد:

”جواب دو امتیاز، مہجبین نے ہڑاز بردست اعتراض کیا ہے؟“

امتیاز:

”مہجبین کی باتیں ہمیشہ لاجواب ہوتی ہیں ان کا جواب کیا دوں؟“

— ہاں ایک بات تو بتاؤ؟“

امجد:

”فرمائیے، ارشاد!“

امتیاز:

”مہجبین کہہ رہی تھیں، تم ولایت جا رہے ہو، واقعی؟“

امتیاز،

”اور تم نے ایک سعادت مند نخت جگر کی حیثیت سے اس
فرمانِ مادی کے آگے تسلیم خم کر دیا؟ — مجھے یہ قوف
بنانا ہے، یہ کیوں نہیں کہتا، ڈر لگتا ہے طیارہ پڑے تو بوسے،
بز دل کہیں کا!“

مرحبین ہنسنے لگی،

”آپ سچ کہتے ہیں، بھتیجا بڑے بز دل ہیں!“

امجد:

”یہ لیجئے، حالانکہ قسم دلانے میں پیش پیش آپ خود تھیں!“

مرحبین:

”وہ تو ٹھیک ہے، مگر آپ بز دل نہ ہوتے تو فوراً کیوں مان جاتے؟“

کچھ تو دیر کی ہوتی ماننے میں!“

امتیاز ہنس پڑا،

”اب بتائیے!“

امجد نے سگریٹ سلگاتے ہوئے کہا،

”اب کیا کہوں؟ — گھر کا بھیدی لٹکا ڈھائے!“

امتیاز، مرحبین اور خود امجد سب ہنس پڑے،

باب ۲۵

نبیاشکو فہ!

امجد ولایت روانہ ہو گیا،

بندرگاہ سے واپسی میں مہجین نے امتیاز سے کہا،
”مجھے کچھ شاپنگس کرنی ہے، میرے ساتھ چلئے!“

امتیاز نے جواب دیا،

”ضرور چلئے!“

بیلارڈ پیئر سے دونوں ٹیکسی میں بیٹھ کر فورٹ پہنچے، مہجین نے
تمام بڑی بڑی دوکانیں چھان ڈالیں، وہانٹ وے لیڈلا، آرمی اینڈ
نیوی اسٹور، نرڈم بھوسے جیولرس، کوئی تین چار ہزار کے زیورات
اور پارچہ جلت مہجین نے خرید ڈالے، امتیاز نے کہا،
”اب بس بھی کیجئے!“

وہ تیوری چڑھا کر بولی،

”تھک گئے آپ؟“

امتیاز نے جواب دیا،

”مجھے آپ کا خیال ہے، ————— واقعی آپ تھک گئی ہیں گی،

کچھ کل پر اٹھا رکھئے!“

وہ بولی،

”کل تو میں واپس جا رہی ہوں!“

یہ سن کر امتیاز کے چہرے کا رنگ بدل گیا، وہ چاہتا تھا کہ وہ جبین ابھی دو چار روز تو رہے، لیکن اسے وہ جبین کو روکنے کا کوئی حق نہیں تھا۔ کس استحقاق سے وہ اسے روکتا؟ آخر کیا کہتا اس سے؟ وہ خاموش ہو گیا۔ بس یہ لوگ اپنی فریادیں میں پہنچے، یہاں بھی کئی چیزیں وہ جبین نے خرید ڈالیں۔

یہاں ایک کپڑا وہ جبین نے پسند کیا، امتیاز سے پوچھا،

”سچ کہئے گا کیسا ہے؟“

”بہت اچھا!“

”اچھا اب رنگ پسند کیجئے، کئی شپڈ میں بتائیے، ان میں آپ کو

کون سا پسند ہے؟“

امتیاز نے فیروزی رنگ پر انگلی رکھ دی، وہ جبین خوشی بے قابو ہو کر

بول پڑی،

”میری آپ کی پسند کتنی ملتی جلتی ہے، یہ رنگ مجھے بھی سب
میں زیادہ پسند آیا تھا!“

امتیاز نے ابھی کوئی جواب نہ دیا تھا کہ پیچھے سے آواز آئی،

”امتیاز صاحب آداب عرض!“

اس نے گردن موڑ کر جو دیکھا تو ایک لمحہ کے لئے دم بخود رہ گیا،

یہ پروین تھی!

پروین کی اس اچانک ملاقات اور بے محابا سلام کلام نے اس پر
ایک عجیب کیفیت طاری کر دی، وہ اتنا گھبرا گیا کہ سلام کا جواب بھی نہ دے
سکا، چپ چاپ کھڑا سے دیکھتا رہا، اور وہ کھڑی چپ چاپ مسکراتی رہی
پھر پروین نے کہا،

”بڑا افسوس تھا آپ سے ملنے کا، شکر ہے ملاقات ہو گئی!“

اگرچہ راستہ گلی میں ہی ہے!“

امتیاز نے کہا،

”میرا بھی آپ سے ملنے کا بڑا جی چاہ رہا تھا، کئی مرتبہ ارادہ کیا
لیکن دوسری کئی اور ناگہانی مصروفیتوں کے باعث ارادہ ٹلتا ہی رہا“
وہ بولی،

”جی ہاں ضروری کام بہر حال مقدم ہیں، رہی میں سوچتا کیا ہے۔
میں گیا وقت نہیں ہوں کہ پھر آ بھی نہ سکوں۔“

اور یہ کہہ کر وہ پھر مسکرا دی!

اس مسکراہٹ میں کفنا طنز تھا اسے امتیاز نے اچھی طرح محسوس کر لیا۔
اس مسکراہٹ میں کتنی محبت تھی اسے مہ جبین نے اچھی طرح
محسوس کر لیا،

مہ جبین اور امتیاز میں کیا تعلق ہو سکتا تھا اسے پروین نے اچھی
طرح محسوس کر لیا تھا!

یہ تین کیفیتیں تین مختلف شخصوں پر طاری تھیں اور ان میں سے کوئی بھی
یہ نہیں چاہتا تھا کہ اس کی کیفیت کا احساس کسی اور کو ہو جائے۔

امتیاز نے بات بناتے ہوئے کہا،

”وہ آپ کہاں ادھر آنکلیں؟“

وہ بولی،

”وہ آئی تو کتنی کپڑا لینے، وہ تو لپنڈ کے مطابق ملا نہیں آپ بل گئے۔“

— اوہ، میں بھی کتنی بد تمیز ہوں نہ مجھے خیال آیا، نہ آپ نے توجہ
کی — مہ جبین کی طرف اشارہ کر کے مصافحہ کے لئے ہاتھ بڑھاتے

ہوئے — آپ کی تعریف؟“

مہ جبین نے مصافحہ کرتے ہوئے کہا،

”مجھے مہ جبین کہتے ہیں!“

پروین بولی،

”بالکل ٹھیک کہتے ہیں — آپ واقعی

مہ جبین ہیں!“

امتیاز نے کئی مرتبہ گفتگو چھیڑنے کا ارادہ کیا، لیکن نہ جانے
کیوں، الفاظ زبان تک آئے رک گئے۔ جیسے کوئی
محرم عین موقع واردات پر گرفتار ہو جائے، صفائی میں بسیان دینا
چاہے، لیکن زبان یاری نہ دے!

باب ۲۶

اضطراب!

پروین کو واقعی اسٹڈیو جانا تھا، اس کی ظلم کی شہرتنگ
تھی۔ لیکن کار میں بیٹھ کر اس نے ڈرائیور سے کہا،

”گھر چلو!“

ڈرائیور نے پوچھا،

”اور اسٹڈیو؟“

وہ بولی،

”سر میں درد ہنوز با ہے، اب کہیں نہیں جاؤں گی، بس سیدھے

گھر چلو۔“

گھر پہنچ کر اس نے اسٹڈیو فون کر دیا،

”آج میری طبیعت خراب ہے میں کام نہیں کر سکیں گی،

شوٹنگ کسی اور دن کے لئے ملتوی کر دی جائے!“
 کھانا تیار تھا لیکن اس نے کھانے سے انکار کر دیا اور اپنے
 بیڈروم میں جا کر بستر پر لیٹ گئی،
 اسٹڈیو میں قائم سیٹھ کو جب یہ معلوم ہوا کہ نصیب دشمنان
 پروین کی طبیعت ٹھیک نہیں ہے تو وہ سیدھے پروین کے گھر پہنچے،
 ملازمہ نے کہا،

”نہ جانے کیا بات ہے آج کھانا بھی نہیں کھایا ہے!“

وہ حیرت سے بولے،

”کھانا بھی نہیں کھایا؟“

وہ کہنے لگی،

”کچھ جھوٹ تھوڑی کہتی ہوں، دیکھ لیجئے ویسا کا ویسا کھا ہے!“

وہ ذرا برہم ہو کر بولے،

”ارے بھئی تم تو بحث کرنے لگیں، کون آلو کا پٹھا تمہیں جھوٹا

کہتا ہے، تم سچی، تمہاری سات پشتیں سچی، ہم جھوٹے ہمارے باپ دادا

جھوٹے، اب تو ہوئیں خوش۔۔۔۔۔۔“

وہ حیرت سے ان کا چہرہ دیکھنے لگی، اس کی سمجھ میں نہیں آ رہا

تھا آج سیٹھ صاحب کو کیا ہو گیا ہے؟ کیسی بہکی بہکی باتیں کر رہے ہیں،

سیٹھ صاحب نے پوچھا،

”آخر وہ ہیں کہاں؟“

وہ بیڈروم کی طرف اشارہ کرتی ہوئی ذرا تلخی کے ساتھ بولی،

”وہاں ہیں!“

اور نہ جانے کیا بڑبڑاتی ہوئی چلی گئی،

سیٹھ صاحب نے اس کی طرف ذرا بھی توجہ نہ کی، تیر کی طرح سیدھے

پروین کے کمرہ میں پہنچے، اور دروازہ میں قدم رکھتے ہی کہا،

”پروین تم کیسی ہو؟“

وہ اٹھ کر بیٹھ گئی،

”آئیے سیٹھ صاحب ————— اچھی ہوں ذرا سر میں درد

ہو رہا ہے!“

وہ بے ساختہ پوچھ بیٹھے،

”کیوں ہو رہا ہے؟“

وہ مسکرا دی،

”یہ درد سے پوچھتے!“

سیٹھ صاحب اس مذاق سے ذرا بھی لطف اندوز نہ ہوئے،

انہوں نے کہا،

”ڈاکٹر نہیں آیا اب تک؟“

وہ حیرت سے بولی،

”نہیں تو ————— کون ڈاکٹر؟ کس ڈاکٹر کو آپ کہہ رہے ہیں؟“

وہ اس کے قریب آ کر بیٹھتے ہوئے بڑی پریشانی کے عالم میں

”ہاں میں بالکل دودھ پیتا بچ ہوں۔۔۔۔۔ پھر آپ کو کیا؟“
 پھر کہے دیتی ہوں، میرے پاس ڈاکٹر ڈاکٹر نہ آئیں نہیں تو۔۔۔۔۔“
 اتنے میں ملازم آکر سامنے کھڑا ہو گیا۔
 پر دین نے پوچھا
 ”کیا ہے؟“

وہ بولا

”ڈاکٹر صاحب آئے ہیں!“
 پر دین نے غصہ سے سیٹھ صاحب کی طرف اور سیٹھ صاحب نے بے بسی
 سے پروین کی طرف دیکھا اور کہا،
 ”اب تو آگئے ہیں؟“

وہ ابھی کوئی جواب نہ دے پائی تھی کہ کھٹ کھٹ کرتے ڈاکٹر فضل بھائی
 تشریف لے ہی آئے، انہوں نے پروین کی طرف دیکھ کر کہا،
 ”ضرور سر میں درد ہو گا!“
 وہ مسکراتی ہوئی بولی،
 ”ہاں ڈاکٹر صاحب!“

ڈاکٹر:

”ہاتھ بڑھاؤ ادھر، میں انجکشن لگا دوں، ابھی کا فور ہو جائے گا سارا

درد!“

پر دین نے ہاتھ کھینچ لیا اور بان سمیٹ لیا۔

”نہیں ڈاکٹر صاحب، مجھے انجکشن کی ضرورت نہیں ہے!“

ڈاکٹر:

”پھر پھر تم کیا چاہتی ہو؟“

وہ بولی،

”سوننا ————— مجھے نیند آرہی ہے بڑے زور کی!“

ڈاکٹر نے جانے کے لئے اٹھتے ہوئے کہا،

”اگر نیند آرہی ہے تو درنہ خود بخود دور ہو جائے گا ————— آئیے

سیٹھ صاحب چلیں!“

سیٹھ صاحب اٹھ کھڑے ہوئے اور ادب کے ساتھ بولے۔

”آپ تشریف لے جائیے، میں ابھی ذرا بیٹھوں گا!“

ڈاکٹر صاحب چلے گئے،

سیٹھ صاحب بیٹھے رہے —————!

اور پروین دل ہی دل میں بیچ و تاب کھاتی رہی!

سیٹھ صاحب نے کہا،

”واقعی نیند آرہی ہے؟“

وہ جہانی لیتی ہوئی بولی،

”رہاں بہت زیادہ!“

”تو پھر تم سو رہو، میں جاتا ہوں!“

سیٹھ صاحب جب جانے کے لئے اٹھے تو اس نے کہا،

”چائے تو پی لیجئے!“

وہ اٹھتے اٹھتے پھر بیٹھ گئے،

”تم کہتی ہو تو پی لوں گا، لیکن تمہیں بھی پی پی پڑے گی!“

”پی لوں گی!“

اس نے گھنٹی بجائی،

ملازمہ آکر سامنے کھڑی ہو گئی، پروین نے کہا،

”چائے!“

ملازمہ چلی گئی تاکہ حکم کی تعمیل کرے اور سیٹھ صاحب انور خاں

محبوب اینڈ کمپنی کی بڑی نکال کر اس سے مشغول کرنے لگے۔

تھوڑی دیر میں چائے بن کر آگئی پروین نے لیٹے لیٹے کہا،

”آپ خود بنا لیجئے سیٹھ صاحب!“

وہ بڑی آمادگی کے ساتھ بولے،

”تم لیٹی رہو، میں بنا لوں گا!“

سیٹھ صاحب نے دو پیالیاں بنائیں، ایک اپنے پاس رکھ لی دوسری

پروین کی طرف بڑھادی۔ سیٹھ صاحب گھونٹ گھونٹ کر کے پیتے رہے

اور پروین نے بستر پر بیٹھے بیٹھے دو گھونٹ میں پیالی ختم کی اور پھر تکیہ

پر سر رکھ کر لیٹ گئی، اس نے آنکھیں بند کر لیں گویا واقعی نیند کے مارے

آنکھیں بند ہوئی جا رہی ہیں۔

سیٹھ صاحب کی چھوٹی چھوٹی آنکھوں میں نیند کا کہیں کوسوں پتہ

ہنیں تھا لیکن مجھوڑا انہیں اٹھنا پڑا،
 ”اچھا تم سو رہے، میں جاتا ہوں!“
 وہ آنکھیں بند کئے کئے بولی،

”ہاں جاسیے، طبیعت ٹھیک رہی تو کل آؤں گی!“
 سیٹھ صاحب کے لئے یہ شرہ کافی تھا کہ کل پروین سے ملاقات
 ہوگی وہ چپ چاپ بٹری پیتے ہوئے چلے گئے،
 ان کے جانے کے بعد پروین نے آنکھیں کھولیں اور عالم خیال
 میں پہنچ گئی، وہ سوچنے لگی، یہ امتیاز صاحب کے ساتھ جو لڑکی تھی کون
 تھی؟

بے پروائی کے ساتھ اس نے دل ہی دل میں کہا،
 ”ہوگی کوئی مجھے کیا؟“
 لیکن یہ بے پروائی زیادہ دیر تک نہیں قائم رہ سکی، دل نے پھر
 چٹکی لی،

”خوب صورت بہت تھی!“
 ایک ٹھنڈی سانس لے کر پروین کروٹیں بدلنے لگی۔ دل میں خود بخود
 یہ سوال پیدا ہوا،

”یہ کون تھی؟“
 ”امتیاز کی نئی نوپلی دلہن تو نہیں؟“ اور پھر خیال آیا، —
 ”آہا، اب بات سمجھ میں آئی، حضرت جو مجھ سے کچھ کچھ رہتے تھے

اس کا راز یہ تھا بی مہ جبین! ————— میرے
سامنے ہمیشہ امتیاز نے یہ ظاہر کیا گویا اسے عورتوں سے کوئی
دبھی نہیں رہی ————— ہاں اسے عورتوں سے کوئی دلچسپی نہیں ہے
صرف مہ جبین سے ہے! —————

پھر وہ سوچنے لگی،

”لیکن میں کیوں یہ باتیں سوچ رہی ہوں؟ نہ امتیاز میرا کوئی ہے
نہ مہ جبین سے میرا کوئی رشتہ ہے۔ ان دونوں میں کیا تعلق ہے؟ اس
فکر میں اپنا وقت میں کیوں ضائع کروں؟ ————— لیکن نیند
بھی تو نہیں آرہی ہے؟ بار بار امتیاز کا خیال آجاتا ہے۔ بار بار مہ جبین کی
تصویر آنکھوں کے سامنے پھرنے لگتی ہے —————

کیوں؟

کس لئے؟

کس جذبہ کے ماتحت؟

یہ خواہ مخواہ کی رقابت کیسی؟

رقابت؟ ————— تو یہ تو بہ، نہیں میرا کوئی رقیب نہیں!

ان خیالات سے تنگ آکر اس نے گراموفون اٹھا لیا اور مختلف

قسم کے ریکارڈ سننے لگی،

لیکن

لیکن کان ریکارڈ سن رہے تھے اور دماغ امتیاز کا تعاقب

کر رہا تھا، مہ جبین کا سراغ لگا رہا تھا!
 اُس نے گراموفون بند کر دیا، سامنے الماری میں اس کی پسندیدہ
 کتابیں رکھی ہوئی تھیں، دو تین کتابیں ایک ساتھ اٹھالائی اور ورق گردانی
 کرنے لگی لیکن ان میں بھی جی نہ لگا،

پھر

پھر اب کیا کیا جائے؟

اس نے کتابیں پھر اسی سلیقہ اور اہتمام سے رکھ دیں، سامنے
 میز پر ایک رسالہ کا سالنامہ پڑا تھا اسے اٹھالائی، اور اطمینان سے
 بستر پر لیٹ کر اسے پڑھنے لگی، یہ افسانہ شروع کیا، ایک صفحہ بھی پڑھنا
 مشکل ہو گیا۔ پھر وہ تنقیدی مضمون شروع کیا، لیکن ذرا بھی جی نہ لگا۔
 یہ نغزل، وہ نظم، اس کی رباعی، اُس کا قطعہ

یہ سب افلی مناظر کی طرح آنکھوں کے سامنے سے گذرتے رہے
 لیکن کسی میں بھی جی نہ لگا،

ورق اُلٹے اُلٹتے اس کی نظر غالب کے ایک شعر پر پڑ گئی۔ مضمون
 ختم ہونے کے بعد ذرا سی جگہ باقی رہ گئی تھی، کاتب صاحب نے اپنی طرف
 سے یا ایڈیٹر صاحب کی حسب ہدایت وہ شعر لکھ دیا تھا۔

ہم وہاں ہیں جہاں سے ہم کو بھی
 کچھ ہماری خبر نہیں آتی!

وہ سوچنے لگی،

یہ شعر میرے کتنا حسب حال ہے؟ معلوم ہوتا ہے غالب نے
 صرف میرے ہی لئے کہا تھا؟ بار بار وہ اس شعر کو دل ہی دل میں دہراتی
 رہی، جب اس سے تشفی نہ ہوئی تو گنگناتے لگی اور پھر رات کے سناٹے
 میں آہستہ آہستہ اسی شعر کو گانے لگی، بڑا لطف اور کیف حاصل ہو رہا تھا
 اس شعر سے اسے۔ یہاں تک کہ تارے جھلملانے لگے اور چڑیاں چھپانے
 لگیں، مرغ کی بانگ سحر سن کر وہ اٹھ بیٹھی۔

راقوہ، ساری رات بیت گئی اور مجھے ایک پل کے لئے بھی نیند
 نہ آئی؟ غسل کر لوں، شاید اس سے دماغ ہلکا ہو، اور نیند آجائے۔
 وہ بڈٹی کی عادی تھی لیکن آج خلافت معمول وہ وقت سے
 بہت پہلے اٹھی اور غسل خانہ چلی گئی، ملازمہ چائے کی پیالی لے کر
 آئی اور اپنی مالکہ کے انتظار میں لیمپ پوسٹ کی طرح بے حس و حرکت
 کھڑی ہو گئی!

باب ۲

اکھڑی اکھڑی باتیں

راستہ بھر وہ دونوں خاموش رہے، دونوں پاس پاس بیٹھے تھے، لیکن ایسا معلوم ہوتا تھا بہت دور ہیں، اتنے دور کہ ایک دوسرے سے بالکل بے خبر اور شاید بے پروا بھی، امتیاز بار بار کوشش کرتا تھا کہ وہ مہجبین سے باتیں کرے، کوئی موضوع بھی چھیڑ دے، یہ خاموشی کا طلسم توڑے، لیکن مہجبین کی خاموشی کے تیور کچھ ایسے تھے کہ ہمت نہیں پڑتی تھی، بار بار دیکھی ہیں ان کی رخصتیں لیکن اب کی سرگرانی اور ہے یہ کس قسم کی سرگرانی ہے؟ مہجبین، بلبلی خوشنوا کی طرح چمکتے چمکتے

دفعۃً کیوں خاموش ہو گئی؟ اور اگر وہ کسی وجہ سے خاموش ہے تو مجھے
کیا ہو گیا ہے؟ میں کیوں نہیں بولتا؟ میں کیوں نہیں باتیں کرتا؟ میں
کیوں نہیں اس خاموشی کے طلسم کو توڑ دیتا؟ — میری زبان
کی قوت گویائی کس نے چھین لی ہے؟

وہ یہ سوچ رہا تھا،

مہجین خاموش بیٹھی تھی،

اور کار ہوا سے باتیں کرتی ہوئی اس کی قیام گاہ کی طرف جاری تھی،
یہاں تک کہ ایک جھڑکا کھا کر ٹیکسی رکی، امتیاز نے ٹیکسی سے اترتے
ہوئے مہجین سے کہا،

”آئیے،“

وہ فوراً باہر آگئی، اپنے کمرہ میں پہنچ کر امتیاز نے پیچھے مڑ کر دیکھا تو
مہجین نہیں تھی،

بالکل خلاف معمول آج وہ بالا بالا اپنے کمرہ میں چلی گئی،

امجد کی موجودگی میں وہ ہر وقت امتیاز ہی کے کمرہ میں بیٹھی رہتی تھی،
اور طرح طرح کی دلچسپ باتیں کیا کرتی تھی۔ امجد کی موجودگی میں اس نے
جو پروگرام بنایا تھا اس سے اندازہ ہوتا تھا امجد کے جانے کے بعد کبھی
وہ کئی روز تک بیٹھی ہیں رہے گی، لیکن وہ کل جا رہی ہے اور اب جو
تھوڑے ہی لمحات باقی ہیں وہ بھی دونی کے عالم میں صرف ہو رہے
ہیں۔ کیا وہ مجھ سے خفا ہے؟

لیکن کیوں؟
میں نے کوئی خطا نہیں کی،
مجھ سے کوئی جرم سرزد نہیں ہوا،
میں نے کوئی ایسی بات نہیں کی جو اسے ناگوار ہو،

مگر

کپڑے بدل کر وہ مہربین کے کمرہ میں پہنچا، وہ بستر پر لیٹی
ہوئی کتاب پڑھ رہی تھی، امتیاز کو آتا دیکھ کر کتاب سر ہانے رکھ دی اور
اٹھ کر بیٹھ گئی،

امتیاز نے ایک مضطرب تبسم کے ساتھ کہا،

”کیا ہو رہا ہے؟“

وہ آنکھیں نیچی کئے کئے بولی،

”ایک کتاب پڑھ رہی تھی!“

کتنا معقول جواب تھا؟

اس جواب کے بعد کسی سوال کا موقعہ کہاں تھا،

امتیاز کو پھر خاموش ہو جانا پڑا، لیکن اس کی مشکل خانسا مانے

آکر حل کر دی، اس نے کہا،

”کھانا تیار ہے!“

امتیاز نے اس سے کہا،

”ہاں بھئی کھانا لگاؤ، بڑی بھوک لگی ہے!“

خانساں چلا گیا، امتیاز نے مہ جبین سے کہا،
 ”آئیے، کھانا کھالیں!“

وہ بولی،

”مجھے معاف کیجئے — ذرا بھی بھوک نہیں ہے، سچ!“

امتیاز نے کہا،

”بھوک تو مجھے بھی نہیں ہے، لیکن دو چار لقمے تو کھا لیجئے!“

مہ جبین اس کی طرف دیکھ کر مسکرائی، کہنے لگی،

”ابھی تو آپ خانساں سے کہہ رہے تھے بڑی بھوک لگی ہے

یہ آپ جھوٹ کب سے بولنے لگے ہیں؟“

امتیاز گھبرا گیا جیسے کسی نے اس کی بڑی چوری پکڑ لی ہو،

”نہیں میرا مطلب یہ تھا کہ بھوک کا کیا ہے؟ جب چاہا لگ

آئی، جب چاہا نہ لگی!“

”بہت خوب! — بڑا عجیب اور دلچسپ فلسفہ

ہے آپ کا!“

امتیاز کو زبردستی کی منسی ہنسنا پڑی۔

”نہیں یہ بات تو نہیں ہے!“

مہ جبین نے پھر ایک وار کیا،

”میں دیکھتی ہوں پہلے کے مقابلے میں آپ کافی بدل گئے ہیں!“

امتیاز کو بات بڑھانے کا موقع مل گیا،

”کیا کہا آپ نے؟“

وہ بولی،

”میں کچھ ایسا محسوس کر رہی ہوں، زمانہ نے آپ میں کافی تغیر پیدا کر دیا ہے!“

انتیار نے ایک تحقیقی نظر اپنے اوپر ڈالی اور کہا،
”تغیر؟ ————— تغیر تو ہوتا ہی رہتا ہے، کیا آپ

نہیں بدلیں؟“

وہ بولی،

”جی نہیں ————— میں جہاں تھی وہیں ہوں!“

اب انتیار سمجھا، اس پر چوٹ کی گئی تھی،

”آپ کا مطلب ہے —————؟“

”جی —————!“

اب انتیار کچھ نہ کہہ سکا، اسے خاموش ہو جانا پڑا، پھر اس نے سوچا، اگر خاموش رہتا ہوں، تو کام بگڑ جائے گا، پھر اس نے الفاظ مجتمع کئے،

”آپ کو غلط فہمی بھی تو ہو سکتی ہے!“

وہ فیصلہ کن انداز میں بولی،

”جی نہیں!“

پھر اس نے گھڑی پر ایک نظر ڈالی اور کہا،

» اقولہ، گیارہ بج رہے ہیں اب سو جائیے، مجھ بھی نیند آ رہی ہے، تھک بہت گئی ہوں شاید!«

انتیاز بڑی کوفت کے عالم میں اپنے کمرہ میں واپس آیا، وہ سوچ رہا تھا، اس مہ جبین کو کیا ہو گیا ہے، بیٹھے بٹھائے یہ اک دم روٹھ کیوں گئی؟ اور روٹھی بھی اس طرح کہ منائے نہیں بنتی، اُسے خیال آیا ممکن ہے پروین کے سوال جواب سے یہ کچھ مشکوک ہو گئی ہو، میری طرف سے اگر یہ بات ہے تو صفائی ابھی ہو جانی چاہیے اس نے بڑی متانت سے آکر کہا

» نیند تو مجھے بھی آ رہی ہے «

وہ بات کاٹ کر بولی،

» اسی لئے تو کہتی ہوں، سو جائیے، «

اب انتیاز کی زبان کھلی،

» سو تو جاؤں گا — بشرطیکہ آپ سونے دیں! «

وہ ذرا چڑ کر بولی،

» مجھے تو آپ سے پہلے نیند آ رہی ہے، میں تو آپ کو نہیں روکتی! «

» ہاں، لیکن آپ نے باتیں ایسی کہی ہیں کہ رات بھر مجھے نیند

ہنیں آئے گی! «

» کیوں؟ کیا کہائیں نے؟ «

انتیاز نے سوچا، زیادہ بحث کرنے سے کیا حاصل، کیوں نہ

پروین کا قصہ چھیڑ کر صفائی کر لی جائے، اس نے کہا،
 ”آپ طنز کر رہی ہیں بڑی دیر سے مجھ پر ————— آپ کی
 مس پروین سے ملاقات —————“

”رجی ہاں، آپ کے طفیل آج ان کی زیارت ہوگئی، ورنہ پردہ
 سینین پر تو بارہا انہیں دیکھ چکی ہوں، ان کی اکثر فلمیں میں نے دیکھی
 ہیں!“

وہ سر کھجاتا ہوا بولا،

”رجی ہاں وہ فلموں میں کام کرتی ہیں مشہور ایکٹرس ہیں!“
 ”میں خوب جانتی ہوں انہیں، صرف مشہور ہی نہیں بڑی کامیاب
 ایکٹرس بھی ہیں!“

”جی بہت!“

”آپ کے اور ان کے درمیان کافی بے تکلفانہ مراسم معلوم
 ہوتے ہیں!“

امتیاز نے کہا،

”رجی ہاں بے تکلفانہ مراسم تو ہیں لیکن ایک طرف!“
 ”نہیں سمجھی نہیں!“

”بات یہ ہے کہ وہ بڑے اخلاق اور تپاک سے ملتی ہیں!“

”اس کا اندازہ تو میں نے کر لیا —————“

بہت سی میں آکر واقعی آپ نے ہر اعتبار سے اپنی زندگی سنواری

کسی اعتبار سے بھی آپ کی زندگی نامکمل نہیں ہے! ”
 ”آپ بالکل غلط راستہ پر جا رہی ہیں، آپ جو کچھ سمجھی ہیں، وہ
 صحیح نہیں ہے!“

”پھر صحیح کیا ہے؟“

”بات صرف اتنی ہے کہ وہ مجھ سے ملتی رہتی ہیں!“

”اور آپ؟“

”میں بھی کبھی کبھی مل لیتا ہوں!“

اتنے میں خانسماں پھر آکر سامنے کھڑا ہو گیا۔

امتیاز نے پوچھا،

”کھانا لگا دیا؟“

”جی لگا دیا!“

”اچھا تم چلو، ہم آئے!“

وہ چلا گیا،

امتیاز نے کہا،

”چلتے کچھ تو کھا لیجئے!“

وہ بولی،

”میں نہیں کھاؤں گی، ذرا بھی کھانے کی طرف طبیعت مائل

نہیں ہے!“

امتیاز:

دیکھتے سوچ لیجئے،

مہ جبین :

”اس میں سوچنے کی کیا بات ہے؟“

انتیاز :

”بھوک ہڑتال کا میں اکیپٹ ہوں، ابھی جیل سے ہی کام سیکھ کر آ رہا ہوں، آپ تو کل چلی جائیں گی اور یہاں نہیں کھاتیں تو ریل پر کھائیں گی، گھر پر کھائیں گی، لیکن اگر میں نے کھانے سے ہاتھ کھینچا تو سمجھ لیجئے، میری جان ناتوان کا حشر کیا ہو گا؟ کمزوری ابھی تک نہیں گئی ہے، اب اگر میں نے بھوک ہڑتال کی تو کوئی ڈاکٹر بھی مجھے نہیں بچا سکے گا!“

وہ اٹھ کھڑی ہوئی،

”آپ تو زبردستی کرتے ہیں ————— چلئے!“

انتیاز خوش ہو گیا،

”شکریہ ————— آئیے!“

دونوں ڈرائنگ روم میں پہنچے اور آمنے سامنے بیٹھ گئے۔

باب ۲۸

نختے یار!

مہ جبین نے امتیاز کے دل میں پھر ہلچل پیدا کر دی تھی اس نے مہ جبین سے محبت ضرور کی تھی، اب بھی کرتا تھا۔ لیکن وہ اس طائر بلند بام پر ہاتھ ڈالنے کی جسارت نہ پہلے کبھی کر سکا تھا، نہ اب کر سکتا تھا، لیکن اب اتنے دنوں کے بعد یک بیک وہ آگئی۔ اس سے ملاقات ہوئی، باتیں ہوئیں تو اس نے محسوس کیا، یہ وہی مہ جبین ہے جس کے لئے نہ جانے کب تک وہ اختر شماری کرتا رہا تھا۔ جسے صرف ایک نظر دیکھ لینے کے لئے وہ اپنی قیمتی سے قیمتی پونجی تیار کرنے کو تیار رہتا تھا۔ جس کی شہو اور شگفتہ باتیں سننے کے لئے اس کے دل میں لہریں اٹھا کرتی تھیں۔ جس کے حُسن بلاخیز نے اس کے دل پر پورے کی تھی اور اسے جہت لیا تھا اور جس نے خود محبت کا قدم آگے بڑھایا

اس کی شخصیت نے ایک مستقل صورت اختیار کر لی تھی، اب وہ اپنا ایک مخصوص راستہ رکھتا تھا، اور اس پر یکسوئی اور اطمینان کے ساتھ چلا جا رہا تھا، اب وہ مجھ کے ساتھ شادی کر سکتا تھا، اب اپنے آپ کو کمتر اور ہیچ سمجھے بغیر وہ ساری زندگی اطمینان اور مسرت کے ساتھ مجھ کے ساتھ رہتا اور اپنا کر اور مجھ کے ساتھ رہتا تھا۔

مگر ————— !

کیا مجھ کو اب بھی وہی ہے؟
 کیا وہ اس کے لئے تیار ہے کہ میری رفیقہ حیات بن سکے؟
 کیا اس کی نظر میں اب بھی میری وہی وقعت ہے جو پہلے تھی؟
 کیا اس کے دل میں میرے لئے اب بھی وہی جگہ ہے
 جو پہلے تھی؟

جس روز پہلے پہل مجھ کو پہلی آنی کھنی، جس انداز سے اس نے ملاقات کی تھی اس سے تو یہ اندازہ ہونا تھا کہ وہ ذرا بھی نہیں بدلی، اب بھی وہی ہے جو پہلے تھی۔

اور امجد کے ولایت جانے کے بعد، بلکہ یوں کہنا چاہئے ایوان فریڈر کی دوکان پر پروین سے مٹ بھٹے ہونے کے بعد اس کا جو طرز عمل تھا وہ ذرا بھی جو صلہ افزا نہ تھا، بلکہ سراسر مایوس انگیز اور جو صلہ شکن تھا۔

پھر اب کیا کیا جائے؟

اگر مہ جبین سے امتیاز کا آئنا سامنا نہ ہوتا تو کوئی شبہ نہیں
 وہ اس کے دروازے پر دستک نہ دیتا، اس کی سوئی ہوئی محبت
 نہ جاگتی، لیکن اسے دیکھ کر، اسے پا کر، اس سے باتیں کر کے پھس
 اس سے یابوس ہو جاتا، پھر ہمیشہ ہمیشہ کے لئے اپنی دیرینہ آرزوؤں
 اور تمناؤں سے دست بردار ہو جانا آسان نہ تھا!

وہ خاموش اور متفکر اپنے کمرہ میں بیٹھا تھا، اور سوچ رہا تھا
 آج مہ جبین واپس چلی جائے گی، اور پھر اس سے کبھی ملاقات نہیں
 ہو سکے گی، اتنے میں دیکھتا کیا ہے کہ وہ چلی آرہی ہے لیکن صاف
 معلوم ہو رہا تھا نہ دل صاف ہے نہ طبیعت!
 مہ جبین کو دیکھ کر وہ سر و قد کھڑا ہو گیا۔

”آئیے!“

وہ بیٹھ گئی،

”بیٹھے آگئی، فرمائیے!“

یہ کہہ کر وہ مسکرا دی!

امتیاز، دل ہی دل میں سوچنے لگا، یہ کس قسم کا اٹھڑپ ہے آخر؟
 کھینٹے دیکھتے اس کا موڈ کیسا بدل گیا گویا اب تک اس کی ہر تہی اور
 ناراضی کے بارے میں جو کچھ میں نے سوچا تھا سب غلط تھا؟

پھر وہ سوچنے لگا،

نہیں غلط نہیں تھا، مہ جبین کے طرز عمل میں یہ تبدیلی ضرور کسی

خاص ذہنی فیصلہ کا نتیجہ ہے، لیکن وہ فیصلہ کیا ہو سکتا ہے؟“
 امتیاز یہی سوچ رہا تھا کہ مہ جبین نے کہا
 ”ارے آپ تو ایسے چپ ہوئے جیسے ہاں جانتے

ہی نہیں!“

امتیاز کو موقع مل گیا۔ اس نے کہا،

”جی یہ بات تو نہیں!“

وہ پوچھ بیٹھی،

”دیکھ کیا بات ہے؟“

امتیاز نے اس کی طرف دیکھے بغیر کہا،

”ہے کچھ ایسی ہی بات جو چپ ہوں؟“

دوسرا مصرعہ مہ جبین نے پڑھ دیا،

”ورنہ کیا بات کر نہیں آتی؟“

اور پھر وہ مسکراتی ہوتی بولی،

یہی کہنا چاہتے تھے نا آپ؟“

”جی ہاں!“

وہ اٹھ کھڑی ہوئی،

”اچھا تو آپ مراقبہ کیجئے، بندی تو چلی!“

امتیاز سے خاموشی نہ رہا گیا،

”کہاں؟ کدیر کا ارادہ ہے آپ کا؟“

وہ دروازہ تک پہنچ چکی تھی، وہیں کھڑے کھڑے منہ گیا۔
 ”شام کی گاڑی سے مجھے جانا ہے، ذرا شاپنگ کروں گی،

اس وقت!“

جس طرح شاعر کی زبان پر بے ساختہ شعر الہام کی صورت
 میں نازل ہو جاتا ہے، اسی طرح امتیاز کی زبان سے بلا ارادہ نکل گیا۔

”اگر آپ کو اعتراض نہ ہو تو میں بھی ساتھ چلوں!“

وہ تو دل سے یہ چاہتی تھی، لیکن امتیاز کا اشتیاق دیکھ کر

ساری ذمہ داری اسی کے سر رکھ دینی چاہی۔

”مجھے کیا اعتراض ہو سکتا ہے، لیکن آپ سوچ لیجئے!“

”اس میں سوچنے کی کیا بات ہے؟“

”میرا مطلب یہ ہے کہ اگر خلاف مصلحت نہ ہو تو چلئے!“

امتیاز چونک پڑا،

”خلاف مصلحت؟ میں آپ کا مطلب نہیں

سمجھا!“

وہ سنجیدہ ہو کر بولی،

”امتیاز صاحب، میں اپنے الفاظ واپس لیتی ہوں، آپ

تو سنجیدگی سے غور کرنے لگے۔ آئیے، چلئے

بہت دیر ہو گئی!“

اور یہ کہتے کہتے کمرہ سے باہر نکل گئی، مجبوراً امتیاز کو بھی

اس کی پیروی کرنی پڑی، دونوں ساتھ ساتھ پھر بمبئی کی دوکان کا
طواف کرنے لگے۔ آج بھی بہت سی اہم علم چیزیں محمد حسین نے خرید
ڈالیں۔ بازار کا وجود صرف عورت کے ذوق آسائش و مالش کا پین منت
ہے! اور بس!۔

باب ۲۹

تجدید محبت!

گاڑی کی روانگی کا وقت ۶ بجے شام تھا، لیکن بلڈز میں شاپنگ
کرتے کرتے ۸ بج گئے، جب وہ واپسی کے لئے ٹیکسی میں بیٹھی استیاز
نے کہا،

”آج تو آپ جا رہی تھیں؟“

وہ بولی،

”ہاں جا رہی تھی، خیال تو آج ہی کا تھا، لیکن یاد آگیا
سیٹ آج کے لئے نہیں کل کے لئے بک ہوئی تھی؟ — اگر
آپ کو میرا قیام ناگوار ہو تو آج ہی سیٹ حاصل کرنے کی پھر کوشش
کروں؟“

استیاز:

”آپ بھی کیسی باتیں کرتی ہیں — میری پوچھنے
تو آج کیا کبھی نہ جائیے!“

یہ کہتے کہتے خود امتیاز بھی کچھ شرمگیا اور مہ جبین کے
چہرہ پر بھی سرخی دوڑ گئی، لیکن اس نے اپنی کیفیت کا اظہار نہیں ہونے
دیا، کہنے لگی،

”جی آپ نے صحیح فرمایا، ضرور آپ ہی چاہتے ہوں گے جو آپ نے
فرمایا، لیکن آپ نے شاید حسرت کا وہ مصرعہ نہیں سنا؟“
امتیاز:

”میں نے حسرت کا سارا کلام پڑھا ہے، آپ کس مصرعہ کی
طرف اشارہ کر رہی ہیں؟“

مہ جبین:

”اُدھ کیا ہے وہ؟ — ہاں خوب یاد آیا —
آرزو کوں سے پھر کرتی ہیں تقدیریں کہیں؟“
امتیاز:

”جی بہت خوب — میں نے یہ مصرعہ سنا ہے اور
اس کا مقطع تو اتنا لا جواب ہے کہ ہر دم میرے ورد زبان رہتا ہے
سنئے گا؟“

مہ جبین:

”سنائیے!“

امتیاز:

” میری بتیابی ہے حسرت کامیابی کی دلیل
گر یہ عشاق میں ہوتی ہیں تاثیریں کہیں
سچ کہتے گا، کیسا ہے؟“

مہ جبین:

” بالکل آپ کے حسب حال!“
اتنے میں ایک جھٹکے کے ساتھ کار امتیاز کے مکان کے
سامنے رک گئی،

شب کے کھانے کے بعد پھر دونوں میں باتیں شروع ہو گئیں۔

امتیاز:

” تو کل آپ چلی جائیں گی؟“

مہ جبین:

” جی ہاں ارادہ تو یہی ہے!“

امتیاز:

” میں جانتا ہوں آپ ضرور جائیں گی، آپ کے فیصلہ کا بدلنا

آسان نہیں ہے! ————— مگر —————“

مہ جبین:

” یہ تو صحیح ہے کہ میں ضرور جاؤں گی لیکن میرے فیصلہ کے
بارے میں آپ نے جو رائے قائم کی ہے وہ صحیح نہیں ہے۔ میرا فیصلہ تو

بہت کمزور ہوتا ہے، میں عورت ہوں اور عورت خود بھی کمزور ہوتی ہے، اس کا فیصلہ بھی، اس کے ارادے بھی، اور اس کی تمتائیں بھی، یہاں تک کہ —————

انتیاز:

”بس اب آگے نہ کہئے، میں سمجھ گیا، آپ کیا کہنا چاہتی ہیں؟“

وہ پوچھ بیٹھی،

”کیا سمجھے آپ؟“

انتیاز:

”ماضی کا تذکرہ ————— شاید ہی مقصد تھا آپ کا!“

مہ جبین:

”جی نہیں ————— میں ماضی کو کوئی اہمیت نہیں دیتی۔ حال کی پروا نہیں کرتی، مستقبل کا انتظار نہیں کرتی، میں تو یوں ہی ایک بات کہہ رہی تھی!“

انتیاز:

”ایک بات پوچھنا چاہتا ہوں ————— یاد ہے والد کے انتقال کے بعد آپ نے مجھے ایک خط لکھا تھا!“

مہ جبین:

”جی ہاں یہ بھی یاد ہے، اور آپ نے جو جواب دیا تھا وہ بھی یاد ہے، اور پھر میں نے جو فیصلہ کیا تھا وہ بھی یاد ہے، —————

یہی تو ایک بات ہے کہ میرا حافظہ کمزور نہیں!

انتیاز:

”کیا فیصلہ کیا تھا آپ نے؟“

مہ جبین:

”وہ میرا سچی معاملہ ہے، نہ آپ پوچھتے تو میں بتاؤں گی!“

انتیاز:

”میں نہ پوچھوں، آپ نہ بتائیں، جب بھی وہ ظاہر ہے۔“

مطلب یہ کہ تاریخ اپنے آپ کو دہرا رہی ہے!“

مہ جبین:

”میں نہیں سمجھی، کہیں آپ کا مطلب یہ تو نہیں کہ پہلے

میں محبت کرتی تھی، آپ دور بھاگتے تھے، اب آپ محبت کرتے ہیں

میں دور بھاگتی ہوں؟“

انتیاز:

”جی ہاں یہی مطلب ہے!“

مہ جبین:

”یہ باتیں چھوڑیے کچھ اور باتیں کیجئے!“

انتیاز:

”مجھے صرف یہی باتیں کرنی ہیں، ان کے علاوہ میں کچھ نہیں

جانتا، نہ کچھ کہنا چاہتا ہوں نہ سننا چاہتا ہوں۔ اگر آپ کو

ناگوار ہوتی ہوں تو خاموش ہو جاؤں !

مہ جبین :

”ناگوار تو ہوتی ہیں، لیکن آپ خاموش ہو جائیں یہ الفاظ میری زبان سے نہیں نکل سکتے“

امتیاز :

”اخلاقاً؟“

مہ جبین :

”جو سمجھ لیجئے،

امتیاز :

”اب ہم لوگوں کے مابین صرف اتنا تعلق رہ گیا ہے کہ اخلاق

برت لیں“

مہ جبین :

”ہم لوگ“ نہ کہتے، میں اور آپ کہتے۔ ”ہم لوگ“ میں ضرورت سے زیادہ اپنائیت ہے، میں اور آپ میں معاملہ کا تعلق ہے!“

امتیاز :

”مہ جبین تم کیوں نہیں کہتیں کہ میں خودکشی کر لوں؟“

مہ جبین :

”خودکشی جب میں نہ کر سکی تو آپ کیا کریں گے؟“
ارے آپ کی آنکھوں میں تو آنسو ڈبڈبائے، میں یوں ہی مذاق

کر رہی تھی!“
بے ساختہ امتیاز نے پوچھا،
”سچ؟“
وہ بھی اسی خوشی سے بولی،
”ہاں سچ!“

باب ۳

لڑائی

پروین سے اور سیٹھ قاسم بھائی سے لڑائی ہوگئی !
 اس سے قبل بھی ان دونوں میں کبھی کبھی لڑائی ہو جایا کرتی تھی،
 — وہ بھی تھوڑی سی مزہ منہ کا بدلنے کے لئے — لیکن
 اس مرتبہ پروین اس جبری طرح روٹھی تھی کہ منائے نہیں بنتی تھی۔ سیٹھ
 صاحب نے مٹنیں کیں، التجا میں کیں، معافیاں مانگیں، اپنی پوزیشن اور
 شخصیت کا خیال نہ کرتے ہوئے بار بار ان کے گھر گئے، مگر وہ ملاقات
 تک پر راضی نہ ہوئی،

بات بہت معمولی تھی !
 ملت کے ہفتہ وار ایڈیشن میں قلم ”شرابی“ پر تبصرہ شائع
 ہوا، یہ قلم سیٹھ صاحب کے اسٹڈیو سے تیار ہو کر باہر آئی تھی۔

پروین نے ہیروئن کی حیثیت سے اس میں کام کیا تھا، اور واقعہ یہ ہے کہ اس کی فطری اداکاری کا جو ہر جتنا اس میں ابھرا تھا اتنا آج تک کسی فلم میں نہیں ابھرا تھا، کاتالکامی نے پروین کے ساتھ کام کیا تھا وہ اس سے پہلے کئی فلموں میں کام کر چکی تھی، لیکن اس مرتبہ نہ جانے کیوں نہیں کر سکی۔ ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے کوئی انارٹی کام کر رہا ہو، نہ مکالمات کے ادا کرنے میں جبرستی تھی، نہ اداکاری میں شوخی اور دل آویزی تھی، نہ گانے میں رس تھا، نہ رقص میں دلچسپی، نعرہ کسی اعتبار سے بھی یہ نہیں معلوم ہوتا تھا کہ یہ کوئی مشہور اور کامیاب ایکٹریس ہے۔ نہ نقطہ نظر سے یہی ظاہر ہوتا تھا کہ کوئی نوآموز اور نا تجربہ کار ایکٹریس ہے جو اداکاری کرنے کی کوشش کرتی ہے مگر کامیاب نہیں ہوتی!

ملت نے اپنے تبصرہ میں پروین کی اداکاری کو خراج تحسین ادا کیا تھا اور کاتالکامی کے لئے نئے نئے تھے، تنقید کے دوران میں قاسم سیٹھ پر بھی کچھ چھٹیے پڑ گئے تھے کہ یہ روپیہ کا غلط استعمال کرتے ہیں، پھر حکومت کو مشورہ دیا گیا تھا کہ وہ ایک محکمہ اختساب قائم کرے، اور فلم سازوں کو اس وقت پرمٹ دے جب اسے یقین ہو جائے کہ یہ فلم معیاری حیثیت کی حامل ہوگئی اور اس سے پبلک کا وقت ضائع نہیں ہوگا۔

اپنی تنقید میں ملت نے جہاں اداکاری کے سلسلہ میں پروین کو

سرا ہاتھا اور کانتا کماری پر اعتراض کیا تھا۔ وہاں فلم کی اخلاقی حیثیت پر بڑی کڑی نکتہ چینی کی گئی تھی، اس نے کہا تھا فلم میں صرف یہی چیز نہیں دیکھنی چاہئے کہ گیمہ کس کمال فن کے ساتھ استعمال ہوا ہے یا فلاں اداکار نے اداکاری کے جوہر کس طرح دکھائے ہیں یا فلم کی زبان کیسی ہے، سچ پوچھئے تو یہ سب چیزیں ثانوی حیثیت رکھتی ہیں ان میں اولیت اور اہمیت صرف ایک چیز کو حاصل ہے۔

اور وہ ہے اخلاق!

اگر اخلاقی نقطہ نگاہ سے فلم ناقص ہے تو دوسرے کمالات سے وہ چاہے جتنی بھر پور ہو، حکومت کو اس کی نمائش کی ہرگز اجازت نہیں دینی چاہئے اور ہمیں افسوس کے ساتھ کہنا پڑتا ہے کہ یہ فلم نہ صرف یہ کہ اپنے اندر کوئی اخلاقی قدر نہیں رکھتی بلکہ از اول ناآخر مخرب اخلاق ہے۔ فلم سنسر بورڈ کے ممبروں نے اسے پاس کر کے ایک مجرمانہ غفلت کا ارتکاب کیا ہے ہماری رائے ہے کہ اس کا دوبارہ سنسر کیا جائے اور مخرب اخلاق حصے کاٹ دیے جائیں، اور یہ مرحلہ جب تک طے نہ ہو جائے اس وقت تک فوراً فلم نمائش روک دی جائے۔ یوں تو ملت، حکومت کا مخالف اخبار تھا، لیکن حکومت اسکے افکار و آراء کو خاص اہمیت دیتی تھی۔ اس تبصرہ کے دوسرے ہی روز حکومت نے ”شرابی“ کی نمائش تا حکم ثانی ممنوع قرار دے دی اور دوبارہ سنسر کرنے کا حکم نافذ کر دیا، اور صدر سنسر بورڈ کو مشورہ بھی

دیا کہ وہ امتیاز کو شریک مشورہ رکھے، تاکہ بعد میں پھر کوئی شکوہ نہ
اٹھ کھڑا ہو۔

حکومت کے اس فیصلہ نے سیٹھ قاسم بھائی کو آتش زیر پا کر دیا
بہت اچھے کوڑے، بہت برہم ہوئے۔ وہ اب تک اردو
اخبارات کو بھارتی، مرہٹی اور انگریزی کے مقابلہ میں کوئی اہمیت نہیں
دیتے تھے، لیکن اس مرتبہ انہیں قابل ہونا پڑا کہ اردو اخبارات میں
ایسے اخبارات بھی ہیں جن کی رائے ایوانِ حکومت میں وقعت سے
دیکھی جاتی ہے، جن کے نام سے حکومت کا نپتی ہے۔

حکومت کے اس حکم نے جہاں اردو اخبارات کی اہمیت کا
سیٹھ قاسم بھائی کو قابل کر دیا، وہاں ان کے دل میں ملت اور امتیاز
کے خلاف نفرت اور حسرت کے جذبات بھی پیدا ہو گئے۔ اب تک
وہ سمجھتے تھے اگر کوئی مخالفانہ تنقید بھی کرے گا تو ہمارا کیا بگاڑ لے گا۔
اس لئے کہ ہم اس کا اشتہار بند کر کے اسے توبہ کرنے پر مجبور کر دیں گے
مگر ملت کے ساتھ اشتہار کا سوال ہی نہیں تھا، کیونکہ سیٹھ صاحب کے
فلمی اشتہارات ملت میں نہیں چھپتے تھے۔ انہیں رہ رہ کر اس پر غصہ
آ رہا تھا کہ وہ اس کا کچھ نہیں بگاڑ سکتے اور اس نے فلم کی نمائش بند
کرا کے بہت بڑی مالی چوٹ دی۔

سیٹھ صاحب اسی سوچ میں بیٹھے دل ہی دل میں امتیاز کو
گالیاں دے رہے تھے کہ کانتا کماری آ کر بیٹھی اور آتے ہی کہنے لگی۔

وہ سنا سیٹھ صاحب — میں اگر امتیاز صاحب کو
 مزہ نہ چکھا دوں تو میرا نام کانتا لکاری نہیں! —
 سیٹھ صاحب نے پوچھا،
 ”کیا کر دگی تم؟“

وہ بولی،

”شکر پر جتنے نہ لگواد یہے میاں کے تب کی بات!“
 سیٹھ نے کہا،
 ”لیکن اس سے فائدہ کیا ہوگا؟“

وہ بولی،

”معلوم ہو جائے گا، عورت کا احترام کس طرح کیا جاتا ہے؟“
 اب سیٹھ صاحب کو بھی دل کا غبار زکالنے کا موقع ملا، کہنے لگے۔
 ”واقعی بڑا نمک حرام ہے یہ شخص بھی، آلو کا پٹھا کہیں کا —!“
 سیٹھ صاحب شاید ابھی کوئی اور گالی بھی دیتے، لیکن اتنے میں
 پروین آگئی، اسے آتا دیکھ کر وہ چپ ہو گئے۔ پروین نے مسکراتے
 ہوئے پوچھا۔

”کس پر غصہ اتارا جا رہا ہے سیٹھ صاحب!“
 سیٹھ صاحب ابھی جواب نہ دے پائے تھے کہ کانتا لکاری بیچ
 میں بول پڑی،

”دہی مینہ اور کون؟“

پروین :
 ” آخر کون ؟ کسے کہہ رہی ہو ؟ “
 کانتا کماری :
 ” امتیاز کو اور کسے ؟ “
 قاسم سیٹھ :
 ” روہ کمینہ بھی ہے اور ————— “

پروین :
 ” ہاں کہتے اور کیا ہے کمینہ کے علاوہ ؟ “
 قاسم سیٹھ :
 ” نمک حرام، بدذات، آلو کا پٹھا ! “

پروین :
 ” بس اتنا ہی یا کچھ اور بھی ؟ “
 قاسم سیٹھ :
 ” روہ دنیا میں جتنی کالیاں ایجاد ہوئی ہیں، سب اس پر صادق آتی ہیں “

پروین :
 ” لیکن آخر کس جرم میں ؟ ————— کیا خطا کی ہے
 امتیاز صاحب نے آپ کی ؟ “
 قاسم سیٹھ :

” یہ لیجئے انہیں یہ بھی نہیں معلوم“

پروین :

”ہاں میں نہیں جانتی بتائیے“

کانٹاکماری :

”جانتی سب کچھ ہیں مگر مانیں بھی تو“

پروین :

”کانٹی بہن، میں نے تم سے کچھ نہیں پوچھا، تم سے کوئی

بات کی، تم بیچ میں کیوں بول پڑیں؟“

کانٹاکماری :

”یہ بھی اچھی کہی ———— موگا لیاں مجھ کو دے، توہین میری

کرے، اور میں نہ بولوں، یہ تمہاری دفعہ ۱۴۴ میرے اوپر نہیں چلے گی

کہے دیتی ہوں، ہاں“

پروین :

”تم تو لڑنے مرنے پر تیار ہو، تمہیں اگر کچھ شکایت ہے تو

جاؤ انیاز صاحب کے منہ پر انہیں گالیاں دو۔ یہاں گالیاں دو گی

تو وہ سنیں گے کیسے؟“

کانٹاکماری :

”وہ نہیں سنیں گے، تم تو سن رہی ہو، سنا دینا جا کے

انہیں ایک کی دس دس!“

پروین :

تم تو آج ہوا سے لڑ رہی ہو ————— مجھے کیا پری ہے
کہ میں سناؤں جا کر ؟ ”
کانٹا کماری :

” اب اتنی زیادہ کبھی نہ بنو بہن، تمہاری تعریف میں تو زمین آسمان
کے قلابے ملائے ہیں، تم نہ ان کا پارٹ لوگی تو کون لے گا؟ گالیاں
یا میرے حصہ میں آتی ہیں یا بیچارے سیٹھ صاحب کے — اور
ان بیچارے کا تو ظلم بند ہونے سے کئی لاکھ روپے کا مفت میں بیٹھے
بھائے نقصان بھی ہو گیا! ”

پروین :

” تم سے باتیں کرنا بہت مشکل ہے ”
کانٹا کماری :

” کیوں ؟ آخر کیوں ؟ ”

پروین :

” تم بات بات پر الجھتی ہو ”
کانٹا کماری :

” ہاں میں تو الجھوں گی، میرا دل جلا ہوا ہے —————
ہر کوئی در ماندگی میں نالہ سے ناچار ہے ————— میری جگہ
تم ہوتیں ————— ”

پروین :
 ”تو کیا کرتی میں؟“
 کانتاکماری :

”مجھ سے زیادہ تمہاری زبان چلتی“

پروین :
 ”ہرگز نہیں!“
 کانتاکماری :

”مجھ سے زیادہ تم گالیاں دیتیں“

پروین :
 ”قطعاً نہیں“
 کانتاکماری :

”مجھ سے کہیں زیادہ تمہیں غصہ آتا“

پروین :
 ”کانتکی تم مجھے غلط سمجھ رہی ہو، میں اگر تمہاری جگہ ہوتی تو مجال
 نہیں کھتی کہ حرفِ شکایت زبان پر آتا۔ ممکن نہیں تھا کہ میں گالیاں تو گالیاں
 سخت ست بھی کہتی، ناممکن تھا کہ میرے منہ سے کوئی ناشائستہ
 لفظ نکل جاتا۔“

کانتاکماری :

”کیوں آخر؟ کچھ عاشق ہو اختیار صاحب پر؟“

پروین:

”انتیاز صاحب ہی نہیں، کوئی شخص بھی میرے خلاف مضمون
لکھ کر مجھ پر نکتہ چینی کر کے، میری مخالفت کر کے، مجھے گالیاں دے کے
دیکھ لے۔۔۔۔۔۔ وہ جتنا جتنا تیکھا ہوتا جائے گا، میں اتنی
ہی اتنی شائستہ اور سنجیدہ بنتی جاؤں گی،

تیا سم سیٹھ:

”تعجب ہے۔۔۔“

کانٹا کماری:

”سیٹھ صاحب آپ کو تعجب ہے، ہمیں یقین نہیں آتا۔“

پروین:

”کیوں یقین نہیں آتا؟“

کانٹا کماری:

”یہ تم آدمی نہیں ہو، یا تم آدمی نہیں ہو۔“

پروین:

”میں بھی آدمی ہوں، تم بھی آدمی ہو، یہ فرق جو میرے تمہارے

نیپالات میں ہے، یہ آدمیت اور انسانیت کا نہیں ہے۔“

کانٹا کماری:

”پھر کاہے کاہے؟“

پروین:

”صرف عقل کا!“

کانٹا کماری:

”یعنی ہم بے عقل ہیں؟“ ————— میں بھی اور

سیٹھ صاحب بھی، کیوں جی؟“

پروین:

”سیٹھ صاحب کا نام بار بار بیچ میں لے کر تم مجھے مرعوب کرنے کی کوشش نہ کرو، میں وہی بات کہوں گی جو سچ ہوگی چاہے تمہیں اور تمہارے سیٹھ صاحب کو پسند آئے یا ناپسند ہوا۔“

قاسم سیٹھ:

”خیر، یہ تو دوسری باتیں چھڑ گئیں، تم کیا کہہ رہی تھیں کہو؟“

کانٹا کماری:

”ہاں تم اپنی گفتگو کا سلسلہ جاری رکھو“

پروین:

”میں یہ کہہ رہی تھی کہ فرق جو کچھ ہے وہ عقل کا ہے۔“

قاسم سیٹھ:

”یعنی؟“

کانٹا کماری:

”کیا مطلب؟“

پروین:

”یعنی مطلب یہ کہ کوئی بات ہماری مرضی کے خلاف ہو، یا کوئی ہم پر نکتہ چینی کرے تو کالیاں دینے، برا بھلا کہنے اور عصہ کا اظہار کرنے سے پہلے ہمیں سوچنا چاہیے کہ اس نے ایسا کیوں کیا؟“

قاسم سیٹھ:

”یہ تو معلوم ہے۔“

کانٹا کماری:

”خیانت، بدنیتی، شرارت“

پروین:

”یہی تو میں نہیں مانتی۔۔۔۔۔۔ جو شخص ہم پر نکتہ چینی کرتا ہے ضروری نہیں ہے کہ وہ بدنیت، اور شریر ہی ہو“

قاسم سیٹھ:

”پھر کیا ضروری ہے؟“

کانٹا کماری:

”ان کا پروین بہن کا مطلب یہ ہے کہ ممکن ہے نکتہ چینی یا مخالفت نیک نیتی سے کی گئی ہو“

قاسم سیٹھ:

”ناممکن!“

پروین:

”جی سیٹھ صاحب میرا مطلب یہی ہے، ہر شخص بدنیت اور شریر

نہیں ہوتا، نکتہ چینی سچائی کے ساتھ بھی کی جاسکتی ہے۔“

کانٹا کماری:

”دلوا اور سنو۔“

پروین:

”ہاں بہن میں غلط نہیں کہتی، ہم دیوی اور دیوتا نہیں، ہم فرشتے اور اوتار نہیں، ہم سے غلطی ہو سکتی ہے، ہم غلطی کر سکتے ہیں۔ ہماری فہم اور فکر میں کجی ہو سکتی ہے، ہماری سوچی ہوئی بات غلط ہو سکتی ہے۔ ہمارا اختیار کیا ہوا راستہ ہو سکتا ہے کہ ٹھیک نہ ہو، ہمیں نکتہ چینی اور مخالفت پر ٹھنڈے دل سے غور کرنا چاہیے۔“

قاسم سیٹھ:

”پھر کیا کرنا چاہیے؟“

کانٹا کماری:

”ہاں بتاؤ پھر کیا کرنا چاہیے؟“

پروین:

”پھر اپنا جائزہ لینا چاہیے اور سوچنا چاہیے کہ جو کچھ ہمارے خلاف کہا گیا ہے وہ سچ ہے یا غلط، اگر غلط ہے تو خاموشی سے بہتر کوئی جواب نہیں۔“

قاسم سیٹھ:

”اور اگر سچ ہے؟“

کانٹاکماری :

”اگر سچ ہے تب ؟“

پروین :

”اگر سچ ہے تو ہمیں ایک شریف آدمی کی طرح اپنی غلطی کا اقرار کر لینا چاہیے، اور آئندہ کے لئے سنبھل جانا چاہیے کہ ایسی غلطی نہ ہو،“

قاسم سیٹھ :

”مان لیا تمہارا اصول صحیح ہے“

کانٹاکماری :

ردہاں تھوڑی دیر کے لئے مانے لیتے ہیں کہ جو کچھ تم نے کہا ٹھیک کہا، مگر یہ بتاؤ، یہاں بحث عام نکتہ چینی اور مخالفت کی نہیں ہے۔“

قاسم سیٹھ :

”ہمارا سوال صرف مسرتیاز کا ہے، سوال یہ ہے کہ ان کی

نکتہ چینی کو کیا سمجھا جائے ؟ —“

کانٹاکماری :

”تمہارے خیال میں امتیاز صاحب نے ہماری فلم پر جو کچھ لکھا ہے، وہ نیک نیتی پر مبنی ہے یا بد نیتی پر، ؟ سچ سچ کہنا“

پروین :

”ہاں میں بالکل سچ سچ کہوں گی“

قاسم سیٹھ:

”بس اس سوال کا جواب دو“

کانٹا کماری:

”اسی پر فیصلہ ہے“

پروین:

”میں نے ملت کا تبصرہ ایک سے زائد بار پڑھا اور بڑی سنجیدگی

سے پڑھا“

قاسم سیٹھ:

”بھرتھ تم کس نتیجہ پر پہنچیں؟“

کانٹا کماری:

”ہاں یہ بتاؤ، کام کی بات تو یہ ہے“

پروین:

”میں اس نتیجہ پر پہنچی کہ اتنی از صاحب نے جو کچھ لکھا ہے اس کا

ایک ایک حرف صحیح ہے“

قاسم سیٹھ:

”کیا کہا؟“

کانٹا کماری:

”یہ تم کیا کہہ رہی ہو“

پروین:

قاسم سیٹھ:

”وجہ یہ ہے کہ تمہاری شہرت، عزت، دولت، وقعت ہر چیز
قاسم سیٹھ کے روپے سے بنی ہے، قاسم سیٹھ کی فلم کمپنی نے تمہیں
بنایا اور ابھارا ہے، قاسم سیٹھ کی سخاوت اور دریا دلی نے تمہیں
ملک کی سب سے بھاری ایکٹس منوایا ہے۔“

پروین:

”ٹھیک ہے۔۔۔۔۔ آپ کے احسانات کی ہرست اس سے
کہیں زیادہ لمبی ہے جتنی آپ نے گنائی، لیکن آگے بھی تو کچھ کہئے!“

قاسم سیٹھ:

”پھر اگر ایک شخص میری مخالفت کرتا ہے، میری فلم کمپنی کی مخالفت
کرتا ہے، میری بنائی ہوئی فلم کی مخالفت کرتا ہے، میری فلم کی ٹائٹل
رکوادیتا ہے اور مجھے لاکھوں روپے کا نقصان پہنچا دیتا ہے۔ اسکے
لئے اپنے دل میں تم اتنی زیادہ جگہ پاتی ہو کہ اسے بدذمت، شریر،
اور نمک حرام کہتے ہوئے تمہاری زبان تھراتی ہے، تمہارے ہونٹ
کانپتے ہیں۔۔۔۔۔ اس کی تعریف کرتے کرتے تمہاری
زبان خشک ہوئی جاتی ہے، کیا یہ تعجب کی بات نہیں ہے؟“

کانٹاکماری:

”ضرور ہے۔ اس سے بڑھ کر تعجب کی کوئی بات نہیں ہو سکتی۔“

قاسم سیٹھ:

”تمہارا فرض تھا کہ میں ایک گالی دیتا تم دس گالیاں دیتیں“

کانٹا کماری :

”نہ کہ تم بیٹھی اس کی تعریف کر رہی ہو، اس کی مخالفت کو سچ پانی

قرار دے رہی ہو“

قاسم بیٹھ :

”سچ کہتا ہوں اپنی زندگی میں اس سے زیادہ تعجب خیز واقعہ میں نے

کوئی نہیں دیکھا“

کانٹا کماری :

”ہم پوچھتے ہیں آخر وہ سچا کیسے ہے ؟“

پروین :

”اس لئے کہ اس نے سچ کہا،

قاسم بیٹھ :

”کیا سچ کہا ؟“

کانٹا کماری :

”کہا یہ کہ فلم مخرب اخلاق ہے ؟“

پروین :

”ہاں ————— فلم واقعی مخرب اخلاق ہے“

قاسم بیٹھ :

”فلم فلم ہے، نہ مولوی کا مکتب نہ نیرت کا یا ٹھٹھہ شالہ۔“

کانتا کماری :
 ”دہاں لوگ تفریح کے لئے جاتے ہیں، وعظ سننے اور سبق
 پڑھنے نہیں جاتے“

قاسم سیٹھ :
 ”اگر فلموں میں تفریح نہ ہو تو کوئی انہیں دو کوڑی کو بھی
 نہ پوچھے“

کانتا کماری :
 ”پھر اتنی لمبی لمبی تنخواہ تم کہاں سے لوگی؟“

قاسم سیٹھ :
 ”اگر مقصد اصلاح سے تو حضرات پہلے گھر سے شروع
 ہوتی ہے۔ اداکاری کرنا، ایکٹنگ کرنا کون سا ثواب کا کام ہے
 اسے بھی چھوڑ دو؟“

کانتا کماری :

”اور کیا“

قاسم سیٹھ :

”ساری فلمی دنیا امتیاز پر لعنت بھیج رہی ہے“

کانتا کماری :

”اور یہاں اس کی تعریف میں قصیدے پڑھے جا رہے
 ہیں، واہ رے سینٹھ صاحب کے نمک!“

پروین :

”نمک ۹ ————— کیا مطلب ۹“

کانتا کماری :

”مطلب یہ کہ سیٹھ صاحب کے نمک میں حس نہیں ہے
ورنہ جس نے ان کا نمک کھایا ہے وہ تو ان کا ساتھ دیتا، وہ تو

ان کی سی کہتا ————— ا“

پروین :

”نمک کس نے کھایا ہے سیٹھ صاحب کا ۹“

کانتا کماری :

”پروین نے، کانتا کماری نے، سب نے ا“

پروین :

”تم نے کھایا ہوگا، میں نے نہیں کھایا ا“

قاسم سیٹھ :

”کیا مطلب ۹“

پروین :

”مطلب یہ کہ میں نے آپ کا نمک نہیں کھایا، آپ نے میرا
نمک کھایا ہے۔ میں نمک حرام نہیں آپ نمک حرام ہیں سمجھے ۹

————— یا کچھ اور کہوں ۹ کچھ اور سنئے گا ۹“

قاسم سیٹھ :

”کہو، اور جو کچھ کہنا چاہتی ہو وہ بھی کہہ لو۔“
کانٹا کماری:

”سیٹھ صاحب بڑا دل گروہ ہے آپ کا، آپ ہی یہ باتیں
سنئے، مجھ سے تو نہیں سنی جاتیں، اجازت دیجئے میں تو چلی۔
کماری سیٹھ سے ایک دفعہ ایک ایکٹرس نے زبان چلائی تھی انہوں نے
دفتری میں وہ مرمت کی کہ یاد ہی تو کرتی ہوگی، اور پھر جھوٹی پکڑ کر
دفتر سے نکال باہر کر دیا، یہاں آپ کے منہ پر آپ کو نمک خوار
اور نمک حرام کہا جا رہا ہے اور آپ چپ چاپ بیٹھے سن رہے
ہیں۔۔۔۔۔ مجھے تو دونوں پر تعجب ہے۔ آپ پر بھی اور ان
پر روین پر بھی!“

پروین:

”میں نے سیٹھ صاحب کے پیٹھ پیچھے کچھ نہیں کہا، منہ پر کہا،
وہ اگر مجھے مار سکتے ہیں یا میری جھوٹی پکڑ کر دفتر سے باہر
نکال سکتے ہیں تو یہ حسرت بھی دل میں اٹھانہ رکھیں، میں یہیں
بیٹھی ہوں ان سے کہو اٹھیں اور تم ان کی مدد کرو!“
قاسم سیٹھ:

”یہ بیکار باتیں ہیں، مار پیٹ کا کیا ذکر، چپ رہو کانٹی۔
باقی مس پروین میں ضرور ایک بات تم سے پوچھنا چاہتا ہوں!“
پروین:

”ہاں یہ تو معلوم ہو آخر یہ معاملہ ہلٹ کیسے گیا؟ یا تو تم سیٹھ صاحب کی نمک خوار تھیں یا وہ بن گئے، یا تم نمک حرام تھیں یا یہ الزام بھری مجلس میں ان کے سر تم ہی نے تھوپ دیا!“

پروین:

”شاید تمہارا اور سیٹھ صاحب کا یہ خیال ہے کہ میں نے اس کمپنی سے اور سیٹھ صاحب کی جیب سے خوب خوب روپیہ بٹورا؟“

کانٹا کماری:

”ہاں یہی بات ہے!“

پروین:

”چونکہ میں نے روپیہ بٹورا ہذا میں سیٹھ صاحب کی نمک خوار بھی بن گئی؟“

کانٹا کماری:

”ہاں ٹھیک“

پروین:

”اور چونکہ میں نے امتیاز صاحب کے معاملہ میں سیٹھ صاحب کا ساتھ نہیں دیا، لہذا میں نمک حرام بھی ہوئی۔۔۔۔۔ کیوں ہے نا یہی بات؟“

کانٹا کماری:

”بے شک۔۔۔۔۔ یہی بات ہے!“

پروین :
 ” لیکن سیٹھ صاحب نے یا کمپنی نے یہ روپیہ خیرات کے طور
 پر مجھے دیا تھا کیا ؟ “
 کانتا کماری :
 ” خیرات کیسی ؟ کام لیا روپیہ دیا “

پروین :
 ” جب یہ روپیہ میں نے مفت میں نہیں لیا، خیرات کے
 طور پر نہیں لیا، محنت کی، رات رات بھر جاگی، دن کو دن نہ سمجھی،
 اپنا سارا ہنر، اپنا سارا کمال، اپنا حُسن، اپنی جوانی، اپنا روپ، ہر چیز
 میں نے اس روپے کے عوض بے چون و چرا پیش کر دیا، پھر میں
 نمک خوار کہاں رہی ؟ جو سیٹھ صاحب کے پاس تھا انہوں نے دیا، جو
 میرے پاس تھا میں نے پیش کر دیا، چلو حساب کتاب برابر ! “
 کانتا کماری :
 ” واہ یہ کیسے ؟ “

پروین :
 ” تم بازار سے ایک چیز خریدتی ہو، تو دوکان دار تمہارا نمک خوار
 نہیں ہوجاتا ؟ “
 کانتا کماری :
 ” تو اس سے کیا ؟ “

پر دین:

”سیٹھ صاحب نے میرا روپ، میری جوانی، میرا ہنر خریدا،
اس کے دام دیے، میں ان کی نمک خوار کس طرح ہو گئی؟“
کانتا کماری:

”واہ بھئی یہ تو بڑے مزے کی بات کہی تم نے“

پر دین:

”ہاں یہ بات مزے کی بھی ہے اور سچی بھی ہے!“
کانتا کماری:

”ہو گی ہمیں کیا ————— تم جانو اور سیٹھ صاحب
جانیں، یہ لو وہ نمک حرام تک ہو گئے“

پر دین:

”میں نے اپنا گن اور روپ دے کر سیٹھ صاحب کو اس سے
کہیں زیادہ دولت لوٹا دی جو انہوں نے مجھے عطا فرمائی تھی“
قاسم سیٹھ:

”وہ کس طرح؟“

کانتا کماری:

”یہ آج تمہیں کیا ہو گیا ہے، کیا کہہ رہی ہو؟“

پر دین:

”آج تو سب کچھ کہوں گی جو کچھ میرے جی میں آئے گا، جو کچھ

میری زبان پر آئے گا۔

قاسم سیٹھ:

”کہو کہو ضرور کہو۔“

کانٹا کماری:

”تمہیں منع کون کرتا ہے کہو بھی جو جی میں آئے!“

پروین:

”سیٹھ صاحب نے درجنوں فلمیں بنائی ہیں۔“

قاسم سیٹھ:

”ہاں تو؟“

کانٹا کماری:

”بنائی ہیں اور بنائیں گے۔“

پروین:

”لیکن ذرا سیٹھ صاحب سے پوچھو، جن فلموں میں میں نے

کام کیا ہے ان سے کتنا نفع ملا؟ اور جن فلموں میں دوسری

ایکٹروں نے کام کیا ہے ان سے کتنا نقصان ہوا؟“

کانٹا کماری:

”نقصان؟“

پروین:

یہی کھاتہ سامنے رکھا ہے دیکھ لو،

”ہاں۔“

”بے شک ————— ایک دنیا جانتی ہی نہیں

مانتی بھی ہے!“

یہ کہہ کر پروین اٹھ کھڑی ہوئی، قاسم سیٹھ کا سارا غصہ یہ کھری
کھری باتیں سن کر کافور ہو گیا تھا۔ اب انہوں نے اسے واپس جانے
جو دیکھا تو گھبرا گئے، اس کے ساتھ ہی وہ بھی اٹھ کھڑے ہوئے
کہنے لگے۔

”کہاں جا رہی ہو؟ ————— چلو آؤ تاج محل چلیں!“

پروین نے خشکی کے ساتھ پوچھا،

”وہاں کیا ہے؟“

وہ نیاز مندی کے ساتھ بولے،

”کچھ نہیں ————— آج کی باتوں سے بڑی بے لطفی رہی

وہاں ذرا تفریح رہے گی۔“

پروین نے تیوری چڑھا کر کہا،

”معاف کیجئے میں تفریح کرنا نہیں چاہتی —————“

قاسم سیٹھ نے ایک اور فارمولا صلح کا پیش کر دیا،

”اچھا نہ ہی ————— ذرا کار پر تھوڑی دور سیر کر آئیں!“

وہ فیصلہ کن ہلچے میں بولی،

”میں سیر بھی نہیں کروں گی!“

لیکن سیٹھ صاحب ہار ماننے والے کب تھے ذرا بھی مایوس

نہ ہوئے۔

”اچھا میں تمہارے گھر چلتا ہوں، وہیں ذرا دیر نشست
رہے گی“

پروین نے چلتے چلتے کہا،
”یہ بھی نہیں ہو سکتا!“
انہوں نے جھجکتے جھجکتے پوچھا،
”یہ کیوں بھلا؟“

وہ بولی،

”نہ اب آپ میرے گھر آ سکتے ہیں نہ میں آپ کی دلہیز پر کبھی
قدم رکھوں گی۔ یہ ہماری آخری ملاقات تھی جو آج ہوئی!“
سیٹھ صاحب تقریباً روہانے ہو گئے،

”پروین، مس پروین!“

وہ جاتے جاتے بولی،

”میرا فیصلہ اٹل ہے!“

اور وہ چلی گئی!

جب تک وہ آنکھوں سے اوجھل نہ ہو گئی سیٹھ صاحب
اس کی طرف دیکھتے رہے پھر دم سے صونے پر گرے اور سر
پکڑ کر بیٹھ گئے،

کانتا کماری نے کہا،

”سیٹھ صاحب جانے دیجئے، آئیے چلئے ذرا گھوم آئیں،“

درلی کی طرف! ”

سیٹھ صاحب نے اسے نفرت اور حقارت کی نظر سے دیکھتے ہوئے کہا۔

”تم اب جاسکتی ہو! ”

یہ جواب سنکر وہ شرمندہ سی ہو گئی اور چپ چاپ واپس

چلی گئی،

کانتا کماری کے جانے کے بعد سیٹھ صاحب سیدھے پروین کے گھر پہنچے، لیکن اس نے ملنے سے صاف انکار کر دیا، انہوں نے ٹیلیفون کیا مگر اس نے سیٹھ صاحب کی آواز پہچانتے ہی رسیور اٹھا کر رکھ دیا، انہوں نے دستی خط بھیجے جنہیں پڑھے بغیر اس نے واپس کر دیا۔ انہوں نے کئی لوگوں کو بیچ میں ڈالا مگر اس نے کوئی واسطہ کوئی سفارش اور کوئی شفاعت بھی قبول کرنے سے انکار کر دیا۔

ایک ہینہ ہو گیا مگر نہ سیٹھ صاحب نے پروین کی صورت دیکھی نہ پروین نے سیٹھ صاحب کے جمال جہاں آرا کا نظارہ کیا! اس مرتبہ وہ اس طرح روٹھی تھی کہ سیٹھ صاحب کو صرف یہ شعر ہی یاد رہ گیا تھا،

بارہا دیکھی تھیں ان کی رنجشیں

لیکن اب کے سرگرائی اور ہے

باب ۳

ریل کا سفر

مہ جبین امتیاز سے مسکراتی ہوئی رخصت ہوئی۔ امتیاز
 نے مسکراتے ہوئے اُسے رخصت کیا۔ لیکن دونوں کا دل رو رہا
 تھا، دونوں کے دلوں میں ایک ایسا طوفان برپا تھا جس کا مقابلہ کرنا،
 جسے روکنا، جس سے عہدہ برآ ہونا ناممکن نظر آ رہا تھا۔ لیکن دونوں
 کو اپنے دل پر قدرت تھی۔ اس مہیب اور خطرناک طوفان کو ایک
 چھوٹے سے مجرور — دل — میں سمیٹے ہوئے،
 دونوں ایک دوسرے کو الوداع کہہ رہے تھے!
 مہ جبین کو رخصت کرنے کے بعد امتیاز جب گھر آیا تو
 اُسے فرزانہ کا خط ملا، لکھا تھا:—

”آپ فوراً آئیے، امی کی طبیعت بید خراب ہے!“
 امتیاز نے خط دیکھتے ہی رخت سفر باندھا۔ ٹیلیفون کر کے
 سیٹ بک کرائی اور وقت مقررہ پر وکٹوریہ ٹرمینس پہنچ گیا۔ وہ
 گاڑی چھوٹنے کے وقت سے آدھ گھنٹہ پہلے اسٹیشن پہنچ گیا تھا۔
 یہ وقت کس طرح کٹے ہی سوچتا ہوا وہ اپنے ایک دوست کے
 ساتھ وھیولر بک اسٹال پہنچا، وہاں سے کئی انگریزی رسالے خریدے،
 کچھ کتابیں لیں، پلیٹ فارم پر اس وقت پہنچا جب گاڑی سیٹوں سے
 چلی تھی، گاڑی جب رینگنے لگی تو وہ لپکا، خوش قسمتی سے اس کا
 سوپا پیچھے تھا، جیسے ہی وہ سامنے آیا اچک کر پاؤں پر اور وہاں
 سے دروازہ کھول کر اندر!

اندر پہنچتے ہی وہ یہ دیکھ کر حیران و ششدر رہ گیا کہ پروین
 نہایت اطمینان سے اس کے بستر پر بیٹھی ہے، وہ اسے دیکھ کر
 مسکرائی اور کہنے لگی۔

”آئیے، آئیے، آپ تو ایسا معلوم ہوتا ہے مجھے دیکھ کر کچھ
 سہم سے گئے، میں کوئی ہوا تو نہیں۔“ اگر آپ کو
 اعتراض ہو تو لیجئے آپ کی سیٹ سے اترتی جاتی ہوں!“
 یہ کہہ کر وہ اٹھنے لگی، امتیاز نے کہا۔
 ”آپ بھی کمال کرتی ہیں۔“ بیٹھنے لگی۔
 وہ اترنے اترنے پھر بیٹھ گئی اور بولی۔

”کہاں جا رہے ہیں آپ ؟“
انتیاز نے کہا۔

”چھوٹی بہن کا خط آیا ہے، والدہ بیمار ہیں!“
وہ پریشان ہو گئی۔

”والدہ بیمار ہیں ؟“

”جی ہاں۔۔۔۔۔ لکھا ہے بہت سخت بیمار ہیں!“
”خدا خیریت رکھے!“

انتیاز نے کوئی جواب نہیں دیا اور گاڑی ہوا سے بانس
کرتی ہوئی چلتی رہی،

تھوڑی دیر کے بعد انتیاز نے قفل سکوت توڑا۔

”آپ کہاں جا رہی ہیں ؟“

”ذرا ہوشنگ آباد تک!“

یہ سن کر انتیاز پھر چپ ہو گیا۔ پروین کا جی چاہ رہا

تھا کہ وہ پوچھے

”کیوں جا رہی ہو؟ کب آؤ گی؟ اب ملاقات کب

ہو گی، اتنے دن کہاں رہیں؟“

لیکن وہ بالکل خاموش بیٹھا سگریٹ پیتا رہا، کچھ بھی تو

اس نے نہ پوچھا۔ آخر اس نے خود باتوں کا سلسلہ شروع

کر دیا آخر کب تک صبر کرتی،

کہنے لگی،
 ”اُپ تو شاید، توبہ شاید کیا، انشاء اللہ مہینہ عشرہ
 میں واپس آجائیں گے؟“
 وہ بولا،

”جی ہاں، امید تو یہی ہے۔۔۔۔۔ ا۔۔۔۔۔ آپ
 کب تک آئیں گی واپس بنتی؟“
 یہ سوال سنکر پروین کا مہجھایا ہوا دل پھول کی طرح
 کھل گیا، اس نے دل ہی دل میں جوشِ مسرت سے بے قابو
 ہوتے ہوئے کہا،

”دیکھئے!۔۔۔۔۔ کچھ کہہ نہیں سکتی!۔۔۔۔۔“
 قدرۃ اس جواب سے امتیاز کو تعجب ہوا، اس نے کہا،
 ”یہ کیا بات آپ نے کہی؟۔۔۔۔۔ یعنی آپ غیر معین
 عرصہ کے لئے جارہی ہیں؟“

وہ مسکرائی،
 ”یو نہی سمجھئے!“
 امتیاز پروین سے زیادہ باتیں نہ کرنا چاہتا تھا، لیکن

پوچھ بیٹھا
 ”پھر فلم کمپنی کا کیا ہوگا؟۔۔۔۔۔ کیا آپ نے ملازمت
 چھوڑ دی؟“

پروین نے کہا۔

”جی ہاں چھوڑ دی!“
 امتیاز نے سوچا، گفتگو کا سلسلہ یہیں ختم کر دے لیکن انکشافات
 کچھ اس طرح کے ہو رہے تھے کہ خاموش رہنا بھی ناممکن تھا، اس نے
 پوچھا۔

”پھر اب آپ کیا کریں گی؟“
 پروین نے ایک بدمس سے ساتھ کہا،
 ”یاد خدا!“

امتیاز بھی مسکرا دیا، پھر اس کی طبیعت جو لہرائی تو کہہ اٹھا۔
 ”یہ کام دوسروں کے لئے رہنے دیجئے، نہ ابھی خدا
 آپ کو یاد کرے گا، نہ آپ —————“ نہ میں اسے یاد کروں۔
 ————— آپ کا یہی مطلب ہے نا؟“

”یہی سمجھ لیجئے! ————— لیکن بتائیے تو بات کیا ہے؟ کہیں
 قاسم بیٹھ سے تو نہیں نھنسا ہو گئیں آپ؟“
 ”آپ کو اس سے کیا؟ میں جانوں اور قاسم سیٹھ جانیں۔
 ایسا معلوم ہوتا ہے آپ جلتے ہیں ان سے!“
 امتیاز نے کہا۔

”میں تو ان سے نہیں جلتا، لیکن شاید —————“
 ”وہ جلتے ہیں آپ سے؟“

”اندازہ تو یہی ہوتا ہے اُن کی باتوں سے — سنا ہے

مجھ سے خفا بھی بہت ہیں!“

ہونے دیجئے، کیا بگاڑیں گے آپ کا خفا ہو کر ۱۹۔
 ”ہاں بنانے بگاڑنے کا کیا سوال ہے، لیکن مجھے تعجب ضرور
 ہے، میں نے تو کوئی ایسی بات نہیں کی جس سے یہ ظاہر ہوتا ہو کہ میں اُن کا
 دشمن ہوں، ہاں اصولی طور پر اُن کی کمپنی کی تصویروں پر تنقید ضرور کی
 جنہیں تعریف کے قابل سمجھا اُن کی تعریف کی، جہاں نقائص نظر آئے
 ان کا ذکر بھی کر دیا تو یہ کوئی ایسی بات نہیں جس کا وہ بُرا مانیں!“

پروین نے کہا،

”در چھوڑیے اُن کا قصہ — کچھ دلچسپ باتیں کیجئے،

ہاں یہ تو بتائیے، اُس دن وہ جوان لڑکی آپ کے ساتھ کون تھی ؟

وہاں ایون فریئر کی دوکان پر ؟“

”وہ میرے ایک بہت عزیز دوست کی بہن ہے!“

”اور وہ عزیز دوست کہاں ہیں ؟“

”وہ ولایت میں ہیں!“

”تو وہ اکیلی بمبئی آئی تھیں ؟“

”نہیں اپنے بھائی کو رخصت کرنے!“

”گئیں ؟“

”جی ہاں گئیں!“

”آپ ان سے شادی کیوں نہیں کر لیتے؟“
 امتیاز کا رنگِ رخ یہ بات سن کر بدل گیا، اُس نے کہا
 ”شادی؟“
 وہ کہنے لگی،

”وہاں وہ بھی ماٹار اللہ خوب صورت ہے، آپ کا تو کہتا ہی گیا۔
 بڑا اچھا جوڑا رہے گا، لیکن ہمیں ضرور بلائیے گا،“
 امتیاز نے کہا،

”یہ لیجئے، اتنی جلدی آپ نے تو سارا فیصلہ ہی کر ڈالا!“
 آخر آپ کو میری شادی کی فکر کیوں ہے؟“
 اس سوال کا جواب پروین نے نہیں دیا، کھڑکی کی طرف منہ کر کے
 باہر کا نظارہ کرنے لگی، امتیاز نے پوچھا۔

”بولئے، بتائیے!“
 اور قبل اس کے کہ پروین کوئی جواب دے، امتیاز نے کہا،
 ”میرا جی چاہتا ہے کہ ایک سوال آپ سے بھی کروں!“
 کھڑکی کی طرف سے منہ ہٹا کر اس نے کہا۔
 ”فرمائیے۔۔۔۔۔ کیا پوچھنا چاہتے ہیں آپ؟“
 ”آپ خود کیوں نہیں شادی کر لیتیں؟“

بہت سنجیدہ لہجہ میں پروین نے امتیاز سے پوچھا،
 ”میں کیوں نہیں شادی کر لیتی؟“

”ہاں بتائیے!“

ایک افسردہ مسکراہٹ کے ساتھ اُس نے کہا،
”جب آپ کی شادی ہو جائے گی تب بتا دوں گی!“
”لیکن اتنا طویل انتظار میں نہیں کرنا چاہتا! ————— ابھی کیوں

نہ بتا دیجئے!“

”جی نہیں چاہتا!“

”کس چیز کا جی نہیں چاہتا ————— میرے سوال کا جواب
دینے کا یا شادی کرنے کا؟“

پر دین نے ہنستے ہوئے کہا،

”دونوں کا!“

انتیاز بھی ہنسنے لگا!

کچھ دیر خاموش رہ کر انتیاز نے کہا۔

”میری رائے ہے آپ شادی کر لیجئے!“

”آخر یہ رائے آپ کیوں اور کس جذبہ سے رہے ہیں؟“

”مخلصانہ طور پر ————— مجھے آپ کے مطالعہ کا، کافی وقت

ملا۔“

”کیا رائے قائم کی آپ نے اس خاکسار کے بارے میں؟“

”آپ میں بہت سی خوبیاں ہیں، بہت سی صلاحیتیں ہیں، آپ

کی صورت بھی اچھی ہے اور سیرت بھی پاکیزہ ہے، شمع محفل بھی،

زندگی بھر کے لئے نہ بنیے، اب چراغ خانہ بن جائیے تاکہ آپ
 ایک ایسی نسل کی ماں بن سکیں جس میں آپ کی خوبیاں تمام
 آجائیں اور کمزوری ایک بھی نہ آنے پائے!“
 امتیاز نے نظر اٹھا کر دیکھا تو پروین کی آنکھوں میں آنسو
 بھرے ہوئے تھے، نظر سے نظر ملی تو وہ آنسو موتی کے دانوں
 کی طرح پروین کے دامن اور گرمیاں پر بکھر گئے۔ اس منظر سے
 امتیاز بہت متاثر ہوا، اس نے کہا۔
 ”ارے آپ تو رونے لگیں۔۔۔ میرے کسی لفظ سے
 اگر آپ کو تکلیف پہنچی ہے تو میں معافی چاہتا ہوں معاف کر دیجئے
 مجھے!“

پروین نے بھرائی ہوئی آواز میں کہا۔
 ”مجھے شرمندہ نہ سمجھے، آپ معافی کیوں مانگتے ہیں۔“
 ”اچھا نہ میں آپ کو شرمندہ کروں گا، نہ معافی مانگوں گا،
 یہ بتائیے آپ رو کیوں دیں؟“
 ”آپ نے سوال ہی ایسا کیا تھا!“
 ”کیا مطلب؟ میرے سوال میں کون سی ایسی بات تھی؟“
 ”آپ جانتے ہیں میرا شمار ان عورتوں میں ہے جن کی
 سماج میں پوچھ بہت ہے لیکن عزت نہیں، جن کی آنکھوں کا
 جادو سب پر چلتا ہے لیکن جنہیں شرفاء آنکھوں میں

بٹھانے سے انکار کرتے ہیں، جن کے حسن، شباب، رعنائی اور خوب روئی کا کلمہ پڑھا جاتا ہے، لیکن جنہیں حد ادب سے باہر قدم نکالنے کی اجازت نہیں ہوتی، جب حالت یہ ہے تو ہم شمع محفل بننے پر مجبور ہیں، اپنی چمک دمک دکھا کر ایک دن جگمگلا میں گئے اور ختم ہو جائیں گے، چراغ خانہ بننے کے لئے ہمت کہاں سے پیدا کریں؟

”نہیں مس پروین یہ نہ کہئے۔ عمومی حیثیت سے آپ نے صحیح بات کہی ہے، لیکن جہاں تک آپ کا تعلق ہے یہ بات قطعاً صادق نہیں آتی!“

”کیوں؟“ — مجھ میں کون سے ایسے سرخاب کے پر لگے ہیں؟“

”آپ اپنے آپ سے واقف نہیں ہیں!“
وہ مسکرائی،

”آپ ہیں؟“

”ہاں ————— بہت اچھی طرح!“
”اگر میں آپ کو چاہوں تو آپ شادی کر لیں گے مجھ سے؟“
انتیاز یہ سن کر چونک پڑا، اس نے کہا،
”میں؟“

وہ بولی،

”جی ہاں آپ — بتائیے، میں آپ کا استعجاب
 دیکھنا نہیں چاہتی، جواب سننا چاہتی ہوں، جواب دیجئے!“
 امتیاز نے ابھی کوئی جواب نہیں دیا تھا کہ پروین نے کہا،
 ”دراکار کر دیجئے، معذرت کر دیجئے، — کوئی بہانہ
 کر دیجئے، غرض کسی طرح بھی پہلو بچا جائے — ایک سب سے
 بڑی دشواری ہم جیسی عورتوں کے راستہ میں آپ جیسے اچھے
 اور شریف اور نیک لوگوں کی طرف سے یہ بھی پیش آتی ہے!“
 ”نہیں مس پروین یہ بات نہیں، آپ مجھے غلط سمجھنے کی
 کوشش نہ کیجئے، میں نے آپ کی شرافت کے بہت سے جلوے
 دیکھے ہیں، میں آپ کی شرافت سے بہت متاثر ہوں —“
 پروین بات کاٹ کر بولی،

”اسی لئے ہمیشہ مجھے ذلیل کرتے رہے، اسی لئے ہمیشہ
 میرے منہ پر اپنی خود داری کے ہنڈ مار تے رہے، اسی لئے جب
 بھی میں آگے بڑھی آپ نے نہایت بے دردی کے ساتھ مجھے پیچھے
 دھکیل دیا — اگر کہیں آپ میری شرافت سے متاثر
 نہ ہوتے تو شاید چاقو یا چھرا مار کر دم لیتے!“
 یہ کہتے کہتے پروین کی آنکھوں سے آنسو بہنے لگے،
 امتیاز نے کہا،

”آپ مجھے غلط نہ سمجھئے، میں نے کبھی کبھی ضرور ایسا رویہ اختیار

یا نہیں؟“

”ضرور بڑھاؤں گا!“

”پھر میں تو آپ کو صرف شریف ہی نہیں، فرشتہ اور فرشتہ سے بھی زیادہ معصوم، نیک، پاک سرشت۔ مجموعہ اخلاق اور نہ جانے کیا کیا۔ دل ہی دل میں سمجھتی تھی اور سمجھتی ہوں، پھر اگر میرے پاس الفاروں روپیہ تھا اور اتفاق سے آپ کے پاس نہیں تھا تو میں نے آپ کی مالی مدد کرنے کی کوشش کر کے آپ کو مرعوب کرنا چاہا، یا اپنا فرض ادا کیا؟“

انتیاز کچھ سوچنے لگا، پھر اس نے سوچتے سوچتے کہا ”میرا خیال ہے۔۔۔ ثبوت تو میرے پاس کوئی نہیں، لیکن یہ خیال دل سے نہیں نکلتا کہ آپ نے مختلف موقعوں پر میری حقیتہ مدد بھی کی ہے!“

پر دین کہنے لگی۔

”وہاں کی ہے، جو تانا تار ہے اور یہ سر حاضر ہے۔ اتنا ماریے کہ جو تانا ٹوٹ جائے اور سر پھوٹ جائے، میں اس جرم کا اقرار کرتی ہوں اور پھر کہتی ہوں۔ یہ خطا جیب بھی میں ضرورت سمجھوں گی ضرور سرزد ہوگی!۔۔۔۔۔ میں نے آپ کے گھر روپیہ بھیجا۔ میں نے آپ کے اخبار کے نام پر بینک میں روپیہ جمع کرایا میں نے۔۔۔۔۔“

انتیاز پیچ پڑا،

”پروین“

وہ جوش کے ساتھ بولی،

”ہاں یہ سب کچھ میں نے کیا، لیکن آپ کو ذیل سمجھ کے
نہیں، محبوب سمجھ کے، آپ کو مرعوب کرنے کے لئے نہیں، آپ
کو خوش دیکھنے کے لئے، آپ سے سودا کرنے کے لئے، آپ کی
مشکلات دور کرنے کے لئے، آپ کو محتاج سمجھ کر نہیں اپنا آقا
اور سرتاج سمجھ کر!“

اور یہ کہہ کر وہ پھر رونے لگی، انتیاز نے کہا،

”پروین مت روو!“

وہ بولی،

”صرف یہی ایک چیز ایسی ہے جس پر مجھے اختیار ہے
کیا آپ اسے بھی مجھ سے چھین لینا چاہتے ہیں پھر میرے پاس
رہ گیا جائے گا۔۔۔۔۔ نہیں اپنی یہ پونجی آپ کو نہیں
دوں گی، اور سب کچھ آپ نے لے لیا اور سب کچھ آپ کے لئے
حاضر ہے!“

انتیاز سے ان باتوں کے جواب میں کچھ نہ بولا گیا۔ پروین نے

کہا۔

”ابھی آپ سے میں نے ایک چھینا ہوا سوال کیا تھا، کیا آپ

مجھ سے شادی کے لئے تیار ہیں ؟ آپ اس سوال کو گول
کر گئے ، آپ نے بہت سی باتیں کہیں ، مگر اس سوال کا کوئی
جواب نہیں دیا ، لیکن اگر آپ کا جواب ہاں ہوتا تب بھی میں
منظور نہ کرتی ۔

انتیاز بیچ میں بول پڑا ،

”یعنی ؟“

”میں آپ سے شادی نہ کرتی !“

انتیاز مسکرایا ،

”رکھو ؟“ — میں جانتی ہوں آپ کسی اور سے
محبت کرتے ہیں ، اور میرے خیال میں وہ خوش قسمت ہستی
جس سے آپ محبت کرتے ہیں وہی لڑکی ہے جو اُس دن فورٹ
میں ملی تھی ، میں آپ کی محبت کے راستے میں ، پتھر نہیں بن سکتی ،
آپ محبت کیجئے ، محبت کو کامیاب بنائیے ، میں نے ہمیشہ
آپ کو اتنا اونچا سمجھا کہ آپ کسی اور سے محبت نہ کرتے ہوتے
جب بھی میں اپنے دل میں یہ توقع نہیں قائم کر سکتی تھی کہ آپ
کی رفیقہ جیات بن سکیں گی ، کہاں آپ مانے ہوئے ادیب ،
صاحبِ علم ، جس کی تھر بر بر لوگ جان دیتے ہیں ، جس کے قلم
کا لوگ لوہا مانتے ہیں ۔ جس کی گل کاریوں پر لوگ سر دھنتے ہیں
جس کا قلم لوگوں کے دماغ پر ، قلب پر ، ذہن پر حکومت

کرتا ہے، — اور کہاں میں ایک معمولی فلم ایکٹرس،
بار بار آپ کے پاس آنے، آپ سے ملنے، آپ سے قرب حاصل
کرنے کا صرف ایک مقصد تھا —

”کیا تھا وہ مقصد؟“

”وہ مقصد وہی تھا جسے بہت دن پہلے غالب کہہ

گیا ہے!“

”یعنی؟“

”یعنی“

تم جانو تم کو غیر سے جو رسم و راہ ہو
ہم کو بھی پوچھتے رہو تو کیا گناہ ہو
آپ نے یہ بھی نہ چاہا، اس قابل ہی مجھے نہ سمجھا یہ میری
قسمت ہے، پھر بھی میں آپ سے گلہ نہیں کرتی، پھر بھی
میرے دل میں آپ کے خلاف کوئی شکایت نہیں!“
”لیکن تم مجھے اتنا حد سے زیادہ کیوں بڑھائے دیتی ہو
آخر مجھ میں ایسی کون سی بات ہے؟“

وہ بولی،

”میری آنکھوں سے اپنے آپ کو دیکھئے، نظر آجائے گی!“

”شکر بہ ا!“
 اور وہ اتر گئی!
 شام ہوتے ہوتے امتیاز اپنے وطن پہنچ گیا۔ گھر کے
 دروازے پر اسے ایک عجیب ویرانی اور سوگواری کی نظر
 آئی، دل زور زور سے دھڑکنے لگا۔ ڈرتے ڈرتے اس نے
 اندر قدم رکھا، سب سے پہلے نظر فرزانہ پر پڑی۔ وہ اسے
 دیکھتے ہی بچوں کی طرح پھوٹ پھوٹ کر رونے لگی، امتیاز سمجھ گیا
 اس کی ماں اس دنیا سے رخصت ہو گئی، وہ بھی اپنے آنسو ضبط
 نہ کر سکا،

فرزانہ نے ہچکی لیتے لیتے کہا،
 ”دو آخری سانس تک وہ آپ کا انتظار کرتی رہیں۔“
 امتیاز:

”لیکن میں تمہارا خط ملتے ہی چل پڑا، ایک لمحہ کے لئے بھی
 میں نے تاخیر نہیں کی۔ تم نے مجھے پہلے سے اطلاع کیوں
 نہیں کی؟“

فرزانہ:
 میں نے تو لاکھ لاکھ چاہا، مگر وہ منع کرتی رہیں!“
 امتیاز:
 ”کیوں؟ کس لئے؟“

فرزانہ

”کہتی تھیں وہ پردیس میں پریشان ہوگا، وہاں کون اُسے
تسلی دے گا؟ کون اس کا جی بہلائے گا؟ کون اس کی رفاقت
کرے گا؟“

یہ سنکر امتیاز کی آنکھوں سے پھر آنسو ٹپکنے لگے۔
فرزانہ نے کہا،

”بھیا وہ آپ کو بہت چاہتی تھیں!“
امتیاز:

”ہاں میں جانتا ہوں!“

فرزانہ

گھنٹوں اور پہروں آپ کی تصویر دیکھا کرتی تھیں، آپ
کے خط پڑھا کرتی تھیں، پڑھوا پڑھوا کر سنا کرتی تھیں، ہر وقت
آپ ہی کا ذکر، جب دیکھو جب آپ ہی کا تذکرہ، آپ کے سوا
وہ دنیا و مافیہا سے بے خبر تھیں!“
امتیاز:

سچ کہتی ہو فرزانہ۔۔۔ میری بدقسمتی کہ میں ان کا
آخری دیدار بھی نہ کر سکا، کاش میں ایک دن پہلے آجاتا!“

فرزانہ:

”ہاں بھیا، یہ بڑا اچھا ہوتا، لیکن خدا کی مرضی!“

انتیاز :

”رخسانہ کہاں ہے؟“

فرزانہ :

وہ کل ہی بھائی جان کے ساتھ کلکتہ گئی ہیں، ارجنٹ
بلاوا آیا تھا وہاں سے؟“

انتیاز :

”د اور ریجانہ آیا؟“

فرزانہ :

”وہ بیچاری یہیں ہیں۔۔۔۔۔ ابھی آپ کے آنے سے
کچھ دیر پہلے کسی کام سے اپنی سسرال گئی ہیں، تھوڑی دیر میں آتی
ہوں گی۔۔۔۔۔ اچھے، ابھی آدمی بھیج کر بلواتی ہوں۔۔۔۔۔“

انتیاز :

”نہیں آدمی نہ بھیجو، وہ خود آجائیں گی!“

فرزانہ :

”ان بیچاری کا حال بھی بہت اتر ہے!“

انتیاز :

”کیوں انہیں کیا ہوا؟“

فرزانہ :

دائم المرض اور کمزور ہمیشہ سے ہیں، اماں جتنا آپ کو

چاہتی تھیں، اتنا ہی وہ اماں کو چاہتی تھیں، اس حادثہ نے
 اُن پر بڑا گہرا اثر کیا ہے۔ ————— یہوش ہو گئی تھیں،
 بڑی مشکل سے اور بڑی دیر میں ہوش آیا جا کر انہیں۔ —————
 اب بھی اُن کے آنسو نہیں ٹھمتے، جب دیکھو جب رویا کرتی ہیں،
 امتیاز:

”اُن کا دل ہاتھ میں رکھو، انہیں تسلی دو، اُن کا جی بہلاؤ،
 اب اماں کے بعد انہی کی ایک ذات ایسی ہے جو ہماری محبت
 کا مرکز بننی چاہیے!“

فرزانہ:

”ہاں بھئی، میں تو انہیں بہت سمجھاتی ہوں، اب آپ
 آگئے ہیں آپ کو دیکھ کر اُن کا غم بٹ جائے گا، آپ کا کہنا بھی وہ
 بہت مانتی ہیں، ذرا سمجھائیے گا!“

امتیاز:

”سمجھاؤں گا ————— میرا ارادہ تو یہ ہے کہ تمہیں اور اپنا
 رجمانہ کو اپنے ساتھ ممبئی لیتا جاؤں!“

فرزانہ:

”ہم دونوں کو؟“

امتیاز:

”ہاں ————— ذرا تبادلہ آب و ہوا بھی ہو جائے گا

اور مجھے یقین ہے کہ بدلی ہوئی فضا میں اُن کا خم بھی
بٹ جائے گا!“

فرزانہ:

”لیکن بڑے بھائی جان جانے دیں گے اُنہیں؟“

انتیاز:

”کیوں نہیں جانے دیں گے؟ تمہیں میں اپنے پاس رکھ
لوں گا، یہاں اکیلی کہاں، کس کے پاس رہو گی؟ وہ مہینہ دو مہینہ
میں واپس آجائیں گی!“

فرزانہ:

”ہاں بھیا ٹھیک ہے، بڑی اچھی تجویز ہے آپ کی —
وہ دیکھئے آپ آ رہی ہیں، دیکھ لیجئے چہرہ کتنا اُترا ہوا ہے!“
اتنے میں ریحانہ قریب آ گئی، انتیاز کو گلے لگا کر پھوٹ پھوٹ
کر رونے لگی، انتیاز کو بھی بہن کے رونے پر رونا آ گیا، پھر
اس نے اپنے آنسو پلو پختے ہوئے کہا،

انتیاز:

”آپا اتنا زیادہ سوگ نہ کرو، تم ویسے ہی کمزور اور بیمار ہو
سہیں خدا نخواستہ بیمار نہ پڑ جاؤ!“

ریحانہ:

”بھیا اب زندگی میں مزہ بھی کیا رہ گیا ہے، میں تو چاہتی

انتیاز:

”میری رائے یہ ہے کہ تم بڑے بھائی جان، فرزانہ، سب میرے
ساتھ بمبئی چلیں!“

ریحانہ:

”کیوں بھیا وہاں جانے سے کیا فائدہ؟“

انتیاز:

”تمہارا رونا یہاں نہیں بند ہوگا، لہذا تمہیں وہاں چلنا پڑے گا

پھر مہینہ دو مہینہ بعد آجاتا!“

ریحانہ پھر رونے لگی،

”نہیں میں اپنی ماں کا گھر چھوڑ کر نہیں جاؤں گی، وہ مجھے وہاں

بہت یاد آئیں گی!“

انتیاز نے اب کچھ کہنا مناسب نہ سمجھا انعاموش ہو گیا۔ سات

آٹھ روز کے بعد اُس نے بڑے بھائی جان یعنی ریحانہ کے شوہر سے

گفتگو کر کے انہیں راضی کر لیا، اب مجبوراً ریحانہ کو بھی راضی ہونا پڑا۔

اور دوسرے روز یہ مختصر سا قافلہ بمبئی کے لئے سالانہ سفر تیار

کر رہا تھا۔

باب ۳۲

ایک اور انکشاف

امتیاز اپنے ساتھ دونوں بہنوں کو بمبئی لے آیا۔ یہاں تین ماہ کے دوران قیام میں ریجانہ کی صحت بھی سنبھل گئی اور عم بھی بڑی حد تک غلط ہو گیا، آخر ایک دن وہ اپنے شوہر کے ساتھ وطن روانہ ہو گئی، فرزانہ کے بارے میں بھی طے ہوا کہ وہ امتیاز کے پاس رہے۔

بمبئی آنے کے بعد، کئی مرتبہ امتیاز پروین کے مکان پر گیا، جب گیا یہی معلوم ہوا، ابھی نہیں آئیں، آنے والی ہیں، ایک روز وہاں قاسم سبٹھ بھی مل گئے، کہنے لگے،

امتیاز صاحب، یہ تم نے اچھا نہیں کیا!،

امتیاز نے پوچھا،

”میں نے کیا کیا قبلہ؟“

وہ بولے،
 ”ہمارے قاتل تمہیں ہو!۔“
 وہ مسکرایا،
 ”قاتل؟ میں؟۔۔۔۔۔ غلط فہمی ہوئی ہے آپ کو؟“
 ان باتوں سے ان کا پارہ اورتیز ہو گیا،
 ”ہم پھر کہتے ہیں، یہ تم نے اچھا نہیں کیا، اس کا پھل تمہیں بھی
 اچھا نہیں ملے گا!“
 امتیاز کو غصہ آ گیا،
 ”ان باتوں سے آپ کا کیا مطلب ہے؟“

وہ بولے،
 ”مطلب تو بالکل صاف ہے۔۔۔۔۔ جس نے قاسم سیٹھ
 سے وفانہ کی وہ کسی سے وفا نہیں کر سکتی!“
 امتیاز:

کس نے بے وفائی کی آپ کے ساتھ قبلہ؟“
 قاسم سیٹھ:

”بس پروین نے اور کس نے؟ ہم نے لاکھوں روپیہ اس پر
 نچھاور کر دیا، ہم نے اس کی پلسٹی پر پانی کی طرح روپیہ بہایا،
 ہم نے کیا نہیں کیا اس کے لئے؟“
 امتیاز:

”مگر میں کب آپ پر اعتراض کرتا ہوں؟ کب میں نے کہا کہ
آپ نے یہ کارنامے نہیں انجام دیے؟“

قاسم سیٹھ:

”مگر میں پروین نے ہم سے وگاہ دغا کیا، اس کی نظر میں ہم
کچھ نہیں ہیں۔ اور تم سب کچھ ہو؟“ ————— دیکھ لینا
کسی دن تمہیں بھی وہ دھناتناٹے لگی کہ یاد کرو گے عمر بھرا!“

انتیاز:

”یہ میرا ذکر کیوں بیچ میں آگیا؟“

قاسم سیٹھ:

”جو کچھ ہوا تمہاری وجہ سے ہوا۔“

انتیاز:

”میری وجہ سے؟ یہ آپ کیا کہہ رہے ہیں؟“

قاسم سیٹھ:

”ہم جھوٹ نہیں بولتا۔۔۔۔۔۔ تمہاری وجہ سے
اس نے ہم کو نمک حرام کہا، ہمیں گالیاں دیں، ہمارا نر کر
چھوڑ دیا۔ کئی فلموں میں اس کا کام تھا، وہ ادھورا چھوڑ دیا
ہم کو کئی لاکھ کا نقصان بیٹھا، ہم چاہے تو ابھی سالی سبٹر
سے کہہ کر نوٹس دے سکتا ہے، لیکن ہم یہ نہیں چاہتا ہم اب
بھی راجھی نامہ دھلج کرنے کو تیار ہے!“

انتیاز:

در آپ کی یہ پہیلیاں میری سمجھ میں نہیں آتیں صاف صاف

کہئے!

اور آخر قاسم سیٹھ نے ساری رام کہانی از اول تا آخر
سنا ڈالی، اپنی اور پروین کی لڑائی کی ایسی مکمل تصویر کھینچی ہے
کہ سماں بندھ گیا۔ انتیاز کو ایسا معلوم ہو رہا تھا، یہ سامنے
سیٹھ صاحب بیٹھے ہیں۔ یہ کائناتکاری موجود ہے، یہ پروین
بیٹھی ہوئی ہے اور زور شور سے جنگ ہو رہی ہے،
یہ ساری کتھا سننے کے بعد انتیاز نے کہا۔

”سیٹھ صاحب مجھے تو یہ باتیں آج معلوم ہوئی ہیں،
باقی آپ کا ملازم کہتا ہے کہ وہ جلد آنے والی ہیں وہ آجائیں
تو آپ چاہے نوٹس دے دیں، یا راضی نامہ کر لیں مجھے کوئی
سرکار نہیں!“

سیٹھ صاحب اپنے راستے چلے گئے اور انتیاز اپنے
گھر کی طرف مڑا،

راستہ بھر انتیاز کے سامنے پروین کی تصویر بھرتی رہی،
وہ بار بار سوچتا تھا کیا یہ ہو سکتا ہے؟ یہ وہ جانتا تھا کہ
پروین اسے چاہتی ہے، اسے بھی وہ محسوس کرتا تھا کہ پروین
اس کا دکھ برداشت نہیں کر سکتی، ہر قربانی کے لئے تیار ہے،

لیکن اس کا اسے وہم و گمان بھی نہیں تھا کہ محض اس کے لئے
وہ اپنا پیشہ ترک کر دے گی، لاکھوں روپے کا نقصان برداشت
کرنے لگی، شہرت اور ناموری کی دنیا سے نکل کر گمنامی اور
کس مہر سی کی دنیا میں پہنچ جائے گی۔ یہ اتنا بڑا ایثار تھا
جسے بار بار وہ یقین کرنے سے انکار کرتا تھا، لیکن پھر یقین کرنے
پر مجبور ہو جاتا تھا، قاسم سیٹھ کی بات کا کیونکر یقین کرنا اور پھر وہ
بار بار اپنے دل سے پوچھتا تھا، کمزور عورت اتنا بڑا ایثار کر سکتی
ہے۔ میں مرد ہوں، اس سے کہیں زیادہ مضبوط اور شہروز
کیا میں ایثار نہیں کر سکتا؟ کیا تمہیں اپنی محبت قربان کر کے اس
ایثار کو خرید نہیں سکتا؟

باب ۳۳

اور ایک روز —!

امتیاز گھر پہنچا تو فرزانہ نے کہا،
”بھئیآ آج بڑی دیر لگا دی، کہاں رہ گئے تھے؟“

وہ بولا،

”ذرا ایک کام نکل آیا تھا، تم گھبرا گئیں؟“
فرزانہ نے بچوں کی طرح مچلتے ہوئے کہا،
”بھئیآ ایک بات کا ہمارا بڑا جی چاہتا ہے!“
امتیاز نے بڑی شفقت سے پوچھا،

”کس چیز کا؟“ ————— تو بتاؤ تو سہی، فوراً

موجود ہوگی وہ!“

فرزانہ خوش ہو گئی، اس نے کہا،

”وعدہ کرو پہلے، پھر بتاؤں گی، ویسے نہیں!“

امتیاز:

پگلی، میں تجھ سے جھوٹ بولوں گا، بتا!“

فرزانہ:

”لیکن اگر تم نے وہ چیز مجھے لا کر نہ دی تو؟“

امتیاز:

”تو کیا؟“

فرزانہ:

”پھر میں رو رو کر آنکھیں سجالوں گی!“

امتیاز:

”اچھا!“

فرزانہ:

”پھر کبھی تم سے بات بھی نہ کروں گی!“

امتیاز:

”یہ بھی منظور!“

فرزانہ:

” پھر کھانا بھی نہ کھاؤں گی اور مسلسل برت رکھنا
 شروع کر دوں گی !“

استیاز:

رہنہس کر، اچھا؟ یہ سارے حربے آزمالینا، لیکن
 بتاؤ تو سہی تم کیا چاہتی ہو؟ کیا چیز لا دوں مہنتیں؟“

فرزانہ:

” بھابھی !“

استیاز چکر اگیا،

” بھابھی ؟“

وہ بولی،

” ہاں مجھے بھابھی چاہیے !“

استیاز نے ایک غم کے ساتھ فیصلہ کن لہجہ میں کہا،

” اچھی بات !“

” لیکن کب ؟“

” ایک ہفتہ میں !“

وہ خوشی کا جھولا جھولتی ہوئی بولی،

” تو لکھ دوں مہ جبین کو ؟“

استیاز نے کہا،

” تم لکھنے والی کون ہوتی ہو؟ یہ سارے کام میں کرونگا

تم بالکل خاموش رہو، مجھے یاد بھی نہ دلاؤ، اور ٹھیک ایک
ہفتہ کے بعد اپنی بھابھی کو مجھ سے لے لو۔ ا

وہ تالیاں بجا بجا کر گانے لگی،

”میرے بھتیانے بات میری مان لی — میرے

بھتیانے بات میری مان لی ا“

امتیاز نے پیار سے اس کے کان اُٹھتے ہوئے کہا،

”یہ فلمی گانا تو نے کہاں سے یاد کر لیا؟“

وہ اٹھلاتی ہوئی بولی،

”کہیں سے بھی یاد کیا ہے تو حسبِ حال؟“

دونوں بہن بھائی سنسنے لگے ا،

اس گفتگو کے چوتھے روز میرین ڈرائیور پر شام کے وقت

امتیاز ہل رہا تھا کہ اُسے پروین نظر آئی، دونوں ایک دوسرے
کو دیکھ کر تیزی سے ملنے کے لئے بڑھے،

پروین نے کہا،

”آپ نے تو وعدہ کیا تھا بہنی میں ملیں گے آپ مجھ سے؟“

امتیاز نے کہا،

”اپنے ملازم صاحب سے دریافت کیجئے، کتنے چکر

کاٹ چکا ہوں ا“

”شکریہ — اب بتائیے کب آئیے گا غریب خان پر؟“

امتیاز فون کر کے آیا، اس نے کہا،
 ”اس نمبر سے آپ کچھ خوش نہیں ہوئیں؟“
 وہ کہنے لگی،

”اپنی کامیابی پر میرا مذاق نہ اڑا ایسے — یقین کیجئے
 میں خوش ہوں!“

اتنے میں ملازم آیا، اُس نے کہا،
 ”ایک مولوی صاحب آئے ہیں، دو آدمی اُن کے ساتھ
 اور ہیں!“

قبل اس کے کہ پروین کچھ کہے امتیاز نے کہا،
 ”بلا لاؤ“

تینوں اندر آ گئے، امتیاز نے ایک صاحب کی طرف دیکھ کر کہا،
 ”دیکھئے قاضی صاحب، یہ ہیں مس پروین اور یہ ہے خاکسار،
 ہم دونوں کا نکاح کر دیجئے!“

قاضی صاحب کیل کانٹے سے لیس ہو کر گواہوں کے ساتھ
 بیٹھ گئے، پروین نے محبت بھری نظر سے امتیاز کو دیکھا اور شرمناک
 گردن جھکالی +

